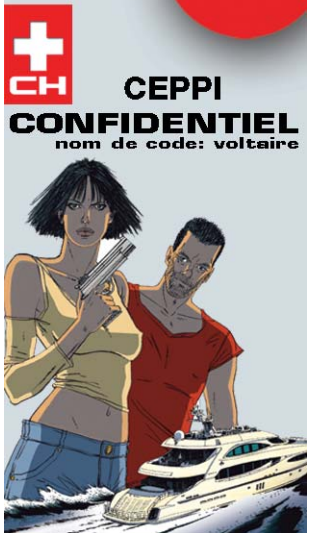




CULTURES

A l'instar des pommes et du raisin, les fruits sont en avance en pays neuchâtelois. Quantités variables. >>> **PAGE 3**

La BD de l'été 43e épisode >>> **PAGE 20**



L'impartial

arc PRESSE

Journal édité à La Chaux-de-Fonds depuis 1881

JA 2300 LA CHAUX-DE-FONDS

Vendredi 24 août 2007 • www.limpartial.ch • N° 39678 • CHF 2.- / € 1.30

FOOTBALL

Le FCC «doit» gagner



CHRISTIAN GALLEY

Yao Senaya et Matteo Riva sont arrivés la semaine dernière pour renforcer le secteur défensif chaux-de-fonnier, fort perméable cette saison. Les deux hommes ont été séduits par la qualité du jeu des «jaune et bleu». Il est cependant temps que cela se traduise par des points. En commençant ce soir face à Cham, la lanterne rouge de Challenge League. >>> **PAGE 25**

Les hockeyeurs reconnus coupables



RICHARD LEUENBERGER

LA CHAUX-DE-FONDS Après neuf heures d'audience, le Tribunal correctionnel a reconnu les joueurs de hockey coupables de viol. Ils écopent de 22 et 30 mois d'emprisonnement, dont six mois ferme pour l'un deux. >>> **PAGE 6**

LA CHAUX-DE-FONDS

Les âmes du Petit Paris

Le tenancier du café Le Petit Paris Reto Juon et son bras droit Martine Lagger – «mes deux bras», dit le patron – vont quitter l'établissement prochainement pour entamer une nouvelle aventure à La Chaux-de-Fonds dans un établissement public entièrement neuf. Portrait de ces deux personnages hauts en couleur qui tourneront une page de leur vie et de l'histoire locale. >>> **PAGE 8**



RICHARD LEUENBERGER

SAINT-IMIÉ

Après-midi dominical sans courant



PHILIPPE CHOPARD

Les travaux de renforcement du réseau électrique de Saint-Imier, et notamment à la route de Tramelan, provoqueront une coupure générale de courant sur tout le territoire communal imérien, dimanche de 14h à 16 heures. Les services publics, l'hôpital en tête, feront face sans difficultés. >>> **PAGE 10**

ÉTUDE DE COMPARIS

Contre-attaque des hôpitaux

Mardi, Comparis.ch avait publié une enquête qui mettait en cause les hôpitaux universitaires, notamment en matière d'infections nosocomiales. Hier, l'association suisse des hôpitaux H+ a riposté à l'étude du site en dévoilant une nouvelle stratégie pour renforcer la sécurité des patients. H+ travaille sur un label de qualité qui permettra de comparer les prestations hospitalières sur la base de critères objectifs. >>> **PAGE 34**

FRANCE

Sarko, cent jours en demi-teinte

Après 100 jours de présidence, le bilan de Nicolas Sarkozy est contrasté. Le chef de l'Etat français garde certes une popularité intacte, mais la lenteur de la reprise économique pourrait bientôt mettre fin à l'état de grâce qui entoure son action. En outre, les critiques pleuvent sur son activisme effréné. >>> **PAGE 37**

Publicité



La chasse au trésor !

Année Celte

7 énigmes mènent à la découverte d'un trésor. Elles sont publiées dans Arc Presse du 15 août au 17 novembre 2007.

Rappel de la 1ère énigme

Sur cette roche, il n'y avait pas un fort, mais bien un château. Mais oui, là-haut sur cette colline d'où la vue est magnifique.

Chaque énigme mène à un lieu de la zone de diffusion des journaux dans lequel est caché un coffret. Il contient un «laténium» (pièce en argent donnant droit à une entrée à vie au Laténium). Le dernier coffret contient le trésor.

Mais les châtelains étaient de si vilains personnages, que l'on rasa ce bâtiment vers 1500. Cependant, il y a au centre, les restes d'une tour carrée, et dans cette tour...

Solution: Rochefort

Bravo ! Ce premier coffret a été découvert.

En outre, la personne qui aura trouvé le plus de coffrets, gagnera un week-end à Paris pour deux personnes.



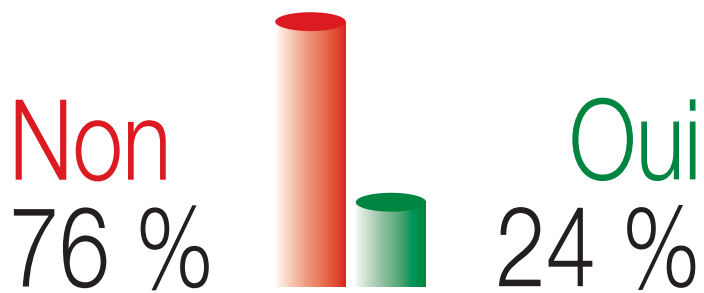
SOMMAIRE ■ Forum 2 ■ Divertissement 14 ■ Annonces classées 16 ■ Cinés 17 ■ A votre service 40 ■ Carnet 41 ■ TV 42-43

Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds – Tél. 032 910 20 00 ■ Abonnements 032 910 20 40 ■ Rédaction 032 910 20 01 – Fax 032 910 20 09 – E-mail: redaction@limpartial.ch ■ Annonces 032 910 20 50 – E-mail: lachaux-de-fonds@publicitas.ch



LA QUESTION D'HIER

La centralisation des maternités est-elle justifiée?



Un sacrifice nécessaire

Caroline Gueissaz / Neuchâtel
Oui, c'est indispensable si nous voulons une médecine de qualité pour les cas où des vies sont en jeu. C'est un sacrifice (de proximité) de celles pour qui tout se passe bien en faveur de la vie (!) de celles (et de leur enfant) qui la risquent.

D. Vaucher / Buttes
Non, elle n'est pas justifiée: maternité plus grande et moins conviviale (l'industrie), distance pas toujours facile à gérer et même pas de baisse pour les primes d'assurance maladie!

Christian Blandenier / Chézard-Saint-Martin
Pour rester crédible, le politique doit être cohérent. L'objectif fixé au conseil d'administration d'Hôpital neuchâtelois est de fournir

une médecine de qualité dans des structures rationalisées. La création d'un centre mère-enfant semble justifiée dans ce contexte. N'en faire qu'un dans le canton est une évidence.

Anonyme / Sur notre site internet
Elle ne se justifie absolument pas, comme ne l'était pas la fermeture des maternités de Landeyeux et de la Béroche, où les accouchements se faisaient avec la même sécurité que dans les hôpitaux centraux. Cette centralisation ne résulte que du désir des pédiatres de ne plus assurer les gardes. C'est hélas l'évolution de l'état d'esprit des jeunes médecins qui préfèrent leur confort au détriment de leur engagement personnel.

Anonyme / Sur notre site internet



Le clin d'œil du lecteur

Sortie de voitures, mais également sortie d'écorce... Une photo envoyée par David Schulthess, de Tavannes.

Pour télécharger vos images, visitez les sites www.lexpress.ch, www.limpartial.ch, www.journaldujura.ch

Faire 30 minutes de voiture pour obtenir des soins de qualité, cela paraît largement acceptable. Quant au lieu d'implantation, qu'il soit choisi en fonction de modalités pratiques ou techniques, mais en aucun cas politiques. On n'échange pas une haute école contre une maternité...

Anonyme / Sur notre site internet
Il est nécessaire de poursuivre une politique cohérente en matière de santé

(comme dans d'autres domaines aussi) pour assurer un développement durable de notre société.

Anonyme / Sur notre site internet
La maîtrise des coûts nous impose de choisir entre des soins médicaux de qualité sur un site unique (la maternité n'est à cet égard qu'un début) et des prestations relevant du confort non médical du patient (proximité, facilité des visites). Dans le cas du canton

de Neuchâtel, il est regrettable que le choix se pose entre le Bas et le Haut, la seule solution consistant dans un hôpital et un site unique au milieu (Landeyeux par exemple). Dans tous les cas, notre canton est si petit que la distance n'est pas un argument pertinent.

Anonyme / Sur notre site internet
Svp, que le bas du canton laisse quelque chose à La Chaux-de-Fonds!

Revue des médias

La Suisse qui gagne

L'exploit de l'équipe de Suisse de football contre les Pays-Bas (2 - 1) a été unanimement salué par la presse hier. Avec quelques nuances toutefois à l'applaudimètre...

Quatorze ans! Ou 5227 jours! Et la voilà, cette victoire tant attendue contre un monstre du football mondial. (...) En s'offrant un ogre de la planète, en croquant à pleines dents dans une orange pas si amère que cela, la Suisse a définitivement balayé les doutes qui avaient entouré – et suivi – sa campagne ratée de Floride. «Le Matin»

Si la Suisse s'est montrée généreuse, retrouvant ainsi ses vertus les plus sûres, l'équipe de Marco van Basten (actuelle 3e du groupe G) a fortement déçu, à quelque trois semaines de deux échéances importantes, face à la Bulgarie puis en Albanie. A vrai dire, on l'avait rarement vue aussi pauvre en idées, malgré la présence d'un trio offensif de valeur mondiale. «24 Heures»

On ne veut pas jouer le rabat-joie, mais l'impression est là. Par rapport à sa dernière sortie face à l'Argentine (...), l'équipe de Suisse marque un léger recul. Elle a gagné en discipline, en régularité et en organisation, mais il nous semble qu'elle a un peu perdu en richesse de jeu. L'impression tient peut-être au jeu, justement, proposé par l'adversaire. Si les gars de la pampa avaient véritablement invité les Helvètes à danser le tango, les Bataves de Marco Van Basten, une trop longue mi-temps durant, ne nous ont proposé que des oranges sans saveur. «Le Quotidien jurassien»

LA QUESTION DU JOUR

Parmi les personnalités, Lady Diana occupe-t-elle toujours la première place dans votre cœur?

VOTEZ par SMS (envoyez «ARCOUI» ou «ARCONON» au numéro 939) ou sur nos sites internet (www.lexpress.ch ou www.limpartial.ch).
RÉAGISSEZ par mail (forum@lexpress.ch ou forum@limpartial.ch), par SMS (envoyez «ARC votre message, signature» au numéro 939) ou sur nos sites. Fr. 0.50 par SMS

Isabelle Rivère, auteure du roman «Lady D.», explique pourquoi, selon elle, Lady Diana n'a pas été remplacée en «une» des magazines: «Diana était un phénomène unique. Elle est la star royale No 1 de tous les temps car son destin a touché beaucoup de monde. On rêvait de l'avoir pour amie, pour amante, pour parente... Elle était parvenue à tisser un lien avec chacun car elle a fait partager à tout le monde sa vie intime. Elle a pris le monde à témoin de ses joies et de ses malheurs. Si bien que son décès a été ressenti comme la disparition d'une proche. Elle laisse un énorme vide et je doute qu'il ne soit jamais rempli! /mag-La Liberté



COURRIER DES LECTEURS

Question de survie

Des mesures efficaces pour limiter les émissions de CO2 existent, nous dit ce lecteur. Reste la volonté politique...

Il est évident que l'espèce humaine disparaîtra de l'univers avant la Terre sauf si un phénomène astronomique les fait disparaître tous deux en même temps. Avec le réchauffement climatique et d'autres observations scientifiques globales, on pressent que cette échéance n'est peut-être pas si loin. Chacun souhaite qu'elle ait lieu après la mort naturelle de ses enfants ou petits-enfants. Cependant, les décisions politiques qui vont dans le sens d'éloigner cette échéance ne sont que des alibis totalement inefficaces. Une taxe sur le CO2 pour les carburants se justifierait, car chacun pourrait choisir de rouler beaucoup et payer beaucoup ou essayer de faire autrement. Par contre, la taxe décidée récemment sur le mazout et le gaz n'aura aucun effet. La plupart des gens (salariés et locataires), verront



POLLUTION Une taxe sur le CO2 pour les carburants constitue-t-elle une réponse? (KEYSTONE)

leur prime d'assurance maladie diminuer de 2 ou 3 francs par mois et leurs charges d'appartement augmenter de 10 francs sans disposer d'aucun pouvoir d'action. Que feront-ils pour émettre moins de CO2? Rien! Des mesures efficaces pour diminuer les émissions de CO2 existent: exigences minimales de coefficients énergétiques sur les nouvelles constructions, obligation d'assainissement pour les anciennes constructions qui ont un coefficient en dessous d'une

certaine limite, interdiction d'importation de véhicule totalement aberrante sur le plan énergétique, incitation et aide à l'installation de systèmes énergétiques modernes: solaire thermique, solaire photovoltaïque, couplage chaleur – force, etc. On pourrait également faire en sorte qu'un aller-retour en avion jusqu'à Berlin soit si cher que ce soit un luxe très peu utilisé et non un moyen de transport moins cher que le train. Tant que la sacro-sainte

liberté de vendre n'importe quoi polluant plus que nécessaire et totalement inefficace sur le plan énergétique primera, rien ne changera.

MICHEL FAVEZ, PHYSICIEN
NEUCHÂTEL

Un coupable laisser-faire

Mais qui arrêtera Christoph Blocher? En tout cas pas la classe politique actuelle, estime ce lecteur.

On peut constater à deux mois de l'échéance fédérale d'octobre que la campagne de cette année électorale est en grande partie marquée par la réélection de M. Blocher au grand dam d'une grande partie de la classe politique qui craint d'affronter directement le tribunal zurichois et de bouleverser l'ordre établi entre les grands partis. C'est en quelque sorte comme si notre classe politique s'était installée dans un train-train pour assurer la continuité et le confort du système. Au nom de la concordance, elle est prête à fermer les yeux sur les

humeurs et sorties de route de M. Blocher. Et pourtant, le constat de son non-respect des règles institutionnelles et administratives a été clairement établi par les constitutionnalistes. Depuis son élection en décembre 2003, il s'est fait l'auteur d'irrégularités graves. Mais aux yeux de trop nombreux parlementaires, cela n'est pas suffisamment important pour motiver un vote sanction lors du renouvellement du Conseil fédéral par l'Assemblée fédérale le 12 décembre prochain. Depuis son élection il y a quatre ans, le second conseiller fédéral UDC aurait commis 29 atteintes aux institutions suisses. Cela pose des problèmes fondamentaux à trois niveaux:

– Pour l'image et la crédibilité de notre pays vis-à-vis de l'extérieur (exemple de la remise en question de la norme pénale antiraciste lors d'un voyage officiel à Ankara en octobre 2006);

– Pour la cohésion des institutions et le respect de la

séparation des pouvoirs (exemple du fameux discours de l'Albisgüetli dans lequel le ministre avait traité deux Albanais de criminels avant même leur jugement);

– Pour le fonctionnement au sein du département de M. Blocher et les relations interdépartementales (exemple du chef de presse du Département de justice et police qui est constamment appelé à préciser, modérer ou moduler les déclarations de M. Blocher). En plus de ces manquements institutionnels, il convient d'ajouter au tableau de chasse de M. Blocher les utilisations abusives des canaux officiels pour faire passer des messages xénophobes ou nationalistes. (...) Les Neuchâtelois feraient bien d'être conscients de la gravité de ces dérapages au moment d'élire leurs représentants à Berne en octobre. En effet, ce sont ces sept élus neuchâtelois qui pour notre canton éliront le nouveau Conseil fédéral le 12 décembre.

JEAN DESSOULAVY
NEUCHÂTEL



DIVERSITÉ D'une culture à l'autre, l'impact de la météo peut présenter une diversité presque aussi grande que les formes et couleurs des fruits et légumes.

CULTURES

La vigne reste étonnamment saine et pourrait être vendangée très tôt

Malgré un été pluvieux, la vigne est toujours épargnée par les maladies et en avance sur les coteaux neuchâtelois. La vendange pourrait intervenir dès la mi-septembre. D'ici là, les vigneron espèrent un temps ensoleillé, sans être trop chaud.

ALEXANDRE BARDET

Avec une floraison intervenue dès la fin mai, on pouvait s'attendre à des vendanges très avancées, dès la première quinzaine de septembre. Le temps pluvieux et frais de cet été a un peu freiné cette folle progression. Selon l'état actuel, où les sondages de teneur en sucre montrent une avance de six ou sept jours par rapport à 2005 et 2006, la récolte devrait commencer entre le 15 et le 20 septembre. Certaines parcelles pourraient même être vendangées plus tôt, surtout si la pluie venait à précipiter la récolte.

«A part 1949 et 2003, je n'aurais jamais vécu une vendange aussi précoce», témoigne le vigneron-encaveur Jean-Jaques Perrochet, qui s'attend toutefois à une cueillette assez étalée.

La météo des jours et semaines à venir sera toutefois déterminante. «Nous espérons un temps ensoleillé, pour que le raisin gagne encore des degrés, et sec, histoire que les grains ne gonflent pas trop, que le sucre ne soit pas dilué», commente Thierry Grosjean, président de la Compagnie des propriétaires-encaveurs neuchâtelois. Qui souligne que précocité et qualité ne riment pas forcément. «Pour la qualité, il vaudrait mieux que la vendange n'intervienne pas avant le 20 septembre. Si la maturité est trop rapide, les vins blancs risquent de manquer de finesse, comme ceux du Sud.»

Contrairement à d'autres cultures, la vigne se satisfait aussi de températures pas trop élevées. «Les nuits fraîches que l'on vit actuellement sont idéales

pour conserver les arômes», explique Sébastien Cartillier, directeur de la Station d'essais viticoles de l'Etat. La fraîcheur freine aussi les maladies et la pourriture. Ainsi, malgré l'humidité ambiante, et alors que le mildiou a attaqué des grappes dans le Vully, tout le monde s'accorde à dire que la vigne reste remarquablement saine sur territoire neuchâtelois. Président cantonal des vigneron, Jean-Paul Ruedin souligne qu'un gros travail a été fait pour que les parasites, présents sans danger sur les feuilles, n'atteignent pas le fruit.

Un bémol tout de même, note Sébastien Cartillier: en raison notamment de la pluie qui avait perturbé la fécondation printanière, les quantités de vendanges resteront probablement plus faibles que la moyenne. Ces rendements inférieurs aux quotas des AOC sont plutôt bénéfiques pour la qualité du nectar, beaucoup moins pour le porte-monnaie des cultivateurs.

Pour compenser un peu les petits rendements de ces dernières années, la Fédération neuchâteloise des vigneron a demandé mercredi soir que le prix du chasselas passe de 3fr.20 à 3fr.30 le kilo. Il est vraisemblable que les encaveurs acceptent d'adapter ce tarif d'autant des années 1980. /AXB

«Les nuits fraîches que l'on vit actuellement sont idéales pour conserver les arômes»

Sébastien Cartillier

Saison difficile pour les maraîchers

«Beaucoup de fruits», «il y a un peu tout en même temps», des légumes «relativement chers mais globalement de bonne qualité» à part certaines salades: les chalands ont trouvé des étals bien colorés au marché de La Chaux-de-Fonds, mercredi, et à celui de Neuchâtel, hier matin. Pourtant, la météo de cet été n'a pas facilité la vie des cultivateurs.

«Dès qu'il y a deux jours de beau, il faut mettre les bouchées doubles pour travailler», raconte-t-on au stand des Christinat, maraîchers à Chabrey, au sud du lac de Neuchâtel. «Quand on voit ce qui se passe ailleurs dans le monde, on ne se plaint pas, mais il est vrai qu'avec le temps frais et pluvieux de cet été, les légumes ne poussent pas. Et il faut jeter beaucoup de salade, pourries au milieu.» Comme elles sont plus rares que d'habitude, les pommées et frisées sont aussi plus chères. Cependant, «ce n'est pas en faisant monter les prix qu'on va faire des légumes», philosophe Roger Cornuz, agriculteur à Mur. Malgré des pertes sur plusieurs cultures, il se félicite d'avoir tenté cette année une culture «sur butte» de ses carottes, qui ont été ainsi moins inondées. Et depuis plusieurs années, son domaine de l'Aubier peut compenser les moins-values des légumes par une augmentation de la part des céréales et du bétail laitier et de boucherie. Reste que si l'herbage est en suffisance, il est moins nourrissant que d'autres fois. Les vaches donnent donc moins de lait. /axb



LÉGUMES Les marchés, ici à La Chaux-de-Fonds, sont riches en couleurs. (CHRISTIAN GALLEY)

la nature comme elle est, même si les légumes sont un peu moins beaux. Mais c'est clair qu'avec de telles conditions, on investit plus de temps de travail pour récolter moins.»

Pas toujours évident de garder le moral. Pourtant, Ueli Hurter est heureux d'avoir tenté cette année une culture «sur butte» de ses carottes, qui ont été ainsi moins inondées. Et depuis plusieurs années, son domaine de l'Aubier peut compenser les moins-values des légumes par une augmentation de la part des céréales et du bétail laitier et de boucherie. Reste que si l'herbage est en suffisance, il est moins nourrissant que d'autres fois. Les vaches donnent donc moins de lait. /axb

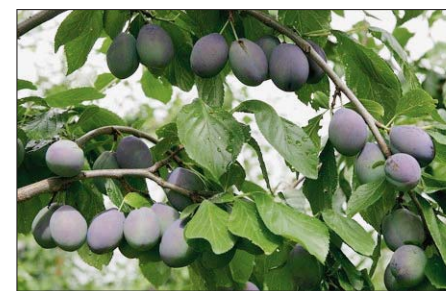


CHASSELAS Selon les récents sondages de teneur en sucre de la station viticole de l'Etat, la maturité du blanc est de sept à dix jours plus avancée que lors des deux derniers millésimes. (DAVID MARCHON)

Abondance dans les vergers

Jean-Dominique Roethlisberger, vous présidez la Société neuchâteloise d'arboriculture, comment se présente la récolte des fruits?

Les prunes sont abondantes et, surtout, leur précocité est exceptionnelle. On ramasse déjà des bleues, des Fellenberger, alors que le Jeune n'est que dans trois semaines. Qualitativement, ça manque un peu de sucre, car les fruits sont gros. Ils sont gonflés par l'eau de cet été et leur conservation n'est pas très facile. Il faut plutôt les manger rapidement. Mais globalement, on ne se plaint pas.



KEYSTONE

Un privé, par voie d'annonce, vend ses Fellenberger à deux francs le kilo. Normal?

Il casse les prix! Au vu des quantités, il y a inévitablement une certaine pression sur les prix à la production, mais ça reste à peu près normal compte tenu des circonstances.

Et les pommes et les poires?

La récolte commence aussi, avec 10 à 15 jours d'avance. Il y en a passablement, mais ce sont des espèces où l'on élimine les surplus lorsque le fruit a la grosseur du pouce. Il s'agira de bien trier à la récolte, en éliminant les spécimens fendus ou trop gros, qui se conservent mal. /axb



RICHARD LEVENSBERGER

UNITÉ MÈRE-ENFANT Le gouvernement se penche sur la question

Le Conseil d'Etat rencontrera tantôt le conseil d'administration de l'Hôpital neuchâtelois afin d'évoquer la création d'une unité mère-enfant sur un seul site. L'exécutif cantonal a admis que «la situation actuelle est plus que préoccupante et les perspectives à court terme alarmantes». /ste

ARCHÉOLOGIE

Des Neuchâtelois sur les traces d'Artémis

L'Ecole suisse d'archéologie en Grèce s'apprête à entamer sur l'île d'Eubée, à une centaine de kilomètres d'Athènes, les sondages pour découvrir l'un des derniers grands sanctuaires antiques, celui d'Artémis Amarysia. Un temple que Denis Knoepfler, professeur à l'Université de Neuchâtel, traque depuis trente ans.

DAVID JOLY

Professeur d'histoire ancienne et d'archéologie classique à l'Université de Neuchâtel, titulaire d'une chaire au prestigieux Collège de France à Paris, Denis Knoepfler est entré cette semaine à la British Academy. Une consécration supplémentaire pour cet éminent spécialiste de l'Antiquité, dont la carrière pourrait être couronnée le mois prochain par la découverte du sanctuaire d'Artémis Amarysia, sur l'île d'Eubée.

L'Ecole suisse d'archéologie en Grèce, qui regroupe les sept universités suisses, y fouille depuis 1964 la ville antique d'Erétrie, fondée au VIIIe siècle av. J.-C. «Une cité bien connue aujourd'hui», observe Denis Knoepfler. «En revanche, le temple d'Artémis Amarysia, «le plus important d'Erétrie, mais aussi de toute l'Eubée», situé hors des murs de la cité, n'a pas encore été mis au jour. «Un sanctuaire d'une réputation qui dépassait les frontières.» Une importance panhellénique cer-

taine, le culte d'Artémis Amarysia ayant été adopté par les Athéniens.

Si ce temple n'a pas encore été localisé avec exactitude, la raison tient très probablement à l'interprétation d'un texte du géographe grec Strabon (né en 58 av. J.-C.), qui le situait à sept stades (soit 1200 mètres) des remparts d'Erétrie. Si Strabon est si précis, souligne Denis Knoepfler, ce n'est pas par hasard. C'est que la voie reliant la ville à son principal sanctuaire extra muros avait été mesurée précisément, pour les besoins des processions.

Longtemps, cette distance n'a pas été remise en cause. Et Denis Knoepfler de rappeler une anecdote. «En 1967, un dimanche, vers 6-7 heures du matin, le professeur Olivier Reverdin m'a dit: «On va vérifier une fois pour toutes». Mille deux cents mètres, c'est à la portée d'un archéologue moyen. Alors, nous avons compté nos pas et nous sommes arrivés à une petite chapelle, construite en partie avec des blocs antiques. Ça paraissait clair.» Très vite pourtant, le professeur neuchâtelois a douté que le sanctuaire puisse être si proche. «En 1971, j'avais laissé entendre qu'en réalité, il se trouvait passablement plus loin.» A dix kilomètres plus exactement, où se trouve l'actuel village d'Amarynthos.

Plusieurs éléments l'ont amené à remettre en question la vulgate. Le texte de Strabon fait mention de descriptions géo-



UNIS Virginie Galbarini, Denis Knoepfler, Thierry Châtelain et Delphine Ackermann (de gauche à droite). L'Antiquité les rapproche. (CHRISTIAN GALLEY)

graphiques qui coïncident avec la nouvelle localisation. Mais aussi, dans ce périmètre, une multitude de blocs de construction dispersés ou réutilisés par d'autres bâtiments indiquent qu'un important édifice antique a existé. De fait, tout concorde, à l'exception de la distance, si précise, citée par le géographe Strabon. Une objection facilement levée, note Denis Knoepfler, si l'on convient qu'une erreur a été commise par le copiste. Lequel aurait confondu les chiffres 7 et 60,

très proches graphiquement dans la numération alphabétique grecque. Et soixante stades représentent dix kilomètres.

Les fouilles débiteront à mi-septembre. Du côté neuchâtelois, Denis Knoepfler et Delphine Ackermann, assistante en histoire ancienne, se succéderont sur le site. Avec le souhait de tomber sur un élément qui puisse «enfin fournir le début d'une preuve». Et pour Denis Knoepfler de confirmer une hypothèse formulée il y a trente ans. /DJY

«Le temple d'Artémis Amarysia n'était pas seulement le plus important d'Erétrie, mais de toute l'Eubée»

Denis Knoepfler

La vie moderne menace la civilisation antique

«Il y a trente ans, on pouvait se demander si on creusait ou non. Une sorte d'aimable supputation de cabinet. Mais aujourd'hui, il y a urgence», concède Denis Knoepfler. L'extension du village d'Amarynthos menace de faire disparaître les vestiges du sanctuaire. Si l'Etat grec soutient les démarches de l'Ecole suisse d'archéologie, si les autorités locales verraient d'un œil favorable la découverte d'un sanctuaire susceptible de développer le tourisme, l'intérêt des scientifiques ne rejoint pas forcément celui des propriétaires terriens, menacés d'expropriation.

Des premières fouilles se sont déroulées l'automne dernier. Elles reprendront sur une nouvelle zone à mi-septembre. Bien que son existence soit attestée par des textes et des inscriptions, le temple d'Artémis est un des derniers grands sanctuaires connus non encore découverts. Le résultat des fouilles est donc attendu avec impatience par le milieu scientifique international. «S'il s'avérait que nous ne trouvons rien, nous n'aurions pas de regret. Un résultat négatif est aussi un résultat. On progresse, car on sait que le temple est ailleurs.» Denis Knoepfler est un infatigable optimiste. /dijy



AMARYNTHOS Où le temple est susceptible d'être découvert. (LDD)

FÉDÉRATION CATHOLIQUE ROMAINE

Eric Ruedin devient président



PRÉSIDENT «Ce changement à la tête de la fédération est une évolution, pas une révolution.» (DAVID MARCHON)

La Fédération catholique romaine neuchâteloise (FCRN) a changé de tête: le Neuchâtelois Eric Ruedin a succédé au Chau-de-Fonnier Maurice Perroset, arrivé en fin de mandat.

Cet avocat de formation est entré en fonction au 1er juillet à la direction de la FCRN. Laïc, comme l'exigent les statuts, Eric Ruedin n'est pas un inconnu pour la FCRN, puisqu'il a siégé onze ans au comité avant d'être choisi par cooptation par celui-ci.

Deux chevaux de bataille figurent au programme du nouvel élu: finances saines et poursuite du dialogue interreligieux. Les comptes 2006 sont, eux, pratiquement équilibrés, avec 13 000 francs de déficit pour 4,5 millions de budget. «Une rentrée exceptionnelle», signale Jean-Jacques Martin, vicaire épiscopal.

Eric Ruedin rappelle que «la FCRN a pour fonction d'encaisser et de redistribuer de manière la plus optimale possible l'argent obtenu». La fédération a en effet un rôle économique et administratif au sein de l'Eglise catholique.

Près de 75% de ses recettes sont encaissées grâce à la générosité des catholiques. «La contribution ecclésiastique est aléatoire d'année en année. Elle n'est jamais acquise sur le long terme», reconnaît le président. «Nous avons donc une épée de Damoclès sur la tête. Il nous faut sensibiliser à chaque fois nos contribuables à verser l'impôt.»

Jean-Jacques Martin ajoute: «Nous ne pouvons budgéter ce que les gens ne sont pas obligés de donner.» Et le président de conclure: «Le but est de faire au plus près des moyens donnés.»

La collaboration avec d'autres religions reste également une priorité pour la FCRN et l'Eglise catholique. «Il ne faut pas rester cloisonné», souligne Eric Ruedin. «Il faut échauffer des plans communs et ne pas vivre en vase clos.»

Œuvrant à titre bénévole, ce père et grand-père poursuit ses activités professionnelles à temps plein. Il travaille en effet en tant que secrétaire auprès de l'Association patronale de l'horlogerie et de la microtechnique, à Bienne. /cbx

En bref

■ TRAFIC RÉGIONAL Crédit-cadre de 10,6 millions de francs en faveur des chemins de fer privés pour la période 2007-2010

Le Conseil d'Etat a adopté un rapport à l'appui d'un projet de décret visant à financer des infrastructures en faveur des chemins de fer privés opérant sur le territoire neuchâtelois. L'an dernier, les Chambres fédérales ont octroyé un crédit-cadre de 800 millions de francs pour les contributions d'investissement. La part du canton de Neuchâtel (soit 50% de la contribution) est fixée à 10,6 millions pour la période 2007-2010. /comm-réd

■ ASSURANCE MALADIE Le canton débloque 14,5 millions de francs pour rattraper l'arriéré d'un millier d'assurés

Le gouvernement neuchâtelois a fixé à 14,5 millions de francs le montant nécessaire pour régulariser sa situation en matière d'arriéré de primes et de participation des assurés neuchâtelois. Il demandera au Grand Conseil de débloquer ce montant afin de solutionner le problème de la suspension des prestations Lamal. Plus d'un millier de Neuchâtelois sont concernés. Cette opération de rattrapage n'influera pas sur le budget 2008, indique le Conseil d'Etat, puisqu'elle serait compensée par des recettes fédérales supplémentaires d'environ 16,2 millions au titre de reliquat pour 2007. /ste

■ LIGNE FERROVIAIRE Le coût des constructions à l'époque de la Principauté de Neuchâtel

Le 150e anniversaire de la ligne La Chau-de-Fonds - Le Locle fait resurgir d'anciens documents. Un passionné d'histoire relève, carte de levée de 1801 à 1806 de la Principauté de Neuchâtel à l'appui, que la construction des 41 km de voie ferrée unique entre Le Col-des-Roches et Neuchâtel coûterait 12 millions, les deux voies Verrières - Cornaux 13 millions et l'embranchement sur Yverdon 3,25 millions de francs. /ste



HORLOGERIE

Ulysse Nardin a pignon sur rue à Hong-Kong

La manufacture horlogère locloise a vu ses ventes croître à Hong-Kong de 70% durant les premiers mois de 2007. C'est ce qui a poussé la marque à ouvrir sa propre boutique sur place. En Chine voisine, Ulysse Nardin avait commencé à tisser un réseau de magasins en novembre dernier. Depuis lors, la marque a déjà ouvert 17 boutiques dans les grandes villes du pays. /pdl

FOURNITURES DE BUREAU

Le marché des papeteries soumis à rude concurrence

Tombé en faillite il y a quelques mois, le magasin Duplirex de La Chaux-de-Fonds sera repris par Buro-Selection de Cortaillod. Ce fournisseur en gros de papeterie et accessoires de bureau saisit l'opportunité de s'implanter dans le haut du canton. Sur un marché disputé aux maisons alémaniques de vente par correspondance.

PATRICK DI LENARDO

S'implanter sur le marché des fournitures de bureau en gros dans le haut du canton, voici l'objectif de Buro-Selection. L'entreprise de Cortaillod a en effet racheté la masse en faillite de Duplirex à La Chaux-de-Fonds. Avec comme objectif d'ouvrir une succursale dans le magasin de la rue de la Serre d'ici une vingtaine de jours.

«L'opportunité s'est présentée de pouvoir procéder à ce rachat. Ça nous a donné envie de nous lancer», relève Jean-Jacques Favre, fondateur en 1991 de l'entreprise de Cortaillod. Celle-ci fournit en papeterie et articles de bureau en gros des grandes entreprises ou autres institutions du canton. Un marché intéressant, «où il y a de la place pour tout le monde», estime Jean-Jacques Favre. Sauf peut-être pour une concurrence venue d'outre-Sarine.



LA CHAUX-DE-FONDS En rachetant ce magasin de la rue de la Serre, Buro-Selection entend percer le marché dans le Haut du canton, au grand dam des vendeurs par correspondance. (RICHARD LEUENBERGER)

En effet, des maisons de vente par correspondance alémaniques, voire même allemandes, inondent les entreprises romandes de catalogues alléchants. Et cela fait mouche. Alors, comment faire la différence au plan local? «Notre objectif est d'être autant performants qu'eux, mais avec un service personnalisé à la clientèle. C'est ce qui nous distingue», indique Jean-Jacques Favre. Un avis partagé par Maryse Bolomey, patronne de

l'entreprise du même nom à Marin, active dans la même branche. «Nous connaissons presque tous nos clients réguliers et leurs besoins particuliers, car nous travaillons et vivons sur le même terrain. Nous pouvons réagir rapidement à toute demande, intégrer facilement de nouvelles exigences, nous adapter aux consignes spécifiques de livraison, etc».

De l'avis des deux professionnels, le réseau de vente par cor-

respondance n'est pas forcément plus avantageux que le marché local. «Les grandes distributions, compte tenu de leur envergure, bénéficient de conditions d'achat bien meilleures que les nôtres. Elles sont donc en mesure d'offrir des prix alléchants qu'elles réservent à quelques séries d'articles, selon la technique éprouvée des prix d'appel, mais ne s'avèrent globalement le plus souvent pas plus avantageuses pour le client final. Les marges qu'elles déga-

«Nous connaissons presque tous nos clients réguliers et leurs besoins particuliers, car nous travaillons et vivons sur le même terrain»

Maryse Bolomey

HIRSCH SA

85 emplois passent à la trappe



DÉPIT Le syndicat Unia a reçu le personnel mercredi soir pour sauver ce qui peut encore l'être.

(OLIVIER GRESSET)

La nouvelle a pris tout le monde par surprise, y compris le personnel, les syndicats et les autres firmes du secteur: l'entreprise de métallurgie Hirsch SA, à Bienne, a fait faillite. Les 85 employés perdent leur travail, sans plan social.

Corrado Pardini, coprésident de l'Union syndicale du canton de Berne, s'est lui-même dit surpris par cette faillite. Le syndicat Unia a tenté de recoller les morceaux en participant mercredi après-midi à une séance avec un groupe de travail de l'entreprise. La moitié environ des employés bénéficie d'une convention collective de travail (CCT).

Le syndicat a mis en place une bourse d'emplois pour aider le personnel licencié à retrouver du travail. Corrado Pardini se montre toutefois sceptique: «Pour le moment nous ne pouvons rien promettre», déclare-t-il. Les 85 salariés n'ont pas encore reçu leur paie du mois d'août et il est à craindre qu'elle ne puisse pas leur être versée. La caisse de retraite, elle, serait toutefois assurée, d'après un communiqué de l'entreprise en faillite.

Annoncée mardi soir, la nouvelle a été confirmée mercredi. Jusqu'à lundi, la direction et le conseil d'administration ont tenté de trouver une solution pour éviter la faillite. Celle-ci est due à «un insurmontable manque de liquidités», selon Walter Diethelm, président du conseil d'administration du groupe Hirsch. L'entreprise va poursuivre ses activités jusqu'à la semaine prochaine au plus tard, avant que le juge ne prononce la faillite.

Fondée en 1954 et spécialisée dans la construction de façades métalliques, Hirsch SA est une pure entreprise biennoise. Rien ne laissait présager ce développement dramatique: la direction n'aurait jamais informé ses employés des difficultés rencontrées par le groupe. En 2000, Hirsch SA avait été rachetée par Diethelm SA (société métallurgique active dans le même secteur), à Berthoud. Aucune explication n'avait été donnée à l'époque, la maison-mère se contentant de garantir l'autonomie de Hirsch SA, le maintien du siège biennois et la préservation de la centaine d'emplois communs. /dg-bt-ats

UNIVERSITÉ

De la pulpe de pommes pour stocker l'électricité

Des essais ont été faits avec des noyaux et de la pulpe de damassine, on pourrait aussi l'imaginer avec les marcs des vendanges. Pour l'heure, c'est de la pulpe de pommes que l'Université de Neuchâtel et l'Institut national du carbone d'Oviedo, en Espagne, utilisent pour créer un charbon actif très performant dans le stockage de l'énergie électrique. Ce travail a fait cet été la une des médias espagnols.

Ces supercondensateurs trouvent des applications industrielles dans les voitures électriques, les chemins de fer, les éoliennes ou les télécommunications, communique l'Université. Les débouchés sont donc importants. «Le processus peut s'appliquer à différents fruits», explique le professeur de chimie physique fraîchement retraité Fritz Stöckli. «Chacun développe sa technique». L'abricot est utilisé

en Moldavie, l'olive en Espagne, la noix de coco dans l'hémisphère sud.

«Nous avons eu la chance de trouver le filon de la pomme, qui laissait des déchets encombrants dans les Asturies et de mettre au point les étapes intermédiaires qui sont précisées dans nos brevets», raconte le scientifique. «C'est une technique relativement fine.»

Pour rester simple, on dira que ces charbons actifs hispano-neuchâtelois s'obtiennent par le séchage de la pulpe de pommes, sa pyrolyse (carbonisation) et son exposition à de la vapeur à près de 850 degrés. Les 10 000 tonnes de pulpe réunies en 2005 dans les grandes cidreries des Asturies ont permis de produire environ 1500 tonnes de charbon.

Les tests en laboratoire, selon l'Université, montrent que ce procédé est meilleur marché et moins polluant que d'autres

méthodes utilisées actuellement. «Le rapport entre le prix de production et la performance des matériaux est essentiel pour percer dans ce marché», note Fritz Stöckli. «Mais il s'agit aussi de trouver des quantités suffisantes, et en continu, de matériaux organiques.»

La collaboration entre l'Université de Neuchâtel et l'Institut national du carbone d'Oviedo dure depuis une quinzaine d'années. Spécialiste suisse du carbone et des charbons actifs, Fritz Stöckli avait rencontré ses homologues espagnols lors de conférences. Il est devenu l'expert d'une thèse à Oviedo. Sa disciple, Teresa Centeno, est ensuite venue suivre un stage post-doctoral de deux ans à Neuchâtel. Fritz Stöckli lui-même se rendait fréquemment dans les Asturies. Les contacts vont se poursuivre. /axb



POMMES La fabrication de cidre laisse de grosses quantités de pulpe qui peut être transformée en charbon actif. (ARCHIVES DAVID MARCHON)



LA CHAUX-DE-FONDS Champagne pour la Grande Fontaine

Hier vers 17h, c'est le «plop» d'un bouchon de champagne qui a salué la statue (716 kilos tout habillée) fraîchement restaurée qui, du sommet de la Grande Fontaine, contemple de nouveau le Pod. Une opération de haute précision a présidé à cette renaissance. /réd

LA CHAUX-DE-FONDS

«Les hockeyeurs ont été de véritables salauds...»

Procès médiatique hier, au Tribunal correctionnel de La Chaux-de-Fonds, où les deux hockeyeurs ont été reconnus coupables de viol sur mineure. Ils écoperont de 22 et 30 mois d'emprisonnement, dont six ferme pour l'un d'eux. La défense a déjà annoncé qu'elle ferait recours.

ROBERT NUSSBAUM
ET SYLVIE BALMER

La première fois, Patricia*, 14 ans et demi, accompagnée Charles* et Henri*, tous deux 20 ans, dans la forêt. Les garçons baissent leurs pantalons et demandent une fellation. Le lendemain (ou le surlendemain), ils reprennent Patricia en voiture jusqu'à la maison de Henri. Là, ils la violent et finissent ce qu'ils avaient commencé dans la forêt.

En résumé, c'est l'accusation principale qui visait les deux hockeyeurs chaux-de-fonniers qui comparaissaient hier devant le Tribunal correctionnel. Le cas ne serait peut-être jamais sorti, si la gynécologue de Patricia n'avait pas porté plainte. Patricia, elle, ne le voulait pas. Dans la foulée, Henri devait encore répondre d'une infraction postérieure, à la LCR, alors qu'il se faisait faire une gâterie ivre au volant. Et Charles, d'une plus grave tentative de viol sur une jeune majeure, Lucie*, qu'il avait en passant traitée de « salope », « pute » et « chienne ». L'affaire Patricia a fait, et fait encore, grand bruit. Une affaire nourrie de rumeurs auxquels la cour, présidée par le juge Alain Ribaud, a tenté de mettre une fin judiciaire.

«Une femme a toujours le droit de dire «non», même si elle a dit «peut-être» deux ou trois jours avant, voire «oui» une minute avant»

Pierre Cornu

«Il n'y a pas eu viol»

«Comment, à 14 ans, expliquer à ses parents que l'on a entretenu des relations sexuelles non pas avec un partenaire mais deux. Et comment expliquer que ces deux ne sont pas les seuls?» En près de deux heures de plaidoirie, la mandataire des hockeyeurs a tenté de renverser la vapeur du procès. Pour elle, il n'y a pas eu viol et Patricia* elle-même ne voulait pas porter plainte. C'est la peur de ses parents qui l'a obligée à défendre la thèse du viol. L'affaire lancée, la jeune fille était contrainte de se construire un statut de victime, l'obligeant même à demander à des amis, appelés à témoigner à l'instruction, de mentir. Au point de provoquer par exemple un interrogatoire multiple de sept heures, avec des personnes envoyées chercher manu militari pour corroborer ses dires, avant qu'elle n'admette, au mieux, des omissions. Après avoir disséqué toute une série de témoignages, l'avocate a demandé des peines très très réduites. /ron



TRIBUNAL CORRECTIONNEL. Costards et cheveux gominés, les deux hockeyeurs accusés de viol n'ont montré aucun remords durant les neuf heures d'audience. (RICHARD LEUENBERGER)

Il y a eu beaucoup de témoignages le matin de cette audience marathon de neuf heures. Rien de bien intéressant n'en est sorti, sauf que les deux garçons sont de bons garçons pour les témoins en leur faveur, et que la fille est une fille bien pour la partie plaignante. Interrogés, Charles et Henri se sont montrés assez relax, sans exprimer les remords que le président appelait pourtant du pied. «C'était un acte sexuel à trois consentants», a résumé, sans état d'âme, Henri.

Ils étaient néanmoins moins relax quand le procureur Pierre Cornu, au bout de son réquisitoire, a requis quatre ans et demi pour Charles (sursis exclu) et

deux ans et demi pour Henri (avec sursis partiel). Dans la forêt, le procureur a admis que les jeunes gens, qualifiés de «jeunes coqs de village qui, entre deux noces, s'essaient au hockey», ne pouvaient pas vraiment savoir que Patricia n'avait pas envie. Mais, dans le cas du viol, elle ne voulait pas et l'a dit. «Une femme a toujours le droit de dire «non», même si elle a dit «peut-être» deux ou trois jours avant, voire «oui» une minute avant.» Pour Pierre Cornu, la protection de la liberté sexuelle est un des principes fondamentaux de notre société.

«Elle vous a dit non, et pas qu'une fois», est revenue à la charge l'avocate de Patricia, qui juge les deux hockeyeurs fanfarons odieux. Pour eux, une fille est principalement là «pour qu'on se vide les couilles», reprenant un mot de Charles... Auparavant, un pédopsychiatre était venu parler de «l'effraction» dont a été victime Patricia avec son cortège de traumatismes et la «sorte de mobbing» dont elle a souffert ensuite.

«Les prévenus ont été de véritables salauds dans cette affaire mais ce n'est pas une raison pour les couler toute leur vie...», a conclu le président du tribunal. Viol il y a eu, certes – et à deux de surcroît, facteur aggravant –, «mais l'opposition de la victime n'était pas totalement claire dans l'esprit des deux jeunes, habitués à l'absence de résistance et au sentiment de toute-puissance».

La plaignante, «dont les déclarations étaient crédibles et qui n'a pas cherché à accabler les hockeyeurs», recevra 10 000 fr. d'indemnités. Le tribunal a condamné Henri à 22 mois d'emprisonnement avec trois ans de sursis. Le cas de Charles, «plus sérieux», reconnu en sus coupable de tentative de viol sur Lucie, a conduit le tribunal à le condamner à 30 mois d'emprisonnement dont six ferme. Le tribunal a renoncé à l'arrestation immédiate du prévenu. Tous deux s'acquitteront en outre des frais de la cause, soit environ 10 000 fr. chacun. /RON-SYB

*Prénoms fictifs

Conséquences sportives

L'affaire aura-t-elle des conséquences sur la carrière des joueurs? L'un d'eux a d'ores et déjà été exclu du club à la fin de l'année 2006. Des raisons sportives sont à l'origine de son exclusion, ses compétences n'ayant pas été jugées suffisantes pour jouer en LNB. L'ancien joueur du HCC s'entraîne actuellement dans un club bernois. Le second protagoniste, lui, est encore sous contrat avec le HCC, pour une durée de deux ans, bien qu'il ait enfreint la charte du club. Pour l'heure, le président du club chaux-de-fonnier, Marius Meijer, ignore si l'affaire aura des conséquences sur son contrat. Des sources proches du milieu du hockey précisent que la décision ne ferait pas l'unanimité au sein du conseil d'administration. «La décision sera prise en comité. Nous communiquerons notre décision en début de semaine prochaine», a confié Marius Meijer hier. /syb

Commentaire



SYLVIE BALMER
sbalmer@l'impartial.ch

Le tribunal-réalité

Une fois n'est pas coutume. Une foule dense se presse pour entrer dans la salle du Tribunal correctionnel de La Chaux-de-Fonds. Effet «people» oblige, il y a plus de monde que de places assises. Pour un peu, on aurait pu installer un écran géant sur le parvis de l'Hôtel de ville. C'est qu'on est venu en famille. Une gamine d'à peine 12 ans mâchouille le lien de son sweat-shirt. Une grand-maman se hisse sur son siège pour mieux voir. Les autres se tordent le cou pour ne rien perdre des détails croustillants sur les protagonistes. On est venu voir «leurs têtes», comme jadis, place de Grève à Paris, quand elles tombaient dans un panier d'osier devant un public en mal de spectacle. Un public qui avait, des mois durant, suivi dans la presse les rebondissements des affaires.

La plupart l'ignorent mais c'est long, une audience. Bientôt, on s'ennuie dans la salle. Il fait chaud. On se déchausse, on s'évente, on sort les Coca. On chuchote, on persifle, on ricane. Parmi les fans, certains écoutent avec un sourire angélique les exploits sexuels et éthyliques de leurs «champions». Une blonde au nez pointu pouffe méchamment lorsqu'on évoque le mal-être de la plaignante. Et il y a les curieux, venus voir les «vedettes» de la patinoire dans un nouveau décor, le tribunal. De «La ferme des célébrités» à «Simple Life», en passant par «Vis ma vie», la recette est la même. On se presse pour voir des «stars à deux balles» aux prises avec une réalité tout ordinaire. L'engouement est terrible. Reste que personne, prétendu «people» ou anonyme, ne sort grandi de ce qu'on appelle la télé-réalité. Prévenus ou plaignante, ceux dont la vie intime a été livrée hier en pâture à la foule apprendront, hélas, que la rumeur populaire, celle qui taille les réputations, ne connaît, elle, pas de sursis.

LA CHAUX-DE-FONDS

Dans l'intérêt de l'Arc jurassien



BIENNE La cité seelandaise a de nombreux points communs avec La Chaux-de-Fonds. (ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)

Dans le cadre de leurs relations amicales, les deux exécutifs de Bienna et de La Chaux-de-Fonds, conduits respectivement par le maire Hans Stöckli et le président du Conseil communal Laurent Kurth, se sont retrouvés mercredi à La Chaux-de-Fonds. Les deux exécutifs ont notamment exprimé leur plein accord sur l'importance de la cohésion de l'Arc jurassien pour les deux villes. Ils ont décidé de renforcer toutes mesures permettant d'avancer dans cette direction.

La Chaux-de-Fonds suivra de plus près les travaux de la Conférence Jura bernois - Bienna - Seeland. Une démarche soutenue par la cité seelandaise. Par ailleurs, les deux villes porteront davantage d'intérêt aux travaux de l'Assemblée interjurassienne. «Non pas qu'elles entendent s'immiscer dans les relations entre le Jura et le Jura bernois, mais La Chaux-de-Fonds et Bienna estiment que, tôt ou tard, elles seront amenées à créer des rela-

tions privilégiées avec ces deux entités territoriales», expliquent les autorités des deux cités dans un communiqué diffusé hier.

Le rail a aussi retenu toute l'attention des deux exécutifs. Ils entendent «travailler à une nette amélioration des liaisons ferroviaire et routière entre elles, tant il est vrai que la cohésion de l'Arc jurassien repose sur des voies de communication de qualité, ce qu'elles ne sont actuellement pas».

Enfin, La Chaux-de-Fonds accordera tout son soutien aux villes de Bienna et de Neuchâtel pour qu'elles ne soient pas exclues des régions bénéficiaires de l'arrêté Bonny. «Car l'ensemble de l'Arc jurassien doit pouvoir jouir de conditions-cadres identiques pour développer un réel partenariat et imposer ses produits industriels, destinés pour l'essentiel à l'exportation, sur les marchés soumis aux aléas de la conjoncture internationale.» /comm-réd



Cabotin
Toiletage pour Chiens

Catherine Schwarz
Daniel-JeanRichard 15
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 32 20

Carrosserie Barth

Achat et vente
de véhicules
d'occasion
Réparations
toutes marques



Rochettes 94
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 23 25
Natel 079 408 73 30

Angela Coiffure

4, Fritz-Courvoisier
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 46 48

EXPOSITION FÉLINE INTERNATIONALE

NEUCHÂTEL 25 et 26 AOÛT 2007

PATINOIRES DU LITTORAL

SAMEDI
10 h - 18 h

DIMANCHE
10 h - 18 h

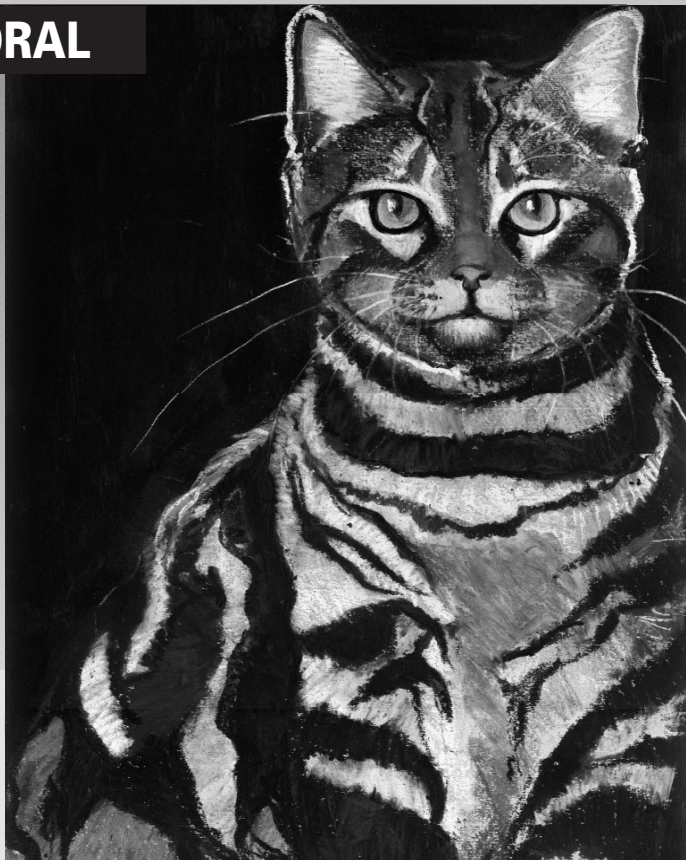
Billet
de famille



la maladière centre
neuchâtel



Les Tél. en réseau à votre
TRANSMISSIONS PUBLICS
NEUCHÂTEL



La Goutte d'Or

Daniel Anderegg

2300 La Chaux-de-Fonds
079 606 09 84

Thierry Etienne SA
Maîtrise fédérale

Peinture - Plâtrerie
Plafonds suspendus
Papiers peints - Façades
Crépis - Décoration
Chape liquide

Tél. + Fax 032 968 72 78
2300 La Chaux-de-Fonds
Natel 079 417 06 02
E-mail: thierry.etienne@bluewin.ch

Les Fraisons
Cognac
Mirabeau
CONFISERIE TEA-ROOM

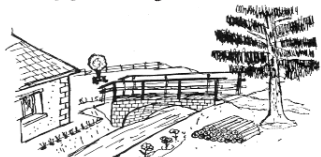
Sur Internet
www.confiserie-mirabeau.ch

Online-Shop
Votre photo sur tourte
Tourtes à thèmes pour anniversaires
Collection de fêtes, etc.

Rue Neuve 7, place de la Carmagnole
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. + Fax: 032 968 79 50

JARDIN-PASSION

Alcindo Ferreira - Bruno Rizzi
Numa-Droz 149
2300 La Chaux-de-Fonds
Entretien parc et Jardin-Création
Elagage - Abattage difficile



Tél. 078 842 89 53

Toulefer SA

Quincaillerie -
Arts ménagers

TOUS LES ACCESSOIRES POUR
VOTRE CHIEN ET VOTRE CHAT

Place de l'Hôtel-de-Ville
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 62 55 - Fax 032 968 19 06



Elevage
de chartreux

VINCENT ET VÉRONIQUE
KAUFMANN
Rue Fritz-Courvoisier 1
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 66 60
Fax 032 968 19 06



ÉLECTRO - DÉPANNAGE
INSTALLATION ÉLECTRIQUE - TÉLÉPHONE
PARATONNERRES - CÂBLAGE INFORMATIQUE

2332 La Cibourg
Tél. 032 968 53 81
Mobile 079 225 50 15
E-mail: wysselec@bluewin.ch



Camp de vacances
Leçons d'équitation
Pension pour chevaux
Dressage-saut-promenade

Famille Guinand
Tél. 032 968 89 68
Natel 078 632 53 12



M. Grandier
Primeurs en gros

Rue de la Serre 19-21
2300 La Chaux-de-Fonds

Tél. 032 914 77 07
Fax 032 914 77 17

ENSEIGNEMENT

AVIS DIVERS

Université Populaire Neuchâteloise

Début des cours
dès septembre 2007

LA CHAUX-DE-FONDS

1. Atelier découverte théâtre pour adultes	17.09.07	Mme Séverine Marquand-Koller	3 séances
2. Atelier théâtre pour adultes	22.10.07	Mme Séverine Marquand-Koller	26 séances
21. Les quatuors de Beethoven	22.10.07	M. François Lilienfeld	3 séances
30. Anglais I	22.10.07	Mme Leily Sandoz	26 séances
31. Anglais II	22.10.07	Mme Leily Sandoz	26 séances
32. Anglais III	22.10.07	M. Yvo Hlavizna	26 séances
34. Espagnol pour débutant(els) par la chanson, les journaux et la bande dessinée	22.10.07	Mme Anne-Catherine Bolay Bauer	26 séances
3. Formation à la communication, à l'écoute et au récit	23.10.07	Mme Sophie Liechti	6 séances
9. Aspects du Jazz traditionnel	23.10.07	M. François Lilienfeld	3 séances
17. L'art de la simplicité - la calligraphie chinoise	23.10.07	Mme Hua Meng	9 séances
35. Espagnol (2 ^e année) à travers la chanson, les journaux, la bande dessinée et quelques vidéos	23.10.07	Mme Anne-Catherine Bolay Bauer	26 séances
50. Tout en carton	23.10.07	M. Maurizio Wenzin	5 séances
33. Anglais (Advanced)	24.10.07	Mme Carla Menichella	26 séances
48. Modern Jazz Dance	25.10.07	Mme Dominique Mischler	9 séances
45. Introduction à l'art de raconter	29.10.07	Mme Francine Coureau	3 séances
7. Introduction à l'astronomie	31.10.07	M. Lucien Falco	6 séances
26. Photographie numérique	05.11.07	M. Laurent Bleuze	4 séances
29. Premiers contacts avec l'ordinateur	06.11.07	M. Christian Mathis	4 séances
6. Vaincre l'anxiété et l'angoisse grâce à la sophrologie	08.11.07	Mme Audry Henriet	5 séances
4. La différence	15.11.07	Mmes Anne-Lise Jeannet, Marie Guinand	6 séances
12. Grec et latin au quotidien	27.11.07	Mme Antoinette Hurni	2 séances

LE LOCLE

24. Montage d'une montre mécanique de poche	22.10.07	M. André Recordon	9 séances
49. Tailles des arbres	27.10.07	M. Bernard Frey	1 séance
10. Caricatures et religion. Peut-on rire de tout!	07.11.07	M. Jean-Michel Blanchot	3 séances

D'autres cours auront lieu dès janvier 2008, demandez notre programme!

INSCRIPTIONS ET RENSEIGNEMENTS:

Secrétariat de l'Université Populaire Neuchâteloise - section des Montagnes
CIFOM - Formation continue - Rue de la Serre 62 - 2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 919 29 00
Site www.cifom.ch/upn

Cet été, les prix suivent la
tendance du très petit.



Citroën C4 dès Fr. 18'990.-

Offre valable pour des véhicules vendus et immatriculés du 1^{er} juillet au 31 août 2007. Prix de vente conseillé. C4 1.4i-16V X, 90 ch, 5 portes, Fr. 23'810.-, remise Fr. 4'820.-, prix promo Fr. 18'990.-; consommation mixte 6,4 l/100 km; émissions de CO₂ 153 g/km; catégorie de consommation de carburant B. Moyenne CO₂ de tous les modèles de véhicules 204 g/km. Aucune réduction ou promotion sur les prix promos. Offre réservée aux clients particuliers, dans le réseau participant.

CHEZ VOTRE AGENT CITROËN

www.citroen.ch

CITROËN Apollo Neuchâtel

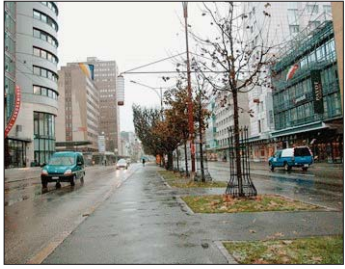
2022 BEVAIX • Tél. 032 847 0 847
www.citroen-neuchatel.ch

028-574456/DUO

VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITROËN PEUT FAIRE POUR VOUS. CITROËN

Une piqûre aux grands effets:
Donnez de votre sang

Centre de transfusion: LA CHAUX-DE-FONDS - Rue Sophie-Mairet 29 - Tél. 032 967 20 37



LA CHAUX-DE-FONDS Les arbres du Pod seront traités

Comme chaque année, les arbres de l'avenue Léopold-Robert doivent être traités. Avis aux oreilles sensibles, cette activité se déroulant de nuit (soit la nuit dernière, soit en début de semaine prochaine), elle pourrait donc engendrer quelques petits désagréments sonores. /ré

Gratuité des transports publics ce week-end dans tout le canton

Dans le cadre des 150 ans de la ligne entre La Chaux-de-Fonds et Le Locle et de l'ouverture de la halte du Crêt-du-Locele, le canton offre la gratuité des transports sur le trafic régional des CFF et des transports en commun. /ré

LA CHAUX-DE-FONDS

Le Petit Paris perd ses deux figures emblématiques et cherche reprenneur

Reto Juon, emblématique tenancier du Petit Paris, réoriente sa carrière. L'occasion de retracer l'histoire de ce lieu mythique, classé monument historique, et d'esquisser le portrait d'un homme ouvert d'esprit.

PAULINE VROLIXS

Il fait ses premiers pas sur le Pod, bidouille au Technicum et ressort mécanicien de précision. Las de la technique, il part en aventurier à travers l'Asie. Là, il décide de changer de cap. Ensuite, Reto Juon part à Bâle une année. Garçon dans une pizzeria, un gastro puis une discothèque, il veut tout connaître. Finalement de retour sur ses terres chaudes-fonnières, il s'active entre le restaurant du Monument et celui de l'Elite, puis passe sa patente.

D'un naturel détendu et plaisantin, il revendique très tôt ce côté «amateur» qui lui tient tant à cœur. Il a dit à Cécile Passavanti, première gérante du Petit Paris: «Si un jour tu arrêtes, moi, ça m'intéresse...» Chose dite, chose faite! Il se retrouve quelques mois plus tard à la tête du café.

Côté cuisine, l'équipe démarre avec «une quatre plaques vitrocéram et un lave-vaisselle paresseux». Pour bien vite gagner en efficacité: «Au fil des changements de chefs, le niveau

s'est élevé. Avec le passage de Cécile Tattini, on s'est orienté vers une cuisine plus élaborée.» Maintenant, la brigade compte quatre personnes. Cité dans le «Gault Millau», comme dans le «Lonelyplanet», le «Michelin» ou le «Routard», le café a quelque chose d'universel. «Le Petit Paris a des facettes multiples. Salle de banquet, lieu d'exposition, scène musicale, c'est aussi une salle à manger, un café et une terrasse!»

«Le Petit Pa' ne serait pas ce qu'il est sans Martine.» Avec son tempérament de feu, Martine Lager cadence le service depuis le début de l'aventure. Caractère en acier trempé cachant une personnalité rigolarde, modeste et tendre, c'est la femme de la situation. Reto et Martine ont vu défiler près de deux cents serveurs «extra» depuis la création du café. Toute une ribambelle de personnages; même Cuche, de Cuche et Barbezat, est passé par là. «Il y a toujours eu une espèce d'adéquation, d'adhérence entre les lieux et les personnalités qui les ont traversés», explique Reto. «Un jour, un client m'a dit qu'il aimait bien venir ici, même si ça faisait amateur...» Apparemment critique, ce commentaire réjouit le tenancier: «Clients et employés construisent un univers hétéroclite, un mélange des genres. Artistes, hommes d'affaires, ouvriers, étudiants, intellectuels... Ils ont tous un point



LE PETIT PARIS Reto Juon et Martine Lager vont prendre un nouveau chemin très prochainement. (RICHARD LEUENBERGER)

«Martine, ce n'est pas mon bras droit, mais mes deux bras!»

Reto Juon

en commun, la tolérance.» L'attente d'un reprenneur n'empêche pas Reto Juon de réaliser son rêve: «J'ai l'opportunité de créer un lieu de A à Z, à mon image.» C'est avec la complicité fertile de Frédéric Gros-Gaudenier, architecte d'intérieur, que le projet prend forme. Le café du Coin prendra la place des anciennes rotatives de «L'Impartial». «C'est un nouveau défi, j'y mets toute mon énergie... Même si je vais peut-être regret-

ter le Petit Paris toute ma vie», dit-il dans un petit rire laissant transparaître son émotion. Martine confie qu'elle ne se rend pas compte: «C'est une page de ma vie qui se tourne. Ici, j'ai évolué, je me suis ouverte. Le personnel, le patron, la clientèle... Nous formons une superéquipe.» /PXS

VIDEO Vidéo disponible sur www.lexpress.ch www.limpartial.ch

Le jazz y est roi

La maison qui abrite le café a été construite vers 1760. Elle a l'aspect d'une ferme à deux grands pans de toit. Dans sa cave voûtée, on dépose le grain, le foin et le vin. Baptisée la «Grognerie», à cause d'une faille mouvementée, le bâtiment donne son nom à la rue jusqu'en 1875. Depuis 1844, un café existe à l'actuelle rue du Progrès 4. Dans le courant du XXe siècle, répétitions théâtrales et musicales viennent déjà hanter la cave voûtée.

La société Petit Paris SA achète l'immeuble en 1985 avec l'intention d'en faire un lieu public. Du temps s'écoule. Octobre 1988, une année après une première proposition de la société immobilière, Reto Juon se décide à prendre les rênes du Petit Paris.

Au début, les concerts ont lieu au café, au rythme d'une prestation par mois, en attendant l'ouverture de la cave. Depuis 1990, rénover, dotée d'une ventilation et d'un chauffage, elle accueille différents musiciens, dont quelques pointures du jazz. On y voit défiler Miossec, Catherine, Thierry Lang, Marla Glen et bien d'autres. Début 1999, la programmation est reprise par les Murs du son, en collaboration avec Bikini Test. L'équipe polyvalente est alors constituée de Philippe Cattin, Bill Holden et Christian Haag. Trois passionnés qui contribuent à faire vibrer la désormais «cave à concerts» avec une programmation savoureuse et audacieuse. /pxs

LA CHAUX-DE-FONDS

La Grande Fontaine a ses douze parrains

Les Chaux-de-Fonnières se sont réveillés ce matin avec leur Grande Fontaine en grande partie restaurée et remontée, brillante comme un sou neuf. Après plusieurs mois de travaux, la plupart du temps peu ou pas visibles aux yeux du public, le monument phare de la ville horlogère a retrouvé toute sa superbe. Un résultat obtenu grâce aux entreprises horlogères de la place, mais aussi à la population.

Devisée à 750 000 francs, la restauration du monument aura ainsi été financée en grande partie par souscription publique. Les douze tortues proposées en parrainage à 15 000 francs pièce aux entreprises d'horlogerie (et de branches annexes) ont toutes trouvé preneur. Il en va de même pour les 48 répliques de tortues de taille moyenne cédées à la population pour 1000 francs chacune. Quant aux répliques miniatures offertes à

10 francs pièce, sur les 2000 produites par une entreprise du Locle, 1000 ont été vendues. «Avec le reste, nous prévoyons d'effectuer un certain nombre d'actions en collaboration avec l'office du tourisme et, de manière facultative, avec les écoles», a relevé Rémy Schläppy, intendant des bâtiments de la Ville et responsable du suivi des travaux. A relever encore qu'un certain nombre d'autres dons ont été reçus. «Nous avons atteint l'objectif des 400 000 francs que nous nous étions fixé», se réjouit le chargé de communication de la Ville Rémy Gogniat. Même si, bien sûr, quelques frais de publication, gravage et pose de plaques seront à déduire du montant total.

Hier, lors d'une conférence de presse, les autorités communales ont rendu hommage aux douze entreprises horlogères pour leur engagement en faveur de la communauté. «S'il est toujours



PARRAINAGE Les représentants des douze entreprises horlogères qui ont parrainé une tortue pour la restauration de la Grande Fontaine. (DAVID MARCHON)

difficile de trouver des fonds, les réactions ont été enthousiastes et la collaboration a été excellente», s'est réjouie la déléguée aux Affaires culturelles Daniela Agustini-Steiner.

Un scénario qui n'est pas sans rappeler les circonstances dans lesquelles la Grande Fontaine a été érigée en 1887. L'essor de l'horlogerie était alors à son comble et La Chaux-de-Fonds s'affirmait en tant que ville. Il

fallait un monument pour symboliser cet essor. Et c'est grâce à un don du Bureau du contrôle des métaux précieux que la Grande Fontaine a pu être réalisée.

Une brochure tout-ménage sur cette restauration a par ailleurs été éditée en 31 000 exemplaires. Quant à l'inauguration, elle aura lieu le 31 août à 18h à l'ouverture officielle de la Braderie. /cgm

H2O

Nouveau tronçon fêté en septembre

Un nouveau tronçon de la H20, première étape de l'évitement de La Chaux-de-Fonds, sera ouvert au trafic le 24 septembre. Avant que les voitures n'y déferlent, toute la population est invitée à emprunter ce tronçon d'environ 1,8 km, entre le giratoire «Sur-les-Sentiers» et la jonction du Crêt-du-Locele, à pied, en rollers ou à vélo, le samedi 22 septembre de 10h à 17 heures. Cette journée est organisée par le Service cantonal des ponts et chaussées et les villes de La Chaux-de-Fonds et du Locle. Les sociétés locales dûment pressenties proposeront de quoi croquer un morceau et se désaltérer. A noter que l'accès à la manifestation et au parking sera assuré!

L'inauguration officielle aura lieu la veille, vendredi 21 septembre, selon des modalités qui



BIENTÔT PRÊT Depuis ce chantier en 2004, le paysage a changé!

(CHRISTIAN GALLEY)

restent encore à finaliser. Les allocations auront lieu à la hauteur de la gare du Crêt-du-Locele, pour motifs de sonorisation. Présidant à ces festivités, le secrétaire général des Ponts et chaussées Jean-Marie Muller se félicite de l'excellente collaboration avec les deux villes du Haut. La fête se présente sous d'heureux auspices. /comm-cld

Les représentants Toyota officiels du Canton de Neuchâtel

Autotechnique CRWT SA

Un Centre Toyota officiel et efficace avec un service après-vente plus flexible et plus complet

Lorsqu'on lui parle de Toyota, le visage de Juan Oliva s'éclaire d'un large sourire. Le chef de vente d'Autotechnique CRWT SA à Marin, Centre Toyota officiel du Littoral neuchâtelois, ne mâche pas ses mots: «Quel que soit le critère considéré, Toyota est la meilleure marque du monde!» La qualité proverbiale des produits est le meilleur moyen d'établir une relation de confiance avec les clients et de les fidéliser, comme le fait Autotechnique CRWT SA

depuis son entrée en activité, en 1986. Mais le Centre Toyota du Littoral neuchâtelois a de nombreuses autres cordes à son arc. Jean-Maurice Rey, le directeur d'Autotechnique CRWT, pense en particulier au service après-vente, qui se doit d'être de haute qualité: «En règle générale, seul un représentant Toyota officiel, comme nous-mêmes ou notre agent, le Garage Napoli à Boveresse, est en mesure d'offrir un service irréprochable. Car pour entretenir ou

réparer un véhicule dans les règles de l'art, il faut disposer des dernières informations techniques réservées aux garages Toyota officiels.» Juan Oliva, qui connaît la marque Toyota depuis 25 ans, considère quant à lui que la flexibilité est un autre facteur essentiel de satisfaction de la clientèle: «Avant d'être chef de vente, j'ai appris le métier de mécanicien. Si la situation l'exige, je peux donc donner un coup de main à l'atelier. Car les voitures des clients



Tant pour la vente que pour le service, le Centre Toyota de Marin est la meilleure adresse.

doivent être prêtes à l'heure convenue!»

Le Centre Autotechnique CRWT SA dispose d'une nouvelle vitrine d'exposition dans laquelle toute la gamme Toyota est constamment exposée. Grâce à un stock permanent de 50 à 60 voitures neuves, il est possible de répondre dans des délais très courts aux attentes des clients. A l'atelier, des mécaniciens très motivés exécutent rapidement les travaux qui leur sont confiés. La plupart sont des collaborateurs de longue date et connaissent les clients personnellement. Le fait que l'entreprise ait son siège à Marin, juste à la sortie

de l'autoroute, constitue un avantage irremplaçable pour de nombreux clients. De plus, le centre commercial situé à côté du Garage Autotechnique permet aux clients de faire tranquillement leurs achats pendant que leur voiture est à l'atelier. Idéalement situé, le Centre Toyota est aussi en mesure d'offrir un service complet. A moins d'un kilomètre de là, il exploite en effet son propre atelier de carrosserie. Quant le client le souhaite, les employés du garage viennent même chercher sa voiture à domicile et la lui ramènent une fois le service effectué.



Jean-Maurice Rey, le directeur: «Les dernières informations techniques sont réservées aux représentants Toyota officiels!»

Michel Grandjean SA

Un Centre Toyota officiel et efficace à l'atmosphère familiale

Le Centre Toyota Michel Grandjean SA, à La Chaux-de-Fonds, incarne la solide implantation de la marque Toyota dans les Montagnes neuchâteloises et le Jura, en coopération avec ses représentants officiels, le Garage Cassi-Imhof SA, à La Chaux-de-Fonds, et le Garage Auto-Sport 3000 SA, à Saignelégier. «Le succès de notre marque est évidemment dû, pour une bonne part, à la qualité et à la fiabilité des voitures,» explique François Grandjean, le directeur du Centre Toyota. «Mais il résulte également de prestations comme le service gratuit, qui englobe même les lubrifiants, et que seuls les représentants Toyota officiels

sont en mesure d'offrir. A cela s'ajoute le fait que nos collaborateurs suivent régulièrement des cours de formation continue chez l'importateur, à Safenwil. Cette compétence, elle aussi, est une exclusivité des représentants Toyota officiels!»

Chez Grandjean SA, une grande partie des collaborateurs totalisent 15, voire même 18 ans de service. «Cela témoigne d'une bonne ambiance de travail, mais c'est également essentiel pour les contacts avec notre clientèle,» explique François Grandjean, qui est le dirigeant de deuxième génération de cette entreprise fondée en 1972. «La plupart de nos



François Grandjean (à gauche) et son équipe du Centre Toyota officiel de La Chaux-de-Fonds.

clients nous sont fidèles depuis des années, voire des décennies. Ils connaissent donc personnellement leurs interlocuteurs, ce qui est très apprécié.» Mais si les clients se sentent bien chez Michel Grandjean SA, c'est aussi dû au grand local d'exposition de l'avenue Léopold-Robert 117. En conformité avec les derniers standards Toyota, il permet d'exposer l'ensemble de la gamme dans un show room de plus de 1000 mètres carrés. «Nous avons en permanence entre 50 et 60 voitures

neuves en stock,» précise François Grandjean. «Le client ou la cliente qui se décide n'attend donc pas longtemps la livraison de son véhicule.» Il va de soi que le Centre Toyota Michel Grandjean SA reste à la disposition de sa clientèle pour le service après-vente. A quelques pas de là, avenue Léopold-Robert 107, se trouvent les ateliers de mécanique et de carrosserie. «Nos proposons à nos clients toute la palette des services dont ils ont besoin pour leur Toyota,» explique François

Grandjean. «Cela signifie notamment que les réparations sont effectuées rapidement, qu'il s'agisse de mécanique ou de carrosserie. Nos clients apprécient cette rapidité, car bien que nous mettions à leur disposition un véhicule de remplacement le temps nécessaire, ils préfèrent se déplacer avec leur propre voiture. C'est évidemment encore plus vrai dans le cas des nombreux utilitaires légers Toyota dont nos clients ont besoin chaque jour à des fins professionnelles.»

Toyota aux avant-postes dans le canton de Neuchâtel!

La statistique officielle des ventes de voitures le démontre: Toyota est la deuxième marque la plus vendue dans le canton de Neuchâtel. De janvier à juin 2007, une voiture immatriculée sur dix était une Toyota.

Toyota, le numéro un mondial de l'automobile, est aussi l'un des leaders dans nos contrées. A fin juin, la part de marché du constructeur japonais dans le canton de Neuchâtel s'établissait à 10%. A quoi faut-il imputer ce succès remarquable? La réponse à cette question, ce sont les deux Centres Toyota officiels du canton de Neuchâtel, le Garage Michel Grandjean SA, à La Chaux-de-Fonds, et Autotechnique CRWT SA, à Marin, qui la donnent. (lire l'article ci-contre).

Ce que les garages Toyota officiels sont seuls à vous offrir:

- Services gratuits jusqu'à 45'000 km/3 ans
- Assurance mobilité 24 heures sur 24, pendant 3 ans
- Garantie d'usine totale jusqu'à 100'000 km/3 ans
- 3 ans de garantie sur la peinture
- 12 ans de garantie contre la corrosion perforante

Toyota près de chez vous:

Michel Grandjean SA
Garage et Carrosserie des Montagnes
Av. Léopold-Robert 107
2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/910.53.10
www.garagedesmontagnes.ch
E-mail: garmonta@vtxnet.ch

Autotechnique CRWT SA
Rue des Indiennes 25
2074 Marin
Tél. 032/753.66.33.
www.autotechnique.ch
E-mail: info@autotechnique.ch

Garage Cassi-Imhof SA
Boulevard des Eplatures 1
2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/926.88.44
E-mail: cassi-imhof@vtx.ch

Garage Renato Napoli
Route Cantonale
2113 Boveresse
Tél. 032/861.34.36
www.garage-napoli.ch
E-mail: garage.napoli@bluewin.ch

Toyota dans la région:
Auto-Sport 3000 SA:
Chemin des Buissons 11
2350 Saignelégier
Tél. 032 951 12 20
E-mail: autosport.3000@bluewin.ch

Heures d'ouvertures	
Vente	
Lu-ve	08.00 - 12.00 13.30 - 19.00
Sa	09.00 - 12.00 13.30 - 17.00



Le show-room clair et moderne du Centre Toyota Michel Grandjean est particulièrement accueillant.



ASSEMBLÉE INTERJURASSIENNE Berne fait confiance à Serge Sierro

Le Conseil exécutif fait entièrement confiance à Serge Sierro pour présider l'Assemblée interjurassienne jusqu'à la fin 2008 au moins. Il vient aussi de réaffirmer que le mandat octroyé dans ce cadre ne saurait être modifié. L'UDC l'avait en effet remis en question récemment. /pab

SAINT-IMIER

L'électricité prendra deux heures de congé

Dimanche après-midi, il n'y aura plus de jus à Saint-Imier! La société de la Goule coupera pendant deux heures l'alimentation électrique du territoire communal, en raison des travaux de renforcement du réseau. Les services publics, l'hôpital en particulier, feront face.

PHILIPPE CHOPARD

D es années que cela n'était plus arrivé à cette échelle. Saint-Imier devra se passer d'électricité dimanche après-midi de 14h à 16 heures, en raison des travaux de renforcement de son réseau. Et il ne s'agira pas d'une panne, ni d'une baisse de tension. La société électrique de la Goule, qui distribue le courant dans la localité, va couper l'alimentation principale à la hauteur de sa sous-station de la route de Tramelan.

Cette mesure exceptionnelle a contraint les services publics à prendre leurs dispositions. L'hôpital du Jura bernois en particulier. «Le site de Saint-Imier est parfaitement averti de la situation, et tout sera fait pour que la génératrice fonctionne pour assurer les soins aux patients», assure Jean-Claude Chatelain, directeur général de l'hôpital. L'établissement a d'ailleurs déjà connu ce genre de perturbations au moment de l'ouragan Lothar, à la fin de 1999. «Traditionnellement, les patients mangent froid le dimanche soir chez



SOUS-STATION ENCORE AÉRIENNE Bientôt, cette forêt de lignes et de poteaux ne sera plus qu'un souvenir. La Goule entend ainsi mieux assurer la distribution de l'électricité à Saint-Imier.

(PHILIPPE CHOPARD)

nous», poursuit le directeur. «Mais je suis certain que les cuisines pourront parfaitement remplir leur tâche.» «Nous avons choisi le dimanche après-midi car il s'agissait du meilleur moment», explique encore Patrick Adatte, le responsable de l'équipement de la commune de Saint-Imier. «Les entreprises travaillent également la nuit. La période limite les nuisances.»

Le poste imérien de la police cantonale a réalisé hier les conséquences de cette coupure de courant. Le travail des agents

«Notre génératrice va assurer le bon fonctionnement de l'hôpital»

Jean-Claude Chatelain

ne sera pas affecté outre mesure. «La Goule rétablira l'électricité aussi vite que possible», assure Patrick Adatte. «Toute la commune de Saint-Imier, montagne comprise, sera touchée.»

Les travaux de renforcement du réseau électrique sont menés de concert par la commune et la société de La Goule. Ils consistent à enterrer toutes les lignes aériennes de la localité. Les nouveaux câbles seront déjà en place, et le moment est venu de leur transférer l'alimentation. /PHC

Surveillance vidéo des lieux publics envisagée dès 2009

Le conseiller d'Etat Hans-Jürg Kaeser envisage dès juillet 2009 la possibilité de faire surveiller les lieux publics sensibles. La police cantonale devra être habilitée à donner les autorisations nécessaires. /mba

POLICE CANTONALE

La délinquance juvénile inquiète

Le conseiller d'Etat responsable de la Police Hans-Jürg Käser n'y va pas par quatre chemins: «Les chiffres recensés aux cours des deux dernières années dans le canton de Berne démontrent que plus de 30% de tous les brigandages sont commis par des personnes de moins de 18 ans. Cela me préoccupe au plus haut point!» Les données enregistrées durant les six premiers mois de l'année ne font qu'alarmer les autorités cantonales.

Sur les 1445 actes de violence recensés, 249 auteurs devront répondre de leurs actes devant le Tribunal des mineurs. Une bien mauvaise nouvelle, dans la mesure où pour l'ensemble de l'année 2006, 3061 actes de violence ont été commis et 280 auteurs avaient moins de 18 ans. En clair, le nombre de délits stagne mais les auteurs sont toujours plus des jeunes.

Le conseiller d'Etat a rappelé hier, à Berne, lors du bilan intermédiaire de la police cantonale, que cette évolution ne peut être enrayerée par la police uniquement: «L'éducation des enfants est avant tout l'affaire des parents et non de l'Etat. Avoir des en-

fants représente quelque chose de très beau, mais cela est aussi lié à une prise de responsabilité des parents». Hans-Jürg Kaeser regrette que les écoles soient de plus en plus confrontées au fait que les enfants ont bien peu reçu dans ce domaine. Pour arriver à ses fins, la police cantonale a donc établi un concept intégrant ses partenaires. La prévention (alcool, stupéfiants, pornographie enfantine, chat sur internet) en collaboration avec le corps enseignant y tient une place importante.

En outre, les hautes sphères policières sont particulièrement excédées un phénomène en vogue, celui des mineurs qui, durant les nuits d'été, restent dehors bien au-delà de minuit en consommant des quantités excessives d'alcool. Bruit, enivrement, déchets, dommages divers: le résultat de ces soirées n'est guère reluisant. Pour y remédier, Hans-Jürg Käser attend des organes des polices cantonale et communale qu'ils appliquent la loi à la lettre. Les «irresponsables» seront donc remis à l'ordre. A voir si les parents prendront au passage une bordée... /mba

Depuis le début de l'année, en chiffres

- 13 085 Actes punissables (ici ville de Berne non comprise) ont été recensés, soit 170 de plus par rapport au six premiers mois de 2006.
- 213 Cas de violences domestiques (-58).
- 3282 Accidents (-101).
- 15 Décès lors d'accidents (-10).
- 1653 Blessés lors d'accidents (+41).
- 125 Enfants accidentés (-2).
- 56 Accidents sur les passages pour piétons (+1).
- 554 245 Véhicules dont la vitesse a été contrôlée. Pas moins de 38 578 conducteurs roulaient trop vite et 1929 d'entre eux ont été dénoncés. /mba

ASSOCIATION PRO JURA

Penser région pour la promouvoir

Englué dans l'affaire non encore réglée de son ancien directeur, affaibli par le décès de son président Jean-Claude Zwahlen, Pro Jura a perdu de sa superbe ses dernières années. Une situation qui n'était pas glorieuse non plus sur le plan financier puisqu'il avait été décidé de se passer des services d'un directeur employé à plein temps. Hier, sa présidente ad intérim, qui briguera une élection lors de la prochaine assemblée, Fabienne Veya, et son nouveau directeur, Gérard Cattin, ont fait le point en même temps qu'ils parlaient des ambitions de l'association touristique.

Pro Jura ne veut plus limiter son action aux frontières politiques du Jura et du Jura bernois. Pour ses dirigeants, il est



NOUVELLES BASES De gauche à droite, Thomas Schaffter, Fabienne Veya et Gérard Cattin veulent relancer Pro Jura.

(DOMINIQUE DUMAS)

temps de penser Jura géographique, en englobant dans l'offre Neuchâtel ou la Franche-Comté, pour mieux vendre la région. Pour Fabienne Veya, Pro Jura est un leader naturel

en ce qui concerne le tourisme régional. En parlant d'emploi, l'association en a remis un au goût du jour, celui de directeur. Gérard Cattin aura ainsi comme tâche de générer de

nouveaux revenus, qui contribueront notamment à payer son salaire. Reste que jusqu'à fin 2008, l'association peut se permettre de rémunérer un dirigeant à plein temps. Pour trouver l'argent nécessaire aux ambitions de Pro Jura, il s'agira de renforcer l'association, qui compte déjà 2000 membres, en lançant une nouvelle campagne d'adhésion.

Pro Jura entend se vendre en Suisse alémanique et dans les grandes villes des pays frontaliers. Tout en risquant de marcher sur les plates-bandes de Jura tourisme ou de Jura bernois tourisme. Pour Gérard Cattin, la création de forfaits pourrait englober des propositions faites par les offices de tourisme sans les concurrencer pour autant. /ddu

En bref

■ TRAMELAN

La passion de l'acrylique au centre l'Envol

Rachel Gerber Habegger exposera ses acryliques dès ce soir au centre d'alcologie de l'Envol, à Tramelan. Cette éducatrice de l'enfance explore plusieurs techniques artistiques lors de son temps libre. A Tramelan, elle en sera à la deuxième exposition de ses œuvres. A découvrir jusqu'au 29 octobre. /comm

Triathlon populaire en faveur des Cartons du cœur

La piscine du Château de Tramelan accueillera, demain, un triathlon de plus en plus populaire au fil des années. Dès 10h15, les jeunes plongeront avant de pédaler et de courir sur le parcours qui leur sera réservé. La course proprement dite partira à 14 heures, avec un tracé accessible à tous. La paroisse réformée, organisatrice de l'événement, en versera les bénéfices aux Cartons du cœur du Jura bernois. /mbo

Des allures de Far West du côté de la rue Méval

Tramelan vivra ce week-end au rythme de la monte western, grâce au Halser Farm, du côté de la rue Méval, au «Ba-du». Gymkhana équestre et divers jeux dans la plus pure tradition du Far West rythmeront le programme de demain et de dimanche. Tout y sera, saloon, prison compris. Le soir, le RIP Country Band fera danser ses auditeurs. /mbo

■ ÉVÈNEMENTS TRAUMATISANTS

Berne complète son offre d'assistance psychologique

Le «Care Team», autrefois nommé service d'assistance psychologique d'urgence en cas d'événements traumatisants ou de catastrophes, fait désormais partie de toutes les prestations d'intervention du canton de Berne. Le Conseil exécutif va l'inclure au budget du Service de sécurité civile, du sport et des affaires militaires. /comm



SAIGNELÉGIER

Troisième Concours intercantonal de taureaux le 4 septembre

Les éleveurs jurassiens et jurassiens bernois de taureaux de la race tachetée rouge se retrouveront le mardi 4 septembre à halle-cantine de Saignelégier à l'occasion du 3e concours intercantonal. Les prescriptions peuvent être téléchargées sur internet (www.jura.ch/ecr) ou obtenues au Service de l'économie rurale (tél. 032 420 74 12). /comm-réd

BONCOURT

Une solution pour le Parc à bisons

Dans un communiqué, le canton est revenu hier sur un article de presse paru récemment qui, selon le canton, laissait entendre que les autorités cantonales ne font rien pour favoriser la réalisation du parc à bisons de Michel Prêtre, à Boncourt.

Le Département de l'environnement et de l'équipement souligne qu'il s'est toujours déclaré favorable à cette réalisation, dans la mesure où elle peut être légalement autorisée. Il est toutefois tenu d'appliquer les dispositions fédérales, qui impliquent d'implanter l'ouvrage en zone de construction et non pas en zone agricole. Or, il s'avère que le parc à bisons borde une zone de construction (zone d'activité). Sachant que l'autorité communale est réticente à mettre à disposition le terrain nécessaire en zone d'activité pour l'ensemble du projet, le département a proposé d'implanter la construction proprement dite (tipis) en zone de construction et de réaliser les besoins annexes (moyens didactiques, places de stationnement, etc.) sur la zone agricole voisine, propriété de l'auteur du projet.

Une solution qui a pour avantage, précise le canton, de limiter l'emprise en zone d'activité, ce qui devrait permettre à la commune de renoncer aux conditions restrictives posées pour la location du terrain.

Ainsi, les autorités cantonales estiment qu'elles sont loin d'être restées inactives en proposant un compromis qui prend en considération les intérêts du requérant et ceux de la commune, dans le but de favoriser une implantation qui, sur le plan touristique, mérite d'être soutenue. /comm-réd

SAIGNELÉGIER

Chaussures et famille font la paire parfaite

Samedi prochain, une page se tournera dans le paysage commercial de Saignelégier. Marie et Etienne Willemin vont en effet remettre leur commerce de chaussures à leur nièce Edith Charmillot. Une retraite bien méritée après 21 ans, dont dix dans le chef-lieu, à la tête de leur magasin, qui ne craint pas la concurrence des grandes surfaces.

MANUEL MONTAVON

«J'e n'ai pas vu les années passer», Marie Willemin, qui tient avec son mari Etienne le magasin Chaussures Willemin, à Saignelégier, va passer le témoin le 1er septembre à sa nièce Edith Charmillot, de Montfaucon. Installés dans le chef-lieu depuis 1996 après onze années passées aux Breuleux, Marie et Etienne Willemin ont réussi à faire de leur commerce situé à la rue du Marché-Concours une adresse appréciée et incontournable pour la clientèle de la région.

La gentillesse et les précieux conseils dispensés par le couple ne sont pas étrangers au fait que son magasin résiste encore aujourd'hui à la concurrence des grandes surfaces. Tout comme la qualité des chaussures, que les époux sont désormais les seuls à proposer sur la montagne. «Souvent, les gens vont en ville et reviennent chez nous parce qu'ils n'ont rien trouvé», raconte Marie Willemin, qui continuera toutefois à donner des coups de



TANTE ET NIÈCE Marie Willemin passera le témoin le 1er septembre à sa nièce Edith Charmillot. Dès cette date, Chaussures Willemin deviendra Le Chaussé-Pied. (MANUEL MONTAVON)

main ponctuels à sa nièce Edith.

Au fait, que retiendra la future retraitée de toutes ces années? «Le bon contact avec la clientèle et comme les gens ont été gentils avec moi», explique-t-elle. «C'est fou l'amitié qu'on a eue. C'est justement ce que l'on ne trouve pas dans les grandes surfaces». Et même si une page de sa vie se tourne aujourd'hui, Marie Willemin ne regrette rien. «Quand on est à son compte, c'est un plaisir», lance-t-elle avec le sourire.

Samedi prochain, Chaussures Willemin deviendra Le Chaussé-Pied. Et même si la rai-

«Quand on est à son compte, c'est un plaisir»

Marie Willemin

son sociale change, Edith Charmillot poursuivra sur la voie tracée par son oncle et sa tante en proposant un service et des articles de qualité. «Je vais garder les mêmes valeurs et suivre leurs traces, tout en apportant des choses nouvelles comme des articles pour ados ou de mode féminine. Si j'y arrive, je serai contente», souligne cette maman d'une fille de 15 ans et d'un garçon de 12. Qui se réjouit déjà de retrouver ses clients au Comptoir franc-montagnard.

A noter qu'on pourra bientôt aussi visiter le magasin sur www.lechausse-pied.ch. /MMO

FRANCHES EQUI TRAIL

Les cavaliers se pressent au portillon

Près de 340 concurrents sont prêts à partir en balade hors des sentiers battus le samedi 4 octobre, à l'occasion de la 4e édition du Franches Equi Trail. Comme par le passé, les organisateurs ont à nouveau préparé un superbe parcours de 25 à 30 km à travers la région, à effectuer carte en main. Changement fondamental par rapport aux années précédentes: les cavaliers, seuls ou en groupes, auront également à répondre à des questions liées au cheval, mais aussi de culture générale, et à franchir quelques «obstacles» disséminés tout au long du parcours.

Le traditionnel point de ravitaillement leur donnera

comme à l'accoutumée des forces en cours de route.

Le Franches Equi Trail, dont le centre névralgique sera à nouveau la halle-cantine de Saignelégier, se déroulera sur une seule journée pour se terminer le samedi soir par la proclamation des résultats et la remise des prix, suivis d'un repas et d'une soirée en musique avec Vincent Vallat.

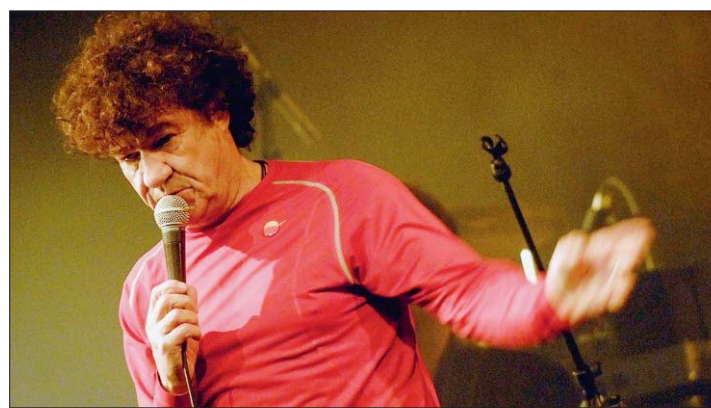
Le délai d'inscription est fixé au 1er septembre et les formulaires sont disponibles auprès de Jura Tourisme, à Saignelégier, chez Florence Donzé, aux Pommerats (tél. 032 951 12 36), ou sur <http://equi-trail.franchesmontagnes.ch>. /comm-mmo

DELÉMONT

Un automne avec Charlebois

L'agenda automnal du Centre culturel régional de Delémont (CCRD) vient de paraître. Le programme musical «Musique d'ici et d'ailleurs» garde pour fil conducteur la musique du monde, dans la digne filiation du festival biennal Notes d'équinoxe. Une brochette de jeunes artistes jurassiens iront explorer le tango, tandis que les Gitans du Rajasthan emmèneront le public en Inde et que les plus décoiffants artistes de Madagascar se produiront en un «bœuf».

Mais l'événement phare de la saison sera sans conteste le Québécois Robert Charlebois, qui viendra présenter à Delémont son nouveau spectacle «tout écartillé»: l'ancien rebelle psychédélique est de retour sur scène avec un spectacle qui le ramène à l'irrévérence de ses débuts. Revisitant son répertoire le plus engagé, c'est avec



CHARLEBOIS Le Québécois sera à Delémont le samedi 10 novembre. A ne pas manquer! (CHRISTIAN GALLEY)

beaucoup de bonheur que l'auteur-compositeur se replonge avec ses musiciens dans la délinquance rock.

Un Charlebois au summum de sa forme, à (re)découvrir à la halle des expositions de Delémont le sa-

medi 10 novembre (Réservations au CCRD, tél. 032 422 50 22, et chez Fournier Musique, tél. 032 422 51 47). /comm-mmo

Programme automnal complet sur www.ccrd.ch

ÉLECTIONS FÉDÉRALES

Quatre candidats PCSI

Hier soir à Develier, l'assemblée des délégués du Parti chrétien-social indépendant du Jura (PCSI) a désigné ses quatre candidats aux élections fédérales de cet automne. Pour le Conseil des Etats, il s'agit des députés Pierre-Olivier Cattin (Porrentruy) et Pascal Prince (Soyhières). Pour le Conseil national, les délégués ont choisi le député Vincent Wermeille (Saignelégier) et le conseiller communal Jean-Luc Portmann (Glovelier). Rappelons que cela fait 20 ans que le parti ne s'était plus lancé dans la course aux Chambres fédérales. /mmo

FÉDÉRALES (BIS)

L'UDC à six

Réunis hier soir à Delémont, les membres et sympathisants de l'Union démocratique du centre (UDC) ont confirmé leur choix effectué au début juillet. Au Conseil des Etats, le parti présentera Olivier Allimann (Courcelon) ainsi que le député Frédéric Juillerat (Courfaivre). Au Conseil national, seront dans la course le député suppléant Dominique Bättig (Delémont) et Claude Gerber (Porrentruy). Une liste jeunes sera enfin composée de Sylvia Kohler (Vermes) et Michael Kohler (Courtételle). Pour tenter de ravir le fauteuil socialiste au National, l'UDC a proposé l'apparement au Parti libéral-radical (PLR) qui devrait y répondre favorablement mercredi prochain. /mmo

En bref

LES ÉMIBOIS Architecture et objets à la galerie d'Eric Rihs

Demain à 17h, à la galerie des Emibois, aura lieu le vernissage de l'exposition d'Eric Rihs intitulée «Architecture et objets», à découvrir jusqu'au 14 octobre. L'artiste céramiste précise qu'un repas surprise sera ensuite servi à l'atelier (réservations au tél. 032 951 17 45; ericrihs@galeriedesemibois.ch). /mmo

DELÉMONT Du risotto contre la sclérose en plaques

Pour la 10e fois, la Guilde suisse des restaurateurs-cuisiniers proposera un risotto dans 39 villes de Suisse. La totalité des recettes sera reversée à la Société suisse de la sclérose en plaques. A Delémont, c'est demain (le 1er septembre dans les autres localités) que les passants pourront se régaler, dès 10h30, sur la place du Marché. /comm-réd

Gérer ses talents par l'ennéagramme

Le Service de formation d'adultes du Jura pastoral propose le cours «Gérer ses talents par l'ennéagramme», les 22 (8h) et 23 (14h) septembre au Centre Saint-François, à Delémont. Animé par Joseph Triponez, ce cours s'adresse à des personnes qui ont suivi la session de base «Découvrir l'ennéagramme». Renseignements et inscriptions jusqu'à demain, au tél. 032 421 48 63 (sfa.jurapastoral@bluwien.ch). /réd

FS Franchon Steeve
ELECTROMENAGER • ELECTRICITE • ECLAIRAGE • TELEPHONE

Franchon Steeve Electricité Sàrl
www.franchon.ch

Atelier:
Combe-Jeanneret 3
2400 Le Locle
Tél.: 032 932 30 01
Fax: 032 932 30 02
Nat: 078 738 40 01
franchon@bluewin.ch

Magasin:
Henry-Grandjean 1
2400 Le Locle
Tél.: 032 932 30 03
Fax: 032 932 30 04
magasin.franchon@bluewin.ch

FC Le Locle



Le FC Le Locle se retrouve cette saison en 2^e ligue dans un championnat qui s'annonce très intéressant. Plusieurs équipes affichent des ambitions certaines dans une lutte pour la promotion en 2^e ligue interrégionale. L'équipe de la Mère Commune s'est fixée pour objectif de remonter le plus rapidement possible à l'échelon supérieur. La confiance a été renouvelée à son entraîneur Yvan Jeanneret assisté par Antonio De Pianta. Côté juniors, le FC Le Locle et son partenaire le FC Ticino sont heureux de pouvoir offrir la possibilité à toute la filière de pratiquer leur sport favori, y.c. pour les juniors A. Au niveau financier, une grande campagne de prospection est engagée afin de donner des moyens supplémentaires au FC Le Locle pour assumer un rôle plus important dans le sport loclois. Le FC Le Locle lance l'abonnement de saison à fr. 25.- minimum. Il est clair que les personnes qui veulent donner plus le peuvent mais, par cette campagne, le FC Le Locle entend intéresser un maximum de personnes sans que les prix d'entrée soient un obstacle. Nous espérons que le public reviendra nombreux aux Jeanneret encourager nos équipes.

Le comité.

AVEC UN CŒUR DE LION, LE FC LE LOCLE ABORDE UNE NOUVELLE SAISON

- ✓ **Entrée gratuite aux femmes**
- ✓ **Achetez l'abonnement pelouse pour fr. 25.- seulement.**
Offre valable jusqu'au 1^{er} septembre.
En vente avant les matchs ou au Kiosque des Jeanneret.
- ✓ **Entrée gratuite pour les jeunes jusqu'à 16 ans**
- ✓ **Entrée homme, fr. 5.-**
- ✓ **AVS - étudiant, fr. 3.-**

Prochains matchs au terrain des Jeanneret:

Samedi 25 août à 17h30 FC Le Locle - FC Marin
Samedi 1^{er} septembre à 17h30 FC Le Locle - FC Hauterive
Samedi 15 septembre à 17h30 FC Le Locle - FC Colombier

Un grand merci à nos sponsors principaux:
Groupe Dixi - Garage Proietti -
Café du Marché et sa bière Orforte -
Metalem (mouvement juniors)
ainsi qu'à tous les donateurs qui soutiennent
le plan de revitalisation du FC Le Locle

ECOLE DE DANSE
SUN STYLL
Stage découverte gratuit
en flamenco
Samedi 01 septembre 2007

"Nouvelles Professeurs"

Flamenco: Belma Redzic Molinari
Classique: Chloé Wettstein diplômée de la
<< Royal Academy of Dance >>

Renseignements: Tél. 079 436 50 41 - www.sunstandance.ch

Boucherie - Charcuterie

BÉRGER

F. Berger

Spécialités:
Saucisson neuchâtelois
Saucisse sèche à l'ail
Service à domicile

M.-A.-Calame 12 Le Locle
Tél. 032 931 16 75

Pizzeria
La Piccola Italia

Mme Polvi et M. Oliveira

Rue du Marais 16
2400 Le Locle
Tél.: 032 931 40 90

Implenia

BOUTIQUE
MACADAM
PRÊT-À-PORTER

Tél. +41 (0) 32 913 51 10
Espace 5
2300 La Chaux-de-Fonds

Mme Rubido Marivi
Mme Schiavi Maria-Pia

H & S CONSULTING Sàrl
LA GESTION INTEGREE

Assurances - Finance
Gestion de fortune
Formations supérieures

Et si l'envie vous prenait
de confier vos assurances
à des professionnels ?

Claude-André Humair et
Gilles Payot

Henry-Grandjean 2 - Le Locle
032 967 70 50

TRADEXPOR
LE CADEAU PUBLICITAIRE

Jean-Daniel Turrian
Neuchâtel - Jura - Bienne

Bureau - Expo

Mob. 078 620 86 15
Rue Henry-Grandjean 2
2400 Le Locle

Café-Restaurant UNION
ascenseur - Accès pour handicapés

Marie-Anne - Calame 16
2400 Le Locle (Proche du Temple)

Salle pour banquets
et sociétés, restauration

Tél. 032 931 15 88

AXA winterthur
PROTECTION FINANCIERE

Agence principale
Le Locle

Thierry Frey
Agent général
079 213 97 72

Alexandre Leuba
079 773 09 23

AVIS DIVERS

**Lire, c'est comprendre.
Ecrire, c'est être libre.**

Osez apprendre!

Trop d'adultes ont des difficultés à lire et à écrire. Votre rôle est de les informer, le nôtre est de les aider.

ASSOCIATION LIRE ET ECRIRE
cours de base dispensés dans
26 localités de Romandie

Appelez-nous au **032 914 10 81**

DEMANDES D'EMPLOI

Conducteur de travaux diplômé - Technicien ET avec expérience

Cherche à relever nouveau défi dans entreprise de construction de la région.

Esprit de collaboration, compétence, initiative, entretient. Souhaitant perspective d'évolution au sein de l'entreprise

Ecrire sous chiffres à: T 132-201091, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1 132-201091

Site Web

Conception, relookage, maintenance, hébergement, référencement, création de contenu, LOCATION, expertise, e-commerce...

Selon vos besoins et vos moyens.

www.basic-studio.ch
ou 079 641 95 21 132-201020



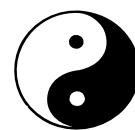
ADAGE-YLANG

ÉCOLE INTERNATIONALE
Soins esthétiques - Cosmétologie - Massages

Rue de Neuchâtel 39
2034 Peseux
Tél. 079 633 35 45
info@adage.ch
www.adage.ch



Un métier d'avenir!
Esthéticienne diplômée (I.N.F.A www.infa.org)
N'hésitez pas à nous contacter pour recevoir une documentation
détaillée de nos cours professionnels
028-571503/DUO



TAI CHI CHUAN et QI GONG

Nouveau cours pour débutants animé par **Paule Boutay**

le jeudi de 19 h à 20 h
à La Chaux-de-Fonds

Début des cours:
6 septembre 2007

Informations et inscriptions
Tél. 032 913 59 04 132-200864

MEY BOLOMEY BOLO

Nous sommes fiers de mériter depuis 50 ans la confiance de nos clients.

BOLOMEY ORGANISATION 2074 Marin UNE PAPETERIE NEUCHÂTELOISE À VOTRE SERVICE!

Fourniture d'articles et accessoires de bureau, à l'unité ou par palettes, consommables toutes marques aux meilleurs prix.

Commandes bienvenues par téléphone, fax ou e-mail; **shop on-line.**

Livraisons quotidiennes et **gratuites** dans tout le canton, voire au-delà.

Conditions spéciales, client régulier = client privilégié!

Notre catalogue vous parviendra sur simple demande.

La papeterie à domicile? Facile! et chez Bolomey, c'est sans frais!

Tél. 032 755 72 42/47/48 Fax 032 755 72 43
bolomey@bolomey.ch www.bolomey.ch 028-573630-DUO

ENSEIGNEMENT

Bonne décision n° 7

J'ÉTUDIE LE
management
& LES RH!

- Evolvez dans une fonction de management
- Développez vos compétences dans la gestion du personnel
- Mettez en pratique vos aptitudes relationnelles

Cours du soir à Lausanne, Genève, Fribourg, Sion, Neuchâtel

0848 413 413

www.cefco.ch
SPÉCIALISTE EN FORMATION CONTINUE 028-573630

conservatoire de musique neuchâtelois

Il reste encore de la place dans les cours:

Rythmique parents-enfants

Enfants dès 3 ans: Lundi 15h00 et vendredi 15h00

Initiation musicale pour enfants

Enfants dès 4 ans: Lundi 16h00 et Jeudi 9h45

Pour les enfants dès 5 ans, d'autres possibilités d'horaire

Renseignements et inscriptions au secrétariat
du conservatoire neuchâtelois:

Av. Léopold-Robert 34, 2300 La Chaux-de-Fonds
Heure d'ouverture: 9h30-11h30 / 15h00-17h00



COURGES-MÉTRAGES
Portes ouvertes au Rhinocéros
 Demain de 10h à 14h, Rhinocéros, rue des Usines 22, à Neuchâtel, organise une journée portes ouvertes dédiée aux personnes désireuses de participer à la deuxième édition du Festival des courges-métrages. /réd



Dix ans plus tard, les retraités de l'ex-Neuchâteloise se réunissent
 Le 1er janvier 1997 disparaissait un fleuron du canton de Neuchâtel: la compagnie d'assurances La Neuchâteloise. Dans quelques jours, l'association des retraités se réunira à Neuchâtel à l'occasion du 10e anniversaire de sa création. /lby

MÉDECINE

Daniel Bovet ou le prix Nobel fleurisan oublié

Daniel Bovet est né il y a 100 ans à Fleurier. Prix Nobel de médecine en 1957, il semble avoir été oublié dans sa région d'origine, qui n'a rien prévu pour marquer ce double anniversaire.

CHRISTOPHE KAEMPF

Les vieux sages ont coutume de nous rappeler que nul n'est prophète en son pays, un sourire énigmatique au coin de lèvres. Qu'entendent-ils exactement par-là? Daniel Bovet, lui, quel que soit l'endroit où il se trouve, doit bien le savoir. Né il y a un siècle à Fleurier, il est, après Charles-Edouard Guillaume en 1920, le second «enfant» de la commune à recevoir un prix Nobel, en médecine cette fois, pour ses découvertes sur «des produits de synthèse qui inhibent l'action de certaines substances de l'organisme et plus spécialement leur action sur le système vasculaire et les muscles du squelette». Autrement dit pour ses recherches sur les antihistaminiques et les curarisants de synthèse, des substances qui servent notamment à traiter certaines réactions allergiques comme le rhum des foins, par exemple.

Pourtant, malgré ce brillant palmarès, le scientifique semble avoir été oublié dans la commune où il a vu le jour, si ce n'est quelques lignes biographiques dans la rubrique «historique» du site officiel de Fleurier. Aucune rue ne porte son nom, aucun monument n'a été érigé à sa gloire. Et les autorités n'ont prévu aucune manifestation pour célébrer le double jubilé de sa naissance et de sa «nobélisation».

A décharge, il est vrai que Daniel Bovet ne s'est pas attardé au Vallon. Enfant, il quitte la région pour s'installer à Genève, où son



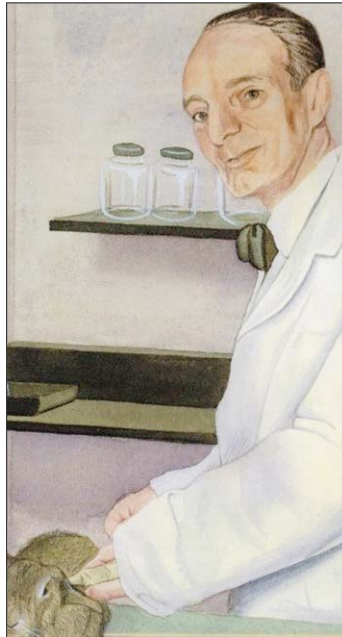
FLEURIER Aucune manifestation n'est prévue pour fêter le centenaire de la naissance de Daniel Bovet, prix Nobel de médecine en 1957. (ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)

Daniel Bovet comparait la rencontre avec sa future épouse à une «réaction chimique fulgurante»

père enseigne la pédagogie. Daniel Bovet obtient son diplôme universitaire en 1927. Il travaille ensuite quelques années comme assistant en physiologie et devient docteur en sciences deux ans plus tard.

Son doctorat en poche, le jeune scientifique s'exile à Paris, pour travailler à l'Institut Pasteur, où il restera jusqu'en 1947. C'est dans ces laboratoires qu'il met au point le premier médicament antihistaminique servant à traiter les réactions allergiques. Côté cœur, Daniel Bovet rencontre, à cette époque, sa future épouse, Filomena Nitti, sœur de Federico Nitti, l'un de ses proches collaborateurs et fille de Francesco Saverio Nitti, premier ministre italien de 1918 à 1920. On raconte qu'il comparait leur première rencontre à «une réaction chimique fulgurante».

Neurochimiste elle-même, Filomena l'aidera dans ses recher-



DANIEL BOVET Le prix Nobel a consacré la majeure partie de ses travaux aux antihistaminiques. (SP)

ches et cosignera de nombreux articles et ouvrages.

En 1947, Bovet reprend son bâton de pèlerin. Destination? L'Italie, où il a été invité afin de créer un laboratoire de chimie thérapeutique à l'Institut supérieur de la santé, à Rome. Là, le chercheur originaire de Fleurier concentre ses recherches sur les substituts de synthèse au curare, une substance utilisée pour tendre les muscles lors des interventions chirurgicales.

Naturalisé Italien, Daniel Bovet reçoit le prix Nobel en 1957 pour ses recherches sur les antihistaminiques. Sept ans plus tard, il enseigne la pharmacologie à l'Université de Sassari, en Sardaigne. Il termine sa carrière comme professeur de psychobiologie à l'Université de Rome. Daniel Bovet est décédé dans la Ville éternelle en 1992. Il laisse un fils, Daniel Pierre, professeur d'informatique à Rome. /CKA

CONTRAT RÉGION VAL-DE-RUZ

Négociations dans une phase concrète



SIGNATURE Le conseiller d'Etat Bernard Soguel (debout) lors de la signature de la déclaration d'intention. (ARCHIVES)

Les négociations sur le Contrat région Val-de-Ruz entrent dans leur phase concrète. Jeudi, Oscar Oppliger, médiateur pour les communes et conseiller communal à Chézard-Saint-Martin, rencontrera le conseiller d'Etat Bernard Soguel. Après avoir signé une déclaration d'intention de collaboration, le 23 janvier dernier, le canton et les 16 communes du Val-de-Ruz ainsi que celle de Brot-Dessous poursuivent leur partenariat.

Selon un communiqué diffusé hier par le Réseau urbain neuchâtelois (RUN), cette étape devrait aboutir, d'ici la fin de l'année, à la signature du contrat de région Val-de-Ruz. Inscrit dans le cadre de la stratégie RUN, le partenariat doit permettre aux communes et à l'Etat d'élaborer ensemble un plan de développement de la région. Plus particulièrement dans quatre domaines de réflexion qui ont été explorés par des groupes techniques – composés d'acteurs locaux et de représentants du monde politique.

Lors des réunions, seuls Bernard Soguel et Oscar Oppliger s'expriment. Les représentants des communes peuvent cependant assister aux débats. La première réunion s'est tenue début juillet et a permis aux partenaires de mettre en place les aspects pratiques des rencontres. Les négociations ont pour objectif de permettre aux parties de s'engager ensemble sur les projets à développer pour dynamiser la Région. Elles officialiseront également leur volonté par la signature du contrat de région prévue pour la fin de l'année.

Avec cette dernière région, l'ensemble du territoire neuchâtelois s'inscrit dans la dynamique du RUN. Anticipant la disparition, en cette fin d'année, des subventions liées à la Loi sur l'aide aux investissements dans les régions de montagne, le canton entend ainsi répondre aux exigences de la Nouvelle politique régionale, élaborée par la Confédération. /comm-yhu

PUBLICITÉ

Retrouvez le recueil des balades parues dans nos pages cet été

Randonnées à saute-frontière 25 idées de week-end

Je souhaite commander _____ exemplaire(s) du recueil au prix de Fr. 21.- pièce.
 Je suis abonné(e) et bénéficie d'un rabais de Fr 5.- pièce.

Mon No d'abonné :

Nom, prénom:

Adresse: NPA / localité:

Téléphone: Portable: E-mail:

Date: Signature:

Coupon à retourner à: L'Impartial, service clientèle, rue Neuve 14, 2302 La Chaux-de-Fonds.
 Coupon disponible aussi sur notre site: www.limpartial.ch

Annick Monod

Randonnées à saute-frontière

25 idées pour partir vers l'étranger, à pied, le temps d'un week-end

L'Impartial & **L'EXPRESS**



Pluton rétrogradée

Le 24 août 2006, l'Union astronomique internationale décida que Pluton n'était plus une planète. Découverte en 1930 par Clyde Tombaugh, l'«ex-planète» se compose essentiellement de glace, contrairement à ses «sœurs», faites de roches ou de gaz. Le système solaire ne compte plus que huit planètes. /fr

SUDOKU N° 167

Difficulté moyenne

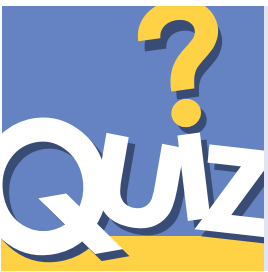
9	6				2		4
	7		9	6		3	
4			3	5			9
		7	6		2	1	
		2	1		3	4	
1			8	7			2
	8		2	9		1	
5	9				7		3

La règle du SUDOKU est on ne peut plus simple. Le but est de compléter la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9 et en tenant compte que chaque ligne, colonne et carré contient tous les chiffres une seule fois.

Solution de la grille n° 166

3	4	2	1	5	7	9	6	8
9	1	6	8	3	2	4	7	5
7	8	5	6	9	4	2	1	3
8	2	3	7	6	1	5	9	4
1	5	7	9	4	3	6	8	2
6	9	4	5	2	8	1	3	7
4	6	8	3	1	5	7	2	9
2	3	1	4	7	9	8	5	6
5	7	9	2	8	6	3	4	1

Grilles de fabrication Suisse
WWW.SU-DO-KU.CH



- Quand la première greffe du visage a-t-elle eu lieu ?
A. En 2000 B. En 2003 C. En 2005 D. En 2006
- Lequel de ces longs-métrages n'a pas eu le César du meilleur film ?
A. Le Pianiste B. L'Esquive C. Le Goût des autres D. La Fille sur le pont
- Depuis quand Singapour est-elle une République indépendante ?
A. 1945 B. 1963 C. 1965 D. 1972

Réponses
1. C : Le 28 novembre 2005, à Amiens, deux équipes de chirurgiens ont réalisé la première greffe du visage sur une jeune femme.
2. D : Seul le long-métrage de Fatrice Lecointe, La Fille sur le pont, n'a pas eu le César du meilleur film.
3. C : Singapour est une République indépendante depuis 1965.

HOROSCOPE

BÉLIER (21.3 - 20.4)

Amour : votre générosité, votre tendresse font des miracles. Votre partenaire vous donne lui aussi des preuves d'amour. **Travail-Argent** : vous avez besoin d'un prêt ou d'une autorisation de découvert ? Nul doute qu'ils vous seront accordés. **Santé** : vous serez un brin anxieux mais cela ne durera pas.

TAUREAU (21.4 - 21.5)

Amour : vous pleurnichez, vous vous plaignez de votre sort. Faites un effort d'objectivité et vous verrez que tout n'est pas si noir, au contraire. **Travail-Argent** : vous saurez caresser vos interlocuteurs dans le sens du poil et vous doserez justement vos effets. **Santé** : prenez le temps de vous aérer.

GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

Amour : vous serez l'épaulé secourable sur laquelle vient s'épancher. **Travail-Argent** : lorsque vous sortez de votre réserve, vous en surprenez plus d'un. L'audace paie toujours, vous en serez la preuve vivante. **Santé** : vous aurez tendance à manger un peu n'importe quoi.

CANCER (22.6 - 22.7)

Amour : vous tenez enfin compte des intérêts du conjoint ou d'un membre de votre famille. Il était temps. **Travail-Argent** : il arrive un moment où il faut savoir mettre le point final. Toute révision de votre travail serait superflue. **Santé** : le calme et la solitude vous aideront à y voir plus clair.

LION (23.7 - 22.8)

Amour : vous serez attentionné et chaleureux. On vous trouvera même "adorable". **Travail-Argent** : manipuler les gens est une des activités dans laquelle vous excellez et vous serez impitoyable si votre intérêt personnel est en jeu. **Santé** : vous faites de gros efforts pour manger moins. Bravo !

VIERGE (23.8 - 22.9)

Amour : si vous sentez votre cœur battre plus vite et plus fort, réjouissez-vous. Vous avez tous les symptômes de l'amour. **Travail-Argent** : vos occupations professionnelles vous procurent de nombreuses satisfactions. **Santé** : vous vous occupez de votre forme avec sérieux.

BALANCE (23.9 - 22.10)

Amour : vous ne serez pas à prendre avec des pincettes. Et votre partenaire aura bien du courage à essayer. Faites un petit effort. **Travail-Argent** : laissez vos états d'âme au vestiaire et n'ayez qu'un objectif : donner le meilleur de vous-même. **Santé** : un peu d'anxiété.

SCORPION (23.10 - 22.11)

Amour : vous faites tout pour maintenir une belle harmonie dans votre couple. **Travail-Argent** : la qualité de vos projets et l'excellence de vos idées séduiront tous les publics, même les plus exigeants. **Santé** : les plaisirs de la table occupent une grande partie de votre temps.

SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

Amour : les célibataires pourraient faire une rencontre qui ne les laissera pas indifférents. **Travail-Argent** : vous prenez des risques insensés, mais puisque la fortune sourit aux audacieux, vous n'avez aucune raison de vous en priver ! **Santé** : tonus.

CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

Amour : tout ce qui ressemble à une obligation aura tendance à vous faire fuir. **Travail-Argent** : il vous arrive parfois de ne pas être dans les délais. Mais aujourd'hui, vous surprenez par votre ponctualité. **Santé** : vous jouissez d'un excellent tonus. Faites du footing au grand air.

VERSEAU (21.1 - 19.2)

Amour : vous aurez l'impression de n'avoir pas une seconde à vous. La famille, les enfants monopoliseront votre attention. **Travail-Argent** : pour être à la hauteur de vos ambitions, consolidez vos acquis. **Santé** : pris dans vos activités multiples, vous oubliez de passer à table !

POISSONS (20.2 - 20.3)

Amour : vous ne compterez ni votre temps, ni votre énergie pour le bien-être de votre Famille. **Travail-Argent** : pourquoi se contenter de peu quand on peut avoir mieux ? Vous avez décidé d'approfondir vos connaissances, d'évoluer. **Santé** : vous faites travailler votre tête, mais pas assez votre corps.



L'ORCHIDÉE NOIRE

Cordelia Welson. Droits réservés: Edition Ginette Briant / 46

– Réellement non, Monsieur Ryce. Mais je songe qu'un étranger aurait eu bien du mal à pénétrer auprès du professeur sans que vos services en fussent alertés...

– Ce qui veut dire qu'un habitué, un ami en aurait eu la possibilité, n'est-ce pas Docteur Yong?

Parker arrêta le magnétophone. A la suite de cette entrevue, John Ryce était parti pour la France. Avait-il contacté Enric Salsberg? Si oui, comment s'y était-il pris pour ne pas heurter dès l'abord le jeune infirme qui, jusqu'à présent, n'avait guère facilité la tâche des inspecteurs chargés de mener l'enquête? Le colonel l'ignorait.

Il en était là de ses réflexions, et l'impatience commençait à avoir raison de ses nerfs, quand sa secrétaire, Miss Barow pénétra dans la pièce:

– Alors?

– John Ryce vient d'appeler en code, Monsieur. Je vous apporte son message.

– Sacrebleu! Que pouvait-il bien faire!

Le colonel s'empara de la traduction en s'efforçant de demeurer calme:

«Nouvelle piste intéressante. Stop. L'Organisation est un cercle vicieux. Stop. Ai bon espoir quand même. Stop. Attends instructions détaillées. Stop.»

CHAPITRE VI

Cathy dormait si bien que Hans dut frapper plusieurs fois aux volets de bois pour signaler sa présence. Il était plus de dix heures, et la journée s'annonçait chaude, pour une fois sans orage.

Les jeunes gens partirent sans s'attarder. Hans raconta à sa compagne de voyage son bref

séjour à Nice. Elle l'écoutait avec ravissement. Une question lui brûlait les lèvres: pourquoi, malgré tout, préférerait-il terminer ses vacances auprès d'Enric? Elle finit par le lui demander.

Le jeune homme se contenta de sourire. Son mutisme aiguisa la curiosité de Cathy. Cet homme aimait s'entourer de mystère. Elle remarquait qu'il se tenait parfois sur le qui-vive, elle aurait juré alors que ses muscles se contractaient sous les vêtements qui l'habillaient avec élégance, avec recherche même. Et soudain, les paroles de Tania lui revinrent en mémoire. Elle les chassa avec humeur. De Hans Rudwig émanait une force qu'avec son imagination coutumière et son amour éperdu, elle jugeait bénéfique. Or elle était près de lui, et elle l'aimait. Y avait-il vraiment quelque chose de plus important?

(A suivre)

MOTS CROISÉS N° 943

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

Solutions du n° 942

Horizontalement

1. Postérieur. 2. Rupin. Se. 3. Ite. Tass. 4. Nacrer. Ame. 5. Trie. Aplat. 6. Adage. Hère. 7. Nelumbo. Té. 8. Eliette. 9. Es. Alcools. 10. Ravié. Spet.

Verticalement

1. Printanier. 2. Outarde. Sa. 3. Spéciale. 4. TI. Régulal. 5. Ente. Emile. 6. Ara. Bec. 7. IIs. Photos. 8. Sale. Top. 9. Us. Martelé. 10. Répétée. ST.

Horizontalement

1. Double vainqueur français du Tour de France. 2. Ont été demandeurs d'asile. Prêt à prendre la pose. 3. Prénom germanique. Peuple d'Afrique du Sud. 4. Qui est en train de devenir acide. 5. Envoyées sous d'autres cieux. Pas un Génie en tambour. 6. Possèdent. Ouvert à tous. 7. Poète latin. Responsabilité civile. 8. Le titane. Cellule de cire. 9. Etendue sur le sol arabe. Donner plus de poids. 10. Mise en ordre. Première place au soleil.

Verticalement

1. Vainqueur espagnol du Tour de France. 2. Non sans trou. 3. Pot de chambre antillais. Les Grisons. 4. Land allemand ou prix Nobel suisse. Bouge! 5. A l'intérieur. Indispensable aux garçons. 6. Chiffonnés. Couche autour du globe. 7. Toutes directions confondues. Ne s'adressent pas à tous. 8. Il est grillé s'il y a le feu. Distrait. 9. De jeunes loups s'y font les dents. Rares quand ils sont blancs. 10. Sujet No 2. Exécution publique.



Aujourd'hui à Deauville, Prix de Quetteville

(plat, réunion I, course 1, 3000 mètres, départ à 13h50)

No	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.
1	Ashkada	59	O. Peslier	S. Wattel	8/1	2p4p0p
2	Tunguska	59	T. Thulliez	E. Libaud	6/1	3p2p4p
3	Jotestamax	58	J. Victoire	HA Pantall	7/1	2p5p5p
4	Kasrawad	58	C. Soumillon	A. Royer-Dupré	9/1	6p1p4p
5	Drouot	57	A. Badel	J. De Balanda	5/1	1p5p0p
6	Gyrona	57	J. CrocquevieilleP. VD Poele	15/1	5p5p5p	
7	Silver Virago	56,5	W. Mongil	B. Dutruel	18/1	9p2p5p
8	If You Ever	55,5	S. Pasquier	R. Pritchard	11/1	0p3p3p
9	Tapaellya	55	D. Michaux	HA Pantall	4/1	3p1p5p
10	Guarany	54,5	D. Boeuf	C. Lotoux	13/1	3p8p8p
11	Once Upon A Cat	54	A. Crastus	A. Fracas	15/1	4p9p1p
12	Oracle	53	JB Hamel	Rb Collet	16/1	2p6p0p
13	Garden Of Eden	53	T. Jarnet	A. Fracas	23/1	0p2p7p
14	King Wice	51,5	J. Augé	A. Fracas	15/1	4p9pAo
15	Major Fortune	51	M. Guyon	L. Audon	30/1	8p8p7p
16	Blonde Des Aigles	51	S. Ruis	C. Barbe	13/1	4p8p5p

Notre opinion: 4 - Soumillon veut faire fort. 5 - Très prisé par les acheteurs. 12 - Il s'annonce dangereux. 2 - Thulliez saura le réserver. 1 - Il cherche son jour. 8 - Une valeur émergente. 6 - Régularité récompensée? 3 - L'école Pantall efficace.

Remplaçants: 16 - Un engagement de rêve. 9 - Bien située sur l'échelle.

www.pmu.ch

Seule la liste officielle PMU fait foi

Notre jeu: 4* - 5* - 12* - 2 - 1 - 8 - 6 - 3 (*Bases)
Coup de poker: 3
Au 2/4: 4 - 5
Au tiercé pour 14 fr.: 4 - X - 5
Le gros lot: 4 - 5 - 16 - 9 - 6 - 3 - 12 - 2

Les rapports

Hier à Clairefontaine

Grand Steeple Chase de la Ville de Deauville
Tiercé: 11 - 2 - 5
Quarté+: 11 - 2 - 5 - 6
Quinté+: 11 - 2 - 5 - 6 - 8

Rapport pour 1 franc:

Tiercé dans l'ordre: Fr. 1 067,10
Dans un ordre différent: Fr. 179,90
Quarté+ dans l'ordre: Fr. 2 679,60
Dans un ordre différent: Fr. 164,40
Trio / Bonus: Fr. 41,10

Rapport pour 2,50 francs:

Quinté+ dans l'ordre: Fr. 19 830,-
Dans un ordre différent: Fr. 162,25
Bonus 4: Fr. 47,-
Bonus 4 sur 5: Fr. 10,90
Bonus 3: Fr. 7,25

Rapport pour 5 francs (2 sur 4): Fr. 47,-

LOTERIES

Tirages du 23 août 2007

BANCO 36

1 13

3 8 11 15 16 17 22
27 29 31 32 36 40 45
46 47 52 54 64 65

BANCO

6 7 10 6 9 V
6 8 6 9 D R

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.

Bouche bée...



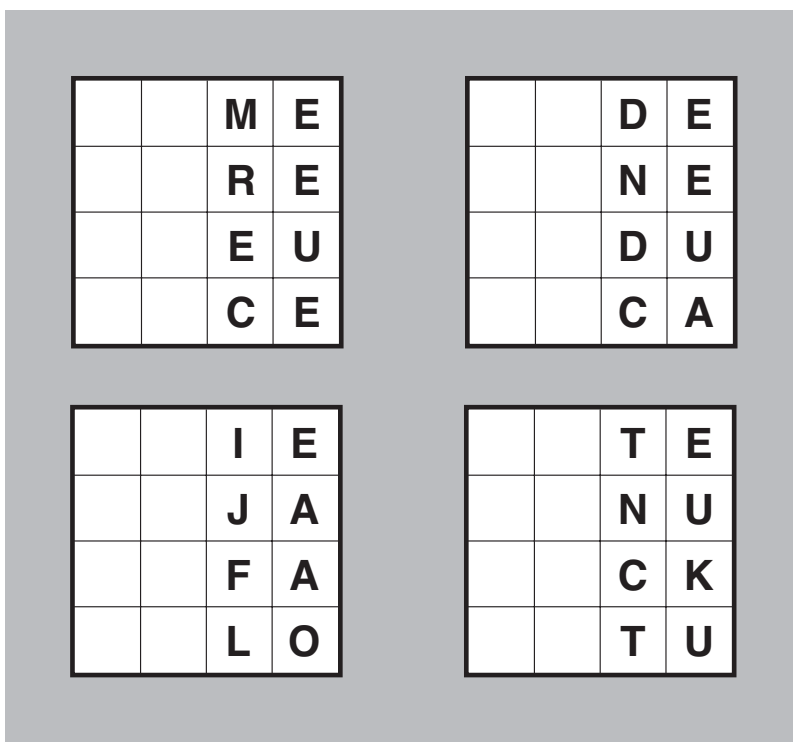
KEYSTONE

Vous vous êtes sûrement souvent demandé comment on pouvait laver les dents d'un hippopotame. Le jardin zoologique Bioparco, à Rome, a trouvé une solution simple et pratique: le jet d'eau. Bon, avec les «quenottes» de celui-ci, il y a encore du boulot! /fr

Le guide de vos sorties cinéma

l'impartial.ch

MOTS DE TÊTE



Les deux lettres de tête manquent à ces mots;
 les deux mêmes lettres pour les quatre mots de chaque grille.
 Première étape du jeu: découvrir ces quatre groupes de deux lettres.
 Puis, les assembler pour former un mot de huit lettres qui... **vous surprendra!**

LE SKI À FOND!

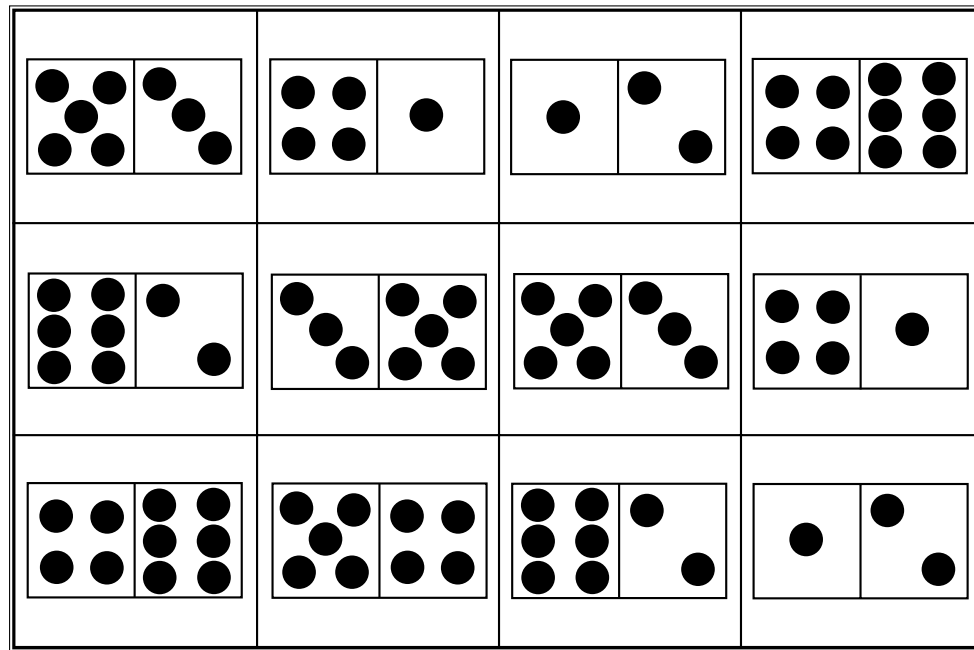
L'hiver, c'est la neige... bien-tôt en tout cas. La neige, c'est la glisse. Et la glisse, c'est le ski! En piste!

1. Savez-vous à quelle langue le mot «ski» a été emprunté? A l'allemand: allez au 9. Au norvégien: allez au 16. A l'anglais: allez au 29.
2. Vous avez tort! Le ski de fond n'est qu'une discipline du ski nordique, lequel englobe aussi le saut et le biathlon. Filez maintenant à la question 8.
3. Pas de chance! C'est le Groenland que Nansen parcourut à ski. On passe à la question 27.
4. Quels mots manquent dans ce conseil qu'un expert autrichien, au début du siècle, donnait aux skieurs adeptes de la descente: « Il faut s'appuyer sur son bâton, ..., puis filer tout droit comme une flèche»? Plier les genoux: allez au 14. Bomber le torse: allez au 20. Fermer les yeux: allez au 25.
5. Faux! Retour au 12.
6. Bien vu! Le père de Sherlock Holmes fut d'ailleurs lui-même un passionné de ce sport: en mars 1894, il réussit à atteindre, skis aux pieds, le col de la Furka. A l'époque, c'était un exploit! Rendez-vous à la question 4.

7. Erroné! Retour au 23.
8. Les premiers Jeux olympiques d'hiver ont eu lieu en 1924. Où? A Chamonix: allez au 15. A Saint-Moritz: allez au 24.
9. Pas du tout! Retour au 1.
10. D'Ecosse! Bonne journée!
11. Mal vu! C'est le père de Sherlock Holmes qui fit cette prédiction. Il fut d'ailleurs lui-même un passionné de ce sport: en mars 1894, il réussit à atteindre, skis aux pieds, le col de la Furka. A l'époque, c'était un exploit! Rendez-vous à la question 4.
12. La première épreuve des célèbres courses du Kandahar fut organisée à Montana en janvier 1911. Quel fut le temps du vainqueur? 60 secondes: allez au 5. 6 minutes: allez au 19. 60 minutes: allez au 26.
13. Dans le mille! On passe à la question 27.
14. Eh non! Retour au 4.
15. Parfaitement! Saint-Moritz, pour sa part, les a accueillis à deux reprises, mais en 1928 et en 1948. On continue avec la question 12.
16. Oui! Ce mot existe dans la langue norvégienne depuis le XVIIe siècle. Mais chez nous, il n'a remplacé l'expression «patin

- à neige» qu'à la fin du XIXe. Deuxième question, la 21.
17. Sports d'hiver, sports de neige, mais aussi de glace. Et notamment le curling. De quel pays celui-ci est-il originaire? Réponse au 10.
 18. Vous avez raison! Le ski de fond n'est qu'une discipline du ski nordique, lequel englobe aussi le saut et le biathlon. Filez maintenant à la question 8.
 19. Faux! Retour au 12.
 20. Eh non! Retour au 4.
 21. Originaire de Norvège, où, depuis longtemps, le ski était utilisé par les Lapons dans leur vie quotidienne, il était normal qu'il fut popularisé jusque chez nous par un ouvrage dont l'auteur était aussi Norvégien: Fridtjof Nansen. Le grand explorateur écrivit en 1890 un livre dans lequel il racontait sa traversée à ski d'une région encore méconnue. Laquelle? L'Alaska: allez au 3.
 22. Erroné! Retour au 23.
 23. Quelle station de Suisse est considérée comme le berceau des sports d'hiver? Zermatt: allez au 7.
 - Grindelwald: allez au 22.
 - Saint-Moritz: allez au 28.
 24. Vous n'y êtes pas! Saint-Moritz a certes accueilli les

COUP D'OEIL



Tous les dominos qui sont représentés ici vont par paires.
Sauf deux d'entre eux. Lesquels?

Solutions des jeux en page Carnet

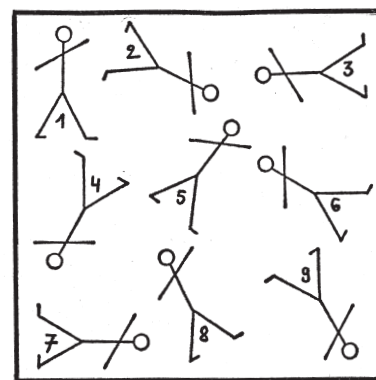
QUEL SYNONYME?



Six lettres à identifier, puis à mettre dans le bon ordre.
 Pour découvrir un synonyme du mot:
 «Identique».
 Quel est-il?

OEIL DE LYNX

Neuf figures: huit identiques, une différente.
 Quelle est l'intruse?

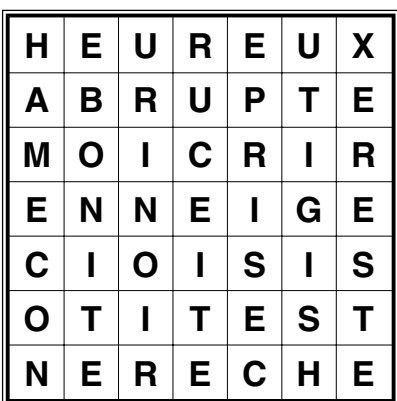


DIVISION PAR TROIS

4	4	5
6	4	9
2	1	4

Divisez par deux lignes droites, cette figure en trois parties de manière à ce que la somme des nombres soit identique dans chacune de celles-ci.

JOUEZ LES NOIRES



Moins facile qu'il paraît à première vue, de noircir les cases de cette grille pour qu'elle devienne parfaitement cohérente; c'est-à-dire qu'il n'y subsiste que des mots figurant dans le dictionnaire.
La solution compte cinq cases noires.

PUBLICITÉ

TOUTE LA GAMME EN STOCK! WWW.CENTRE-TOYOTA.CH

GARAGE • CARROSSERIE • MONTMOLLIN • Tél. 032 731 20 20

H. JEANNERET et FILS



La Chaux-de-Fonds • D.-JeanRichard 22
Le Lode • Rue du Pont 4



Av. Léopold-Robert 107-117
Tél. 032 910 53 12
www.garagedesmontagnes.ch

PAM'S

Produits d'entretien et machines de nettoyage

GENEVE

Tél. 022 341 40 41
Fax 022 341 65 65

RÔTISSERIE LA SUISSE

Av. Léopold-Robert 45 - 2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 913 20 32

RÉOUVERTURE

La nouvelle direction ainsi que son équipe vous invitent à partager le verre de l'amitié

AUJOURD'HUI 24 AOÛT 2007 DE 17h à 19h

Spécialités: • Viande au feu de bois • Fondue au fromage
Dès octobre: tous les samedis soir buffet de fruits de mer à volonté

Pierre-André DUPERTUIS

Service de la consommation
Rue Jehanne-de-Hochberg 5
2001 Neuchâtel
☎ 078/892.94.54



Produits d'entretien pour l'artisanat, l'industrie, l'hôtellerie, etc

Benoît Hornberger
Directeur
079 210 34 94



LA SEMEUSE
VOTRE CAFÉ
www.lacreme.ch

VON KAENEL COMESTIBLES

Ruelle du Repos 15
CH-2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 967 89 89

www.vonkaenelcomestibles.ch
info@vonkaenelcomestibles.ch



2332 La Cibourg
Tél. 032 968 53 81
mobile 079 225 50 15
E-mail: wysselec@bluewin.ch

ROBERT VOEGELI SA

Eaux minérales - vins - bières - spiritueux
AVENUE PORNACHON 32 2034 PESEUX

Tél. 032 737 10 20
Fax 032 737 10 21
info@voegli-boissons.ch

SG Bureau Comptable
Madeleine Schaller



Rue Tête de Ran 20
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. : 032 968 77 65
Fax : 032 968 05 68
E-Mail : bcmsag@bluewin.ch

AXA winterthur

PROTECTION FINANCIÈRE
Thierry Frey - Agent principal

Téléphone: +41 32 930 80 01
Mobile: +41 79 213 97 72
E-mail: thierry.frey@axa-winterthur.ch

AVIS DIVERS



Face au dernier espoir,
donner les premiers soins.



Case postale 116, 1211 Genève 21, Tél 022 849 84 84, fax 022 849 84 88
www.msf.ch, donateurs@geneva.msf.org, CCP 12-100-2

Oui, je souhaite plus d'information sur les activités de Médecins Sans Frontières. Merci de me faire parvenir :

le rapport d'activités

des informations générales

Nom/Prénom _____

Rue _____

NPA/Localité _____

E-mail _____

C'est décidé...

Je m'abonne!



Je choisis le mode de paiement :

annuel Fr. 321.-
1 mois gratuit offert à tout nouvel abonné.

semestriel Fr. 171.-

trimestriel Fr. 90.50

Je désire recevoir la carte CLUB espace réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.

Merci d'écrire en majuscules!

Nom et prénom: _____

Rue et No: _____

NPA/Localité: _____

No de téléphone: _____

E-mail: _____

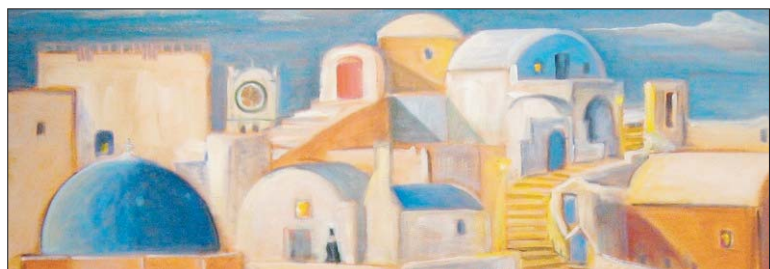
Date: _____

Signature: _____

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'IMPARTIAL service clientèle, rue Neuve 14, case postale, 2302 La Chaux-de-Fonds. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse www.limpartial.ch - rubrique abonnés ou clientele@limpartial.ch.

EXPO



HUILES SUR TOILE Les atmosphères méditerranéennes de Rita Mancesti

La Poterie du château, galerie d'art à Neuchâtel, accueille pendant un mois les œuvres de l'artiste vaudoise Rita Mancesti. Ses huiles sur toile réunissent des détails architecturaux contrastés, dominés par les tons chauds. Vernissage demain entre 17h et 20 heures.

La Poterie du château, tour de Diesse, Neuchâtel Exposition des toiles de Rita Mancesti, dès sa. Vernissage dès 17h

CinéLA CHAUX-DE-FONDS

CORSO rue Jaquet-Droz 14, tél. 032 916 13 77

Afin d'améliorer le confort des spectateurs, le cinéma a été réaménagé.

LES SIMPSON 5e semaine - 7/10

Acteurs: Dan Castellaneta, Julie Kavner, Nancy Cartwright. Réalisateur: David Silverman. Suite à une grosse erreur de Homer, les Springfieldiens, fous de rage, sont bien décidés à le lyncher. Devant cette vague d'animosité, les Simpson n'ont d'autre choix que de fuir en Alaska!!!

VF VE au MA 16h, 20h45

CARAMEL 2e semaine - 10/14

Acteurs: Nadine Labaki, Yasmine Elmasri, Sihame Haddad. Réalisateur: Nadine Labaki. A Beyrouth, 5 femmes se croisent régulièrement dans un institut de beauté, où plusieurs générations se rencontrent, se parlent et se confient. Au salon, les hommes, le sexe et la maternité sont au coeur de leurs conversations intimes et libérées.

VF + VO s-t fr VE au MA 18h30

EDEN rue de la Serre 83, tél. 032 913 13 79

PARANOIAK 1re semaine - 14/16

Acteurs: Siha LaBoeuf, David Morse, Sara Roemer. Réalisateur: D.J. Caruso. 1ÈRE SUISSE! Kale, 17 ans, est assigné à résidence suite à une rixe. Son seul exutoire: épier ses voisins à la jumelle. Mais le jeu prend soudain une tournure inquiétante lorsqu'il découvre qu'un de ses voisins pourrait être... un tueur en série...

VF VE au MA 18h, 20h30. VE et SA 23h

EVAN TOUT PUISSANT 2e semaine - 7/7

Acteurs: Steve Carell, Morgan Freeman. Réalisateur: Tom Shadyac. Comédie hilarante avec Morgan Freeman! Approché par Dieu en personne, le présentateur télé Evan Baxter se lance dans la construction d'une arche, en vue d'un déluge imminent...

VF VE au MA 15h30

PLAZA rue de la Serre 68, tél. 032 916 13 55

RATATOUILLE 4e semaine - Pour tous/7

Réalisateur: Brad Bird. Remy n'est pas un jeune rat d'égout comme les autres, il a un véritable don - cuisiner, marier les saveurs, découvrir de nouveaux arômes - et un rêve: devenir un grand chef et le premier rat... de goût!

VF VE au MA 14h15, 17h15, 20h15. VE et SA 23h

SCALA 1 rue de la Serre 52, tél. 032 916 13 66

HAIRSPRAY 1re semaine - 7/14

Acteurs: John Travolta, Michelle Pfeiffer, Christopher Walken. Réalisateur: Adam Shankman. 1ÈRE SUISSE! Malgré son physique arrondi, la jeune Tracy n'a qu'une idée en tête: danser dans la célèbre émission de Corny Collins. Par chance, elle parvient à rejoindre son équipe et devient une star, s'attirant les foudres d'Amber, qui régnait jusqu'ici sur le show.

VF VE au MA 15h30, 18h, 20h30. VE et SA 23h

SCALA 2 rue de la Serre 52, tél. 032 916 13 66

PERSEPOLIS 1re semaine - 10/14

Acteurs: Catherine Deneuve, Danielle Darrieux. Réalisateur: Marjane Satrapi. 1ÈRE SUISSE! L'histoire d'une jeune fille iranienne, Marjane, pleine de rêves. A huit ans, encore choyée par sa famille, sa vie bascule suite à l'instauration de la République islamique. Elle doit faire face à ce bouleversement, amplifié par la guerre contre l'Irak.

VF SA et DI 14h. VE au MA 16h15, 18h30, 20h45. VE et SA 23h

SCALA 3 rue de la Serre 52, tél. 032 916 13 66

TROIS AMIS 1re semaine - 10/14

Acteurs: Pascal Elbé, Mathilde Seigner, Kad Merad. Réalisateur: Michel Boujenah. 1ÈRE SUISSE! Baptiste, Claire et César se connaissent depuis l'enfance. Orphelins, ils ont construit leur amitié et forment une famille à eux trois. Alors quand l'un d'eux se fait quitter par sa femme, les deux autres accourent à la rescousse.

VF VE au MA 20h15

LES 4 FANTASTIQUES ET LE SURFER D'ARGENT 3e semaine - 10/10

Acteurs: Jessica Alba, Ioan Gruffudd, Chris Evans. Réalisateur: Tim Story. Alors que le mariage de Mr. Fantastic et de la Femme Invisible s'annonce comme l'événement de l'année, un mystérieux Surfer d'Argent surgit de l'espace et provoque d'étranges phénomènes, mettant la Terre en péril.

DERNIERS JOURS VF VE au DI 15h45

DEUX JOURS À PARIS 2e semaine - 12/16

Acteurs: Julie Delpy, Adam Goldberg, Daniel Brühl. Réalisateur: Julie Delpy. Marion et Jack vivent à New York. Ensemble, il se rendent à Paris, lieu de naissance de Marion, afin de donner un nouveau souffle à leur relation. Marion retrouve de vieilles connaissances: d'anciens petits amis, ses parents... C'est l'occasion pour eux de découvrir le fossé culturel qui les sépare...

VF VE au MA 18h

TRANSFORMERS 5e semaine - 12/12

Acteurs: Shia LaBeouf, Megan Fox, Josh Duhamel. Réalisateur: Michael Bay. Une guerre sans merci oppose depuis des temps immémoriaux deux races de robots extraterrestres: les Autobots et les cruels Decepticons. Son enjeu: la maîtrise de l'univers...

DERNIÈRES SÉANCES VF VE et SA 22h30

ABC rue du Coq 11, tél. 032 967 90 42

RETOUR À GORÉE 7/14 ans

Réalisateur: Pierre-Yves Borgeaud. Ce film suit Youssou N'Dour sur les traces des esclaves et de leurs musiques. Son défi: rapporter en Afrique un répertoire métrisé et le chanter à Gorée, l'île symbole de la traite négrière. Un très beau documentaire.

VO s-t fr SA, LU et MA 20h45. VE et DI 18h15

LE MAS DES ALOUETTES 16 ans

Acteurs: Paz Vega, Moritz Bleibtreu, Angela Molina, André Dussollier. Réalisateur: Paolo et Vittorio Taviani. L'histoire de la famille Avakian, riche et nombreuse, qui ne s'aperçoit pas que la «Grande Guerre» se prépare. Nul ne soupçonne que le parti des Jeunes Turcs s'organise en secret pour accomplir le génocide arménien.

VO s-t fr SA 18h15. VE et DI 20h45

TREIZE MÈTRES CARRÉS 14 ans

Acteurs: Barthélémy Grossmann, Bérénice Bejo, Youssef Hajji, Thierry Lhermitte. Réalisateur: Barthélémy Grossmann. Après un casse, trois amis sont enfermés dans une planque. Leurs liens et leur caractère se révèlent au fil des mensonges et conflits qu'engendre cette situation oppressante. Arriveront-ils à déjouer leur destin et à prendre un nouveau départ?

VF SA et DI 16h15

FESTIVAL

JARDINS MUSICAUX

«Pléiades» à Cernier

Compositeur et architecte, Iannis Xenakis, a été le collaborateur de Le Corbusier. Inventeur de nouveaux concepts musicaux, il fut l'un des premiers à se servir de l'ordinateur pour le calcul de la forme musicale. Pionnier dans le domaine de l'électroacoustique, il apparaît aujourd'hui comme l'une des figures les plus importantes de l'avant-garde, ayant inventé la plupart des techniques de composition caractéristiques de la musique d'après 1945, mais aussi l'un des rares créateurs qui ont conquis un large public.

«Pléiades» est peut-être la plus grande composition pour percussion du répertoire et le défi le plus risqué. Le titre est volontairement ambigu: le mot en soi veut dire «plusieurs» et indique les six participants et les quatre mouvements. Mais le titre fait aussi allusion à un mythe antique.

Le mot indique aussi une phalange dans l'histoire de la littérature et un groupe d'éléments en chimie. L'astronomie a peut-être été la principale source d'inspiration quant à la forme de l'œuvre. La ferme pulsation rythmique

est variée grâce à de petits changements, des «vitalisations» et se transforme après coup en des modèles si complexes que l'on a l'habitude de parler de galaxies sonores. La joie est pourtant toujours présente dans l'expérience vertigineuse et, à la fin, on revient d'une expérience bouleversante.

Les trois premiers mouvements utilisent les sonorités spécifiques d'un groupe d'instruments. Dans «Métaux» chaque musicien joue d'un instrument en métal appelé «sixxen» (les «six» musiciens et «xen» de Xenakis). Il consiste en 19 plaques de laiton, d'acier et d'autres métaux accordés à des hauteurs irrégulières. Xenakis a construit une gamme nouvelle très caractéristique qui se révèle être très proche de gammes antiques de la Grèce, du Proche-Orient et d'Indonésie. /comm.

Evologia, Grange aux concerts, Cernier. Métaux, claviers, mélanges, peaux. Par les Percussions des Jardins musicaux, Julien Annoni, Christoph Brunner, Baptiste Grand, Olivier Membrez, Cyril Regamey, Serge Vuille. Ve 19h



LA GRANGE AUX CONCERTS Un temple de la musique en pleine campagne.

(ARCHIVES MICHAEL MATTON)

CinéREGION

NEUCHÂTEL

■ **APOLLO 1, 2, 3** (032 710 10 33)

Persepolis
Sa, di 14h. Ve-ma 16h15, 18h30, 20h45. Ve, sa 23h. 10 ans. De M. Satrapi
3 Amis
Ve-ma 18h, 20h15. 10 ans. De M. Boujenah
Les 4 Fantastiques et le Surfer d'argent
Ve-ma 15h30. 10 ans. De T. Story
Transformers
Ve, sa 22h45. 12 ans. De M. Bay
Les Simpson le film
Sa, di 14h. Ve-ma 16h, 20h30. 7 ans. De D. Silverman
Deux jours à Paris
Ve-ma 18h15. 12 ans. De J. Delpy
Retour en enfer
Ve, sa 22h45. 14 ans. De L. Wiseman

■ **ARCADES** (032 710 10 44)

Ratatouille
Ve-ma 14h15, 17h15. Ve-lu 20h15. Ve, sa 23h. Ma 20h15, VO. Pour tous. De B. Bird

■ **BIO** (032 710 10 55)

The bothersome man
Ve-ma 16h15, 20h45. VO. 14 ans. De J. Lien
Shrek le troisième
Ve-ma 14h. Pour tous. De J. Price
Caramel
Ve-ma 18h30. VF + VO. 10 ans. De N. Labaki

■ **PALACE** (032 710 10 66)

Disturbia - Paranoïak
Ve-ma 18h, 20h30. Ve, sa 23h. 14 ans. De D.J. Caruso
Evan tout puissant
Ve-ma 15h30. 7 ans. De T. Shadyac

■ **REX** (032 710 10 77)

Harry Potter: l'Ordre du phénix
Ve-ma 15h, 20h30. 10 ans. De D. Yates
Retour à Gorée
Ve-ma 18h. VO. 7 ans. De P.-Y. Borgeaud
Planète terreur
Ve, sa 23h15. 16 ans. De R. Rodriguez

■ **STUDIO** (032 710 10 88)

Hairspray
Ve-ma 15h30, 18h, 20h30. 7 ans. De A. Shankman

LES BREULEUX

■ **LUX** (032) 954 12 26

Retour en enfer
Ve, sa 20h30. Di 20h. 14 ans. De L. Wiseman
Harry Potter: l'Ordre du phénix
Sa, di 16h. 10 ans. De D. Yates

LE NOIRMONT

■ **CINELUCARNE** (032 953 11 84)

Le scaphandre et le papillon
Ve 20h30. Sa 20h45. Di 20h30. 12 ans. De J. Schnabel

SAINT-IMIER

■ **ESPACE NOIR** (032 941 35 35)

Daratt - Saison sèche
Ve, sa 21h. Di 17h30, 20h30. VO. 12 ans. De M. Saleh Haroun

TRAMELAN

■ **CINÉMATOGAPHE** (032 487 45 61)

La faille
Ve 20h30. Sa 21h. Di 17h. 12 ans. De G. Hoblit
Cantique pour Argyris
Sa 18h. Di 20h. VO. 10 ans. De S. Haupt

TAVANNES

■ **CINÉMA ROYAL** (032 481 43 29)

Transformers
Ve 20h30. Sa 17h, 21h. Di 17h. 12 ans. De D.J. Caruso
Little fish
Di, ma 20h30. VO. 16 ans. De R. Woods

MALLERAY

■ **PALACE** (032 492 25 48)

Vacances annuelles

COUVET

■ **Le Colisée** (032 863 16 66)

Transformers
Ve, sa 20h. Di 16h, 20h. 12 ans

AGENDA

MIAOU

BEVAIX

Fête villageoise
Verger communal. Ve 18h, sa 9h

HUMOUR

BOUDRY

Boud'rires 2007
La Passade. Tano, Charlotte G., Tybo, Ronan Ducolomb. Ve 20h
La Passade. Arnaud Cosson, Sylvie Comanzo, Topick, Louise & Louis. Sa 16h

NEUCHÂTEL

Boud'rires 2007

Port. «La croisière du rire», avec des humoristes français, suisses et belges. Départ: sa 19h45

MUSIQUE

CERNIER

Les Jardins musicaux
Grange aux concerts. «Pléiades», par les Percussions des Jardins musicaux. Ve 19h.
«Petite Symphonie concertante», par L. Gaudard, harpe, S. Peguiron, clavecin, M. Pantillon, piano, M. Oetiker,

Schwyzörgeli, European Festival Orchestra. Ve 21h
«West Pomme Story», par le Chœur de Camera et l'Orchestre des Jardins musicaux. Sa 11h, di 17h30
«Pour épater les poules», spectacle musical et cinématographique. Sa 13h30, 15h

«Le démon», le Nouvel Ensemble contemporain et A. Françoise, piano. Sa 17h
«Eight Songs for a Mad King», Opéra décentralisé Neuchâtel et TPR. Sa 20h
«Back to Jazz», par le Big band du Conservatoire. Sa 22h

Fête la terre

Cirqu'alors. «Constellacirq». Ve 20h30, sa 14h et 18h, di 15h

CHŒUR

CRESSIER

The Imperial Male Voice Choir de Londres
Centre paroissial protestant. Oeuvres de Poulenc, Bartok, F.E. Weatherly, Cole Porter. Ve 20h

ÉTOILES

MALVILLIERS

Astronomie
Observatoire astronomique. A côté de

l'hôtel de la Croisée. Observation du ciel au télescope et des constellations à l'œil nu. Seulement par ciel dégagé. Ve, 21h

VERNISSAGES

NEUCHÂTEL

Rita Mancesti, peinture
Poterie du château, Tour de Diesse. Vernissage. Sa 17h

COLOMBIER

Alexandre Delay, «Figures» et Art primitif d'Afrique
Galerie Numaga. Vernissage. Sa 18h

ART NOUVEAU

LA CHAUX-DE-FONDS

Visite guidée
Départ de la tour d'Espace. Sa 10h30

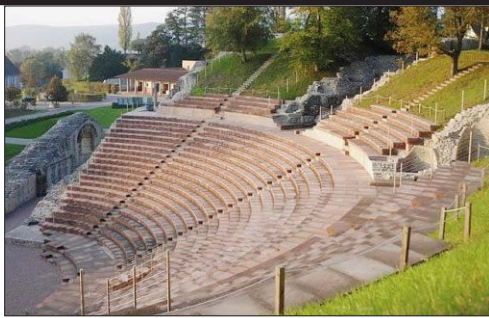
MARCHÉ

LE LOCLE

Animations
Place du Marché. FSG-Le Locle. Sa 9h

KERMESSE

MARIN-ÉPAGNIER
Maison de santé de Préfargier. Sa 9h



Le faste des fêtes romaines à Augusta Raurica
Pour se replonger dans l'atmosphère de «Ben Hur», il faut se rendre au théâtre d'Augusta Raurica ce week-end. A Augst (BL), courses de chars, combats de gladiateurs et tournois de chevaux auront lieu dans le théâtre. /réd

VOS DROITS

Ordre des avocats neuchâtelois

Dégâts d'eau: quand avertir le bailleur?

Suite aux récentes précipitations, des gouttes et des tâches d'eau apparaissent au plafond de l'appartement que vous louez. Que devez-vous faire?

La loi ne prévoit pas le nombre de seaux à acheter! Elle impose par contre au locataire de signaler au bailleur les défauts auxquels il n'est pas tenu de remédier lui-même. Le locataire doit ainsi surveiller la chose louée et avertir le bailleur des défauts qui risquent d'engendrer un dégât.

En effet, si le bailleur a l'obligation d'entretenir la chose louée, il faut encore qu'il sache qu'elle souffre d'un défaut. Dès lors, vous ne devez pas attendre que votre salon soit inondé pour aviser votre bailleur que le toit fuit. Un avis de défaut oral au concierge ou au bailleur est suffisant. Dès l'urgence passée, il est préférable de confirmer l'information par écrit.

L'obligation d'aviser le bailleur n'est par contre pas requise lorsque la réparation vous incombe. Il en va ainsi dans deux situations.

Premièrement, lorsque le dégât est issu de vos œuvres ou de celles d'une personne ou d'un animal dont vous répondez, à moins qu'il ne se limite pas à la chose louée (par exemple: il est possible que l'inondation engendrée par le trou dans le mur, dont votre fils de 10 ans est responsable, cause quelques dégâts à votre voisin de l'étage inférieur).

Secondement, lorsqu'il s'agit de menus défauts dont la réparation vous incombe, autrement dit qui peut être réalisée par vos soins en ne vous exposant qu'à peu de frais (1 à 2% du loyer annuel).

CES CHÈRES ASSURANCES

François Wagner Expert en assurance



Régime facultatif de l'assurance vieillesse et survivants Pourquoi ne nous informe-t-on pas?

Ce couple a vécu 18 ans en Afrique et, après une lacune de cinq ans, le mari a commencé à cotiser à l'AVS, cela de 1980 à 1986, alors qu'il travaillait pour son employeur tout en habitant au Congo. Ces années de cotisation ne comptant pas pour son épouse, ce lecteur aimerait savoir si c'est exact et en vertu de quelle loi. Il trouve singulier de ne pas être informé de ce genre de détails quand on habite l'étranger.

Vous étiez censé savoir! Oserait-on ici dire que «nul n'est censé ignorer la loi»? C'est peut-être un peu facile et ne satisfera certainement pas l'auteur de cette intéressante question. Donc essayons de savoir ce qui s'est passé.

Assurance facultative. L'affiliation à l'assurance facultative est une mesure individuelle et l'affiliation du mari n'implique pas automatiquement celle de son épouse. Pourtant la caisse suisse de compensation a fait le nécessaire, cela de 1978 à 1979.

Assurance obligatoire. Dès 1980 toutefois, cet assuré change de caisse pour s'affilier auprès de la caisse de compensation de la Chambre vaudoise du commerce et de l'industrie, donc à l'assurance obligatoire. Les personnes qui travaillent à l'étranger pour un employeur suisse qui leur verse un salaire peuvent rester assurées à l'AVS. Dans ce contexte, les conjoints de personnes assurées à l'AVS et travaillant à l'étranger peuvent s'affilier à l'AVS obligatoire uniquement s'ils n'exercent pas d'activité lucrative.

Et c'est là que les choses deviennent très subtiles... Une personne sans activité lucrative est libérée de l'obligation de cotiser si son conjoint verse au moins le double de la cotisation minimale. La continuation de l'assurance doit être demandée par écrit à la caisse de compensation du conjoint salarié.

La demande doit être déposée dans un délai de 6 mois à compter du jour où le salarié remplit les conditions pour rester assuré à l'AVS /AI (article 2, alinéa 4, lettre c LAVS). Passé ce délai, l'assurance est interrompue. Elle reprendra seulement le premier jour du mois qui suit la demande. Selon toute vraisemblance, cette démarche n'a pas été effectuée, ce qui a provoqué une lacune d'assurance.

En conclusion: que l'on soit scandalisé par cette manière de faire me paraît tout à fait légitime, mais il ne semble y avoir aucune parade ou alternative en faveur de l'ex-épouse de ce lecteur. Depuis l'entrée en vigueur de la LPG, au 1er janvier 2003, les choses ont un peu évolué et l'article 27 de cette loi en est la preuve: «dans les limites de leur domaine de compétence, les assureurs et les organes d'exécution des diverses assurances sociales sont tenus de renseigner les personnes intéressées sur leurs droits et obligations».

TECHNOLOGIES

La chaleur du corps recharge les batteries

Peu sans doute ont rêvé d'être un jour une pile. Ce rêve improbable n'en pourrait pas moins devenir réalité!

JEAN-LUC RENCK

Tous ces petits gadgets électroniques qui ne nous entraînent pas forcément à l'effort vont-ils bientôt suggérer davantage encore que pas d'effort du tout, c'est très productif? Notre corps générerait en effet assez d'énergie thermique pour envisager de les faire fonctionner sans qu'il soit nécessaire de courir comme un hamster dans son tambour: être mollement affalé suffirait à dissiper assez de chaleur.

Ce gaspillage énergétique, le Dr Peter Spies et son équipe d'ingénieurs de l'Institut Fraunhofer d'Erlangen, Allemagne (1), ont imaginé d'en tirer profit grâce à un petit circuit basé sur des «générateurs thermoélectriques» améliorés, un type de semi-conducteur qui produit de l'électricité lorsqu'exposé à un gradient de température.

Il faut normalement une différence de plusieurs dizaines de degrés pour générer assez d'énergie. Or, entre la surface du corps et son environnement, c'est quelques degrés à peine. De quoi susciter 250 millivolts quand de petits appareils électroniques en requièrent un ou deux. Sans compter que la chaleur est diffuse et pas commodément captable, disponible localement en petite quantité, toutes limitations soulignées par un autre ingénieur, Matthias Ueltzen, spécialiste des générateurs thermoélectriques, qui n'en salue pas moins l'idée neuve de produire, grâce à la chaleur du corps, de l'électricité pour dispositifs pas gourmands. Spies et collègues ont des solu-



AU SOLEIL Il ne faut pas se fier aux apparences, il n'y a pas que le soleil qui produise de l'énergie récupérable.

(PIXELIO.DE)

tions aux problèmes pointés par Ueltzen: en premier lieu des circuits qui fonctionnent à très bas voltage, et aussi la ré-

tention des charges jusqu'à ce qu'une tension suffisante soit atteinte.

Il a été expérimenté à satisfaction un capteur mesurant en continu la température d'un patient et la relayant, sans fil, vers un central infirmier. D'autres appareils de surveillance médicale pourraient de même être rendus indépendants des réseaux de distribution d'énergie. Une application est envisageable pour les prothèses auditives, ou les montres. Pour téléphones portables et consorts, il

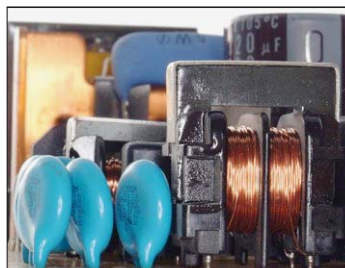
n'est question pour l'heure que d'un appoint prolongeant la durée de fonctionnement des batteries...

Et pourquoi s'en tenir à la chaleur du corps? On pourrait de même convertir en électricité la chaleur émise par réfrigérateurs, climatisations, etc.? On y pense. Un prototype amélioré devrait être présenté fin 2007. Plus petit que l'actuel, un monstre de 20 mm sur 20... /JLR

(1) www.fraunhofer.de

Piles de papier

Née au Rensselaer Polytechnic Institute, New York, une pile inédite est à 90% en... papier, avec dedans nanoélectrodes en carbone et les électrolytes d'une pile lithium. Ça tient entre pouce et index, c'est léger, conforme à volonté! 2,5 Volts, «empilable» pour satisfaire plus gourmand. Reste à fabriquer à bon marché: en imprimant les piles, songe-t-on... /jlr



«L'idée derrière nos recherches est que tout un chacun pourrait bientôt remplacer les batteries de ses petits appareils électroniques – au sens de: prendre soi-même un rôle de batterie! – ou à tout le moins augmenter considérablement la durée de vie de celles-ci»

Dr Peter Spies, ingénieur & manager, Institut Fraunhofer, Allemagne



LUCERNE Dans le courant de la semaine, les chefs Heinz Holliger et Daniel Barenboim tenaient la baguette. Le Lucerne Festival Orchestra se poursuit jusqu'au 16 septembre.

BANDE DESSINÉE

L'Allemagne entre la guerre et la paix

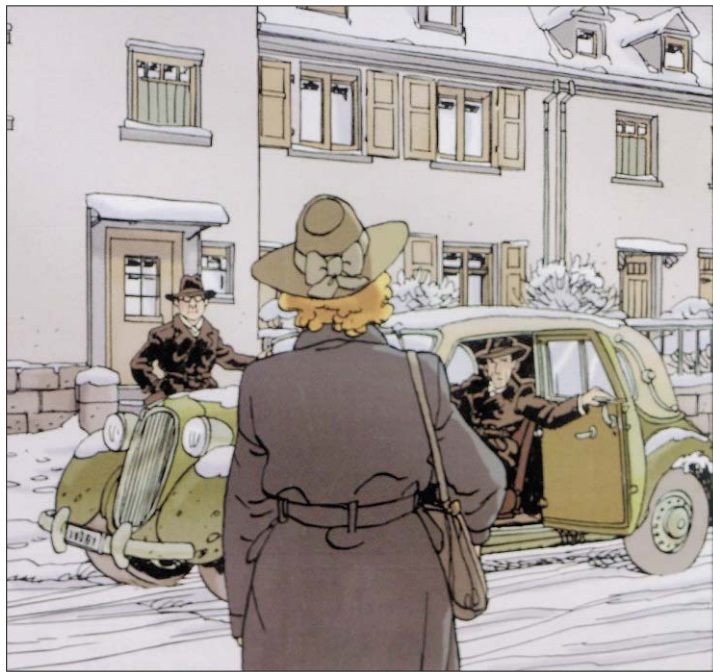
Avec le troisième tome d'«Amours fragiles», Beuriot et Richelle poursuivent leur radiographie de l'Allemagne hitlérienne. Un album d'une pudeur et d'une densité peu communes.

ALAIN CORBELLARI

Derrière un titre qui n'a l'air de rien, «Amours fragiles», se cache une des plus fortes séries BD de la décennie. Après un premier tome très remarqué en 2001, «Le dernier printemps», il avait fallu attendre 2006 pour voir paraître le second volume, «Un été à Paris», tout aussi dense et prenant que le premier. Surprise: le troisième tome ne mentionne pas l'automne dans son titre; mais aussi est-on bien sûr que les titres des deux premiers tomes annonçaient vraiment quatre volumes?

C'est cependant bien d'un automne ou plutôt d'un crépuscule qu'il s'agit dans ce troisième volet: celui de l'Allemagne nazie qui, en 1943, commence à comprendre qu'elle ne gagnera pas la Guerre. La répression sévit plus que jamais envers tous ceux qui tiennent des propos hostiles au régime, les rumeurs les plus folles sont alimentées par la propagande: ainsi le Führer aurait le don de guérir les malades...

On ne retrouve qu'au début de l'album le héros de la série, Martin, pour mieux se concentrer sur le destin de Maria qu'il avait rencontrée et fugitivement aimée quatre ans plus tôt.



«MARIA» Paysage hivernal dans ce tome 3 d'«Amours fragiles». (SP)

Tout donne d'ailleurs à penser que la toute jeune fille de Maria est également celle de Martin, mais l'histoire est finie pour Maria, qui est arrêtée dans les dernières pages et dont un texte «hors image», comme au cinéma, nous apprend qu'elle a été exécutée en 1944.

Le récit est si dense, mais en même temps si cohérent, le dessin si expressif dans sa simplicité, le découpage si naturel que le lecteur est pris par la main et, très vite, n'ignore plus rien des sentiments extraordinairement complexes qui remuent tous les acteurs de ce drame à la fois intime et universel: la «brave» Allemande inconditionnelle de son Führer, le médecin généreux mais lâche, le chef d'entreprise à la

fois impitoyable et lucide, on n'en finirait pas d'énumérer tous les personnages, parfois peints d'une seule réplique ou d'une seule mimique, qui peuplent le récit et lui donnent une vérité humaine digne de Tolstoï.

Tout se passe, dans la petite ville rhénane qui sert de cadre à l'action, comme si la vie pouvait encore être normale; mais c'est toute la force de cette BD d'exception que de déchirer le dérisoire voile de paix qui tient ce peuple en otage, pour nous faire voir la réalité quotidienne d'une guerre totale. /ACO

«Amours fragiles», t. 3, «Maria», Philippe Richelle (scénario), Jean-Michel Beuriot (dessin), éd. Casterman, 2007

CD

The National

ALEKSANDRA PLANINIC

Les notes de piano du premier morceau «Fake Empire» suffisent pour susciter la curiosité et l'envie de poursuivre l'album à travers la voix nicotineuse de Matt Berninger. «Boxer» fait partie de ces disques qu'on s'obsède à écouter en boucle afin d'y déceler toutes émotions. Entre la voix du chanteur qui nous fait penser à Stuart Staples des Tindersticks et la structure rythmique et mélodique de très haut niveau, les New-Yorkais de The National nous éblouissent au fil des écoutes. Le groupe nous entraîne dans des contrées musicales post-punk avec «Mistaken For Strangers», «Guest Room». Les mélodies se font plus romantiques sans pour autant tomber dans le registre mielleux avec «Green Gloves», «Start A War» ou encore «Slow Show». Avec ce quatrième album, The National nous distribue des claques. Nous envoûte durant 12 titres. «Boxer» nous met KO.

«Boxer» (Beggars Banquet)



DVD

«Mystères à Twin Peaks»

RAPHAËL CHEVALLEY

Grand amateur de café noir, l'agent Cooper doit découvrir qui a tué la jeune Laura Palmer, dont la beauté hante les esprits de Twin Peaks, une petite ville paumée des States. Entouré de personnages déjantés comme la femme à la bûche ou l'allumeuse Audrey, le flic mène l'enquête selon des méthodes intuitives, s'arrêtant le plus possible pour manger des tartes! Enfin en DVD, l'étrange série de David Lynch envoûte, excite et fascine. Fait rare à la télé, le cinéaste a bénéficié de sa liberté d'auteur. Devenu culte, son feuilleton à l'humour subtil surpasse alors toutes les daubes policières du petit écran et semble hors du temps, tant il est inondé de suspense et de terribles secrets, auxquels participe une musique lancinante et obsédante. Le coffret de la saison 1 réunit les sept premiers épisodes et le pilote de la série...

Sortie le 6 septembre



LES COUPS DE CŒUR DES LIBRAIRES



Laurent Petit
Librairie Payot, La Chaux-de-Fonds

«Homo disparitus»

En matière de catastrophe, notre premier réflexe est de penser à notre survie. Alan Weisman pose une question autrement plus originale dans cet ouvrage, imaginant une catastrophe d'un nouveau genre: l'extinction de l'humanité. Que deviendrait la terre si l'homme disparaissait soudain de sa surface? Combien de temps tiendraient nos maisons, nos villes, nos constructions. Quels animaux, quelles plantes pâtiraient de cette disparition ou, au contraire, en bénéficieraient. A quelle vitesse la nature, soulagée des incessantes pressions que nous lui infligeons, reprendrait-elle ses droits?

Dans une riche enquête, mêlant reportage et extrapolation, des spécialistes en tout genre argumentent leurs thèses

dans cet ouvrage passionnant qui se lit comme un roman. Un New York fantôme, en proie à d'impitoyables fléaux: érosion, pourriture, sans électricité, la ville est complètement inondée en 36 heures et les incendies se succèdent sans personne pour les éteindre. Cet essai d'anticipation se prolonge à cent, mille, des millions d'années dans le futur.



«Homo disparitus»
Alan Weisman
Ed. Flammarion
397 pages

«Un puits dans les étoiles»

Un gigantesque vaisseau, artefact d'origine inconnu, vaste comme Jupiter, d'une masse vingt fois supérieure à celle de la terre, aussi vieux que l'Univers lui-même, a été découvert par l'humanité, puis colonisé, et voyage à travers la galaxie. Dirigé par des commandants quasi immortels, le navire abrite des milliards de passagers, tant humains qu'extraterrestres.

Depuis peu, il se dirige vers une région de l'espace jamais explorée: une nébuleuse mystérieuse où les étoiles sont si rares que le ciel est aussi sombre que de l'encre.

Dans ce vide étrange, une entité maléficiente, tapie dans les ténèbres, veille. Et les habitants du grand vaisseau vont découvrir que la vie peut prendre des formes inattendues...

Conforme au style du Nouveau Space Opéra, l'ouvrage réjouira les fans.

Né en 1956, Reed montre une imagination démesurée, jonglant avec les galaxies et les distances vertigineuses. Il s'est très vite imposé comme l'un des piliers du genre comme Iain Banks ou Peter F. Hamilton.



«Un puits dans les étoiles»
Robert Reed
Ed. Bragelonne
451 pages

«Passage»

Hôpital Mercy Général de Denver. Joanna Lancer, médecin psychologue, mène une enquête scientifique sur les expériences de mort imminente (EMI), en recueillant laborieusement les témoignages de personnes revenues à la vie après une mort clinique. Elle s'efforce de ne pas influencer les patients par des questions trop précises, afin de ne pas accrédi- ter les thèses farfelues de M. Mandrak (vision d'anges de lumière, de personnes proches décédées et autres lumières au bout d'un tunnel).

Lorsqu'elle rencontre Richard Wright, talentueux neurologue qui parvient, à l'aide d'une drogue psychoactive, à simuler une EMI, Joanna n'hésite pas à franchir le pas et à servir de cobaye.

Contrairement à la plupart de ses sujets, ce voyage ne la mène pas dans le classique tunnel au bout duquel brille une intense lumière, mais vers un passage bien plus déconcertant... «Passage» a le mérite de ne pas basculer dans le mysticisme de pacotille ni dans le mélodrame sirupeux; le rythme est celui d'un véritable thriller ou chaque chapitre apporte une pièce du puzzle...



«Passage»
Connie Willis
Ed. J'ai Lu
925 pages

«Langues de feu»

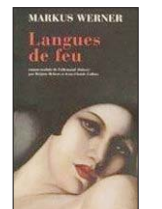
Les langues de feu faisant l'objet du titre français du dernier Markus Werner ne font pas mention des flammettes descendant sur la tête des apôtres mais simplement des langues qui se délient et s'embrasent.

Le récit se déroule lors d'un week-end de Pentecôte. Thomas Clarin, jeune avocat spécialisé dans les affaires matrimoniales rencontre un certain Loos, être fantasque, étrange, un peu fou. Sur la terrasse de l'hôtel Bellavista ces deux êtres, que rien ne semble réunir, soliloquent. L'alcool aidant, leurs considérations deviennent de plus en plus intimes, tournant autour des femmes, du mariage, de la fidélité.

L'un est ironique, léger, l'autre dés-

abusé, lucide, traînant derrière lui une blessure que l'on ne découvrira qu'à la fin du récit.

Le titre original «Am Hang» démontre bien le vertige qui entraîne les deux protagonistes sur une pente dangereuse et qui, désormais, ne saura retenir leur chute. Après son magnifique «A bientôt» Markus Werner s'impose une fois de plus avec force et élégance.



«Langues de feu»
Markus Werner
Actes Sud 2007
190 pages



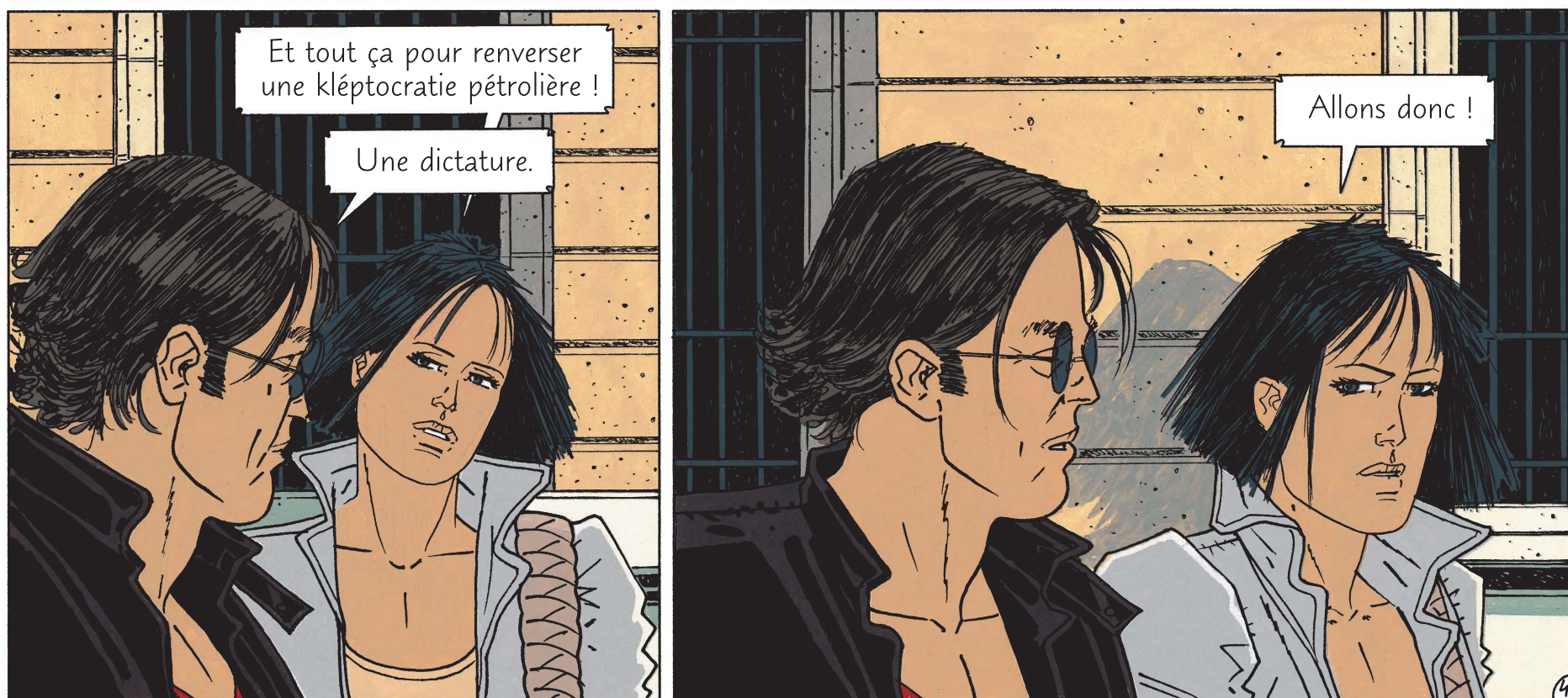
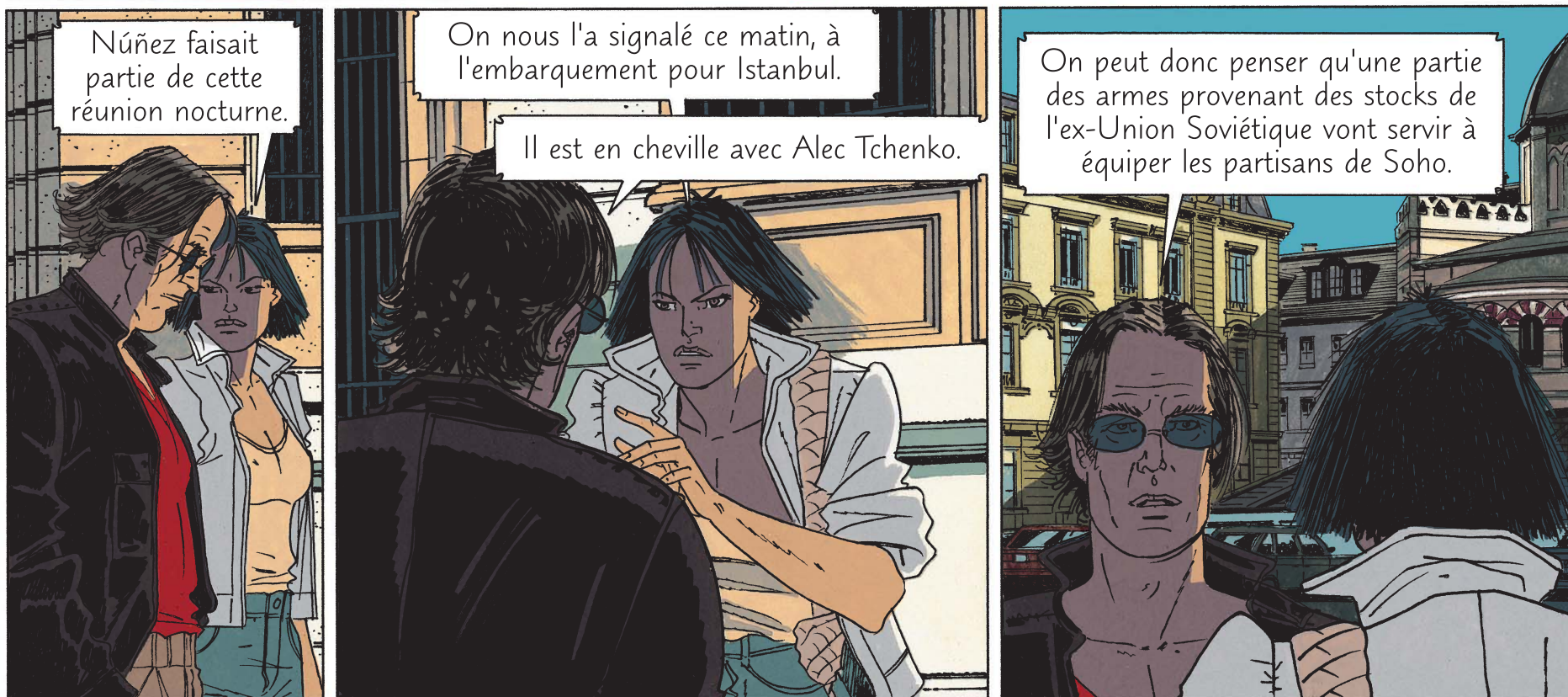
Monique Girardin-Noirat
Librairie La Vouivre, Saignelégier



CONFIDENTIEL

nom de code: voltaire

CEPPI
43/46





LOOK NOW
«THE BOTHERSOME MAN»
Le paradis version «Ikea»

Primé au Niff 2006, «The Bothered Man» du cinéaste norvégien Jens Liens sort enfin sur nos écrans (Bio, Neuchâtel). Après un suicide, un jeune homme se retrouve dans un univers insipide où chacun rivalise de gentillesse désincarnée... Une vision cauchemardesque de la vie éternelle dont l'humour à froid fait merveille! /vad

«PERSEPOLIS»

Casseurs de clichés

«Persepolis» racontait en BD l'émancipation d'une jeune iranienne. C'est aujourd'hui un film d'animation, salué à Cannes par le Prix du Jury. Entretien avec Marjane Satrapi et Vincent Paronnaud, les coréalisateurs.

CHRISTIAN GEORGES

Dans la transposition des dessins statiques aux dessins animés, qu'est-ce qui vous a donné le plus de mal?

Marjane Satrapi: Le langage cinématographique est très différent du langage de la BD. Devant une BD, vous êtes un lecteur actif. Entre deux cases, vous devez opérer votre propre mouvement. Vous pouvez choisir le rythme de lecture, revenir en arrière. Devant un film, vous êtes passif. Le rythme et le son vous sont imposés. Le plus difficile a donc été de se détacher de l'œuvre originale.

Vincent Paronnaud: On a gardé certains codes graphiques de Marjane et certains personnages. Ensuite, nous avons posé les BD sur un meuble et nous sommes partis dans d'autres directions.

Les autorités iraniennes ont exprimé un certain mécontentement suite à la sélection du film à Cannes. Elles ont parlé de «tableau irréel» du pays...

M.S.: Comme je suis une vraie amoureuxse de la démocratie, les critiques et les protestations sont aussi bienvenues. Mais il serait néfaste que trois ans de travail acharné se résument à cette toute petite polémique. Quelqu'un du Ministère de la culture a en effet écrit à l'attaché culturel de l'ambassade de France en Iran. Il y a eu réponse, mais ce n'est pas un incident diplomatique. Voilà un film qui parle à tout le monde. La partie la plus exotique se situe à Vienne, pas du tout en Iran! C'est une histoire sur l'amour, la famille, qui montre comment les changements dans un pays font que la vie bascule



VINCENT PARONNAUD, MARJANE SATRAPI «C'est une histoire sur la famille».

(FILMCOOPI)

et comment on trouve son chemin. C'est un point de vue très personnel, pas un tract politique. J'y vois un film sur l'adolescence, sur le sentiment d'être moche à cette période, sur le fait de tomber amoureux la première fois, de se marier dans la précipitation et de le regretter le lendemain. Je pense aussi que ce film va à l'encontre de tous les clichés sur l'Iran. Car ces gens qui font tellement peur à tout le monde nous ressemblent: ils mangent, font la fête, tombent amoureux, divorcent... Et l'histoire s'arrête en 1994: ce n'est même pas un sujet d'actualité. Quand on a commencé le film, les polémiques tournaient autour de l'Irak et pas du tout sur l'Iran.

Vous sentez-vous protégée par rapport à des cinéastes comme Samira Makhmalbaf?

M.S.: Il n'y a aucune filiation entre ce que nous racontons et le cinéma iranien. Je suis biculturelle et nous avons fait un film français. Les codes

narratifs sont différents. Nous pouvons dire certaines choses frontalement, les cinéastes iraniens en sont empêchés. Il n'y a pas plus de lien de parenté entre Vincent et Chabrol qu'entre moi et Kiarostami!

V.P.: Je n'aurais pas pu m'impliquer sur un tel projet, si ça n'avait pas été un peu plus large qu'un film historique-politique. Je me sens proche de ce personnage ballotté par les événements, qui a un côté universel. Mon grand-père a été déporté en camp de concentration, mon père a été syndicaliste communiste...

M.S.: L'abstraction du décor et du trait permet à n'importe qui de s'identifier. Tout orientalisme a été gommé de la partie iranienne, la musique n'est pas de là-bas. On a préféré mettre de l'orientalisme dans la partie viennoise, avec du Strauss et de la Sacher Torte.

Ce film correspond à quoi dans votre parcours personnel?

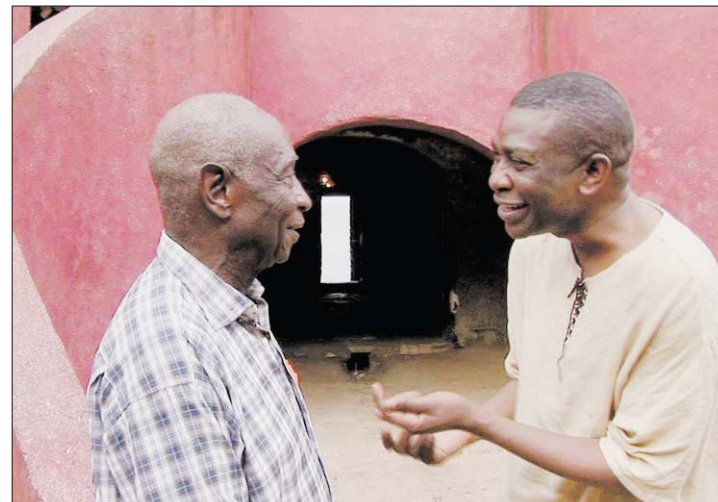
M.S.: On vient de découvrir avec Vincent que nous som-

mes hippies: dans les interviews, nous ne parlons que de tolérance, d'amour et de paix! Comment un film humaniste, qui casse les clichés, a-t-il pu être fait par des gens comme nous, très désabusés et individualistes? Parce qu'il y en a besoin. Aujourd'hui on trace des frontières entre le Nord et le Sud, l'Orient et l'Occident, les musulmans et les chrétiens. Comme si le stupide appartenait à un pays et à une ethnie. Dès qu'on réduit les gens à des notions abstraites («fanatique», «musulman», «terroriste»...), on les déshumanise. C'est ensuite plus facile d'aller leur déverser des bombes sur la tête. A partir du moment où on les regarde autrement, comme des gens comme nous, qui ont père et mère, de l'espoir, de la musique, des rêves, alors là c'est beaucoup plus difficile d'aller les tuer. S'il y a un message, il est là. /CHG

Neuchâtel, Apollo 1; La Chaux-de-Fonds, Scala 2; 1h36

«RETOUR À GORÉE»

Youssou N'Dour exorcise le jazz



DOCUMENTAIRE Youssou N'Dour (à droite) star décontractée. (FILMCOOPI)

Cinéaste documentaire de talent, Pierre-Yves Borgeaud a jadis rédigé un mémoire de licence en lettres intitulé «Le jazz dans le roman». Passé au cinéma, Borgeaud a consacré plusieurs films à cette musique. Primé aux Visions du réel de Nyon, ovationné à Locarno, «Retour à Gorée» constitue vraiment ce qu'il a fait de meilleur à ce jour, même si un final un peu languide empêche une totale adhésion... Initié par Youssou N'Dour, star éclairée du m'balax sénégalais, ce long-métrage documentaire constitue de fait une commande dont la réalisation a été confiée au réalisateur vaudois. Le point de départ du film est des plus symboliques: Gorée, un îlot au large de Dakar, qui fit office pendant plus de trois cents ans de centre de transit pour des millions d'esclaves en partance pour l'Amérique. Ce n'est un secret pour personne, le jazz puise ses racines dans cette tragédie d'une ampleur terrible...

Partant de ce lieu chargé de malheur, Youssou N'Dour remonte aux sources. De Gorée, à Atlanta en passant par La

Nouvelle-Orléans et New York, il revisite l'histoire de la musique dite «noire», s'engloutit dans la mémoire de la culture afro-américaine, affronte le paradoxe d'un métissage qui rappelle de façon impérieuse (pour qui sait écouter) ses origines dramatiques.

Dans ses bagages, le prodige sénégalais ramènera à Gorée une pléiade de musiciens avec lesquels il jouera un concert emblématique...

Le meilleur du film réside dans les témoignages dont celui, bouleversant, de Boubacar Joseph Ndiaye. Conservateur de la Maison des Esclaves, Ndiaye explique avec une dignité sans égale comment l'esclavage a sans conteste infligé des dommages incalculables que l'Afrique paye encore aujourd'hui au prix fort: «Pendant trois cents ans, ils ont pris les meilleurs, les plus robustes, les plus forts...» Ces instants de vérité ont le don de nous faire oublier certaines scènes de déambulation assez dispensables. /vad

Neuchâtel, Rex; La Chaux-de-Fonds, ABC; 1h48

«HAIRSPRAY»

Travolta ne mord pas

Elle doit vraiment être à court d'inspiration, l'industrie hollywoodienne, pour jouer à ce point la carte du recyclage! En 1988, John Waters, pape de l'underground cradingue, réalise son film le plus présentable avec «Hairspray», qui narre la croisade d'une jeune fille obèse pour se faire admettre dans une émission télé où s'époumonent des teenagers bien propres sur eux. Mais le film reste joliment acide, grâce à la présence de Divine, l'égypte coprophage de Waters. En 2002, le compositeur Marc Shaiman l'adapte à la scène en arrondissant suffisamment les angles pour le faire triompher à Broadway. Cinq ans plus tard, le chorégraphe Adam Shankman le rapatrie à Hollywood. Travolta le scientologue a pris le relais de Divine la transsexuelle. Cela reste agréable à regarder, mais ne mord plus guère. Question d'époque! /vad

Neuchâtel, Studio; La Chaux-de-Fonds, Scala 1; 1h45

«3 AMIS»

L'épreuve des tocs

Tous trois orphelins, Claire (Mathilde Seigner), César (Pascal Elbé) et Baptiste (Kad Merad) sont liés depuis l'enfance. Le mariage de ce dernier les brouillent. Mais quand, plaqué par sa femme, Baptiste sombre dans les tocs, les deux autres rappliquent pour jouer les bouées de sauvetage... L'amitié, c'est être présent dans les pires moments, jusqu'à l'étouffement. L'amitié peut se faire très intrusive et concurrencer l'amour. Comique passé derrière la caméra, Michel Boujenah nous dit tout cela sans forcer sur les violons (il préfère les chants polyphoniques) et, parfois, avec un vrai sens du burlesque. Dommage que pour faire exister chacun, il fasse plonger ses personnages à tour de rôle. La plus grande émotion du film est sans nul doute apportée par la dernière apparition de Philippe Noiret, presque méconnaissable. /dbo

Neuchâtel, Apollo 2; La Chaux-de-Fonds, Scala 3; 1h33

Une transposition qui touche à la perfection

Tous les admirateurs de l'œuvre graphique de Marjane Satrapi peuvent se rendre au cinéma les yeux fermés. Trêve de plaisanterie, «Persepolis» constitue une réussite majeure du film d'animation pour adultes! Partie prenante de cette sublime métamorphose cinématographique, Satrapi est parvenue à condenser les quatre volumes de son récit autobiographique, sans rien sacrifier de sa complexité narrative... Le film commence à Orly, un vendredi, le jour des vols à destination de Téhéran. Une jeune femme pleure en regardant les avions décoller. Le flash-back est lancé et nous ramène en 1988 dans la



GRAPHISME Le résultat évoque à la fois Vallotton et Murnau. (FILMCOOPI)

capitale iranienne. A 8 ans, la petite Marjane rêve de changer le monde et suit avec exaltation les événements qui vont provoquer la chute de chah. La suite ne manquera pas de la décevoir: répression, guerre, exil, mariage malheureux... Le régime islamique a hurlé à la caricature, mais «Persepolis» porte bien plus loin! Sur le plan esthétique, la transposition atteint aussi la perfection. Satrapi a su mettre en mouvement ses fameux aplats noirs, en les rehaussant d'une nuance de gris, voire de quelques rares couleurs. Le résultat évoque à la fois Vallotton et Murnau, le grand cinéaste allemand expressionniste! /vad



ARCHIVES

SANTÉ Vieillir n'altère pas l'appétit sexuel

La plupart des Américains âgés de 57 à 85 ans estiment que la sexualité est importante dans leur vie, selon la première enquête nationale approfondie sur ce sujet publiée mercredi. Cette étude montre ainsi que l'activité sexuelle diminue peu entre 50 et 70 ans. /ats-afp

Woody Allen, Ken Loach et Peter Greenaway à Venise

La Mostra de Venise fête ses 75 ans du 29 août au 8 septembre. Les derniers films de Woody Allen ou de Peter Greenaway figurent parmi les 57 œuvres que le directeur artistique Marco Müller a jugées «surprenantes». /ats-afp

FESTIVAL DU JURA

Main sur ses potentiomètres et tête dans les étoiles, il crée

Pour son trentième anniversaire, le Festival du Jura s'est ouvert mercredi soir avec une création d'Oscar Wiggli. A Porrentruy, un nombreux public a plongé dans cet univers, au cœur des rythmes de l'univers.

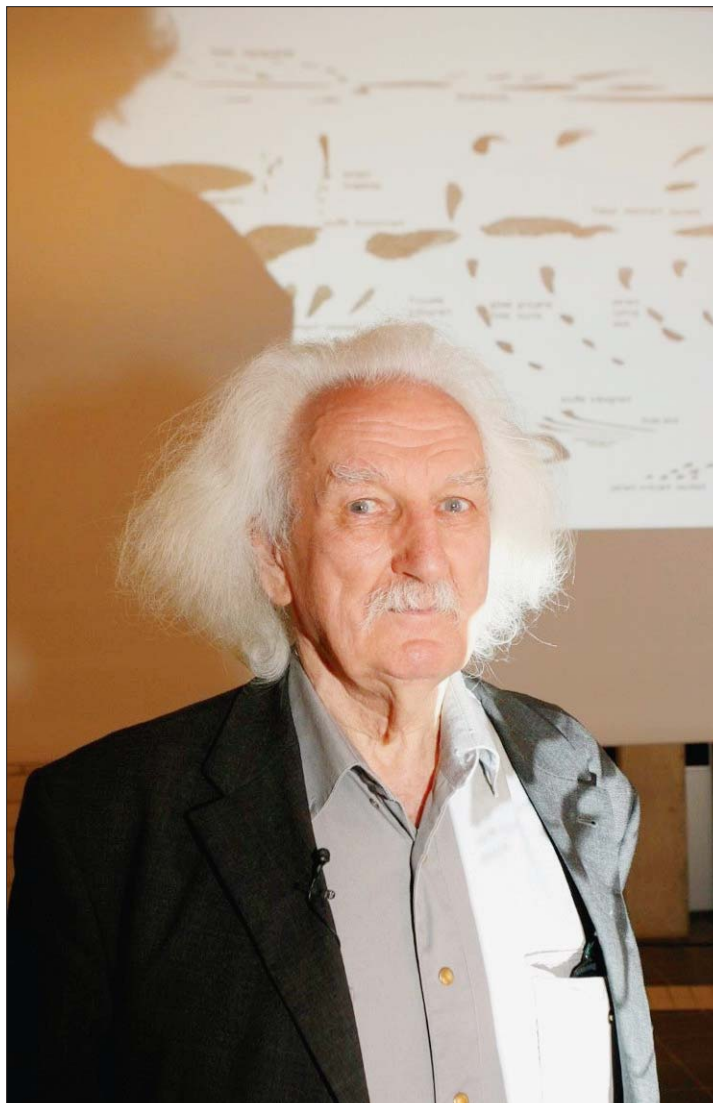
DENISE DE CEUNINCK

Oscar Wiggli fait partie de ces esprits dont on ne sait s'ils sont poètes ou scientifiques, utopiques ou réalistes. Il rêve et il fabrique.

«Givres», œuvre électroacoustique, commande du Festival du Jura à Oscar Wiggli, donnée en première audition mondiale mercredi au collège Thurmann à Porrentruy, a révélé une belle part, encore ignorée, de la création contemporaine.

Est-ce que parce qu'il a d'abord poussé les portes de l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich, qu'Oscar Wiggli a pensé en sculpteur puis en compositeur? Rien n'est impossible. La main sur ses potentiomètres, la tête dans les étoiles, il compose des musiques qui éveillent une soif d'images que le public, venu en nombre mercredi à Porrentruy, n'est pas près d'oublier: ingénieur ès cataclysmes, Wiggli a investi les lieux.

Dans un univers sonore d'eau, d'air, de glace et de lumière, les étoiles, nébuleuses, quasars, ou molécules éparées, résonnent en sonorités claires, comme le givre. Les rythmes de l'univers sont au cœur de l'œuvre, les nuages font un bruit très doux. On



OSCAR WIGGLI Sculpteur, photographe et peintre, il a présenté mercredi à Porrentruy l'une de ses créations électroacoustiques. (BIST)

Pour ceux pour qui la musique est choc, expression, pour ceux qui se laissent conduire par elle, la pénétration d'une technique de composition n'est pas essentielle

ressent la force élémentaire, la vérité de cette musique, on aimerait l'entendre dans la nature.

Le sculpteur musicien est le coryphée d'une improvisation si puissante que la musique, où même le son, n'est plus que l'aspect second. Pas plus que de notes, Wiggli n'a besoin de mots. Par contre il a noirci des centaines de pages, pour expliquer, par le graphisme, les rapports existant entre la musique et l'image. Dans ses conversations avec le musicologue Kjell Keller, mercredi à Porrentruy, il répond toujours par le plus court chemin.

En substance Wiggli travaille avec des sons concrets, des bruits, parfois enregistrés dans son atelier lorsqu'il forge ses sculptures, et avec

d'autres sons synthétiques réalisés entièrement à l'aide de générateurs. De cet alliage, parfaitement maîtrisé, naît l'originalité de la musique de Wiggli.

Autant d'instant qui ont réussi à sortir les auditeurs de leurs habitudes d'écoute et l'on peut rendre grâce au Festival du Jura d'en avoir offert l'expérience.

Concrète, électroacoustique? Pour ceux pour qui la musique est choc, expression, pour ceux qui se laissent conduire par elle, la pénétration d'une technique de composition n'est pas essentielle. Wiggli ne s'est pas contenté de recherches, de manipulations, il est devenu créateur. /DDC

Renseignements: www.festivaldujura.ch

La suite du programme

Fondé par George Zaugg, le Festival du Jura marque cette année son 30e anniversaire. La manifestation est, de plus en plus, perçue par les habitants d'une vaste région comme un moment les concernant tous. Trois œuvres ont été commandées par le festival cette année, à Oscar Wiggli, Jacques Demierre et Richard Dubugnon, tandis que le peintre Florian Froehlich a été associé à l'aventure. De Porrentruy à Tramelan, de Saint-Ursanne à La Neuveville, de Delémont à Moutier, Saignelégier et jusqu'à Saint-Imier, le programme se poursuit.

29 août, Luisa Beffa, accordéon et Redjan Teqja, piano; 2 septembre, finale du 6e concours du festival 2007; 9 septembre, Ensemble baroque de Limoges et Christophe Coin, viole de gambe;

12 septembre, Denitsa Kasakova, violon et Jean-Christophe Ducret, guitare; 15 septembre, les sœurs Labèque, pianistes et Kammerorchester de Bâle; 16 septembre, Sergey Koudriakov, pianiste; 21 et 23 septembre, Orchestre du Festival et Jean-Jacques Goumaz, hautbois; 30 septembre, Adam Mital, violoncelle et Olimpia Tolan, piano; 25 et 28 octobre, Barbara Hendricks et l'Orchestre du Festival clôtureront le cycle 2007. /ddc

NEUROSCIENCES

Conscience corporelle à l'EPFL

«Je vois donc je suis», tel pourrait être le résumé des travaux de chercheurs en neurosciences et en philosophie de l'EPFL. Leur expérience montre que le cerveau utilise plusieurs sens pour constituer sa conscience du corps, et que la vision joue un rôle primordial.

Les chercheurs sont parvenus à plonger des volontaires dans un état leur faisant mal situer, un court instant, les frontières de leur propre enveloppe charnelle. Cette expérience, publiée hier dans la revue «Science», prouve qu'il est possible sous certaines conditions de manipuler la conscience qu'ont les êtres humains de leur corps.

Trois chercheurs en neurosciences et un en philosophie, dirigés par le professeur Olaf Blanke, se sont concentrés sur le «moi». En philosophie, ce concept désigne l'instance de la personnalité qui permet de distinguer réalité interne et réalité externe, explique l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne (EPFL).

Pour leur expérience, les chercheurs ont créé une représentation numérique en trois dimensions de chaque sujet, projetée dans un casque de réalité virtuelle. Les sujets ont alors été stimulés par un frottement de leur dos pendant une minute, leur alter ego virtuel recevant simultanément le même traitement.

Les volontaires ont ensuite été plongés dans le noir et déplacés dans la salle d'examen avec pour consigne de revenir à leur position initiale. Les sujets se sont tous situés trop près de leur alter ego virtuel. Cela est d'autant plus étonnant que l'être humain a tendance à sous-estimer les distances dans le noir. /ats

MUSIQUE CLASSIQUE

La Schubertiade s'installera à Fribourg

La ville de Fribourg accueille les 1er et 2 septembre la 15e édition de la Schubertiade. Quelque 1700 musiciens et choristes se produiront au cours de près de 190 concerts répartis dans une vingtaine de sites de la ville. Organisée tous les deux ans, la Schubertiade se déroule chaque année dans une ville différente de Suisse romande. Elle a déjà eu lieu dans le canton de Fribourg, il y a 19 ans, à Bulle. Elle y revient à l'occasion d'un événement marquant: les 85 ans de la ville de Fribourg.

Le village vaudois de Champvent avait accueilli la première édition en 1978, année du 150e anniversaire de la

mort de Franz Schubert (1797-1828). Suivant les conditions météorologiques, et au vu des expériences antérieures, plus de 30 000 visiteurs sont attendus.

Point fort de la manifestation: la traditionnelle «Messe allemande» du compositeur autrichien sera interprétée dimanche par plusieurs milliers de chanteurs sous la direction d'André Charlet.

Le concert de gala de l'Orchestre de chambre de Lausanne aura lieu samedi soir à l'église des Cordeliers. A son programme: la symphonie No 8 dite «Inachevée» et la Grande Messe No 6 en mi-bémol de Schubert. /ats



SCHUBERTIAD E A Neuchâtel, en septembre 2005, la musique se jouait dans toutes les rues de la ville. (ARCHIVES DAVID MARCHON)

SAINT-PIERRE-DE-CLAGES

Un village valaisan fête tous les livres

La Fondation Robert Hainard est l'un des deux hôtes d'honneur de la quinzième Fête du livre de Saint-Pierre-de-Clages (VS) qui ouvre ses portes aujourd'hui. Quelque 16 000 personnes sont attendues durant trois jours.

Des livres, des gravures, des aquarelles mais aussi des bronzes signés de l'artiste animalier et naturaliste genevois Robert Hainard seront présentés. «Son fils Pierre sera présent durant les trois jours pour commenter et expliquer l'œuvre de son père», a indiqué Alain Giova-

nola, porte-parole de la Fête du livre. Décédé en décembre 1999, Robert Hainard a consacré sa vie à la défense et à l'illustration de la nature sauvage.

Le second invité d'honneur est la Fondation du château de Saint-Maurice, qui présente une exposition consacrée à Samivel. Né à Paris il y a cent ans, Samivel est célèbre pour ses aquarelles de neige et de haute montagne. Quelque quatre-vingts bouquinistes se partageront les rues du village. /ats

Infos: www.village-du-livre.ch

ATHLÉTISME
Paula Radcliffe blessée

Une vingtaine de ténors manquent à l'appel, à Oska dont Paula Radcliffe. La championne du monde du marathon souffre de blessures depuis la naissance de sa fille en janvier. /si



Materazzi absent contre la France

Le défenseur italien Marco Materazzi, blessé à la cuisse droite lors du match amical de l'Italie face à la Hongrie mercredi à Budapest, devrait être absent plusieurs semaines. /si



ATHLÉTISME

Demain ou jamais

Demain, le réveil de Viktor Röthlin sonnera à 3 heures. L'Obwaldien s'élancera à 7 h, heure d'Osaka (minuit en Suisse), dans le marathon de tous les espoirs.

OSAKA
ALEXANDRE LACHAT

C'est peut-être la grande, la toute grande chance de Viktor Röthlin. Demain, le vice-champion d'Europe de Göteborg s'élancera dans le marathon de tous les espoirs, celui qui ouvrira les onzièmes championnats du monde d'athlétisme, ici à Osaka. Un Suisse sur le podium du marathon mondial? Pas impossible du tout, car l'Obwaldien, qui a porté son record national à l'excellent niveau chronométrique de 2h08'20" le 1er avril à Zurich, présente la quatrième meilleure performance de l'année des 90 engagés à la suite du retrait de dernière minute du champion du monde en titre, le Marocain Jaouad Gharib. Un forfait qui intervient après beaucoup d'autres, comme ceux du champion olympique, l'Italien Stefano Baldini, ou encore des meilleurs Kenyans, à savoir Tergat, Lel et Cheruiyot.

«C'est possible, mais les autres Africains, les Ethiopiens, les Marocains, les Kenyans et les Qataris surtout, n'en seront pas moins redoutables, tout comme l'Espagnol Julio Rey. Et je pense bien qu'ici, au Japon, il y aura l'un ou l'autre Asiatique pour venir semer son grain de sel dans la bagarre», note avec raison Viktor Röthlin.

Quoi qu'il en soit, c'est avec de grandes ambitions que le néo-citoyen de Sempach abordera la compétition. «Il est bien clair qu'après ma 14e place ob-



UNE CHANCE UNIQUE «Je ne saurais me contenter d'un 20e rang», convient Viktor Röthlin.

(KEYSTONE)

tenue en 2003 à Paris et mon titre de vice-champion d'Europe l'an dernier à Göteborg, je ne saurais me contenter d'un 20e rang», poursuit «Vik». «Ceci dit, un marathon reste un marathon, avec ses très nombreuses inconnues. Les temps de référence ne disent pas tout, un inconnu peut très bien l'emporter samedi matin. Moi, je vise une place dans les huit premiers, c'est mon objectif minimal. Après...»

Les adversaires du Suisse ne seront toutefois pas seulement à ses côtés, sur la route, la nuit prochaine. Un rival supplémentaire planera dans l'air ambiant. Avec une température pouvant dépasser allégrement

les 30 degrés et un gros taux d'humidité, ce marathon pourrait bien mener ses adeptes tout droit en enfer! «C'est certain et c'est bien pourquoi je suis arrivé ici au Japon il y a deux semaines et demie déjà, afin de pouvoir m'acclimater à ces conditions très particulières», explique-t-il. «Je crois avoir réussi, mes derniers tests chronométrés m'indiquent que je supporte désormais très bien cette chaleur étouffante. Mais n'attendez pourtant pas de moi que je mène la même course qu'il y a douze mois à Göteborg, quand j'avais sans cesse dicté l'allure. En Suède, c'était mon seul et unique objectif de l'année. Ici, au Japon, ce mara-

thon intervient moins de cinq mois après celui de Zurich. Sa préparation a été totalement différente.»

Suffisant pour monter sur le podium? Sur ce parcours de 42,195 km extrêmement plat, «à la seule et unique exception de la petite montée vers le cha-teau», et que Viktor Röthlin avalera chaussé de savates portant son nom (cadeau de son équipementier), le peloton des favoris devrait passer la mi-course en 1h06', estime-t-il. «Après quoi, tout se jouera dans les dix derniers kilomètres.»

A 32 ans, l'athlète de la TV Alpnach se trouve peut-être à la veille d'un nouvel exploit,

qui pourrait lui servir de tremplin vers les JO de Pékin, où les conditions climatiques seront quasi similaires mais où la concurrence, aussi, devrait s'avérer bien plus nombreuse et redoutable. «Contrairement aux autres qui ne sont pas venus ici au Japon, je saurai tirer les précieux enseignements de ce marathon», sourit-il.

Enseignements qui pourraient également, dans le cas de figure le plus pessimiste, le conduire à renoncer aux Jeux l'an prochain s'il devait constater demain que son corps, malgré toute la préparation méticuleuse dont il l'a entouré, ne supporte pas la chaleur et l'humidité asiatiques... /ALA

Petacchi encore sur la sellette

Le procureur antidopage du Comité national olympique italien (Coni) a présenté un recours auprès du Tribunal arbitral du sport (TAS) de Lausanne. Il concerne le cas Alessandro Petacchi, contrôlé positif au salbutamol lors du dernier Tour d'Italie. Le coureur de Milram a été acquitté fin juillet dernier par la Fédération italienne (FIC) qui avait estimé que le test positif était «la conséquence de l'inhalation d'un produit thérapeutique, des faits qui ne constituent pas une violation des règlements antidopage», le coureur étant asthmatique. /si



RECOURS Petacchi restera-t-il impuni? (KEYSTONE)

Plus d'un millier de contrôles antidopage effectués

Environ 500 tests sanguins de dépistage et 600 contrôles antidopage seront effectués à l'occasion des Mondiaux auxquels participent quelque 2000 sportifs du 25 août au 2 septembre à Osaka.

- Les tests sanguins ou screening: ces prises de sang ont lieu sur des athlètes ciblés, le matin, dès l'ouverture du Village des athlètes, lundi 20 août, et avant le début des compétitions. «Elles sont destinées à repérer d'éventuels paramètres hématologiques anormaux qui sont l'indicateur d'utilisations de dopants tels que l'EPO», explique le Dr Gabriel Dollé, directeur du département médical et antidopage de la Fédération internationale (IAAF). Cette dernière a de plus en plus tendance à négliger l'examen de l'hématocrite pour se concentrer sur l'hémoglobine, le pourcentage de réticulocytes et le off-score ou index de

stimulation qui représente le ratio entre les taux d'hémoglobine et de réticulocytes (jeunes globules rouges).

En cas de résultat douteux à la prise de sang, un athlète fait l'objet d'un ciblage pour un contrôle urinaire (avec recherche de l'EPO) ou sanguin (transfusion ou hémoglobines de synthèse).

L'IAAF estime d'ores et déjà à une soixantaine le nombre de contrôles urinaires EPO qui découleront directement de ces screenings.

- Les contrôles en compétition: 450 à 500 contrôles urinaires classiques devraient être effectués au Japon, dont au moins 150 comportant la recherche d'EPO, une détection qui n'est pas automatique en raison de son coût notamment.

Tous les médaillés seront contrôlés, plus un ou deux finalistes (de dix à douze) pour les

courses telles que la marche ou le marathon. Les séries et demi-finales seront également sous surveillance avec une attention particulière sur les éliminés. «Ce serait trop facile pour quelqu'un voulant échapper au contrôle de finir dernier», estime ainsi le Dr Dollé.

La recherche d'EPO concerne en tout premier lieu les courses, et pas seulement le demi-fond et le fond. L'IAAF ne néglige plus les sprints même si le recours au dopage sanguin y est a priori moins efficace. En ce qui concerne les concours (sauts et lancers), l'EPO y est peu recherchée mais les prélèvements urinaires peuvent également subir la méthode IRMS (spectrométrie de masse isotopique) en première intention. Ce test, entièrement fiable, permet de différencier une hormone exogène de son pendant naturel. /si

Renfort lausannois

- **24h/24** Le laboratoire antidopage de Tokyo va travailler 24 heures sur 24 afin de rendre les résultats dans un délai de 24 à 72 heures après contrôle. Le directeur du laboratoire de Lausanne, Martial Saugy, par ailleurs conseiller scientifique de l'IAAF, sera sur place afin de renforcer les effectifs.
- **Les analyses rétrospectives** L'IAAF reste très circonspecte quant à la conservation d'échantillons sanguins susceptibles d'être analysés lorsque le test de détection de l'hormone de croissance sera au point, probablement début 2008. «Il faudrait pour cela envisager des mesures de stockage particulières, séparer sérum et plasma.» /si

SOMMAIRE

Football (2e ligue)	25
Football (FCC)	27
Course d'orientation	25
Course à pied	29
Universiades	31
Athlétisme	31

OFFRES D'EMPLOI



Le Dicastère de la Sécurité publique de la Ville de La Chaux-de-Fonds met au concours, pour le Service du Domaine Public, les postes suivants:

2 assistant-e-s de Sécurité publique à 100%

Une profession au contact du public et des activités diversifiées au service de la collectivité.

Votre profil:

- Citoyen-ne suisse;
- Majorité civile (18 ans révolus);
- Au bénéfice d'un CFC ou titre jugé équivalent;
- Titulaire du permis de conduire pour la catégorie B;
- Excellente réputation et conduite honorable;
- Bonne santé.

Atouts supplémentaires:

- Avoir effectué son école de recrue ou une formation similaire;
- Connaissance d'une seconde langue.

Engagement:

De suite ou à convenir.

Traitement: Selon la réglementation en usage et les prestations sociales de l'Administration communale de la Ville de La Chaux-de-Fonds.

Remarque: Obligation de résider à 20 min. de son lieu de travail.

Renseignements: Des informations complémentaires peuvent être obtenues auprès du chef de service du Domaine Public, M. Blaise Fivaz, tél. 032 889 00 11.

Tous les postes mis au concours au sein de l'Administration communale sont ouverts indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les candidat-e-s sont prié-e-s d'adresser leur lettre de motivation, accompagnée des documents usuels, ainsi que d'un **extrait du casier judiciaire, de l'office des poursuites et des impôts, jusqu'au 5 septembre 2007**, au Service des ressources humaines, rue de la Serre 23, 2300 La Chaux-de-Fonds.

La Chaux-de-Fonds, le 21 août 2007.

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

Cherchons une

gérante expérimentée

pour bijouterie dans la région de Neuchâtel.

Adressez votre offre manuscrite avec curriculum vitae sous chiffres: P 028-573642, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

Nous cherchons pour des travaux de remise en état de bâtiments et machines après incendie ou dégâts d'eau dans toute la Suisse plusieurs **manœuvres, aides-monteurs éventuellement étudiants électroniciens, RTV mécaniciens-électriciens**

Il s'agit de missions temporaires de courte, moyenne ou longue durée. Nous vous renseignerons volontiers. Bonnes conditions d'engagement, hôtel payé. Un seul numéro pour toute la suisse:

Numéro Vanity **0848 EMPLOI**
= **0848 3 6 7 5 6 4** (tarif interurbain)
AAZ emplois SA, Gare 16, CH-2740 Moutier

Salon de coiffure

La Chaux-de-Fonds cherche

Coiffeuse pour dames/messieurs CFC

entrée à convenir

Prendre contact:
Tél. 079 643 19 06

MANIFESTATIONS

EXPO **LOTO MUNTIELIER** 163-747772/DUO

expodrom.ch jeudi 20h00 vendredi 20h00 samedi 20h00 dimanche 20h00

Fr. 20'400.-
par loto en espèces et bons d'achat voyage gratuit en autocar 032 954 13 83

VÉHICULES

Marché Auto-Moto

Achetez - Vendez entre particuliers

Samedi 25 août 2007

La Chaux-de-Fonds
Place du Gaz
Infos: tél. 076 474 77 88

80 ans RENAULT +

Exposition Jubilé Renault et première de Nouvelle Twingo.

Fêtez avec nous! Découvrez Nouvelle Twingo et profitez de nos nombreuses offres attractives de Jubilé.

GARANTIE 3 ANS / 100 000 KM Plus d'infos sur www.renault.ch

RENAULT

Gamme la plus sûre d'Europe

EXPOSITION RENAULT

du vendredi 24 au dimanche 26 août 2007

La Chaux-de-Fonds	Garage de l'Esplanade P. Ruckstuhl SA, Rue Fritz Courvoisier 54	032 967 77 77
Les Genevez	Garage J.-F. Boillat, Bas du Village 49B	032 484 93 31
Le Locle	Garage Cuenot Sàrl, Rue du Marais 3	032 931 12 30
Saint-Imier	Garage du Midi SA, Rue du Midi 49	032 941 21 25
Les Reussilles	Agent de Service: Garage Gerber Sàrl, Le Saucy 2	032 487 50 50

144-206390/4x4plus

MANIFESTATIONS

L'EXPRESS **arc PRESSE** **L'Impartial** **arc PRESSE**

présentent

16^e Chant du Gros
13-14-15 septembre 2007

Renaud • Tiken Jah Fakoly
Matmatah • Luke • Mattafix
Stress • Riké • Kaolin
Dub Incorporation
Polar et invités
Mass Hysteria
The Locos (Ska-P)
Faf Larage • Dj Zebra
William White
Moonraisers
Junior Tshaka
Middlecage
Pierre Lautomme
Foxy Moustache

Le Noirmont-Jura www.ledg.ch

VÉHICULES

À VENDRE

RICHARD BORER
TREUHAND UND BERATUNG

à vendre:
grand Immeuble de commerce

Appartements, ex-cinéma, restaurant. En face de la gare de 2610 St.-Imier (BE) Besoin de renovation.
Prix de vente: Fr. 600'000.- 001-166909

Richard Borer
Mob. 079 210 13 83 / Tel. 062 296 03 23
borer.treuhand@bluewin.ch

À LOUER

GÉRANCE CHARLES BERSET SA 132-201132

A louer à La Chaux-de-Fonds

Rue du Progrès: Beau logement, **renové**, composé de cuisine avec hotte et cuisinière, 2 chambres et vestibule. Libre au 1^{er} octobre 2007.

Proche de la piscine des Arêtes, rue Croix-Fédérale: Joli logement de 3 chambres, cuisine équipée de cuisinière et buffets, salle de bains. Libre au 1^{er} octobre 2007.

Rue de la Jardinière 43: Appartement avec balcon, cuisine agencée avec lave-vaisselle, 3 chambres, alcôve, salle de bains, WC séparés et vestibule. Libre au 1^{er} octobre 2007.

Rue du Locle: Proche de l'école et de l'arrêt de bus. Logement de 3 pièces au 5^e étage avec ascenseur, cuisine, salle de bains. Libre de suite.

www.berset-gerance.ch
Jardinière 87 - 2301 La Chaux-de-Fonds **usp**
Tél. 032 910 92 20 - Fax 032 910 92 29

À LOUER

O de la commune de NE
Quartier en zone de verdure. Appartement de 3.5 pièces, sud-est, cuisine habitable entièrement agencée (plan vitro ceran), salle de bain avec baignoire, lavabo, WC, vestibule, halle habitable, balcon, cave et comble, place de parc.
Tél au 079.433.1763 après 18h 028-574411

À LOUER
La Chaux-de-Fonds
4 pièces
Loyer Fr. 892.- + charges
De suite ou à convenir.
MARC JORDAN
026 470 42 30

À VENDRE

CHÉZARD
Très bel appartement **renové**
Duplex Cachet 156 m²
Part au jardin, 2 parcs
Cave à vin.
Financement facilité
Fr. 427.000.-
079 631 10 67 028-573016

La Chaux-de-Fonds Numa-Droz 4

- Proche des écoles et toutes commodités
- Libre de suite ou à convenir

Appartement de 4½ pièces duplex

- Cuisine agencée
- Salon avec cheminée
- Salle de bains/wc
- Cave
- Loyer Fr. 1007.-

Tél. 032 913 45 75
SMS-immo: www.fidimmobil.ch/sms
FIDIMMOBIL
2300 La Chaux-de-Fonds

La Chaux-de-Fonds Musées 60

- Ascenseur
- Proche des commerces et de la gare.
- Libre de suite ou à convenir.

Appartement 4 pièces au 5^e étage

- 101 m².
- Cuisine agencée.
- WC séparé.
- Réduit.
- Cave, galetas.
- Loyer de Fr. 1000.- + charges.

Tél. 032 913 45 75
SMS-immo: www.fidimmobil.ch/sms
FIDIMMOBIL
2300 La Chaux-de-Fonds

SWATCH GROUP IMMEUBLES SA

à louer
LES BRENETS - 3 pièces
Grand-Cernil 2
Cuisine agencée sans lave-vaisselle. Salle de bains/WC
Balcon
Immeuble avec buanderie
Loyer mensuel Fr. 920.- charges et Cablecom compris
Libre dès le 1er septembre 2007, selon entente.
S'adresser à Mme Froidevaux
CONSULTEZ NOS OFFRES SUR NOTRE SITE INTERNET
WWW.SWATCHIMMO.CH
133-716725

Grand-Rue 5 - 2400 Le Locle **Tel +41 32 930 09 93**
www.swatchimmo.ch **Fax +41 32 930 09 99**

GÉRANCE - VENTE - ESTIMATION - PLANIFICATION



TENNIS

Wawrinka en quarts face à Fish

Stanislas Wawrinka (ATP 57) s'est qualifié pour les quarts de finale du tournoi de New Haven en disposant de Tommy Robredo (ATP 8) en deux sets (6-3 6-3). Le Vaudois affrontait dans la nuit l'Américain Mardy Fish (ATP 50). /si



L'ancien Xamaxien Kader Mangane en discussion avec le RC Lens

Kader Mangane devrait quitter Young Boys pour Lens. Le milieu sénégalais de 23 ans jouera probablement demain contre Zurich son dernier match avec YB, club qu'il avait rejoint en début de saison en provenance de NE Xamax. /si

FOOTBALL

Le FCC mise sur l'expérience et la jeunesse pour se relancer

En ce début de saison, le FCC séduit par la qualité de son jeu mais encaisse trop de buts. Avec les arrivées de deux joueurs à vocation défensive, l'expérimenté Yao Senaya et le jeune Matteo Riva, les «jaune et bleu» comptent bien inverser la tendance. Dès ce soir (19h45) en accueillant Cham.

EMANUELE SARACENO

Après six journées de championnat, seul Gossau accuse une défense plus perméable que le FCC (17 buts encaissés contre 16). En conséquence, le club neuchâtelois a engagé la semaine passée le demi défensif franco-togolais Yao Senaya et le latéral gauche italien Matteo Riva. Les deux hommes ont effectué des débuts prometteurs à Kriens, malgré la défaite. «Je suis pleinement satisfait par ces joueurs, tant au niveau de l'état d'esprit que de leurs qualités de footballeurs», affirme le coach Vittorio Bevilacqua.

A bientôt 28 ans, Yao Senaya foule les pelouses helvétiques depuis l'an 2000. Dans sa jeunesse, le transfuge d'YF Juventus avait côtoyé Vieira, Frey, Luccin ou autre Zebina à Cannes. «Puis des blessures et des opportunités manquées m'ont empêché de réaliser la carrière dont je rêvais. Mais je n'ai aucun regret. Je suis croyant, je n'ai pas le droit de me plaindre.» Le Franco-Togolais ressent quand même une certaine amertume lorsqu'on évoque sa non sélection pour la Coupe du monde. «J'avais joué plusieurs matches de qualification. Avec le nouvel entraîneur, la donne a changé. Heureusement Junior (réd: son frère qui a aussi joué à YF Juventus) a sauvé l'honneur de la famille!» Avec le retour de Stephen Keshi au poste de sé-



YAO SENAYA ET MATTEO RIVA Deux renforts pour le FCC.

(CHRISTIAN GALLEY)

lectionneur, Yao Senaya a été rappelé. «Nous jouerons le 9 septembre face au Mali une rencontre décisive pour la qualification à la Coupe d'Afrique des nations. Mais avant cela, toutes mes pensées sont tournées vers le FCC.» Club avec lequel il s'est engagé jusqu'au 31 décembre et qu'il veut aider à remonter la pente: «Lorsque je vois la qualité de ce groupe, je me dis qu'il mérite bien mieux que son classement actuel. Nous devons seulement nous montrer plus intelligents tactiquement, faire davantage attention au remplacement. Je suis là pour apporter mon expérience. L'équipe est pleine de jeunes.»

Matteo Riva (21 ans), en provenance de Tivoli (Serie D) fait partie de ceux-ci. Le Romain – sous contrat dans les Montagnes jusqu'au 30 juin 2008 – en est à sa deuxième année de professionnalisme, après une saison en Serie C (à Legnano). «En Italie, il est très

difficile pour un jeune de se faire sa place. Nous sommes de plus en plus nombreux à tenter notre chance à l'étranger», explique ce détenteur d'une maturité scientifique, qui admire Paolo Maldini. Puisqu'il ne parle pas français, il s'est rapproché de Ferro et Usai. «Je m'entends très bien avec Valente aussi. Mais l'ambiance est excellente dans toute l'équipe. Et notre jeu me plaît. En Suisse, on évolue de manière plus offensive qu'en Italie.» Seuls les résultats manquent. «Je suis certain qu'ils vont arriver. J'ai commencé la préparation plus tard que mes coéquipiers et je ne suis pas encore au top physiquement, mais j'espère apporter ma contribution. Le FCC représente une étape importante dans ma carrière.»

En «vieux sage», Yao Senaya conclut: «Pour moi aussi. Je suis cependant convaincu que le succès individuel ne peut passer que par la réussite collective.» /ESA

«Nous devons nous montrer plus intelligents tactiquement, faire davantage attention au remplacement»

Yao Senaya

TAC-TIC avec



LA CHAUX-DE-FONDS - CHAM

«Le match face à Cham est capital. Une victoire nous permettrait de travailler dans la sérénité. En revanche, si on ne bat pas le dernier, le contre-coup au niveau mental risque d'être terrible.» Après trois défaites consécutives, qui ont envoyé le FCC sous la barre fatidique, Vittorio Bevilacqua est parfaitement conscient que son équipe n'a plus droit à l'erreur. Le fait que le néo-promu Cham ferme la marche au classement ne rassure pas particulièrement l'entraîneur. «Les Zougois n'ont perdu qu'en toute fin de match face à Lugano. Je les ai vus contre Locarno et ils m'ont fait une bonne impression. Leur système en 4-2-3-1 peut nous mettre en difficulté. Nous devons surveiller de près Salatic et Melina, en particulier. Les joueurs de Cham savent qu'en s'imposant à la Charrière ils reviendraient à notre hauteur.» Les nombreux buts encaissés ne pousseront pas l'entraîneur à modifier son système de jeu. «Au fond, nous avons sombré défensivement seulement à Winterthur. A Kriens et face à Concordia, les expulsions ont totalement changé la donne.» Ainsi, malgré les absences de Selimi et Valente (suspendus), le FCC devrait tout de même se présenter avec deux attaquants: Touré et Doudin, qui retrouvera le poste occupé la saison passée. Mis à part Deschenaux (qui ne pourra pas rejouer avant le printemps), le coach ne délore pas d'autres blessés graves. «Witschi s'est fait une entorse et Sonnerat, qui est médicalement guéri, manque de compétition, mais tous deux devraient faire partie du groupe», conclut-il. /esa

EN VRAC

Football

Challenge League

Ce soir
19h45 La Chaux-de-Fonds - Cham
Concordia - Bellinzzone

Demain
17h30 Schaffhouse - Vaduz
Winterthur - Kriens

19h30 Lugano - Wohlen
Delémont - Chiasso
Locarno - Lausanne
Servette - Yverdon

19h45 Wil - Gossau

1. Wohlen	6	4	2	0	16-6	14
2. Kriens	6	4	2	0	12-5	14
3. Bellinzzone	6	4	1	1	16-7	13
4. Schaffhouse	6	3	3	0	11-6	12
5. Winterthur	5	3	2	0	16-12	11
6. Vaduz	5	3	0	2	13-7	9
7. Wil	6	2	3	1	10-6	9
8. Delémont	6	3	0	3	10-9	9
9. Locarno	5	2	2	1	6-5	8
10. Yverdon	6	2	2	2	4-6	8
11. Servette	5	2	0	3	12-11	6
12. Concordia	6	1	3	2	7-11	6
13. AC Lugano	6	1	3	2	6-10	6
14. Lausanne-Sport	5	1	1	3	4-5	4
15. Chx-de-Fds	6	1	1	4	11-16	4
16. Chiasso	5	0	2	3	5-14	2
17. Gossau	6	0	2	4	6-17	2
18. Cham	6	0	1	5	2-14	1

Course d'orientation

Kiev. Championnats du monde. Longue distance. Messieurs (18,2 km/550 m dénivelé/28 postes):
1. Matthias Merz (S) 1h44'28. 2. Andrei Chramov (Rus) à 3'38. 3. Anders Nordberg (No) à 4'08. 4. Mats Haldin (Fi) à 4'24. 5. Vlaticheslav Muchidinov (Ukr) 5'17. 6. Roman Efimov (Rus) 5'22. 7. Michal Smola (Tch) 6'04. 8. Mikhail Mamliev (It) 6'33. 9. Jamie Stevenson (GB) 7'00. 10. Kiril Nikolov (Bul) 7'11. 11. Baptiste Rollier (S) 7'23. **Pas au départ: Marc Lauenstein (S/Doûleur à l'estomac).**
Dames (11,9/300/23): 1. Heli Jukkola (Fin) et Minna Kauppi (Fin) 1h20'17. 3. Simone Niggli-Luder (S) à 1'31. 4. Anne Margrethe Hausken (No) 3'02. 5. Marianne Andersen (No) 3'30. 6. Hanny Allston (Aus) 4'00. 7. Tatiana Rjabkina (Rus) 5'39. 8. Lena Eliasson (Su) 5'56. 9. Lea Müller (S) 7'17. 10. Selina Stalder (S) 9'11. **Puis: 22. Sara Gemperle (S) 15'49. /si**

En bref

FOOTBALL Robben arrive au Real, Cicinho part

Le Real Madrid a engagé le Hollandais de Chelsea Arjen Robben (23 ans) pour un montant estimé à 36 millions. Le défenseur international brésilien du Real Madrid Cicinho (27 ans) s'est engagé pour cinq ans à l'AS Rome. Le montant du transfert du latéral droit se monte à 9 millions d'euros. /si

Belletti à Chelsea

Le défenseur brésilien de Barcelone Juliano Belletti s'est engagé avec Chelsea pour les deux prochaines saisons. Le club londonien devra débours 5,5 millions d'euros pour le transfert du latéral droit. /si

HOCKEY SUR GLACE Un Ruotsalainen à Sierre

Finaliste des play-off de LNB ce printemps, le HC Sierre s'est attaché les services d'Antti Ruotsalainen (23 ans) pour la saison 2007-2008. L'attaquant finlandais a été formé à Ilves Tampere et a également porté les couleurs de Martigny durant l'exercice 2005-2006 (16 points). /si

TENNIS Lourde amende contre Boris Becker

L'ancienne vedette du tennis allemand Boris Becker doit payer un peu plus de 114 000 euros dans le cadre de la faillite d'un portail internet consacré au sport dans lequel il s'était investi en 2000-2001. /si

EQUIPE DE SUISSE

La révolution du milieu est en marche

Köbi Kuhn a fait sa mue. Le système de jeu de la Suisse à l'Euro s'articulera autour d'un milieu à quatre avec deux demis défensifs dans l'axe. Tel est l'enseignement majeur qu'il convient de tirer au lendemain de la victoire 2-1 devant les Pays-Bas à Genève.

Déjà testée contre l'Argentine, cette nouvelle orientation a fait merveille devant la sixième équipe du classement de la Fifa. A la Praille, Köbi Kuhn croit avoir bien trouvé la paire idéale avec Inler et Fernandes pour gagner l'été prochain les batailles du milieu.

Göhkan Inler a confirmé son nouveau statut de leader. Il a définitivement fait oublier Johann



GELSON Des débuts internationaux fracassants. (ERIC LAFARGUE)

Vogel. Il est sans doute moins armé sur le plan technique que l'ex-capitaine mais sa vitesse de jeu et son impact dans les duels font de lui le prototype du demi défensif «moderne». Aux côtés du joueur de l'Udinese, Gelson Fernandes a rallié tous les suffrages pour sa première sélection. Impliqué dans les deux buts, le joueur de Manchester City a réussi des débuts internationaux fracassants.

«Dans ce système, il convient d'aligner deux joueurs de couloir très forts sur le plan technique», lâche Köbi Kuhn. Face aux Pays-Bas, Vonlanthen et bien sûr le buteur Barnetta ont évolué dans le registre exigé par leur entraîneur.

Si Barnetta n'a pas un seul concurrent en sélection, Vonlanthen reste sous la menace de Gygax et Behrmi.

«J'ai désormais beaucoup plus de choix», reconnaît Köbi Kuhn. «Cette nouvelle donne compliquera ma tâche au moment d'établir la liste des 23 pour l'Euro. Mais j'aurai tort de me plaindre». Ainsi cinq joueurs qui n'étaient pas de la partie l'an dernier en Allemagne ont marqué des points à Genève: Von Bergen, excellent pour sa première titularisation, Lichtsteiner, qui ne mérite pas d'être uniquement la doublure d'un Philipp Degen toujours aussi déconcertant, Inler, Fernan-

dez et bien sûr N'Kufo, qui n'a pas raté son grand retour.

Sélectionnés pour la Coupe du monde, Grichting, Wicky, David Degen et Lustrinelli se retrouvent désormais dans le mauvais wagon. Mais un Cabanas et un Hugel peuvent également nourrir les plus grandes craintes. Et que dire de Celestini qui s'imposait comme un recours évident il y a encore deux mois? L'avènement de Fernandes et la volonté de Djourou de jouer, lui aussi, comme un no 6 amèneront Köbi Kuhn à opérer des choix vraiment déchirants. Et comme l'affaire Vogel l'a révélé, le coach ne fait plus de sentiment! /si

Événement!

Une offre exceptionnelle de votre club

En jeu aujourd'hui
5x2 invitations

One Night in Vevey
with
ELTON JOHN
Samedi 8 septembre 2007
Place du marché - Vevey
Ouverture des portes: 17h30
Concert: 20h

vevey
ville d'images

une production
art contacts
www.artcontacts.ch

Les bureaux du Club espace sont ouverts du lundi au vendredi de 8h à 12h.
Tél. 032 910 20 42
Fax: 032 910 20 39

Code SMS: **DUO ELTON**
Code audiophone: **4**
(Fr. 1.-/SMS ou par appel)
Fin du délai de participation: **24 août à minuit**



FESTIVAL LE CHANT DU GROS

Foxy Moustache - Faf Larage -
Dub Incorporation - Stress - Luke

Judi 13 septembre dès 18h15
Le Noirmont

En jeu aujourd'hui
50x2 invitations



Luke

Et c'est reparti pour trois jours de folie furieuse au Chant du Gros! C'est un 16ème délire qui vous attend au cœur même des Franches-Montagnes les 13-14-15 septembre. En cas de neige, de chute de météorites ou de grenouilles, pas de panique, toutes les scènes sont couvertes!

Code SMS: **DUO GROS**
Code audiophone: **5**
(Fr. 1.-/SMS ou par appel)
Fin du délai de participation: **24 août à minuit**

Attractif!

Swin Golf de Neuchâtel Parc de Pierre-à-Bot

En jeu aujourd'hui
10x2 invitations



Une aventure à chaque trou!

Le swin golf est un sport dérivé du golf. Même swing (mouvement), même objectif (mettre la balle dans le trou avec le moins de coups possibles)... mais alors quelle différence?

Équipement bon marché, une seule canne, initiation gratuite, accès immédiat sur le parcours, jouable par les enfants dès 8 ans, terrain plus petit et moins contraignant, balle inoffensive.

Code SMS: **DUO GOLF**
Code audiophone: **2**
(Fr. 1.-/SMS ou par appel)
Fin du délai de participation: **24 août à minuit**

Une carte. Des avantages.



Oui, je désire être membre du Club espace. Veuillez me faire parvenir ma carte à l'adresse suivante:

- Carte principale: gratuite pour les abonnés réguliers à L'Impartial
- Carte supplémentaire pour membre de la famille vivant sous le même toit: Fr. 20.- à verser au moyen du bulletin de versement qui vous parviendra par retour du courrier.

Prénom: _____ Nom: _____

Rue/No: _____ NPA/Localité: _____

Téléphone: _____ Mobile: _____ No d'abonné(e): _____

Date de naissance: / / E-mail: _____

Date: _____ Signature: _____

A retourner à: **SNP Club espace; case postale 2184; 2302 La Chaux-de-Fonds** ou inscription sur Internet: www.limpartial.ch, rubrique **Club espace**.

Réception de la carte de membre après paiement de l'abonnement.

Comment participer au tirage au sort:

Par SMS (Fr. 1.-/SMS). Sur votre mobile, tapez le code du jour suivi de votre numéro de carte de membre (par exemple: IMP MAR 123456). Envoyez ensuite votre message au **Mo 900**.

Par téléphone (Fr. 1.-/appel). Appelez le **0901 900 168 (166 pour DUO)**. Tapez le numéro audiophone. Composez ensuite votre numéro de carte de membre suivi de la touche #

Par carte postale. Inscrivez le code du jour suivi de votre numéro de carte de membre. Déposez votre carte auprès de la réception de L'Impartial (rue Neuve 14, La Chaux-de-Fonds ou rue Dr-Schwab 1, St-Imier ou rue D.-JeanRichard 31, Le Locle)

Conditions de participation: le tirage au sort est ouvert à tous, excepté les collaborateurs de la SNP et de leur famille directe. Les gagnants seront avertis personnellement. Tout recours juridique est exclu.



TENNIS Henman va ranger sa raquette

Tim Henman mettra un terme à sa carrière à l'issue du barrage de Coupe Davis entre la Grande-Bretagne et la Croatie (21 au 23 septembre). Vainqueur de 11 titres sur l'ATP Tour, le droitier d'Oxford aura 33 ans le 6 septembre. /si



La descendue Sylviane Berthod opérée avec succès d'une hernie

Sylviane Berthod a subi avec succès une opération à la colonne vertébrale pour soigner une hernie discale. La Valaisanne reprendra l'entraînement dans deux semaines, mais n'est pas certaine d'entamer la saison en novembre. /si

2E LIGUE DE FOOTBALL

Tous contre Colombier et Le Locle

Le championnat de deuxième ligue reprend ses droits ce soir avec la rencontre entre Hauterive et Bôle (20h15). Il s'annonce encore plus relevé que l'an passé.

JOËL JORNOD ET LAURENT MERLET

De retour en deuxième ligue, Colombier et Le Locle font figure d'épouvantails. Mais ces deux formations devront particulièrement se méfier d'Audax-Friül, brillant deuxième l'an dernier. Bôle, Lusitanos et Boudry, sans oublier Serrières II et Marin, auront aussi leur mot à dire. Quant aux deux néo-promus (Bosna Cernier et Béroche-Gorgier), ils ne partent pas battus d'avance. Les entraîneurs se confient.

Luigi Bonandi (Audax-Friül): «Notre but est de faire aussi bien que l'exercice précédent (ré: 2e), tout en sachant que le championnat sera beaucoup plus compétitif. Nous pouvons nous appuyer sur une bonne défense, une des meilleures la saison passée, et l'équipe est homogène. Il faudra juste apprendre à mieux concrétiser nos occasions.»

Pierre-Alain Brülhart (Béroche-Gorgier): «Nous voulons continuer ce que nous avons commencé il y a deux ans, c'est-à-dire construire une équipe compétitive avec des

joueurs de la région. On a donc accueilli plusieurs jeunes de la deuxième garniture, qui apporteront leur enthousiasme au groupe, encadrés par quelques joueurs qui ont évolué en première ligue ou en deuxième interrégionale. Cela devrait nous permettre de nous stabiliser dans la catégorie.»

Roberto Catillaz (Bôle): «Avec l'arrivée de six nouveaux joueurs au sein de l'équipe, je dispose enfin de solutions de rechange, ce qui n'était pas le cas l'an dernier. Notre objectif est de rééditer la performance du précédent exercice (ré: 3e). J'espère également que notre élimination en Coupe neuchâteloise contre Saint-Blaise nous servira de leçon pour le championnat.»

Stéphane Silvani (Boudry): «Hormis Colombier et Le Locle, qui font figure de favoris, ce championnat s'annonce vraiment très ouvert. Il est par conséquent très difficile de faire des pronostics. Nous espérons quand même faire mieux que l'année passée (ré: 5e). Mais pour cela, nous devons absolument être plus réguliers.»

Muhammed Hajdarbasic (Bosna Cernier): «En tant que néo-promu, et puisque nous sommes devenus un club grâce à la mise en place d'une équipe de juniors B, réussir à nous maintenir serait une

grande satisfaction. Techniquement et collectivement, on est plutôt bons. Par contre, nos jeunes joueurs prennent parfois la préparation un peu à la légère.»

Pascal Bassi (Colombier): «Comme je l'ai déjà souvent répété, nous voulons remonter le plus vite possible. L'équipe rebâtie, il s'agira de trouver le bon amalgame. Mais le potentiel de mes joueurs est énorme. Nous possédons, en outre, plusieurs individualités capables de faire la différence à tout moment. Je sais que nous serons attendus au tournant, mais l'adversité ne me fait pas peur. Bien au contraire.»

Sébastien Grossin (Hauterive): «L'objectif est très clair: faire rapidement des points, pour se mettre à l'abri d'une mauvaise surprise le plus tôt possible. Ensuite, on avisera. L'équipe est soudée – c'est la troisième année que les gars sont ensemble – et l'arrivée de Martial Eymann comme entraîneur-assistant va nous aider. Par contre, le mental fragile des jeunes joueurs ne nous permet pas de gérer les situations délicates.»

Yvan Jeanneret (Le Locle): «Notre objectif principal sera, bien évidemment, de jouer les premiers rôles, mais nous voulons surtout reprendre goût à la victoire après notre saison laborieuse en deuxième ligue in-



DERBY Loclois et Colombins sont attendus au tournant. (ARCHIVES MARCHON)

terrégionale. Notre expérience acquise l'an dernier et la force de notre collectif constitueront deux grands atouts qui pourront nous être utiles, particulièrement dans les moments délicats.»

Salvatore Natoli (Les Geneveys-sur-Coffrane): «Nous devons faire beaucoup mieux que l'an passé, puisque l'équipe (ré: sous les ordres de Martial Eymann) s'était sauvée de justesse. Vu la qualité de jeu pré-

sentée durant les matches amicaux, ça devrait être possible, et je pense même qu'on pourra titiller les gros calibres. Notre seul point faible est le manque d'expérience des jeunes joueurs.»

Gianni Zennaro (Lusitanos): «Nous voulons commencer le championnat comme nous avons terminé l'ancien, avec la même envie de gagner. Bien entendu, nous voulons jouer les premières places et aller le plus loin possible en Coupe. Notre stabilité de l'effectif et notre maîtrise du ballon à mi-terrain seront nos principales armes cette saison.»

Christian Broillet (Marin): «On ne fait pas partie des témoins du championnat: il faudra travailler, enfile le bleu de travail avant de pouvoir mettre le tutu. Mais la force de caractère exceptionnelle de l'équipe devrait nous permettre de viser la première moitié du classement, même si on sait déjà qu'on va souffrir.»

Serge Degol (Serrières II): «Vu la qualité des autres équipes engagées, il sera très difficile de rééditer la même performance que la saison passée (ré: 3e du championnat et finaliste de la Coupe). Toutefois, notre habileté à jouer de manière rapide et simple, sans fioritures, peut nous mener loin, très loin.» /JJO-LME

Arrivées et départs dans les clubs de deuxième ligue

- **Audax-Friül** Départs: Paolo Fontella (Colombier) Daniele (Bôle). Arrivées: Livio Corciulo (Deportivo), David Fiorucci (juniors FCC), Fabio Lebre (ancien 3e gardien du FCC), Mehdi Shili (retour à la compétition), incorporation de juniors en cours.
- **Béroche-Gorgier** Départs: Claude-Alain Leuba, Jean-Marc Durini (arrêts) Berislav Berko, Patrick Fernandez, Carlo Fiorillo, Vincent Bigler, Didier Pittet, Julio Nogera (2e équipe). Arrivées: Mike Brülhart (Serrières), Julien Ribaud, Christophe Quarroz (Cortailod), David Pais, Nelson De Azevedo, Jonathan Benisi, Matteo Nori (2e équipe).
- **Bôle** Départs: Marco Aloé (Boudry), Dominique Chèvre (arrêt), Urs Suter (Hauterive). Arrivées: Davide Calligaris (Cortailod II), Dario Costanzo (Boudry), Manuel Girardin (Portalban), Daniel Montes (Espagnol), Michael Mundwiler (Colombier) et Daniele Raffaele (Audax-Friül).
- **Bosna Cernier** Départs: Bekir Omerovic (Ponts-de-Martel). Arrivées: Miaz Talovic (Corcelles).
- **Boudry** Départs: Dario Costanzo (Bôle), Johnny Dousse (Saint-Blaise), Emir Duraki (Serrières I) et Frédéric Schoor (Marin). Arrivées: Marco Aloé (Bôle), Fabien Bassi (Serrières I), Pape Diaw (Alle), Julien Fiorillo (Lyss), Grégory Lora (Domdidier,

- Fribourg) et Christophe Suarez (Espagnol).
- **Colombier** Départs: Inonlu Ceyhun (Le Locle), Stéphane Doua (Lyss), Cédric Guelpa (Cortailod), Michaël Mundwiler (Bôle), Joachim Passos (Xamax III), Sébastien Pellet (Serrières I), Youri Regnaud (Marin) et Michel Rocchetti (arrêt). Arrivées: Adam Billag (?), Nicolas Bize (Le Locle), Ibrahim Bourassi (Delémont), Jérémy Commin (France), Paolo Fontella (Audax-Friül), Franco Garzoli (Xamax M21), Christophe Jordi (Portalban), Michaël Mazzoleni (La Sagne), Zulfu Ongu (Audax-Friül), David Pirelli (Serrières I) et Michaël Viglino (Auvonnier).
- **Hauterive** Départs: Frédéric Farez (Saint-Blaise II), Mattia Minotti (arrêt). Arrivées: Mafu Domatezo (Serrières II), Axel Daumas (France), Martial Eymann (Les Geneveys-sur-Coffrane; entraîneur assistant).
- **Le Locle** Départs: Malungo Ambrosio (La Chaux-de-Fonds II), Gregory Belliard (arrêt), Nicolas Bize (Colombier) et Marco Pereira (Etoile). Arrivées: Antonio Baldi (Franches-Montagnes), Ricardo Cellitti (juniors A), Inonlu Ceyhun (Colombier), Nuno André Da Silva (Lusitanos), Brice Galli (Les Ponts-de-Martel), Salim Karib (France), Daniele Mazzeo (Deportivo), Wailo Naki (France), Pedro Obova (juniors A) et Onur Polatli (La Chaux-de-Fonds).
- **Les Geneveys-sur-Coffrane** Départs:

- Keran Auderset (Fontainemelon), Mario Armenti (arrêt), Youssouf Latif (Cornaux), Martial Eymann (Hauterive; entraîneur). Arrivées: Salvatore Natoli (ex entraîneur assistant de Xamax M21), Cristovao Henrique (entraîneur assistant), Salvatore Montemagno (Coffrane), Leonardo Colomba (Boudry), Mike Natoli (FCC, Inters A) Jonas Brigger, Smajic Resid (Juniors), Miguel Rocha (2e équipe).
- **Lusitanos** Départs: Mario Da Costa (Saint-Imier) et Nuno André Da Silva (Le Locle). Arrivées: Antonio Ferraro (Deportivo), Miguel Morais (Benfica NE), Joao Oliveira (Serrières II), Ibrahim Polat (Le Locle) et Carlos Silva (Coffrane).
- **Marin** Départs: Lionel Beck (Cornaux), Dimitri Seidel (Espagnol), Joël Ballestracci, Karim Karzeni (arrêts). Arrivées: Youri Regnaud (Colombier), Frédéric Schoor, Bernard Liehner (Boudry) Kevin Pedrisat (Auvonnier) Michaël Bonjour (Lignières) Damien Nguyen (2e équipe) Grégory Vuillaume (Tavannes-Tramelan).
- **Serrières II** Départs: Steve Dion (?), Kodjo Droz (Corcelles), Mafu Domatezo (Hauterive), Joao De Oliveira (Lusitanos) et Celso Romasanta (1e équipe). Arrivées: Floient Benoît (Ins), David Frund (retour à la compétition), Alessandro Maggiore (Auvonnier), Jean-Marie Ndoume (Colombier II) et Marco Pereira (Benfica NE). /jjo-lme

ANF

Deuxième ligue, inter.

Samedi
17h30 Saint-Imier - Dürrenast
19h00 Portalban - NE Xamax M21
Dimanche
16h00 Cortailod - Bavois

Deuxième ligue

Samedi
17h30 Colombier - Serrières II
18h00 Bosna Cernier - Genev.s/Coffrane
Boudry - Béroche-Gorgier
Dimanche
18h00 Audax-Friül - Lusitanos

Troisième ligue, groupe 1

Samedi
18h00 Espagnol - Saint-Blaise
Cornaux - Ticino
Dimanche
10h00 Le Landeron - Auvonnier
15h00 Béroche-Gorgier II - Coffrane
Dombresson - Xamax III
16h00 La Chx-de-Fds - Fontainemelon

Groupe 2

Ce soir
20h15 Cortailod II - Peseux Comète
Boudry II - Saint-Imier II
Samedi
17h30 Fleurier - Corcelles
Deportivo - Etoile-Sporting
Kosova - La Sagne
Dimanche
18h00 Les Ponts-de-Martel - Colombier

Quatrième ligue, groupe 1

Samedi
17h30 Etoile-Sporting II - Sonviller
Les Genev.s/Coffrane - Bôle II
Dimanche
13h00 Audax-Friül II - Val-de-Travers
14h30 Corcelles Corm. - Les Bois
15h00 La Sagne II - Villeret

Groupe 2

Samedi
17h30 Centre Espagnol - Fleurier II
Marin-Sports II - Lignières
Dimanche
10h00 Môtiers - Valangin
Saint-Blaise II - Floria
14h30 AS Vallée - Boudry III
15h00 Centre Portugais - Le Locle II

Groupe 3

Ce soir
20h00 Le Parc - Cornaux
20h15 Lignières II - Dombresson II
Dimanche
10h00 Deportivo II - Saint-Sulpice
15h00 Couvet - Helvetia
16h00 Benfica - Hauterive II

M-18

Samedi
14h00 Team Vaud - NE Xamax (Coupe)
M-15
Samedi
14h00 NE Xamax - Team Nord Vaudois
15h00 Concordia - La Chaux-de-Fonds

M-14

Samedi
14h00 NE Xamax - Team Nord Vaudois
15h00 Concordia - La Chaux-de-Fonds

Juniors A, groupe 7

Samedi
18h00 Team Guintzet - Audax-Friül
Dimanche
14h00 La Chaux-de-Fonds - Cortailod

Coupe neuchâteloise

Ce soir
20h00 Béroche-G. III - Pts-de-Martel II
Samedi
17h30 Blue Stars - AS Vallée
18h00 Couvet II - Ticino II



LA SÉCURITÉ DU STADE DE LA MALADIÈRE PRÉSENTE



NEUCHÂTEL XAMAX - F.C. AARAU

SAMEDI 25 AOÛT 2007

STADE DE LA MALADIÈRE À 17H45



FICHE SIGNALÉTIQUE

FONCTION DE LA SÉCURITÉ: Assurer le bon déroulement de la manifestation pour le confort des joueurs et des spectateurs
RESPONSABLE: Fernando Martins
MANDAT: Confié à la société AGS

FERNANDO MARTINS PORTE UNE DOUBLE CASQUETTE; CELLE DE DIRECTEUR DE LA SOCIÉTÉ AGS ET CELLE DE RESPONSABLE DE LA SÉCURITÉ POUR NEUCHÂTEL XAMAX. IL NOUS PARLE DE L'IMPORTANCE DE CE SECTEUR LORS D'UNE RENCONTRE DE NEUCHÂTEL XAMAX.

FERNANDO, EN QUOI CONSISTE VOTRE TRAVAIL POUR NEUCHÂTEL XAMAX? Je m'occupe de la coordination entre les différentes forces engagées. Soit: les agents de sécurité professionnels, les samaritains, et les stadiers bénévoles. Au total, entre 70 et 130 personnes collaborent – au sens large du terme – à la sécurité le jour d'un match.

La Swiss Football League a édicté des règlements sévères, contrôlés par des inspecteurs SFL lors de chaque match. Dans ce sens, soulignons, qu'indépendamment de notre activité au Stade de La Maladière, nous encadrons également notre équipe lors de ses déplacements à l'extérieur. 3 à 4 agents AGS accompagnent désormais nos spectateurs.

QUELS RÔLES REMPLISSENT LES BÉNÉVOLES ET COMBIEN SONT-ILS? Nous sollicitons l'aide d'une quarantaine de bénévoles par rencontre. Leur soutien consiste à: contrôler les accès, placer les spectateurs, assister les personnes handicapées et aider en cas d'évacuation du stade.

Toujours à la recherche d'innovation, Fernando Martins est fier de brandir la charte de collaboration établie entre Neuchâtel Xamax et ses deux fan's club. C'est une première en Suisse! Cela démontre la volonté du club de donner au stade de la Maladière ce côté festif et familial qui ravit les nombreux spectateurs.

A COMBIEN S'ÉLÈVE LE COÛT DE LA SÉCURITÉ POUR UN MATCH? Il s'agit de sommes conséquentes; de nombreux facteurs font varier l'addition totale, notamment: le degré de risque du match, le classement de l'équipe, les antécédents entre notre club et le club hôte et le nombre de visiteurs attendus. Neuchâtel Xamax budgétise un montant entre 7'000 et 20'000 francs pour une rencontre.

300 bénévoles (buvettes, stadiers,...) s'investissent corps et âme lors de chaque match de Neuchâtel Xamax au Stade de La Maladière; vous désirez apporter votre goutte d'eau au moulin et faire bénéficier notre structure d'une aide complémentaire? Rejoignez notre équipe dynamique et appelez notre secrétariat pour plus de détails. 032 725 44 28.

LE NOUVEAU STADE IMPLIQUE-T-IL DES MESURES SUPPLÉMENTAIRES? SI OUI, LESQUELLES? La gestion de la vidéo surveillance durant les matches est la principale nouveauté; elle fait dorénavant partie de notre cahier des charges. En parallèle, l'organisation en Suisse de l'Euro 2008 donne un sérieux coup de fouet à la gestion de la sécurité en général.

Prochain rendez-vous à La Maladière

NE XAMAX - F.C. BÂLE
Dimanche 23 septembre 2007 à 16h00

www.xamax.ch



Photo: Prolmax



028-570221/DUO

AVIS DIVERS

INVITATION

Nous avons le plaisir d'accueillir à la Chapelle du Secours de l'Évangélisation Populaire, **rue Jaquet-Droz 25, La Chaux-de-Fonds**, Mme et M. B. Antonietti, Président de l'Association **Service Mission Chrétienne** qui s'occupe d'enfants défavorisés aux Indes et au Bangladesh.

Ils nous présenteront leur **travail de missionnaires** au travers de leurs témoignages et de diapositives.

Vous êtes cordialement invités à partager ces instants avec nous

Dimanche 26 août 2007 à 9h45

Entrée libre

L'Impartial arc PRESSE

Editeur:
Fabien Wolfrath

Rédacteur en chef (resp.):
Nicolas Willemin

Tirage contrôlé: 16.529 exemplaires (REMP, mai 2006)
Lecteurs 39.000 (Mach Basic 2006)

RÉCEPTION

14, rue Neuve,
2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 20 00
Ouverture: du lundi au jeudi 7 h 45 - 12 h et 13 h 45 à 17 h 30, vendredi jusqu'à 17 h.

ABONNEMENTS

Tél. 032 910 20 40
Fax 032 910 20 49
Adresse E-mail: clientele@l'impartial.ch
Tarifs pour la Suisse
3 mois Fr. 90.50 **6 mois** Fr. 171.- **12 mois** Fr. 321.-
Y compris TVA 2,4%.

PUBLICITÉ

Régie des annonces:
Publicitas SA - 14, rue Neuve,
2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 20 50
Fax 032 910 20 59
Ouverture: du lundi au jeudi 7 h 45 - 12 h et 13 h 45 - 17 h 30, vendredi jusqu'à 17 h.
Délais: 2 jours avant la parution à 12 h.
Edition du lundi: jeudi à 12 h.
Avis mortuaires, naissances et tardifs:
Du lundi au vendredi, les avis susmentionnés sont à remettre à la réception de Publicitas. En dehors des heures d'ouverture (jusqu'à 21 h) ainsi que les dimanches et jours fériés, (de 16 h 30 à 21 h), ils doivent être communiqués par téléphone au **032 723 53 00**, par fax au **032 723 53 09** ou par e-mail à l'adresse redaction@l'impartial.ch.



VILLE DU LOCLE

Invitation à la population

Sur le thème

"Avenir de l'Ancienne Poste"

La population est cordialement invitée à participer à la séance d'information publique sur l'avenir de l'Ancienne Poste qui aura lieu

mardi 28 août 2007 à 19h

Musée des beaux-arts, salle de conférence

L'Ancienne Poste sera ouverte à la population mardi 28 août 2007 de 17h30 à 18h45

LE LOCLE
Qualité de vie!
www.leloclle.ch

132-201106



L'image peut contenir des équipements spéciaux

MEILLEURE NOTE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ.

La Peugeot 207 redéfinit le plaisir de conduire: sa silhouette emblématique éveille des émotions nouvelles. Son caractère sportif génère des sensations de conduite incomparables. Son habitacle soigné dégage une atmosphère raffinée. Quant à son système de sécurité, il offre une protection maximale, sans compromis. Ce qui lui a d'ailleurs valu les 5 étoiles au test EuroNCAP. La 207 est résolument différente. Et véritablement plus intense.

ENEZ LA DECOUVRIR ET PROFITEZ DE L'AVANTAGE CLIENT DE FR. 2'000.- SUR LES VEHICULES SELECTIONNES.

207



Garage des 3 Rois SA

Bd des Eplatures 8 • 2300 La Chaux-de-Fonds • Tél.: 032/922.66.22 • Fax: 032/927.37.05.
Garage Schwab • Grand-Rue 100 • 2608 Courtelary • Tél.: 032/944.14.44 • Fax: 032/944.18.25.

132-201107

GRACE À VOTRE DON, DES ENFANTS RETROUVENT UN CHEZ-SOI!

Veuillez m'envoyer des informations sur les projets et parrainages.

Nom, Prénom _____

Rue _____

NPA/Localité _____

SOS VILLAGES D'ENFANTS

Envoyer à:
Amis suisses des villages d'enfants SOS, case postale, 3097 Liebefeld
Tél. 031 979 60 60, PC 30-31935-2, www.sosvillagesdenfants.ch



DAVID MARCHON

CYCLISME Marc Biver auditionné durant deux heures

Marc Biver, manager d'Astana, a été auditionné hier par des dirigeants de l'UCI (Vittorio Adorni, Alain Rumpf et des spécialistes de la lutte antidopage). Il a dû s'expliquer sur les cas de dopage survenus dans son team et sur sa vision du futur. Un rapport sera transmis à la commission des licences. L'avenir de la formation est toujours incertain... /jce

L'équipe Acqua & Sapone négocie avec Michael Rasmussen

Exclu du Tour de France et licencié par sa formation Rabobank, pour avoir menti sur son lieu d'entraînement, Michael Rasmussen est en négociation avec l'équipe italienne Acqua & Sapone pour finir la saison dans ses rangs. /réd.

COURSE D'ORIENTATION

Trois satisfactions, deux médailles et une déception

Matthias Merz a survolé l'épreuve longue distance des Mondiaux de Kiev, où Baptiste Rollier a pris un excellent onzième rang. Victime d'ennuis gastriques, Marc Lauenstein a dû renoncer. Simone Niggli-Luder décroche le bronze chez les dames.

KIEV
EMILE PERRIN

L'épreuve longue distance des Mondiaux a souri à un Suisse. Matthias Merz a confirmé tout son potentiel de triple champion du monde juniors en reléguant tout le monde à plus de trois minutes et demi. Cloué au lit à cause de soucis gastriques (voir ci-dessous), le médaillé d'argent des deux dernières éditions Marc Lauenstein a suivi la course depuis sa chambre d'hôtel. D'où il a pu saluer la belle onzième place de son pote Baptiste Rollier.

«Le parcours était tout simplement superbe» se réjouissait le citoyen de Valangin, suant à grosses gouttes au terme de son pensum. «J'ai ressenti un bon feeling dès les premières foulées. Ma

tactique était claire dans mon esprit et je m'y suis tenu. Le début de course s'est très bien passé.»

Jusqu'à ce que le Russe Andrey Khramov – qui terminera deuxième – ne revienne sur lui. «A ce moment-là, deux options s'offraient à moi. Soit je le suivais, car tactiquement il est très fort, soit je le laissais partir. J'ai tenu un moment derrière lui avant de connaître un passage difficile, où j'avais l'impression de ne plus avancer. J'ai alors décidé de faire ma course», analysait-il. «A cet instant, j'ai aussi pensé à Marc, qui m'avait donné toute son énergie.» Et le Neuchâtelois est reparti de plus belle. «Cette mauvaise passe n'a heureusement pas duré trop longtemps. J'ai ensuite retrouvé de bonnes sensations» assurait-il.

Baptiste Rollier a ensuite «tracé son chemin» jusqu'à l'ultime banderole. «La dernière boucle était tout de même pénible» reconnaissait-il. «Je ne me suis pas pris la tête. J'ai pris les postes les uns après les autres en me disant que chaque pas me rapprochait de l'arrivée.» Une tactique sage qui lui a permis

de remplir son objectif (une place entre la dixième et la 15e place), même s'il était à deux doigts de rentrer dans les dix.

«J'ai réalisé une bonne course, même si je ne suis pas passé loin d'une place dans le top 10» confirmait-il. En effet, le dixième rang n'était qu'à 12 petites secondes et le huitième final ne le précède finalement que de 50 secondes. Baptiste Rollier pouvait nourrir une pointe d'amertume, mais pas de regrets pour autant. «Un Neuchâtelois qui termine 11e des Mondiaux, c'est remarquable», soulignait d'ailleurs Marc Lauenstein.

Si Baptiste Rollier a rempli son contrat, que dire de Matthias Merz, qui a mis une «mine» à tout le monde. «Quand on m'a annoncé que je possédais une bonne avance, j'ai me suis concentré pour rester calme. Ce ne fut pas facile et j'étais au bord des crampes», confiait le large vainqueur. «Toutefois, ce n'est que du bonheur car je visais un diplôme.» «Ce qu'il a réalisé est énorme. C'est un plaisir de faire partie de la même équipe qu'un gars comme lui», avouait un Baptiste Rollier aux anges. «Ce fut une belle expérience. Je me réjouis déjà des prochains Mondiaux.»

Le rendez-vous est pris avec Olomouc, la République tchèque et... Marc Lauenstein. /EPE



CONTRAT REMPLI Le Neuchâtelois Baptiste Rollier a réalisé une bonne course dans la banlieue de Kiev. (PHOTOPRESS)

«Ce fut une très belle expérience. Je me réjouis déjà des prochains Mondiaux»

Baptiste Rollier

Bronzée et pas déçue

Chez les dames, tout le monde s'attendait à un énième titre de Simone Niggli-Luder. Hélas, la joie de mercredi avait décidé de changer de camp hier. C'est du côté finlandais qu'il fallait se tourner pour voir les accolades victorieuses. Et plutôt deux fois qu'une. En effet, Minna Kauppi et Heli Jukkola se sont partagé la médaille d'or au terme d'un final haletant, reléguant Simone Niggli-Luder à 1'31". Malgré tout, la multiple championne du monde gardait le sourire et savourait sa 17e breloque mondiale, la 14e dans une épreuve individuelle! «Je ne suis pas déçue. C'est une belle médaille de bronze de gagnée et pas une en or de perdue» assurait-elle.

Si elle avouait ne pas trop savoir si elle aurait pu décrocher l'or, Simone Niggli-Luder ne cherchait pas d'excuses. «Oui, j'ai senti la fatigue de l'épreuve d'hier» convenait-elle. «Mais les deux Finlandaises étaient aussi engagées sur la moyenne distance. Je suis satisfaite de ma course.» Et la Bernoise a tout donné, même si elle savait que l'or ne l'attendait pas, pour une fois, sur la ligne d'arrivée. «Et aussi parce que je ne savais pas quelle marge je possédais sur la quatrième place» terminait-elle. Réponse: une minute et 31 secondes. Un podium peut-il se passer de la reine de la discipline? Certainement pas. /epe



Le calvaire de Marc Lauenstein

Ainsi donc, Marc Lauenstein n'a pas pu défendre sa médaille d'argent décrochée l'an dernier au Japon. La faute à un estomac en pagaille. «Mardi soir, je sentais que quelque chose n'allait pas. J'ai vomi et j'ai ensuite passé la nuit sur les toilettes. Je ne pouvais même pas bouger dans mon lit sans devoir y retourner», racontait-il. «J'ai ensuite passé la journée de mercredi au lit. L'espoir de pouvoir courir était encore un peu présent car j'étais vide et me sentais donc mieux. J'ai essayé de manger mercredi soir, mais sans succès. On m'a ensuite prescrit des antibiotiques. Ça a donné le tour et j'ai pu dormir, mais jeudi matin, le petit-déjeuner ne passait toujours pas.»

Et c'est donc la mort dans l'âme que le Neuchâtelois a dû renoncer. «Je me suis préparé comme si je pourrais courir» reprend-il. «Mais j'ai dû me forcer à positiver. C'est évidemment une énorme déception, mais aussi une délivrance que la course soit désormais derrière. Même si ça fait mal.»

Une déception accentuée par un parcours qui aurait sans aucun doute convenu au double médaillé d'argent mondial. «J'ai suivi la course via internet depuis ma chambre d'hôtel» enchaînait Marc Lauenstein. «Mon sentiment est

mitigé. Je me réjouis évidemment de la victoire de Matthias Merz, qui la mérite amplement. Mais après avoir vu la carte du parcours, je pense que j'avais les moyens de réaliser quelque chose.»

Malgré ce coup du sort, Marc Lauenstein voulait positiver et regardait déjà au loin. «J'ai réussi les qualifs (réd.: il avait remporté son groupe), cela fait office de petit spradrap sur ma plaie. C'est dur à encaisser, mais c'est aussi motivant pour la suite», confessait-il.

Le Marathon de la Jungfrau se profile dans deux semaines et demie. L'étape Coupe du monde en Suisse d'octobre aussi. Mais le citoyen de Cormondrèche regarde bien au-delà. «J'ai déjà un œil sur les Mondiaux 2008» avouait-il. «Je veux tourner cette expérience de manière positive. J'aurai une revanche à prendre.» /epe



COURS À PIED

Gros succès d'emblée



VICTOIRE Laurence Yerly-Cattin a débuté les Quatre Foulées du bon pied. (ARCHIVES MARCHON)

Disputées par des conditions idéales, les Quatre Foulées franc-montagnardes ont pris un départ prometteur mercredi soir avec la participation de 519 concurrents.

Cette première étape a démarré sur des chapeaux de roue avec un départ fulgurant du Français de Delle Kader Mahmoudi. Hélas pour lui, son attaque ne fut qu'un feu de paille et aux Royes les premiers étaient déjà sur ses talons. Finalement Mahmoudi a terminé 7e à plus de trois minutes. Au sommet de la longue montée des Rouges-Terres, c'est le Brévinier Pascal Schneider qui passait en tête, précédant Walter Jenni, puis Vincent Feuz et Baptiste Dubois (Lignières). Dans les derniers kilomètres, Walter Jenni faisait la différence. Le vainqueur seelandais était particulièrement satisfait de sa performance: «J'ai effectué une excellente course, très régulière. Après plusieurs mois difficiles, j'ai retrouvé le moral et la forme.»

Chez les dames, Laurence Yerly-Cattin a fait cavalier seul. Brillante sixième du récent Sierre-Zinal, elle était particulièrement heureuse d'avoir bien récupéré après les efforts consentis sur les sentiers du Val d'Anniviers. Terminant à cinq minutes du vainqueur du jour, elle a obtenu un brillant 22e rang du classement scratch, reléguant sa dauphine, la Vaudruzienne Vinciane Cohen-Cols à plus de six minutes. /auy

CLASSEMENTS.

Quatre Foulées, première étape à Saignelégier (11 km). Messieurs. Toutes catégories: 1. Walter Jenni (Oberwil) 38'38"5. 2. Vincent Feuz (Les Brenets) 39'02"3. 3. Pascal Schneider (La Brévine) 39'34"2. 4. Christophe Frésard (Saignelégier) 40'23"4. 5. Baptiste Dubois (Lignières) 40'51"1. 6. Jacques Rérat (Chevenez) 41'33"1. 7. Kader Mahmoudi (Fr. Delle) 42'03"9. 8. Michel Sautebin (Courgenay) 42'04"6. 9. Steve Jodry (Les Bois) 42'05"4. 10. Steve Rauss (Le Locle) 42'07"3.

Dames. Toutes catégories: 1. Laurence Yerly-Cattin (Dombresson) 43'49"3. 2. Vinciane Cohen-Cols (Savagnier) 50'02"7. 3. Catherine Rion (Les Breuleux) 50'08"5. 4. Stéphanie Lederey (La Chaux-de-Fonds) 50'10"9. 5. Christelle Riat (Courrendlin) 51'31"3. 6. Martine Pfeiffer (Le Locle) 52'20"9. 7. Catherine Schulthess (La Sagne) 53'30"0. 8. Catherine Marthaler (La Chaux-de-Fonds) 53'33"4. 9. Marie-Claude Châtelain (Les Reussilles) 54'04"8. 10. Sylvie Cerf (Seleute) 54'13"2.

Prochaine étape: mercredi 29 août aux Bois (11 km), 19h pour les adultes, 18h pour les enfants. /réd

HELVETIA PATRIA

David Lienhard

Depuis 1991
Prêts immobilier
et assurances
Tél. 032 910 56 54

Au labyrinthe du bricoleur!

www.toulefer.ch



Toulefer s.a.

Place de l'Hôtel-de-Ville
2300 La Chaux-de-Fonds

Garage & Carrosserie

Asticher SA

Votre agent principal
pour les Montagnes

SAAB SEAT SUZUKI

Les Eplatures, La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 926 50 85 - Fax 032 926 87 18



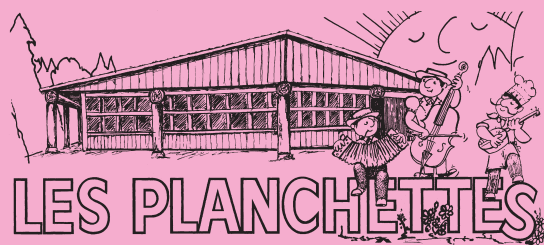
GARAGE-CARROSSERIE BURKHALTER S.à.r.l.



La Chaux-de-Fonds - Le Locle

032/969.20.30 032/931.82.80

Votre Garagiste-Carrossier



LES PLANCHETTES

Samedi 25 et dimanche 26 août 2007

Samedi 25 août

De 10 h à 17 h:

MARCHÉ ARTISANAL ET BROCANTE

En cas de mauvais temps marché couvert

Divers stands: Pâtisseries - Confections artisanales

Animation - Jeux - Cor des Alpes

Dès 18 heures:

Repas: Rosbif - frites - salade Fr. 18.-

Dès 20h30:

BAL avec l'orchestre «**Nacht Vagabunden**»

Bar à raclette: animation musicale avec «**Ruth et René**»

Dortoir à disposition

Dimanche 26 août

10h15

Culte au Temple des Planchettes

Dès 11 heures:

CONCERT-APÉRITIF avec la fanfare des Bois

Dès 12 heures:

Dîner en famille

Saucisses - grillades - jambon - frites - salades

Jeux pour petits et grands

Dès 15 heures:

Animation musicale et concentration de vieux tracteurs

Dès 20 heures:

BAL avec l'orchestre «**Les Oiseaux de Nuit**»

Et avec...

le **BAR ET SES SPÉCIALITÉS**

le **BAR À BIÈRE**

LA CANTINE, restaurations diverses

RACLETTE - PÂTISSERIES

Durant le week-end Jeu de Boules Neuchâtelois *** Dortoir à disposition

Au plaisir de vous rencontrer

LA SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT

Favorisez nos annonceurs

132-200203



Rue Fritz-Courvoisier 62
CH-2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 967 97 27
Fax 032 967 97 26
E-mail: sommer.sa@sommersa.ch

www.sommersa.ch

Landi

Montagnes neuchâteloises

Le Crêt-du-Loche 28
2332 Le Crêt-du-Loche
Tél. 032 926 40 66
Fax 032 926 66 28



SOIF? SANDOZ BOISSONS
La Corbatière

Bières, vins, spiritueux
et boissons sans alcool

LIVRAISON FRANCO

Tél. 032 913 40 64 Fax 032 913 07 64



Jacques Ummel
Menuiserie - Vitrierie

Les Bulles 34
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 73 66
Natel 079 240 71 70



Ballmer s.a.
Motoculture & déneigement

Rue du Marais 22
2303 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 35 35
Fax 032 968 24 29
www.ballmersa.ch

LA FIABILITÉ EST NOTRE FORCE



Optic 2000

2 paires
pour CHF 290.-

COLLECTION POUR TOUS

La 1^{re} paire avec verres Essilor®

Avec Laetitia Hallyday, Optic 2000 soutient l'Unicef®

VON GUNTEN

Maîtres opticiens

LA CHAUX-DE-FONDS - Av. L.-Robert 23 - Tél. 032 913 50 44

www.optic2000.ch



30% 50% 30% 50% 30% 50% 30% 50% 30% 50%

UN CHOIX ÉNORME - DES AFFAIRES ÉTONNANTES

DE LA MAROQUINERIE POUR 30.- 50.- 100.- ETC.

DES PORTES-MONNAIE - DES PORTE FEUILLES

DES TROUSSES DE TOILETTE

DES MAQUILLAGES

DES PRODUITS DE BEAUTÉ

DES EAUX DE TOILETTE - BAIN - APRÈS-BAIN - DÉODORANT

DES LIGNES COMPLÈTES POUR HOMMES

DES FOULARDS - DES CEINTURES

DES PORCELAINES - ÉTAINS - BIJOUX

ARTICLES DE MARQUE SACRIFIÉS POUR LA BRADERIE

RAYONS SPÉCIAUX DANS LE MAGASIN

30% + 10%

50% + 10%



INSTITUT DE BEAUTÉ - BOUTIQUE

PARFUMERIE DUMONT DE L'AVENUE

Avenue Léopold-Robert 53 - La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 913 73 37 - Fax 032 913 14 26

30% 50% 30% 50% 30% 50% 30% 50% 30% 50%

30% 50% 30% 50%

132-201137

Cherchez le mot caché!

Caractère de ce qui est achevé de façon soignée, un mot de 8 lettres

La solution de la grille se trouve en page 41

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

S	E	F	T	R	Y	I	S	I	N	O	D	A	D	N
Y	R	M	A	R	E	S	I	T	O	L	I	P	R	E
A	T	S	U	E	S	T	O	D	E	U	O	D	A	G
P	E	I	Z	T	P	A	N	C	S	C	D	C	T	R
C	H	E	I	I	I	U	N	A	Z	M	O	A	E	U
C	R	A	N	D	G	B	G	A	G	U	N	R	T	O
O	B	S	S	E	R	E	B	O	N	S	C	M	C	C
R	O	E	N	M	L	R	E	D	R	A	F	I	E	E
N	U	P	T	K	E	L	R	U	N	C	R	N	R	T
I	R	R	T	I	C	E	E	T	S	E	Z	V	U	P
E	S	E	C	I	V	O	N	R	C	E	R	N	A	T
R	E	L	R	U	M	A	D	O	O	X	L	T	L	
I	A	E	A	B	O	O	R	D	U	M	M	Y	E	O
I	K	S	L	N	I	D	R	G	A	A	N	N	P	V
E	L	E	T	A	G	V	E	E	S	P	A	X	E	L

- | | | | |
|-----------------|------------------|-----------------|-----------------|
| A Adonis | Ganter | Pays | Têtard |
| Ananas | Gravité | Pétaure | Timoré |
| Atèle | H Hêtre | Phasme | Tsar |
| Axel | L Lynx | Pilotis | U Usage |
| B Bitume | M Méditer | Pinson | V Vibrer |
| Bourse | Mœurs | Prêle | Volt |
| C Carmin | Morelle | R Record | Z Zabre |
| César | Musacée | Rouge | Zéro |
| Cornier | N Nacrer | S Sauver | Zeste |
| Cosy | Narval | Sexy | |
| Courge | Négundo | Ski | |
| D Diodon | Novice | Slang | |
| E Ecorce | O Omble | Snober | |
| F Farder | P Paddock | T Tanrec | |
| G Gadoue | Palmas | Tauzin | |

La carte par le menu

C'EST FOU!
auberge.ch

Sur ardoise

Kangourou 300gr Fr. 32.-
cheval ou boeuf avec salade et accompagnement

150gr dès **Fr. 20.-**

029-574522/1100

AUBERGE DU CHASSEUR

2063 FENIN

Tél. 032 852 02 02 Fermé lu+ma+sa midi

Paraît chaque vendredi. Pour y figurer en bonne place, appelez Publicitas au 032 910 20 50 ou faxez votre texte au 032 910 20 59



VOILE

La SNG interpellée par un tribunal new-yorkais

La Cour Suprême de l'Etat de New York a enjoint la Société nautique de Genève (SNG), représentant Alinghi, de répondre rapidement à une plainte du défi américain Oracle contestant les modalités de la Coupe de l'America en 2009. Ce tribunal a accédé à la demande d'accélérer la procédure entamée le 20 juillet. Alinghi accuse Oracle de «prendre la Coupe en otage». /si

UNIVERSIADES

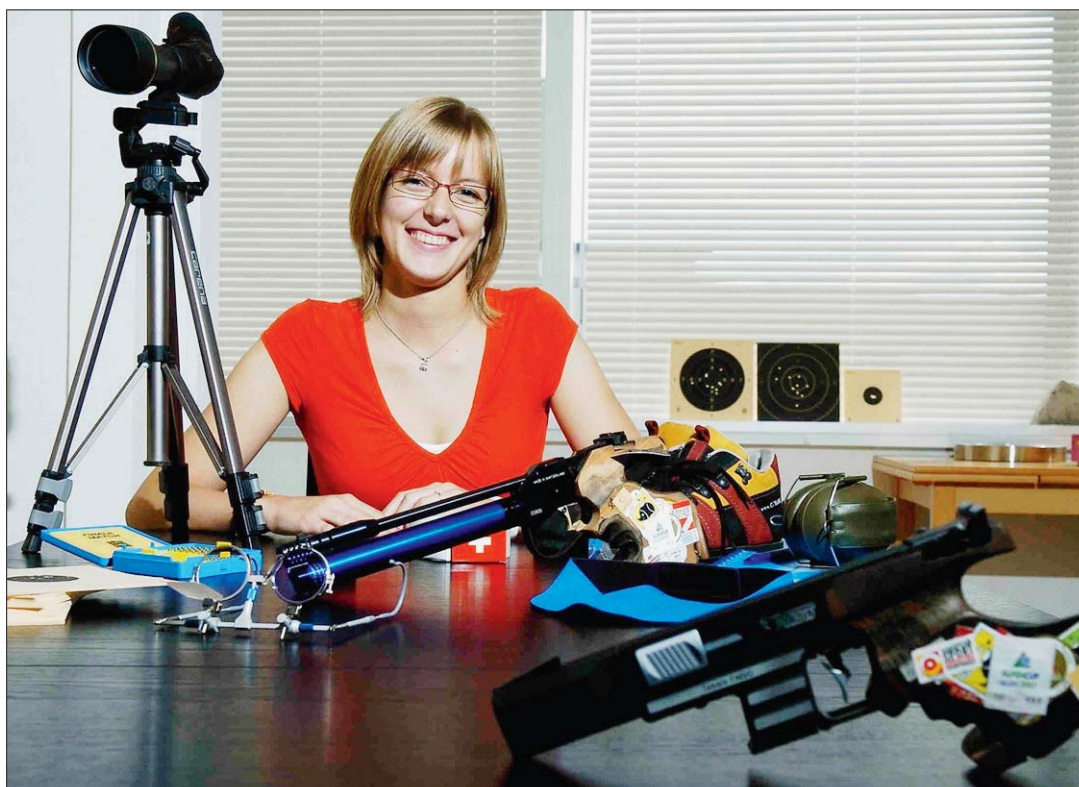
Quatre Neuchâtelois bredouilles mais heureux

La tireuse au pistolet Tamara Faedo est rentrée mardi de Bangkok, où elle disputait les Universiades. Si elle n'était pas au mieux de sa forme (54e au tir à 10m, 31e à 25m), elle n'en demeure pas moins l'une des ténors de la discipline en Suisse. Portrait d'une athlète et récit d'une expérience inoubliable, tant pour elle que pour Alessandro Gaffuri et Joël Bruscheweiler.

JOËL JORNOD

Une paire de chaussures spéciales, un casque pour protéger les oreilles du bruit, des lunettes avec un verre opaque pour viser, une longue-vue pour vérifier le résultat du tir sur la cible, une ceinture, un chronomètre, et bien sûr des cartouches et deux pistolets: souriante, Tamara Faedo pose derrière l'attirail du parfait tireur d'élite. Rentrée il y a peu de son périple thaïlandais, la jeune Neuchâteloise (19 ans) parle de son sport avec passion: «La ceinture, c'est pour caler la main libre. Il faut que ce bras soit très détendu. Et le chronomètre, c'est pour une épreuve de rapidité: des cibles descendent, sont visibles trois secondes puis remontent.»

Outre la vitesse d'exécution et la précision, la concentration est une qualité indispensable pour briller en tir. Et c'est ce qui a manqué à Tamara Faedo à



TAMARA FAEDO Malgré une performance un peu décevante aux Universiades, la recordwoman de Suisse du tir à 10m et à 25m reste l'une des meilleurs spécialistes du pays. (DAVID MARCHON)

Bangkok: «J'étais un peu nerveuse, et j'ai eu de la peine à rentrer dans le concours». Et aux Universiades, ça ne pardonne pas: elle a terminé à la 54e place au tir à 10m (368 points), et à la 31e à 25m (563). «Je savais que le niveau était superélevé, donc je ne m'attendais pas à décrocher une médaille. Mais je suis tout de même un peu déçue: mon but était de faire mes scores habituels (ré-

375 points à 10m et 575 à 25m), mais j'ai fait moins.» Malgré cette petite baisse de régime, Tamara Faedo reste l'une des meilleures tireuses du pays: elle collectionne les places d'honneur et les titres dans les divers championnats de Suisse (universitaires, juniors, élites), et détient les records nationaux dans les deux disciplines (10 et 25m). Avec ce palmarès, elle peut légitimement nourrir quel-

ques ambitions pour la suite: «La saison est pratiquement terminée, mais l'année prochaine, je vise une médaille en championnats d'Europe. A plus long terme, je vise aussi les Jeux.» Pas ceux de Pékin, car à 19 ans, elle est encore en catégorie junior. Mais les Universiades, sorte d'Olympiades des universitaires, lui en ont donné comme un avant-goût. Bonne route! /JJO

Gaffuri et les volleyeurs

Sixième à Bangkok, le relais helvétique du 4 x 100m libre (Dominik Meichtry, Flori Lang, Alessandro Gaffuri et Karel Novy) n'a pas réussi à glaner la médaille espérée. «On n'a jamais nagé aussi vite (3'20"07), mais personnellement, j'ai été loin de mes meilleures performances», regrettait «Goofy». «Et comme je n'ai pas réussi à descendre sous les 50 secondes, j'ai loupé le temps pour les qualifications olympiques». Le pensionnaire du Red Fish a en outre terminé 30e du 50m dauphin et 31e du 50m brasse.

Quant à Joël Bruscheweiler, qui représentait avec Piotr Wiacek le canton au sein de l'équipe nationale de volley, il se montrait satisfait de leur 18e rang: «On a réussi à élever notre niveau de jeu, jusqu'à pouvoir rivaliser avec des équipes comme le Brésil: malgré la défaite 3-0, les sets étaient très serrés». /jjo

Une superbe expérience

Même si les Neuchâtelois n'étaient pas toujours satisfaits de leurs performances, ils étaient unanimes: «Les Universiades, c'est vraiment fabuleux!» A Bangkok, dans le campus réquisitionné pour les participants, ils étaient près de 8000 athlètes universitaires. «Ça faisait penser au village olympique», expliquait Joël Bruscheweiler. «On rencontre des gens de toutes les nationalités, très ouverts, qui ont tous le sport comme passion. Mais en même temps, la compétition est très relevée.» Même constat pour Alessandro Gaffuri, qui ajoutait: «La délégation suisse était comme une grande famille: beaucoup sont par exemple venus nous voir nager. Et puis l'ambiance était extraordinaire après les deux victoires de Flavia Rigamonti!» De bon augure une année avant Pékin... /jjo

ATHLÉTISME

Le CEP et l'Olympic en finales juniors

L'athlétisme neuchâtelois sera bien représenté samedi à Zoug, avec trois équipes en finale des championnats de Suisse interclubs juniors.

Dans sa bataille pour le titre, la formation masculine du CEP sera munie des ergots du coq gaulois: les meilleurs juniors de France Frédéric Mi-

gnot (100 m, longueur et 4x100 m) et Ahmed Mana (2m14 en hauteur) épauleront l'excellent Robin Seiler et les autres Neuchâtelois. Malgré cette équipe de choc, l'entraîneur Claude Meisterhans reste humble: «Nous visons une place dans les trois premiers, en sachant qu'Ahmed Mana

est incertain». Pour les filles du club, l'objectif du boss est le même: «Les internationales Valentine Arrieta et Tiffany Langel sont en pleine forme pour attirer leurs camarades sur le podium.» Quant aux athlètes de l'Olympic, elles compteront sur leurs championnes Jessica

Botter (perche et 100m haies), Grace Muamba (200m et triple saut) et Elodie Matile (marteau et javelot) pour faire un bon concours. La grande incertitude concerne le 4x100m: si tout se passe bien, peut-être qu'une médaille pourrait succéder à celle de la saison dernière? /rja-réd

ICI...

COURSE À PIED

Tour du Val-de-Ruz
Septième étape (15km), mercredi 29 août, 18h30 à Cernier

Quatre Foulées

Deuxième étape (11km), mercredi 29 août, 19h (18h pour les enfants, 2km) aux Bois.

CYCLISME

Le Ruban bleu de La Vue-des-Alpes
Course de côte (10km), mercredi 29 août, 19h à Valangin.

FOOTBALL

Neuchâtel Xamax - Aarau
Super League, samedi 25 août, 17h45 à la Maladière.
La Chaux-de-Fonds - Cham
Challenge League, vendredi 24 août, 19h45 à la Charrière.

HIPPISME

Concours de dressage de Serroue
Championnat neuchâtelois de dressage, Libre + R, samedi 25 août, dès 9h à Montmolin.
Concours hippique des Verrières
Qualifications pour le championnat neuchâtelois, RI, RII, RIII, MI, libre au style, samedi 25 (dès 14h) et dimanche 26 août (dès 11h) aux Verrières.

HOCKEY SUR GLACE

YS Neuchâtel - La Chaux-de-Fonds
Match de préparation, samedi 25 août, 20h à la patinoire du Littoral.
YS Neuchâtel - Coire
Match de préparation, jeudi 30 août, 20h à la patinoire du Littoral.

TRIATHLON

Triathlon populaire de Tramelan
Finale du Championnat jurassien, samedi 25 août, 14h à la piscine du château de Tramelan (départ des jeunes à 10h15).

VOILE

Solstice
Optimist, mercredi 29 août, 14h15 au port du Nid-du-Crô.
La Galérienne
Championnat FVLJ, samedi 25 août, 11h au port d'Auvernier.

...AILLEURS

ATHLÉTISME

Championnats du monde
Du vendredi 24 août au dimanche 2 septembre à Osaka (Japon).

AUTOMOBILISME

Grand Prix de Turquie
Formule 1, dimanche 26 août, 14h à Kurtköy.

BASKETBALL

Irlande - Suisse
Qualification Euro 2009, division B, groupe A, samedi 25 août, 20h à Dublin.

COURSE D'ORIENTATION

Championnats du monde
Jusqu'au dimanche 26 août, à Kiev.

DUATHLON

Swiss Powerman
Championnats du monde longue distance, à Zofingue.

FOOTBALL

Martigny - Serrières
Première ligue, samedi 25 août, 17h30 au stade d'Octodure.

HOCKEY SUR GLACE

Lausanne - La Chaux-de-Fonds
Match de préparation, mardi 28 août, 20h30 à Yverdon.
Sierre - La Chaux-de-Fonds
Match de préparation, mercredi 29 août, 17h45 à Yverdon.

TENNIS

US Open
Grand Chelem, du lundi 27 août au dimanche 9 septembre, à New York.



US OPEN Roger Federer sera-t-il assez fringant pour remporter un quatrième titre d'affilée à New York? (KEYSTONE)

À la maison il y a toujours quelque chose à fêter...

Insérez avec succès là où vous avez l'avantage du terrain:

...dans votre journal local ou régional.

www.publicitas.ch



Aujourd'hui comme demain, vos annonces dans la presse et sur Internet sont synonymes de succès.

 **PUBLICITAS**

TOYOTA

Voici l'hybride branché!

On sait que Toyota, no1 de la motorisation hybride avec déjà plus d'un million de véhicules vendus, planche sur un système dit «plus-in hybrid». Huit Prius dotées de cette technique roulent déjà au Japon à titre d'essai et d'autres suivront aux USA et en Europe. Contrairement à sa sœur, la Prius «plug-in» peut se brancher sur le secteur. /jpr

MAZDA CX-7

Un SUV plutôt bien nippé

Bien dans sa carrosserie, le Mazda CX-7 a inspiré les designers. La séduction est au rendez-vous. Au même titre que le confort et la puissance. Multipack sur lequel se greffe une sécurité latente. Vous avez dit évolution?

PARIS
ALDO-H. RUSTICHELLI

Grand chambardement dans le monde quelque peu figé des SUV, où Mazda fait souffler sur macadam européen un vent nouveau avec le CX-7. Plus séducteur que baroudeur, ce dernier séduit par des rondeurs agréables. Bien campé sur ses roues, sportivement solide, après avoir subi un régime minceur par rapport à son grand frère yankee lancé il y a une année, ce crossover a tout pour plaider sa cause. Si tant est qu'il en ait besoin. Sans être véritablement révolutionnaire, il fait dans une évolution globalement rafraîchissante.

Or donc, quelque douze

mois après son lancement en Amérique du Nord, le CX-7 a traversé l'Atlantique avec sous son élégante carrosserie des prétentions légitimes. Soit, pourquoi pas, faire battre plus vite le cœur des fans de tout-terrain en mal de rédemption dans le domaine de la consommation. Puisqu'il avoue seulement, pourrait-on dire, quelque 10,6 litres d'essence en moyenne aux 100 km.

Dérivé du concept car MX-Crossport, présenté en 2005 au Salon de Detroit, ce SUV puise des organes dans la Mazda6 MPS. Tels la transmission intégrale et, bien évidemment, le moteur qui anime également la Mazda3 MPS. Un quatre-cylindres de 2,3 litres (2261 cm³), capable de développer à la demande 260 ch (191 kW) à 5500 tr/min. Corollaire à ne pas négliger, le CX-7 passe sans forcer outre mesure son talent de 0 à 100 km/h en 8 secondes. Alors que, pour information, la vitesse maximale se situe vers les 210 km/h. Une boîte de vitesses manuelle à six

rapports, spécifiquement adaptée à la topographie européenne, permet de monter rapidement dans les tours! Un zeste de technique encore pour relever que la transmission sur les quatre roues se répartit à raison de 50-50%.

En matière de confort et de fonctionnalité, le Mazda CX-7 profile des sièges très appréciés par les lombaires, surélevés pour tous les occupants. De quoi donner le ton une fois installé dans un habitacle généreux. A l'avant comme à l'arrière, c'est le nirvana. On assiste un peu au miracle de la répartition des volumes. Miracle dont bénéficie le compartiment à bagages. Puisque, modularité oblige, il suffit d'abaisser tout ou partie des dossiers de la banquette arrière pour engranger un maximum de bagages ou autres objets identifiés sport! Cela dit, réglable uniquement en hauteur, le volant ne pénalise pas pour autant la lecture des cadrans judicieusement disposés sur le tableau de bord. Globa-



BIEN INSPIRÉS, LES STYLISTES DE MAZDA! Le CX-7 arbore une carrosserie aux lignes à la fois élégantes et sportives, vertus qui imprègnent également son habitacle.



lement, ce tout-terrain à l'allure résolument sportive, facile à domestiquer en ville, a tout pour tenir le haut du macadam. Essayé en Ile-de-France, il a démontré d'indéniables qualités. En privilégiant le plaisir de conduire, les concepteurs n'ont pas raté leur coup. La puissance en stock est omniprésente. Au même titre que la sécurité. L'esprit et les gènes Mazda sont donc respectés. Proposé en deux versions, Exclusive à

43 150 francs et Sport, 48 100 francs, le CX-7 se présente parfaitement équipé dans sa première version. Mazda Europe souhaite vendre cette année 7000 CX-7. Sur le plan suisse, où le crossover sera commercialisé dès le 1er septembre, 130 commandes ont déjà été enregistrées. En outre, les projections de ventes indiquent 300 unités livrées pour l'exercice en cours. Et pas moins de 500 pour l'année 2008. /AHRU

En bref

■ CHÂTEAU-D'ŒX
Cox en folie!



Vilain temps pour les pucerons, ce week-end à Château-d'Œx, où se tiendra le 15e Meeting des fans de Coccinelles. Du vendredi 24 au dimanche 26 août, en effet, les Cox convergeront par centaines vers le Pays-d'Enhaut, qui attend pour l'occasion des milliers de visiteurs friands de ces traditionnelles retrouvailles. Pour célébrer la VW mythique, trois jours de festivités dont on trouvera le programme complet sur www.coccinelle.ch/jpr

■ MINI CLUBMAN
Parfum de sixties



La petite famille des Mini s'enrichit de versions Clubman qui vont faire fondre les nostalgiques des Morris Mini Traveller et autres Austin Mini Countryman des années soixante. Tout pétri d'esprit de famille, le nouveau break boude le hayon pour adopter, comme ses fameuses ancêtres, des portes antagonistes du type «splitdoor». Et pour évoquer le bois des exécutions «woody» de l'époque, montants et pare-chocs ressortent grâce à une couleur tranchant sur celle de la carrosserie. Reprenant les mêmes mécaniques que leurs sœurs berlins, les Mini Clubman devraient nous arriver au début de l'an prochain. /jpr

SAAB 9-3

Une petite marque et de grands projets

Diverses innovations pour le millésime 2008 et lancement prochain d'une puissante version 4 x 4.

Du 6 au 9 septembre, les concessionnaires Saab présenteront le millésime 2008 de la 9-3, modèle phare décliné en berline, break et cabriolet. Extérieurement, les nouvelles 9-3 seront reconnaissables à leurs nouveaux projecteurs surmontés d'un bandeau lumineux à diodes électroluminescentes, à leurs feux arrière traités en blanc, à l'intégration plus poussée des pare-chocs et à un certain nombre d'autres améliorations de détail.

Dans le débat sur les émissions de gaz à effet de serre, la marque suédoise s'est profilée comme la pionnière des bio-



INNOVATIONS La nouvelle calandre est encadrée par des projecteurs surmontés d'un mince trait lumineux en forme de sourcil.

carburants grâce à ses modèles BioPower fonctionnant indifféremment au bioéthanol E85 et à l'essence, à l'achat desquels

elle fait cadeau au client de trois ans de taxe cantonale. A partir de novembre, la nouvelle 9-3 sera disponible en ou-

tre avec un nouveau diesel plus puissant, le 1.9 TTiD, qui développe 180 ch grâce à un double turbo et ne consomme que 6,4 litres aux 100 en moyenne.

Mais Saab a un autre atout dans sa manche avec la 9-3 à 4 roues motrices, qui passe les derniers tests de validation en Suède et sera commercialisée au printemps 2008. Cette 9-3 XWD tiendra la dragée haute aux BMW 330xi et Audi A4 3.2 quattro, puisqu'elle est animée par le V6 turbo de 2,8 litres qui anime déjà la version la plus puissante de la gamme 9-3. Sur le modèle à traction intégrale, ce moteur onctueux est poussé à 280 ch et peut être associé au choix avec une boîte de vitesses manuelle ou auto-

matique, à 6 rapports dans les deux cas.

Saab a opté pour un système 4 x 4 distribuant le couple avec une prédominance aux roues arrière au démarrage et à l'accélération, complété par un différentiel arrière piloté. Essayée en Suède sur un parcours balisé comprenant des routes sèches et mouillées, de la terre battue et des surfaces glissantes simulant le verglas, la 9-3 XWD nous a fait grande impression par ses qualités dynamiques hors du commun. Son prix n'est pas encore connu, mais on parle d'un supplément de 4400 francs au maximum par rapport à la version correspondante à deux roues motrices. /DR

PUBLICITÉ

3 variantes, 3 carburants, essayez votre combinaison!

Garage & Carrosserie

Asticher SA

Les Eplatures La Chaux-de-Fonds Tél. 032 926 50 85



Expérimentez la nouvelle Saab 9-3 et préparez-vous à griser vos sens, tous vos sens...

Journées de lancement les 6 - 7 - 8 septembre 2007



ARCHIVES DAVID MARCHION

LIBÉRALISME

Le regard de 37 personnalités dans un ouvrage

Le président du Parti radical, Fulvio Pelli, a présenté hier à Zurich «37 raisons d'être libéral». C'est le titre d'un livre en allemand qu'il vient de publier et qui contient le regard de 37 personnalités sur le libéralisme. Le Tessinois a notamment recueilli les témoignages de l'entrepreneur André Kudelski et de l'architecte Mario Botta. Le conseiller national neuchâtelois Didier Burkhalter (au centre) a lui aussi pris la plume. /ats

PATIENTS

L'association des hôpitaux est furieuse contre Comparis

L'association faitière des hôpitaux H+ dévoile sa stratégie pour renforcer la sécurité des patients. Une réponse indirecte à l'enquête de Comparis.ch

BERNE
CHRISTIANE IMSAND

Le site spécialisé dans les comparatifs d'assurance maladie Comparis.ch a suscité un certain émoi en début de semaine avec une enquête auprès des patients qui révèlent une fréquence particulière des infections nosocomiales dans les hôpitaux universitaires, c'est-à-dire des infections contractées après l'hospitalisation.

Bien que la méthodologie de cette enquête soit controversée, H+ lui a donné hier une réponse indirecte sur le fond, à savoir la sécurité des patients. L'association travaille en effet sur un nouveau label de qualité qui permettra de comparer les prestations des hôpitaux sur la base de critères objectifs. L'objectif est de publier d'ici à 2010 un véritable manuel du monde hospitalier suisse. Une liste de 15 critères est en cours d'élaboration.

«Nous ne voulons pas noyer les patients sous une avalanche de données», explique le président de H+, Charles Favre. «Il faut qu'ils puissent disposer d'informations compréhensibles et directement comparables.» Selon lui, l'étude de Comparis a un caractère trop subjectif. «C'est important que



SOINS L'association H+ travaille sur un nouveau label de qualité qui permettra de comparer les prestations des hôpitaux sur la base de critères objectifs. (KEYSTONE)

les patients puissent s'exprimer, mais comment pourraient-ils donner un avis objectif sur des éléments de type médical. Notre label de qualité constituera en revanche un véritable outil d'évaluation des prestations hospitalières. Il garantira la transparence permettant aux patients de mieux choisir leur établissement.»

A priori, H+ estime que le système de santé suisse n'a pas à rougir de ses prestations. L'association en veut pour preuve que la Suisse, en comparaison européenne, a le plus faible taux de mortalité après une attaque cérébrale. Elle vient au 2e rang pour ce qui est de l'espérance de vie (81,7 ans), juste après l'Islande (81,8 ans). Seul bémol: un récent rapport de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE)

conclut que la Suisse a encore des efforts à faire en matière de prévention, notamment pour la détection précoce du cancer du sein.

En vue de la journée nationale des hôpitaux, qui aura lieu le 8 septembre, H+ a chargé l'institut BAK de Bâle de réaliser une étude sur la portée économique du système hospitalier suisse.

Conclusion: la branche occupe 177 000 personnes, soit près de 4% de la population active. Le montant total des salaires versés se monte à 12 milliards de francs par année. Il génère une valeur ajoutée de l'ordre de 9,9 milliards de francs, voire 14 milliards de francs si l'on tient compte des marchandises et des services qu'il se procure auprès de fournisseurs pour un montant de 6,8 milliards. /CIM

Les Romands à la traîne

L'association H+ compte 390 membres dont plus de 80 mèneront des actions particulières le 8 septembre. Force est de constater que les volontaires ne se bousculent pas au portillon en Suisse romande, à l'exception notable du Valais.

Le Réseau Santé Valais (RSV) organisera des stands en lien avec la promotion de la santé dans les espaces d'entrée de ses établissements. En tant que plus grand employeur du Valais, il profitera de l'occasion pour présenter les différentes activités professionnelles représentées au sein de ses hôpitaux ainsi que les places de formation.

Du côté de Fribourg, l'hôpital psychiatrique de Marsens organisera une journée porte ouverte sur le thème de la dépression. Dans le canton de Vaud, l'hôpital de Nyon prévoit des portes ouvertes le 1er septembre pour présenter son nouveau centre d'hémodialyse. En revanche, rien à signaler dans les cantons de Genève, Neuchâtel et du Jura. /cim

ALLOCATIONS FAMILIALES

Un coup de pouce aux indépendants

La commission sociale du Conseil national, réunie hier et aujourd'hui dans l'Emmental, a accepté très largement une initiative du chrétien-social fribourgeois Hugo Fasel, qui demande de soumettre les indépendants au système unifié des allocations familiales. Comme ce système doit entrer en vigueur en 2009, la proposition Fasel pourrait être prête dans les délais.

En novembre 2006, le peuple approuvait à 68% la loi sur les allocations familiales, qui harmonisait les régimes cantonaux à deux montants mensuels minimum: 200 francs par enfant et 250 francs par jeune en formation. Mais l'objectif «un enfant = une allocation» n'a pas été pleinement atteint: l'inclusion des indépendants avait été refusée au Conseil des Etats.

La netteté du vote de novembre a convaincu Hugo Fasel, également

président du syndicat Travail.Suisse, de revenir à la charge pour corriger ce point. Il estime à 400 000 le nombre d'indépendants qui n'auront pas droit aux allocations (160 000 autres sont employés de leur propre entreprise et sont dans le système). Au final, environ 65 000 enfants sont pénalisés.

Et la situation financière des indépendants ne doit pas être surévaluée: certains sont riches, mais la plupart ont de petits moyens. Avec 72 000 francs par an, le revenu moyen de cette catégorie est plus bas que celui des salariés (75 000). Ils sont deux fois plus nombreux que les salariés à recevoir des subsides pour les primes maladie, un quart n'a pas de 2e pilier.

Il était déjà piquant qu'un dirigeant syndical doive défendre les indépendants contre leur représentant habituel, l'Union suisse des arts et métiers, dont l'opposition à la nouvelle loi est allée jusqu'au lancement du ré-



HUGO FASEL Le chrétien-social fribourgeois prône le système unifié des allocations familiales. (KEYSTONE)

férendum. Mais Hugo Fasel avait, dans son argumentaire, de quoi déstabiliser d'autres adversaires, ceux qui ne jurent que par la «lutte contre les abus».

Car, a-t-il expliqué, la nouvelle loi offrira des allocations entières aux travailleurs à temps partiel, même à 10%. On verra donc de petits indépendants employer leur épouse quelques heures pas semaine pour pouvoir toucher ces montants. «C'est bien compréhensible», dit-il, «mais c'est de l'abus: on l'éviterait en soumettant les indépendants au régime unifié».

Les choses peuvent aller vite: il suffit de reprendre le chapitre de la loi consacrée aux indépendants, chapitre voté au Conseil national mais rejeté aux Etats. Il en coûterait 165 millions de francs par an, fournis par les cotisations des indépendants eux-mêmes à leurs caisses d'allocations. /fnu

En bref

■ RÉFUGIÉS Quatre millions de moins pour l'intégration

L'Organisation suisse d'aide aux réfugiés perd un mandat de la Confédération destiné à l'intégration des réfugiés. Elle recevait jusqu'ici 4 millions de francs par an, qu'elle redistribuait à d'autres organisations. La concentration de la politique d'intégration au sein de l'Office fédéral des migrations fait que ce mandat tombe. /ats

■ AFFICHES DE L'UDC La Ville de Genève se dit indignée

La Ville de Genève dénonce les nouvelles affiches de l'UDC, où l'on voit des moutons blancs expulser un mouton noir de Suisse. Le Conseil administratif (exécutif), ancré à gauche, condamne une «nouvelle dérive» du parti, qui véhicule ainsi une «image génératrice d'intolérance et d'exclusion». /ats

■ DRAME D'ÜBERLINGEN Le meurtrier ossète ne sortira pas de prison

L'Ossète qui avait assassiné un contrôleur danois de Skyguide en 2004 à Klotten ne pourra pas sortir de prison aujourd'hui, même s'il a purgé les deux tiers de sa peine. Le Tribunal fédéral a accordé l'effet suspensif au recours du Ministère public zurichois. L'Ossète avait perdu son épouse et ses deux fils dans la collision aérienne d'Überlingen, le 1er juillet 2002. /ats

AFFAIRE IOUKOS

L'Etat perd sur toute la ligne



MIKHAIL KHODORKOVSKI L'ex-oligarque russe a été condamné à 8 ans de prison. (KEYSTONE)

L'affaire Ioukos se solde par un désaveu complet du Ministère public de la Confédération (MPC). L'entraide judiciaire demandée par Moscou se heurte au refus du Tribunal fédéral. Mon-Repos accepte six recours contre le feu vert du MPC de décembre 2006, dont ceux des ex-oligarques Mikhaïl Khodorkovski et Platon Lebedev. Tous deux ont été condamnés et envoyés en Sibérie en 2005.

Pour les juges fédéraux, «tous les éléments du dossier corroborent clairement le soupçon selon lequel la procédure pénale ouverte à Moscou serait instrumentalisée par le pouvoir en place». Le but du Kremlin serait d'écarter «des adversaires politiques potentiels ou déclarés».

En juin 2005, le parquet de Moscou avait affirmé que le dommage causé par les dirigeants du groupe pétrolier Ioukos, entre-temps liquidé, s'élèverait à 8 milliards de dollars. Principaux accusés: Mikhaïl Khodorkovski et Plan Lebedev ont été condamnés à huit ans de détention. /ats



AGRICULTURE

Les paysans réclament une hausse des prix

L'Union suisse des paysans (USP) revendique une hausse des prix, notamment du lait. Réunie hier à Flumserberg (SG), elle a fait valoir l'augmentation des tarifs des produits agricoles sur le marché mondial pour justifier sa requête. Des négociations sont en cours avec l'industrie et les distributeurs, a précisé le président de l'USP, Hansjörg Walter. /ats

NOMINATION

La procureure Carla Del Ponte sera diplomate en Argentine

Christoph Blocher remplit les promesses de réembauche faites à Carla Del Ponte en la refilant au Département fédéral des affaires étrangères (DFAE). Les diplomates apprécieront.

BERNE
ERIK REUMANN

Lorsque les ambassadeurs suisses se réuniront pour leur conférence annuelle, lundi à Berne, ils auront de quoi clabauder. Le Conseil fédéral a confirmé dans les faits ce que les médias colportaient depuis un certain temps: il a nommé hier l'actuelle procureure du Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie (TPIY), Carla Del Ponte, au poste d'ambassadrice en Argentine. Son mandat international à La Haye s'achèvera le 15 septembre prochain.

La nomination d'une personnalité hors du sérail diplomatique a toujours suscité des grincements de dents. Lorsque Flavio Cotti avait promu cette pratique, cela avait suscité des vagues au sein du DFAE.

Dans le cas de Carla Del Ponte, l'affaire est d'autant



CARLA DEL PONTE En acceptant la Tessinoise au Département fédéral des affaires étrangères, Micheline Calmy-Rey tire une épine du pied de Christoph Blocher. (KEYSTONE)

plus intéressante que la Tessinoise est très controversée. Son action à la tête du Ministère public de la Confédération présente un bilan plutôt

contrasté. L'enquête contre la société tessinoise Mabetex, accusée d'avoir graissé la patte de l'entourage de Boris Eltsine, s'est achevée sur un flop.

L'affaire du colonel Friederich Nyffenegger, dépeint en supercriminel, a débouché sur un acte d'accusation d'une indigne légèreté par rapport

aux présomptions initiales. En fait, en acceptant Carla Del Ponte dans son écurie, Micheline Calmy-Rey tire une épine du pied de Christoph Blocher. Lorsque l'ancienne procureure de la Confédération a été désignée en 1999 pour succéder à la canadienne Louise Arbour au TPIY, le DFJP s'était engagé à «lui trouver un poste équivalent» lorsque son mandat prendrait fin.

Des variantes ont été discutées entre Christoph Blocher et Carla Del Ponte. Celle-ci avait indiqué, dans une interview qu'elle a donnée en juillet au «SonntagsBlick», que le chef du DFJP lui aurait même offert son ancien job à la tête du Ministère public de la Confédération.

Au sein du Département fédéral de justice et police, on laisse cependant entendre qu'il s'agit là d'une interprétation très personnelle de ces entretiens. Et au regard des efforts consentis par Christoph Blocher pour reprendre en main le Ministère public, il paraît peu crédible qu'il ait envisagé de le confier à nouveau à quelqu'un qui passe pour avoir contribué à sa réputation sulfureuse. /ERE

En bref

■ AMIANTE
Le tabagisme n'exclut pas l'indemnisation
Les victimes de l'amiante ne peuvent être privées d'emblée du droit à une indemnité pour maladie professionnelle en raison de leur tabagisme. Le Tribunal fédéral l'a souligné hier dans un arrêt de principe en acceptant partiellement le recours de la veuve d'un ex-contremaître d'Eternit, décédée d'un cancer des poumons en 2003. /ats

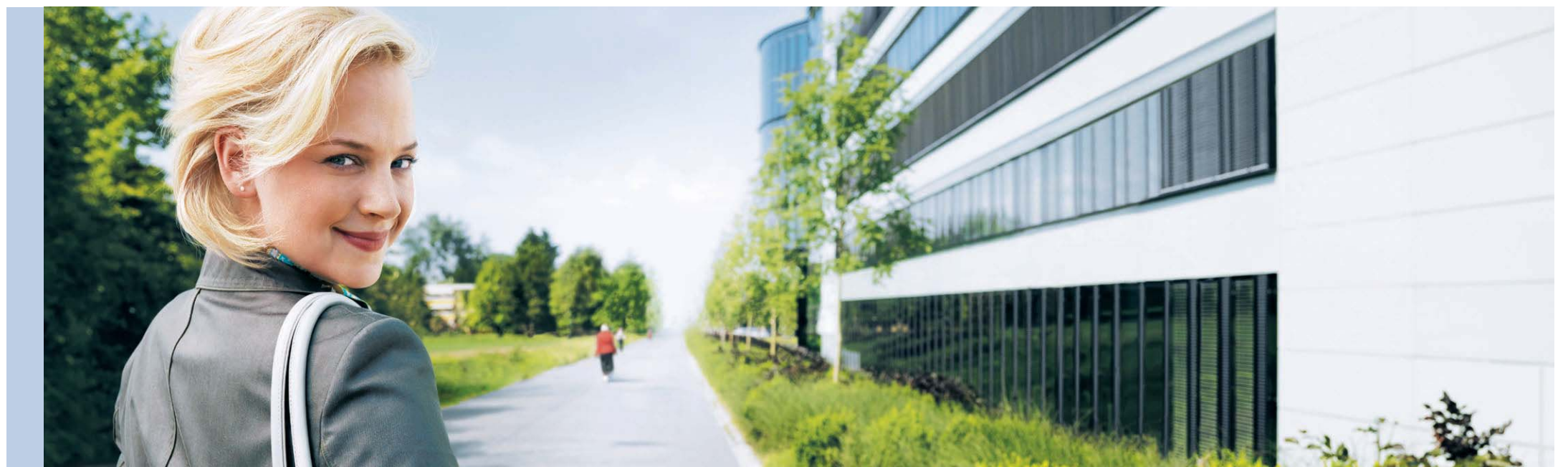
■ TESSIN
Un policier chauffard suspendu
Le Conseil d'Etat tessinois a suspendu hier avec effet immédiat un caporal de la police cantonale, responsable d'un accident mortel. L'agent était ivre le 3 août dernier lorsqu'il avait provoqué une collision à Pedrate. Le conducteur du véhicule embouti était mort sur le coup. /ats

■ MEIRINGEN
Profanateurs de cimetières interpellés
La police bernoise a arrêté les vandales qui avaient renversé 25 croix et pierres tombales du cimetière de Meiringen (BE), dans la nuit de dimanche à lundi. Il s'agit de deux jeunes de 19 et 24 ans sous l'emprise de l'alcool au moment des faits. /ats

■ PASSAGE À TABAC
Une douzaine de jeunes arrêtés à Lotzwil
Une douzaine de jeunes ont été arrêtés par la police bernoise après le passage à tabac d'un Suisse d'une quarantaine d'années samedi dernier vers 2h30 à Lotzwil (BE). Gravement blessée, la victime avait dû être hospitalisée. /ats

■ PALAIS FÉDÉRAL
Journée des enfants suisses de l'étranger
Micheline Calmy-Rey a reçu hier une quarantaine d'enfants suisses de l'étranger au Palais fédéral. La présidente de la Confédération s'est prêtée au jeu des questions et réponses avec eux, en français, en allemand et en anglais. /ats

PUBLICITÉ



Investir plus professionnel avec nos fonds stratégiques.

Nos fonds stratégiques Global Invest et Multi Asset Class vous permettent d'investir de manière simple, profitable et diversifiée même de petits montants. N'hésitez pas à consulter votre conseiller Raiffeisen pour le choix du fonds de placement parfaitement adapté à vos besoins, vos objectifs et votre profil de risque.
www.raiffeisen.ch

Ouvrons la voie

RAIFFEISEN

033-855075/ROC

Indices	→ SMI 8738.5+0.27%	→ SPI 7112.4+0.32%
→ SLI 1320.4+0.30%	→ SMIM 1759.8+0.27%	→ Dow Jones 13235.7+0.00%
→ Nasdaq Comp. 2541.7+0.43%	→ DJ Euro Stoxx 50 4225.8+0.01%	→ CAC 40 5523.3+0.09%
→ DAX 30 7511.9+0.15%	→ FTSE 100 6196.8+0.01%	→ Nikkei 225 16316.3+2.61%

Les plus grandes variations sur le marché suisse

Plus fortes hausses		Plus fortes baisses	
Burckhardt	+8.4%	Afipa BJ	-10.1%
SHL Telemed N	+8.0%	Kuoni N	-7.4%
EIC I	+6.6%	Invenda Corp	-4.8%
Spirt Avert I	+5.6%	Airesis N	-4.8%
Gurit P	+5.6%	Comet Holding	-4.7%
Unique N	+4.6%	Motor-Columbus	-4.7%

Change

	Devises		Billets		
	achat	vente	achat	vente	avec CHF 1-j'achète
Euro (1)	1.6175	1.6589	1.6125	1.6725	0.59 EUR
Dollar US (1)	1.1924	1.2236	1.1785	1.2465	0.80 USD
Livre sterling (1)	2.3907	2.4523	2.34	2.5	0.40 GBP
Dollar canadien (1)	1.1337	1.1629	1.104	1.184	0.84 CAD
Yens (100)	1.0245	1.0511	0.9995	1.095	91.32 JPY
Cour. suédoises (100)	17.2234	17.6734	16.8	18.4	5.43 SEK

En bref

■ **CUISINE**
Franke progresse au premier semestre
Franke a réalisé au 1er semestre un chiffre d'affaires net en progression de 17% à 1,38 milliard de francs. La hausse provient avant tout (13,6%) de la croissance organique, selon le groupe argovien actif dans les équipements de cuisine et les techniques alimentaires. /ats

■ **ESPACE MEDIA GROUPE**
Tamedia reçoit le feu vert de la Comco
La Commission de la concurrence (Comco) a donné hier son feu vert au rachat d'Espace Media Groupe par Tamedia. L'éditeur zurichois devient ainsi le deuxième plus grand groupe de presse après Ringier et devant Edipresse. /ats

■ **VOYAGES**
Kuoni décroît le marché
Kuoni a réalisé une performance contrastée au 1er semestre, décevant le marché. Le bénéfice net du voyageur a reculé de plus de moitié sur un an, à 3,5 millions de francs, tandis que les ventes gagnaient 15,6% à 2,027 milliards de francs. Par contre, le niveau actuel des réservations lui permet d'être optimiste pour l'ensemble de l'année. /ats

SWATCH GROUP

De la Lune à la Terre

Pour célébrer les 50 ans de sa Speedmaster, la montre des missions spatiales, la marque biennoise Omega s'est offert un petit tour en jeep lunaire avec l'astronaute Eugene Cernan.

Spectacle insolite, hier à Genève: une jeep lunaire pilotée par l'astronaute Eugene Cernan, dernier homme à avoir marché sur la Lune, a parcouru plus d'un kilomètre sur les quais. La marque Omega, filiale du Swatch Group, célèbre les 50 ans de son chronographe Speedmaster, montre des missions lunaires. La Speedmaster, développée en 1957, a passé les onze séries de tests développés par la Nasa, participé à six alunissages et a été choisie pour toutes les missions spatiales habitées américaines. Elle est portée aujourd'hui à bord de la Station spatiale internationale ISS.

Elle a conquis son fameux surnom de «Moonwatch» en juillet 1969, lorsque les astronautes de la mission Apollo 11 ont posé pied sur la Lune. Un an plus tard, lors de la mission mouvementée Apollo 13, elle avait contribué au retour sur Terre de l'équipage. Aujourd'hui, Omega est partenaire de Solar Impulse, le projet de tour du monde en avion solaire de Bertrand Piccard. /red



À GENÈVE Stephen Urquhart (à droite), président d'Omega, fait un tour sur terre avec Eugene Cernan, dernier homme sur la Lune, dans une authentique jeep lunaire. (SP)

Nouveau projet automobile pour Hayek

Nicolas Hayek lance un nouveau projet automobile: le président de Swatch Group devrait bientôt créer une société avec le Groupe E et les Ecoles polytechniques fédérales, pour développer un moteur utilisant une pile à combustible. L'information publiée hier dans «L'Hebdo» a été confirmée à l'ATS par Beatrice Howald, porte-parole de Swatch Group. Nicolas Hayek, qui s'engage là à titre privé, et ses partenaires devraient investir 20 à

30 millions de francs dans le but de réduire le coût de production de la technologie de la pile à combustible (PAC). Après son projet avec DaimlerChrysler (Smart), abandonné au seul groupe allemand, Nicolas Hayek se lance donc un nouveau défi. Il ambitionne toujours de développer une voiture propre, se limitant à travailler sur le seul moteur. Les premiers fruits pourraient tomber à l'horizon 2010. /ats

2^E TRIMESTRE

L'emploi toujours au beau fixe

La croissance de l'emploi en Suisse s'est poursuivie à un rythme soutenu au deuxième trimestre et devrait continuer entre juillet et septembre. Le secteur tertiaire en particulier a signé sa plus forte hausse depuis l'hiver 2001. En un an, le nombre total de personnes actives occupées a progressé de 2,3% au deuxième trimestre, pour atteindre 4,37 millions de travailleurs, selon le dernier baromètre de l'emploi diffusé hier par l'Office fédéral de la statistique (OFS).

La hausse a concerné tant les femmes que les hommes, avec respectivement +2,5% à 1,95 million et +2,1% à 2,41 millions.

Le nombre d'emplois a lui augmenté de 2,4% à 3,73 millions. Comme au premier trimestre, le Tessin a réalisé la meilleure performance de toutes les régions de Suisse: le nombre d'emplois y a grimpé de 4,6% à 165 000.

Il surpasse de loin la Suisse du Nord-Ouest et la Suisse centrale, qui affichent chacune 2,6% de hausse. Suivent la Suisse orientale (+2,4%), la région lémanique (+2,3%) et Zurich (+2,1%). La plus faible hausse a touché l'Espace Mittelland (+1,9%). /ats

LA BOURSE

Source: **REUTERS** | Sponsor: **SWISS EXCHANGE** | Cours sans garantie

Marché suisse (cours en CHF)

SMI	23/8	préc.	haut	bas
ABB Ltd N	27.85	27.80	30.50	18.05
Adecco N	77.25	76.80	98.40	68.30
Baloise N	110.40	109.30	135.90	95.40
Ciba SC N	64.70	63.80	85.80	61.20
Clariant N	15.95	15.65	22.02	14.47
CS Group N	79.80	80.05	95.51	66.90
Givaudan N	1068.00	1044.00	1284.00	980.00
Holcim N	122.70	121.70	139.50	96.35
Julius Baer N	80.25	79.50	97.95	56.70
Lonza N	111.60	110.20	123.40	78.75
Nestlé N	500.50	498.00	506.00	401.50
Nobel Biocare P	322.75	324.75	457.00	284.50
Novartis N	63.60	63.25	77.15	62.30
Richemont P	71.75	71.35	80.75	55.45
Roche BJ	211.80	211.00	241.40	205.70
SGS N	1404.00	1389.00	1628.00	1076.00
Swatch Group N	67.00	67.60	74.35	44.60
Swatch Group P	355.50	360.50	387.00	219.20
Swiss Life N	277.25	275.75	327.75	262.00
Swiss Re N	101.10	101.00	119.40	90.40
Swisscom N	420.50	418.00	486.00	399.50
Synthes N	221.20	220.70	246.03	173.90
Synthos N	137.10	137.60	165.00	128.10
UBS N	63.35	63.60	80.90	61.90
Zurich FS N	344.50	344.00	396.50	270.25

AUTRES VALEURS

	23/8	préc.	haut	bas
Actelion N	64.25	65.50	69.25	31.02
Advanced Digital N	51.00	52.00	91.00	47.50
Affichage N	256.00	251.00	276.81	168.36
AGEN Holding N	23.80	24.00	41.50	17.25
Ascom N	12.80	12.85	28.40	11.95
ATEL N	3500.00	3500.00	4070.00	2200.00
Banque Coop P	79.50	79.00	84.20	76.00
Baumgartner N	392.25	392.00	470.00	385.00
BC Biernose N	210.00	209.50	217.50	196.45
BC de Genève P	287.00	287.00	300.00	200.00
BC du Jura P	60.90	61.00	65.00	41.00
BCV N	549.00	550.00	659.00	435.00
BKW FMB Ener.	118.50	117.10	145.60	114.00
Bobst Group N	76.25	75.25	84.50	51.20
Bondpartners P	1075.00	1125.00	1250.00	1060.00
Calida N	663.00	659.00	710.00	430.00
Charles Voegelé P	117.50	115.50	149.82	85.26
Cicor Tech N	82.00	81.35	122.70	81.15
Cie Fin. Trad. P	186.50	184.00	214.00	142.50
Converium N	20.00	19.80	23.25	13.80
Edipresse N	97.00	100.00	124.90	97.00
EMS Chemie N	157.40	155.00	169.17	134.23
Feintool N	439.00	438.00	499.00	300.00
Galenica N	434.75	429.75	460.00	250.50
Geberit N	169.00	167.80	222.10	142.70
Georg Fischer N	881.00	880.00	1040.00	531.47
Gétau Romang N	1075.00	1100.00	1125.00	541.50
Golay P	2408.00	2419.00	2950.00	1470.00
Gurit P	1300.00	1230.00	1705.00	665.00
Helvetia N	414.50	404.25	540.00	342.00
Henniez N	4900.00	5025.00	6000.00	4210.00
Implema N	32.20	31.00	44.53	22.37
Kudelski P	38.70	38.80	49.69	30.06
Kühne & Nagel N	109.30	110.00	123.40	83.00
Kuoni N	625.00	675.00	784.00	610.00
Lem Holding N	357.25	350.00	363.00	136.20
LO Holding N	1151.00	1200.00	1320.00	950.00
Logitech N	31.75	31.85	37.60	25.30
Métaux Services N	206.00	205.00	240.00	188.00
Mikron N	14.45	14.30	17.75	12.50
Micronas N	17.90	17.75	32.20	16.25
Nationale Ass. N	913.00	910.00	1095.00	658.00
OC Derlikon N	358.50	344.00	794.50	336.50
Panalpina N	216.40	214.00	267.00	118.50
Pantropus N	110.60	109.50	134.00	66.90
PSP N	64.10	64.30	73.61	61.25
PubliGroup N	410.00	407.00	495.00	375.25
Rieter N	600.00	587.50	717.00	506.50
Romande Energie N	1661.00	1651.00	1939.00	1305.00
Saurer N	131.10	130.60	135.20	81.17
Schindler N	75.40	74.00	84.50	62.50
Schweiter P	382.50	380.00	474.00	298.00

AUTRES VALEURS

	23/8	préc.	haut	bas
Sonova N	106.30	104.70	121.20	70.10
Spirit Avert P	10.20	9.65	15.20	6.76
Straumann N	333.25	328.25	372.75	235.30
Sulzer N	1495.00	1473.00	1814.00	918.00
Swissmetal P	22.05	22.50	32.00	16.85
Swissquote N	61.65	61.25	70.69	29.97
Temenos N	27.00	26.30	31.50	13.70
Tornos Holding N	22.50	22.50	26.70	11.75
Unilabs P	57.10	57.05	57.45	36.50
Valora N	277.50	274.75	416.00	256.25
Vaudoise Ass. N	189.00	192.90	219.90	162.50
Vetropack P	1760.00	1700.00	2050.00	1180.00

SOUTENIR NOS SAVOIR-FAIRE

BCN
Plus forts ensemble

www.bcn.ch

Métaux précieux

	OR	ARGENT	PLATINE
	achat	vente	achat
Ounce/USD	657.5	661.5	11.52
Kg/CHF	25434	25734	444.5
Vreneli 20	144	160	47787
	vente	achat	vente
Ounce/USD	11.52	11.77	1231.5
Kg/CHF	444.5	459.5	47787
Vreneli 20	160	177	48537

Convention horlogère (source: Metalor)

	achat	vente
Plage Or	25600.00	26000.00
Base Argent	0.00	510.00

Marchés européens (cours en EUR)

	23/8	préc.	haut	bas
ABN-Amro	34.60	34.69	37.47	21.05
Akzo-Nobel	56.62	55.93	65.56	41.75
Alcatel-Lucent	8.10	8.06	11.86	7.56
Allianz	158.76	159.21	180.14	128.42
Axa	29.71	29.65	34.88	27.56
Carrefour	49.40	49.40	58.46	42.82
DaimlerChrysler	62.77	62.76	70.97	38.15
Danone	54.60	54.83	64.17	51.30
Deutsche Telekom	13.52	13.43	14.83	11.11
E.ON AG	118.53	118.65	125.33	90.95
Ericsson LM (en SEK)	25.22	25.08	29.90	23.64
France Telecom	21.60	21.50	23.72	16.27
Heineken	45.19	44.97	47.49	35.03

	23/8	préc.	haut	bas
L'Oréal	83.84	84.44	90.24	74.25
Lufthansa	20.69	20.58	22.81	14.68
L.V.M.H	80.41	80.62	89.20	75.75
Nokia	22.28	22.62	22.99	14.57
Royal Dutch Shell A	27.50	27.39	31.35	23.72
Sanofi-Aventis	59.19	58.96	72.50	56.20
Siemens	91.21	90.58	112.01	64.80
Société Générale	119.63	119.29	162.00	112.10
Telefonica	17.66	17.56	18.04	12.91
Total	53.40	53.29	63.40	48.33
Unilever	21.94	21.97	24.64	17.86
Vivendi Universal	29.47	29.70	33.04	26.45
Vodafone (en GBP)	156.40	156.00	169.00	133.70

Marchés nord-américains (cours en USD)

	23/8	préc.	haut	bas
3M Company	88.75	89.07	92.32	69.62
Altria Group	68.63	68.24	90.50	63.13
Am. Express Co	59.92	60.13	65.89	52.08
AT & T	40.11	39.78	41.93	30.30
Baxter Intl Inc	52.49	51.83	59.00	42.75
Boeing	96.74	97.99	107.8	



LIVERPOOL
Un enfant de 11 ans tué par balles

Un enfant de 11 ans a été tué par balles mercredi soir à Liverpool, dans le nord-ouest de l'Angleterre. Deux adolescents de 14 et 18 ans ont été arrêtés, a annoncé la police hier. Le garçon jouait au football avec des amis sur le parking d'un pub quand un jeune sur un vélo tout-terrain, le visage caché par sa capuche, l'a abattu. Le premier ministre Gordon Brown a dénoncé un «crime haineux». / ats-afp

FRANCE

Après 100 jours, la popularité de Nicolas Sarkozy est fragile

Après cent jours au pouvoir menés au pas de charge, le président français Nicolas Sarkozy jouit toujours d'une large popularité. Mais la faible croissance pourrait peser sur sa volonté de relance.

A peine rentré de ses vacances aux Etats-Unis, Nicolas Sarkozy, 52 ans, a repris son rythme effréné, fidèle à son image de dirigeant omniprésent et volontariste depuis son investiture, le 16 mai.

Mais la santé chancelante de l'économie française et les répercussions de la crise boursière internationale sont de mauvais augure pour Nicolas Sarkozy. Lors de la campagne présidentielle, le candidat de l'UMP s'était engagé à créer un «choc de croissance», à donner davantage de pouvoir d'achat aux Français et à rétablir le plein emploi en cinq ans.

Or, la croissance n'a atteint que 0,3% au deuxième trimestre, le déficit commercial a continué de se creuser et les investissements restent atones.

Le gouvernement s'évertue à afficher sa confiance, et affirme que son objectif de 2,25% cette année reste «atteignable». Mais la grande majorité des économistes voient la croissance sous la barre des 2%, plaçant la France en bas de tableau en Europe.

Cette situation risque de «réduire sensiblement la fenêtre d'opportunité pour les réformes», estime Mathieu Kaiser, analyste de la BNP Paribas.

Nicolas Sarkozy a cependant



NICOLAS SARKOZY A peine rentré de ses vacances aux Etats-Unis, Nicolas Sarkozy a repris son rythme effréné, fidèle à son image de dirigeant omniprésent et volontariste. (KEYSTONE)

assuré qu'il allait encore «accélérer», prévoyant de s'attaquer aux dossiers épineux de la modernisation du marché du travail et à celui des retraites. En face, les syndicats tentent de se mobiliser, mais restent divisés.

Toujours est-il que le président français continue de bénéficier d'un large soutien dans l'opinion. Il a toutefois toutefois connu en août une baisse de popularité, avec 61% de Français se disant «très» ou «plutôt» favorables à son action, contre 66% en juin, selon un sondage Ipsos. La politique d'ouverture à gauche, symbolisée par la nomination comme ministre des Affaires étrangères du socialiste Bernard

Kouchner continue de séduire. Nicolas Sarkozy a promis de la poursuivre.

Mais les critiques ne manquent pas. Le chef du PS, François Hollande, a dénoncé la méthode du «coup d'éclat permanent» du président. «L'hyper-président» en fait trop», a pour sa part dénoncé «Le Monde». «Je suis payé pour décider, je décide», a rétorqué Nicolas Sarkozy mercredi dans presse régionale. «Vous me dites que l'état de grâce ne durera pas, mais vous le dites depuis cinq ans», a-t-il ajouté en faisant allusion à son entrée au gouvernement comme ministre de l'Intérieur, en 2002. /ats-afp

«Vous me dites que l'état de grâce ne durera pas, mais vous le dites depuis cinq ans»

Nicolas Sarkozy

Cécilia: pas d'audition

La présidence française a exclu hier que Cécilia Sarkozy soit entendue par une commission d'enquête parlementaire. L'opposition avait demandé qu'elle s'explique sur son rôle pour la libération des infirmières bulgares, en juillet dernier.

L'audition de Madame Sarkozy n'est pas concevable au nom de «la séparation des pouvoirs», puisqu'elle était «l'envoyée personnelle» de son mari, a déclaré le porte-parole de la présidence, David Martinon.

En revanche, le secrétaire général de l'Elysée Claude Guéant, qui accompagnait Cécilia Sarkozy à Tripoli, témoignera devant cette commission, qui devrait voir le jour en octobre.

A la question de savoir si Cécilia Sarkozy a l'intention de s'exprimer publiquement à la rentrée sur son rôle de première dame, David Martinon a répondu qu'il n'y avait «pas de rendez-vous prévu» en ce sens. /ats-afp-reuters

FRANCE

Triple infanticide en terre savoyarde

La police française a découvert mercredi dernier les corps de trois nouveau-nés au domicile de leur mère, à Albertville (Savoie). La femme, qui a reconnu les avoir cachés dans des caisses, a été placée en garde à vue.

La mère a indiqué qu'il s'agissait de ses enfants, nés en 2001, 2003 et 2006. En son absence, son compagnon a découvert les deux premiers corps en état de décomposition dans des sacs en plastique dissimulés dans des caisses. Il a aussitôt alerté la police et affirmé qu'il n'était pas au courant.

Lorsque la mère est rentrée chez elle, elle a expliqué

qu'elle n'avait pas voulu garder ses enfants et a indiqué aux enquêteurs la cachette du troisième cadavre, retrouvé dans un carton.

Cette femme a par ailleurs expliqué aux enquêteurs qu'avant de cacher les corps, elle les avait congelés en les changeant régulièrement de place pour éviter qu'une tierce personne ne les découvre. Elle les a même transportés lors du déménagement dans un nouveau logement du couple, il y a un an.

On ignorait dans l'immédiat les causes de leur mort. Une information judiciaire devrait être ouverte aujourd'hui. /ats-afp

CYCLONE DEAN AU MEXIQUE

Un Neuchâtelois témoigne

Le cyclone Dean a pour l'heure fait une dizaine de victimes au Mexique. Dans son sillage de mort, il a également réduit à l'état de ruines Mahahual (300 kilomètres au sud de Cancun), l'un des joyaux touristiques de ce pays très couru d'Amérique centrale.

Propriétaire d'un hôtel et d'un restaurant sur une plage de cet ancien village de pêcheurs devenu, en quelques années, le deuxième plus important port mexicain pour les croisières touristiques, Simon Pétremand passe en revue, d'une voix triste, les dégâts causés par Dean.

Contacté par téléphone hier, ce Neuchâtelois de la Côte-aux-Fées, qui réside au Mexique depuis une dizaine d'années, évoque avec force détails le ponton



MAHAHUAL La plage ne ressemble plus vraiment à un paradis. (KEYSTONE)

du port de Mahahual, «qui a volé éclats sous l'effet du cyclone: «C'était vraiment impressionnant. Près de deux cents mètres de béton ont été

totallement détruits.» Et d'ajouter: «L'ouragan a également pulvérisé un complexe commercial qui jouxtait le port La cinquantaine de magasins, les restaurants, les piscines, plus rien ne subsiste de ces infrastructures touristiques.»

A l'intérieur du village, le tableau est lui aussi apocalyptique: «Les infrastructures électriques ne sont plus qu'un souvenir, le système d'égout n'a pas résisté à la puissance du cyclone. Toutes les maisons en bois, construites avec des toits en chaume ou en palmes, ont été détruites. Le village a été catapulté sept ans en arrière, alors qu'il n'était habité que par des pêcheurs», explique le Neuchâtelois. Unique, mais très grosse consolation: Dean n'a fait aucune victime à Mahahual... /eda

En bref

GRANDE-BRETAGNE
Exportations de bétail à nouveau autorisées

La Grande-Bretagne pourra reprendre demain ses exportations de bétail et de produits animaux vers l'Union européenne et la Suisse. Seule une zone d'un rayon de 10 km autour de deux fermes anglaises contaminées par la fièvre aphteuse reste sous surveillance. /ats-afp

AFGHANISTAN
L'otage allemand appelle à l'aide

L'ingénieur allemand et ses quatre collègues afghans enlevés le 18 juillet par les talibans en Afghanistan ont appelé hier à l'aide les gouvernements de Berlin et Kaboul. La télévision afghane a diffusé une vidéo dans laquelle apparaît le sexagénaire. «Je suis prisonnier, je suis en mauvaise santé», affirme cet ingénieur de 62 ans. /ats-afp

IRAK
Nouveau massacre près de Bagdad

Au moins vingt-deux civils et un policier ont été tués hier au nord-est de Bagdad dans une attaque d'al-Qaïda contre des dignitaires locaux et les combats qui ont suivi. Dix assaillants sont par ailleurs morts et quinze personnes ont été enlevées dans ces affrontements. /ats-afp

BIRMANIE
Manifestations contre le régime militaire



(KEYSTONE)

Pour la plupart membres de la Ligue nationale pour la démocratie, d'Aung San Suu Kyi, des opposants ont, pour la troisième fois en quelques jours, défié hier la junte militaire birmane. Ils ont manifesté, fait rare à Rangoun, contre la brusque aggravation des conditions de vie. Des manifestations contre le régime militaire ont aussi eu lieu à New Delhi, en Inde (photo). /ats-afp

BELGIQUE
La crise politique est ouverte

Le roi des Belges Albert II a mis fin hier à la mission du chrétien-démocrate flamand Yves Leterme, a annoncé en soirée le Palais royal. Il avait été chargé en juillet de former un gouvernement de coalition comprenant des francophones et des néerlandophones. /ats-afp

TEXAS
Le 400e condamné a été exécuté

Le Texas a procédé mercredi soir à sa 400e exécution depuis le rétablissement de la peine de mort en 1976. Ce seuil suscite la réprobation à l'étranger, mais une relative indifférence aux Etats-Unis. Johnny Conner, un Noir de 32 ans condamné à mort pour le meurtre d'une employée pendant un braquage, a été déclaré mort à 18h20 locales, soit huit minutes après l'injection mortelle. Dans sa dernière déclaration, il a demandé pardon, exprimé son amour pour ses proches et affirmé: «Ce qui m'arrive maintenant est injuste et le système est cassé». /ats-afp

Immobilier à vendre

A REMETTRE À BOUDEVILLIERS, fonds de commerce bien situé, plus de 30 places assises. Prix: Fr. 65 000.-. Chiffres d'affaires intéressants. www.laface.ch Tél. 079 240 24 60. 028-573850

AU COEUR DES BAINS DE SAILLON: joli duplex 2½ pièces. - Tél. 027 744 45 50 ou tél. 079 310 68 91 - www.saillonevasion.ch/mgn.html 036-416469

LA CHAUX-DE-FONDS, rue Abraham-Robert 68, appartement de 5½ pièces (129 m²) avec garage, place de parc. Prix de vente Fr. 390 000.-. Didier Gentil tél. 079 439 13 66. 132-201075

LA CHAUX-DE-FONDS, centre ville, 4½ pièces, grand balcon, dernier étage d'un petit immeuble. Cuisine agencée ouverte sur salle à manger et salon, 3 chambres, 2 salles d'eau avec lave-linge et sèche-linge et 1 cave. Tél. 032 922 68 73. 132-201119

LA CHAUX-DE-FONDS, magnifique appartement de 4½ pièces (120 m²) avec cheminée et grand garage. Prix de vente Fr. 390 000.-. Tél. 079 355 82 63. 132-201072

VILLERET, villa de 5½ pièces, terrain de 720 m². Pergola, carnotzet, 3 garages, piscine couverte. Libre : à convenir. Tél. 032 485 15 20. 132-201021

Immobilier à louer

PESEUX, appartement avec beaucoup de cachet dans maison du début 1900. Grand séjour lumineux et cheminée, 2 chambres, cuisine agencée, grand balcon et vue imprenable sur le lac et les Alpes, salle de bains, WC, 2 caves, Place de parc comprise dans le loyer. Fr. 1400.-. Tél. 079 310 59 68. 028-574405

A LOUER À CERNIER, appartement 6 pièces env. 200 m², cachet, lumineux, cheminée, proche des écoles. Fr. 1 800.- charges comprises. Tél. 079 240 67 60. 028-574481

BEL APPARTEMENT sur 2 étages, 5 chambres, cuisine agencée, 2 WC, un balcon. Tél. 079 754 37 27. 028-574415

A LOUER 01.10.07 DOMBRESSON, bel appartement 2½ pièces. Cave, garage individuel, buanderie, ascenseur, balcon, cuisine ouverte-coin à manger. Agréable et spacieux en parfait état. Fr. 1000.- charges et garage compris. Tél. 032 754 35 30-1 / Tél. 079 603 58 29. 028-574448

A MONTMOLLIN, studio avec cuisine agencée, 1 cave, balcon. Loyer Fr. 700.- charges comprises. Libre dès le 1^{er} octobre. Tél. 032 731 12 89 de 16h à 18h. 028-574466

BEVAIX, 01.10.07, 2½ pièces, 70 m², cuisine agencée. Fr. 1050.- + charges. Tél. 032 846 12 82. 028-574203

CHAUX-DE-FONDS, rue de Biaufond, appartement de 3 pièces, ascenseur, magnifique vue sur la ville et terrain de football, cuisine, salle de bains. Quartier calme, proche de l'Hôpital et des transports publics. Loyer de Fr. 850.- charges comprises. Pour tout renseignement: tél. 032 910 92 20. 132-201133

BUREAUX, La Chaux-de-Fonds, plein centre, lumineux, pourraient convenir pour toute activité, grande cafétéria, sanitaires. Prix intéressant. Tél. 032 866 16 55. 028-574495

CHÉZARD-SAINT-MARTIN, Grand'Rue 8, appartement 3 pièces, cuisine agencée, wc-douche, cave. Libre dès le 01.10.2007. Loyer en fonction de la taxation IFD, maximum Fr. 712.- charges non comprises. Tél. 079 747 62 33. 028-574472

CHAUX-DE-FONDS, centre ville 3 pièces entièrement rénové, cuisine agencée, lave-vaisselle, granit sur plan de travail, conviendrait pour personne seule. Libre de suite. Tél. 032 866 16 55. 028-574494

LA CHAUX-DE-FONDS, 3½ pièces, 89 m², refait à neuf, cuisine agencée, congélateur, wc séparé, balcon, ascenseur, buanderie, dégagement, place de parc, concierge. Libre 1.09.07. Fr. 1150.- charges comprises. Tél. 079 598 09 11. 132-201095

CORNAUX, 3½ PIÈCES AVEC CACHET, cuisine agencée tout confort, avec galerie, libre dès le 01.10 ou à 01.11.07. Fr. 1100.- + charges. Tél. 032 724 22 75. 028-574508

CORNAUX, 3½ pièces, grande cuisine habitable, ouverte sur salon, hall armoires de rangement, salle de bains, WC séparés, balcon, cave. Avec garage privé + 1 place de parc. Fr. 1380.-/mois, charges comprises. Tél. 079 624 78 22. 028-574458

CRESSIER, 3 pièces pour le 1^{er} novembre 2007. Beaucoup de cachet, galetas, parc, plain-pied, cour. Fr. 1500.- charges comprises. Tél. 079 383 33 08 ou tél. 032 757 41 92. 028-574409

CHÉZARD, magnifique 3½ pièces, état neuf, place de parc, jardin commun. Libre ou à convenir. Tél. 079 784 73 36. 014-164722

CHAUX-DE-FONDS: A l'Ouest de la ville, rue de l'Eclair, beau logement de 3 pièces, très ensoleillé, balcon avec vue sur la ville, cuisine, salle de bains, chambres spacieuses. Proche de toutes commodités. Libre de suite. Loyer de Fr. 870.- charges comprises. Pour tout renseignement: tél. 032 910 92 20. 132-201135



Activités sportives
pour les enfants jusqu'à 16 ans

les écoles du sport

C'EST LA RENTRÉE!

Les Ecoles du Sport reprennent leurs activités dès le 27 août 2007.

Pour vous renseigner sur les nouveaux cours et les différentes activités proposées, appelez-nous au **032 717 77 97.**



www.sportville.ch

A LOUER À GORGIER 4 ½ pièces. Tél. 078 713 52 25. 028-573563

HAUTS-GENÈVEYS, 4½ pièces, 2 salles d'eau, cheminée, piscine, ascenseur, places parc, garage privé, jardin, 2 min. gare, cuisine agencée neuve, libre à convenir. Fr. 1600.- + charges. Tél. 032 857 11 32. 028-573705

LA CHAUX-DE-FONDS, 1^{er} oct, grand, lumineux 2½ pièces, calme, balcon, vue, cave et chambre haute, Fr. 580.- charges comprises. Tél. 076 325 34 50. 028-573194

LA CHAUX-DE-FONDS, ARPENTEURS 20, appartement 3 pièces, cuisine agencée, balcon, libre de suite. Fr. 970.- charges comprises. Tél. 079 689 22 62. 132-201069

LA CHAUX-DE-FONDS, Musées 60, 4 pièces de 101 m², cuisine agencée, wc séparé, réduit, libre de suite ou à convenir. Loyer de Fr. 1 000.- + charges. Tél. 032 913 45 75. 028-574428

LA CHAUX-DE-FONDS, Numa-Droz 4, 4½ pièces duplex, cuisine agencée. Libre de suite ou à convenir. Loyer Fr. 1 007.-. Tél. 032 913 45 75. 028-574430

LA CHAUX-DE-FONDS, rue des Electrices 48, joli appartement de 3½ pièces (WC/bains séparés, cuisine agencée, grenier, cave) avec belle vue sur la ville, quartier calme. Fr. 1000.- + Fr. 150.- de charges. Libre dès le 1^{er} décembre 2007. Tél. 079 542 37 75. 132-200998

LE LOCLE, libre de suite, magnifique grand 3½ pièces duplex, cuisine agencée, cheminée, poutres, rangement, 2 salles de bains. Fr. 1200.- charges comprises. Garage possible. Tél. 079 418 83 50. 028-574462

MARIN, Gare 30, dernier étage, 3½ pièces, balcon, ascenseur, cave, près transports publics, libre 01.10.07. Fr. 1350.- charges comprises, place de parc Fr. 40.-. Tél. 032 753 92 72. 028-574496

NEUCHÂTEL, rue des Fahys 9 (proche gare), dès 1^{er} octobre ou à convenir, 4½ pièces (100 m²), entièrement rénové, cuisine agencée, jardin privatif, place de garage. Loyer Fr. 1 625.- charges comprises + garage Fr. 125.-. Tél. 032 727 36 36, (heures de bureau). 028-574479

NEUCHÂTEL, rue Louis-Favre 23, studio, douche-WC, coin-cuisine, rez sud, libre 01.10.07. Fr. 560.- charges comprises. Tél. 032 753 92 72. 028-574493

NEUCHÂTEL, Chantemerle 16, 2 pièces rénové. Fr. 750.- + charges. Préférence à personne assurant conciergerie. Tél. 032 724 14 55. 028-573834

NEUCHÂTEL, Serre 1, proche gare et centre ville, 2^{ème} étage, 5½ pièces, vue lac, cachet, 2 salles d'eau, cuisine agencée, 01.10.07. Fr. 2100.- + charges. Tél. 076 517 50 35. 028-574081

PESEUX, Villa individuelle 6½ pièces, tranquille, vue imprenable sur le lac. Tout confort, 4 chambres à coucher, salle TV, garage + place de parc, jardin. Location Fr. 3000.-. Libre de suite. Tél. 076 572 82 28. Possibilité de location courte meilleur marché. 028-574100

RUE DE LA SERRE, proche du centre et de la gare, 2^e étage, superbe 5½ pièces rénové. Cuisine entièrement équipée, 2 salles de bains, cheminée, vue sur le lac. Sans balcon. Très calme. Libre dès le 1^{er} octobre 07. Fr. 2 400.- charges comprises. Garage possible dès fin 07, à discuter. Tél. 032 722 59 00 aux heures de bureau. 028-573836

TRAVERS, 3½ pièces, entièrement rénové, 2 chambres, cuisine agencée, Fr. 650.- + charges. Tél. 078 682 65 05, dès 18h00. 028-573773

VILLA, BEVAIX, PORT, 6½ PIÈCES, je cherche colocataire non-fumeur/euse, entrée indépendante, 2 chambres, salle de bains/WC + pièces communes, jardin, plain-pied. Place de parc. Fr. 1350.- + charges. Tél. 076 248 58 62. 132-201129

LA CHAUX-DE-FONDS, Doubs 133, 2 pièces + hall, WC séparés, baignoire, cuisine habitable et grenier. Visite: tél. 079 755 90 30. 028-574414

CRESSIER, 3½ pièces. Grand séjour, cuisine agencée, balcon. idéal pour un couple. Fr. 1400.- charges comprises. Date à convenir. Tél. 078 600 18 68. 028-574397

Immobilier demandes d'achat

DE PARTICULIER À PARTICULIER, recherchons villas, appartements, terrains, commerces. Tél. 032 724 24 25. 022-692989

JEUNE COUPLE cherche appartement ou villa dans le haut ou le bas du canton, état sans importance. Tél. 079 355 43 19. 132-201076

Immobilier demandes de location

CHERCHE GARAGE OU REMISE pour un camping-car de 7 x 2.30 m, haut. 3.10 m. Région le Locle et alentours. Tél. 079 358 49 64. 132-201068

Animaux

PERDU AU LANDERON, chat mi-persan gris (sylvester tabby) partiellement rasé. Tél. 032 751 13 16 - tél. 079 324 50 45. 028-574337

CHERCHE CAVALIÈRE(ER) expérimentée(é) pour demi-pension à Boudevilliers. Prix par mois Fr. 275.- Tél. 079 308 51 25. 028-574194

Cherche à acheter

CHERCHE PIANO À QUEUE (ev. piano droit) Steinway & Sons ou Bechstein. Votre offre à tél. 079 795 30 64. 005-605000

A vendre

A VENDRE REMORQUE expertisée, charge 355 kg, tous transports, équipée pour 5 vélos. Fr. 600.-. Tél. 078 836 30 79. Immatriculée. Libre de suite. 028-574452

A VENDRE PRUNES FELLEBERG. Fr. 2.-/kg. Tél. 032 753 35 90. 028-574441

BROCANTE DE LA PAROISSE des Brenets à la rue du Lac 24, Samedi 25 août de 9h à 17h et de lundi 27 à vendredi 31 de 17h à 19h. 028-573769

CANAPÉ-LIT avec coffre, très bon état. Fr. 120.-. Tél. 032 841 16 03 - tél. 079 257 37 22. 028-574469

GRAND BUREAU DESIGN, plateaux bois massif blanc, pieds métal gris, excellent état, valeur neuf Fr. 10 000.- cédé à Fr. 500.-. Tél. 079 240 24 65. 028-574471

LIT UNE PLACE + matelas, bon état. Fr. 100.-. Tél. 032 753 54 85. 028-574475

NEUCHÂTEL, Fahys 109, à vendre samedi 25 août, de 9h à 15h, anciens meubles, maison de 6 pièces, lits, tables, chaises, armoires, vaisseliers, etc. appareils-ménagers, vaisselle, outils de jardin. 028-574516

TRÈS BEAU PIANO bois brun clair, marque Schmidt-Flohr. Prix: Fr. 2500.-. Tél. 032 757 29 61. 028-574322

20 TV COULEURS Philips, état neuf, grand écran 67 cm, télécommande, un an de garantie. Fr. 100.- à Fr. 350.- /pièce. Tél. 026 668 17 89 - tél. 079 482 23 05. 130-208348

Erotique

CHX-DE-FDS. New, vrais massages sur table, domination, salle équipée. 9h. Tél. 032 534 00 70. 132-201114

CHX-DE-FDS le retour, blonde, gros seins, mince, rasée, douce, coquine, . Tél. 076 446 17 71. 132-201131

CHX-DE-FDS, Nelly, Espagnole, sympa et câline. Massages anti-stress et +. Tél. 079 351 70 58. 132-201041

CHX-DE-FDS, belle, douce, sexy, jeune, mince, rapport, massages. Tél. 079 398 09 58. 132-201128

CHX-DE-FDS, Axelle très ravissante blonde, 20 ans, gros seins naturels. Tél. 076 471 58 53. 132-201118

MASSAGE DE DÉTENTE à Neuchâtel. Prêtes à tout pour votre plaisir. Tél. 078 901 71 17. 028-574333

NE-MARTHA, basanée, sympa, l'amour. Discret. Pas pressée. Tél. 079 574 44 79. 196-198444

NEUCHÂTEL: Femme africaine, fait massages relaxants et sensuels. Tél. 078 741 82 70. 028-573577

Demandes d'emploi

BESOIN D'UNE EMPLOYÉE efficace pour l'accueil, du travail de bureau, de l'entrée de donnée? Indépendante cherche heures ou jours (temps partiel stable). Neuchâtel. Tél. 032 730 69 51. 028-574406

DAME AVEC RÉFÉRENCES cherche heures de ménage et repassage. Tél. 079 504 76 39. 028-574517

JEUNE HOMME avec permis de conduire et qui parle plusieurs langues (français-anglais-espagnol-italien-portugais) cherche du travail. Tél. 032 725 22 62. 028-574513

MAÇON INDÉPENDANT cherche travail, pose de pavés ou plaques de jardin. Tél. 079 758 31 02. 132-200765

Offres d'emploi

RECHERCHONS RAPIDEMENT, boulanger-pâtisseries, qualifié et motivé. Tél. 032 931 51 81. 132-201007

CENTRE DE DÉCOUVERTE SPORTIVE. Recherchons personne de formation pédagogique pour la petite enfance (HEP ou équivalent) et ayant goût au sport, pour encadrer et animer des demi-journées dans notre structure d'accueil pour enfants de 3 à 7 ans. Renseignements au 032 717 77 95 (Philippe Jeanneret). Dossier à envoyer à : Ville de Neuchâtel, Service des Sports, case postale 3051, 2001 Neuchâtel. 028-574507

CHERCHE PERSONNE POUR SOUTIEN scolaire anglais-français-allemand, élève de 8MO à La Coudre. Tél. 032 753 52 74. 028-574389

Christinat Automobiles



vos agents **CITROËN** à 7 min. de La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel. Véhicule de remplacement à disposition

BOUDEVILLIERS 032 857 24 54
www.cane.ch 028-552273

CHERCHONS EMPLOYÉ(E) avec patente et extras pour café-bar. Région Montagnes Neuchâteloises. Tél. 078 608 17 68. 132-201105

ON CHERCHE UNE BABY-SITTER pour 1 ou 2 soirs par mois. Tél. 032 534 19 18. 132-201063

RESTAURANT AU LOCLE, cherche un(e) apprenti(e) sommelier(e). Tél. 079 240 54 83. 132-201101

URGENT, cherchons chauffeurs-livreurs avec expérience sachant se lever tôt. Région Suisse Romande. Poste à plein temps. Tél. 032 755 72 77. 028-574385

Véhicules d'occasion

À BON PRIX, achète voitures, bus, état indifférent. Paie cash. Tél. 079 200 91 77. 028-566339

À BON PRIX, achète voitures, bus, état indifférent. Paie cash. Tél. 079 240 45 45. 028-574290

A VENDRE MOTO, magnifique occasion Yamaha Fazer 600, 97 cv, année 2005, 11 000 km. Pneus neufs. Prix: Fr. 6350.-. Tél. 079 635 17 14 ou tél. 032 931 40 01. 132-201039

A + A + A + A : ACHÈTE voitures, bus, camionnettes, Paie cash. Tél. 079 440 35 13. 028-573702

ACHAT DE VÉHICULES d'occasion récents et en bon état. Transactions sérieuses et rapides. Paiement cash. Tél. 079 650 49 70. 028-574476

BMW 330i 72 000 km, 2000, bleu métallisé, intérieur cuir. Fr. 19 000.-. Tél. 079 472 85 41. 028-573911

OPEL VECTRA V6 2001, 200 000 km d'auto-roule, bleu métallisé, automatique, toutes options intérieur cuir, roues hiver, expertisée, parfait état. Fr. 4 900.-. Tél. 079 240 50 71. 028-574294

Divers

A BON PRIX, achète, Bus, état indifférent. Paie cash. Tél. 079 240 45 45. 028-571779

À WAVRE laboratoire dentaire, nettoie, répare, prothèses dentaires. Tél. 079 441 73 33. 028-571705

BOURSE AUX MONNAIES Bienne Hôtel Elite, dimanche 26 août, tél. 079 358 35 09. 130-208059

DÉMÉNAGEMENTS SERVICES, déménagements-débaras-nettoyages. Devis gratuit. Tél. 079 263 04 53. 028-572684

DANSES DU MONDE: Balkans, Russie, Israël et autres. Reprise des cours le 27 août. Renseignements: 032 725 76 03. 028-574474

SWIN GOLF, pour vos sorties d'entreprises. Réservations au 079 653 37 87. 028-574473

TRANSPORTS, déménagements, nettoyages. Bon prix. Tél. 079 670 27 20. 028-574460

VIVRE EN FAMILLE? Pas toujours facile. Parents Information, service téléphonique anonyme et confidentiel, accueille toutes vos préoccupations et vous aide à faire le point. Bas du canton: 032 725 56 46, haut du canton: 032 913 56 16. 028-573741



Chez nous?

Vivre SANS FUMER
NEUCHÂTEL

Sans fumée, bien sûr...

www.vivre-sans-fumer.ch • 032 724 12 06

District de La Chaux-de-Fonds

RÉFORMÉS

CULTES DU DIMANCHE 26 AOÛT

Saint-Jean
Di 9h30, rendez-vous impératif pour les paroissiens; 10h, culte télévisé, sainte cène, participation de l'équipe de catéchisme de la paroisse du Joran, garde-rie d'enfants.

Radio Suisse Romande, Espace 2

Di 10h, culte radiodiffusé du camp de Vaumarcus, avec la paroisse de Montaubert, G. Cavin

Farel

Di 2 septembre, à l'issue du culte de 9h45, assemblée extraordinaire de paroisse

Les Forges

Di 2 septembre, à l'issue du culte de 10h, assemblée extraordinaire de paroisse

Deutschsprachige Reformierte Kirchgemeinde

(Temple-Allemand 70). Sonntag, kein Gottesdienst

CATHOLIQUES ROMAINS

Sacré-Cœur

Sa 14h, messe de la mission portugaise; 18h, messe italien-français. Di 10h30, messe

Notre-Dame de la Paix

Sa 17h30, messe. Di 9h, messe; 18h, messe

CATHOL. CHRÉTIENS

Saint-Pierre

(Chapelle 7). Sa dès 10h, kermesse au jardin et à la salle Saint-Pierre. Di 9h45, messe

ÉVANGÉLIQUES

Armée du salut

(Numa-Droz 102). Ve dès 17h, week-end de poste au chalet de la Roche. Di 9h45, culte au chalet de la Roche, pas de culte à la salle; 17h, culte d'adieux des commissaires Braun et de la colonelle Adler, salle de Bern. Me 9h, prière

Eglise évangélique libre

(Paix 126). Ve 18h45, groupe de jeunes ABEL. Di 9h45, culte, garderie d'enfants, école du dimanche, prédication Charles-André Geiser. Je 19h, réunion de prière

Eglise évangélique de Réveil

(Rue du Nord 116). Di 9h30, culte, sainte cène. Ma 20h, soirée de prière et sortie d'évangélisation

Mennonite

(Les Bulles, Chapelle). Di 10h, culte, présentation d'enfant, participation du groupe de louange

Evangélisation populaire

Chapelle du secours, Jaquet-Droz 25. Di 9h45, culte; 11h, école du dimanche. Dernier vendredi de chaque mois, réunion de prière à 18h30; répétition du chœur mixte à 19h

Eglise ouverte Stadtmission

Di 9h45, Gottesdienst, Sonntagschule. Ma 14h30, Ziiitlupe-Nachmittag; 20h15, Haus-treff Le Locle

District du Locle

RÉFORMÉS

Les Ponts-de-Martel

Di 9h45, au temple, culte unique pour les paroissiens des Hautes Joux. Installation du pasteur Caudwell, du conseil de paroisse et des catéchumènes

CATHOLIQUES ROMAINS

Le Locle

Sa 17h30, messe; di 10h15, messe en italien et en français

Les Brenets

Sa 19h, messe

Jura bernois

RÉFORMÉS

Courtelay/Cormoret

Di 10h30, culte à la montagne St-Imier

Diesse-Prêles-Lamboing

Programme non communiqué

La Neuveville

Di 10h, culte à la Blanche Église (en langue allemande à 9h le 3e dimanche du mois).

Nods

Les 1er et 3e dimanches du mois, culte à 10h15.

Saint-Imier

Di 10h30, culte commun à la montagne, au Sport-Hôtel de Mont-Soleil. Transport en voiture, rendez-vous devant la Collégiale à 10h. Di 17h, culte, baptême à la Collégiale

Tramelan

Di 9h30, culte

Sonvilier

Di 10h30, culte commun à la montagne, au Sport-Hôtel de Mont-Soleil. Transport en voiture, rendez-vous sur la place du village à 10h

Le Cerneux-Péquignot

Di 10h, messe

ÉVANGÉLIQUES

Eglise apostolique évangélique

(Le Locle, Chapelle 5). Sa 20h, soirée prière «Coeur de lion»

Les Ponts-de-Martel - Armée du salut

Di 9h45, culte. Me 12h, repas communautaire. Tous les 2 jeudis, à 19h30, groupe féminin. Ve 20h, prière. Ve 9h30, baby Song à Travers

Renan

Di 10h30, culte commun à la montagne, au Sport-Hôtel de Mont-Soleil.

La Ferrière

Di 10h30, culte commun à la montagne, au Sport-Hôtel de Mont-Soleil. Transport en voiture, rendez-vous devant le magasin d'alimentation à 10h

Villeret

Di 10h30, culte commun à la montagne, au Sport-Hôtel de Mont-Soleil.

CATHOLIQUES ROMAINS

Paroisse catholique du Vallon

Sa 18h15, messe à Saint-Imier. Di 10h, messe à Courtelay

Tramelan

Sa 17h30, messe dominicale

La Neuveville

Di 10h, messe

CATHOL. CHRÉTIENS

Saint-Imier

Eglise Saint-Paul, rue des Roses. Di pas de messe à Saint-Imier; 10h30, messe régionale en plein air à Rüfenacht

District du Val-de-Ruz

RÉFORMÉS

Cernier

Di 9h, célébration oecuménique, Corinne Mariani Méan. Fête la terre, Evologia

Cernier

Sa 18h, messe. Di 9h, célébration oecuménique au Site de Cernier

Les Geneveys-sur-Coffrane

Di 9h, célébration oecuménique au Site de Cernier

ÉVANGÉLIQUES

Cernier, Eglise du plein évangile

Di 9h45, culte, enfance

Jura

DOYENNÉ DES FR.-MONTAGNES

Le Noirmont

Sa 18h30, messe

Les Bois

Di 10h, messe; 11h15, baptêmes

Les Pommerats

Sa 18h, messe

Saignelégier

Di 10h45, messe

Saint-Brais

Di 10, messe

Lajoux

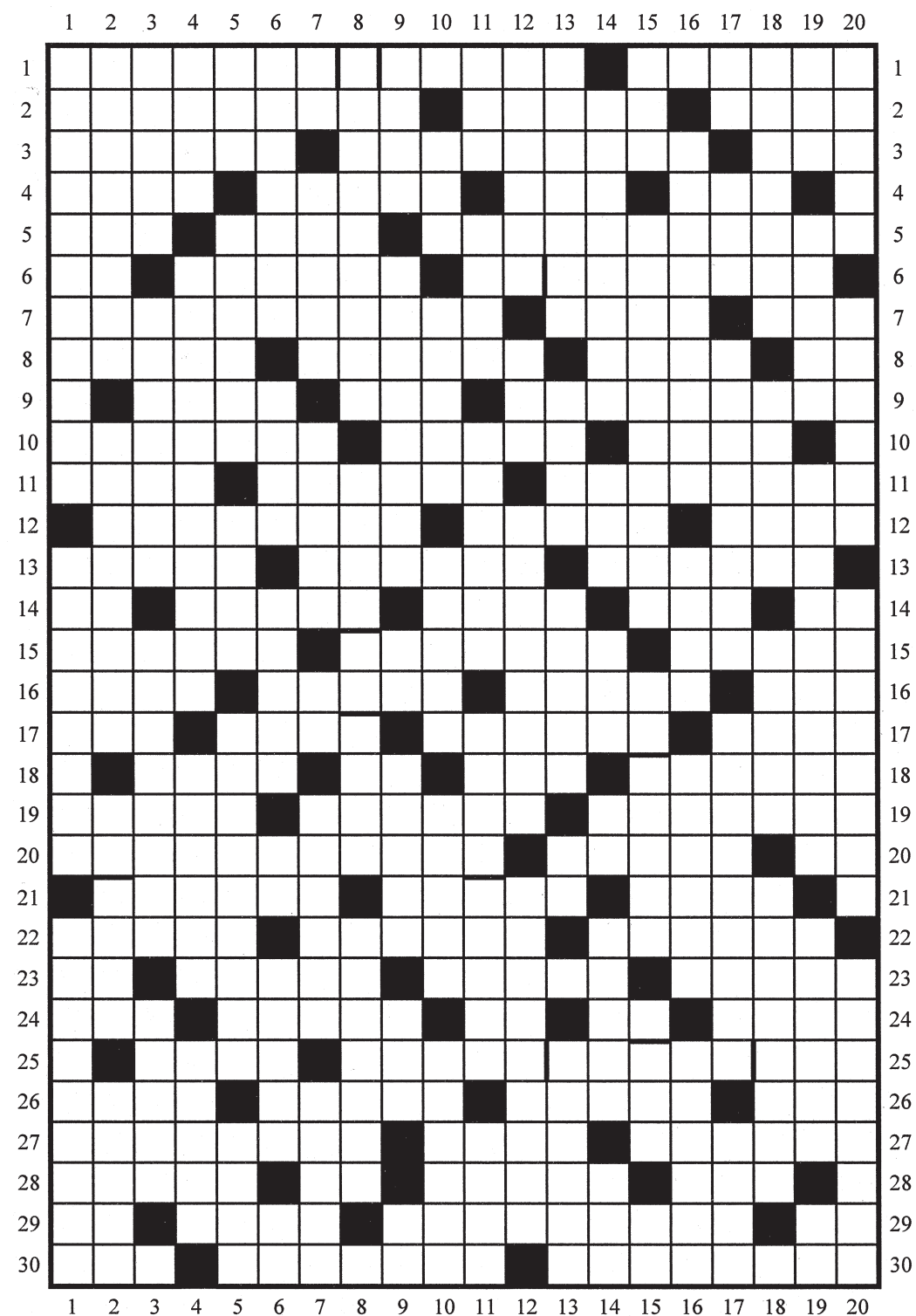
Di 10h, messe

RÉFORMÉS

Saignelégier

Di 9h30, culte

LES MOTS CROISÉS DU VENDREDI



Horizontalement: 1. Rossée. Ruminant des régions boréales. 2. Qui se moque sottement. Couleur mauve rosé. Un peu fou. 3. Fils de Gengis Khan. Qui n'évolue plus. Façon de démarrer. 4. Fruit noir. Bombardier allemand. Planchette à l'usage des relieurs. Taxe. 5. Bavarde. Femme politique israélienne. Blâme sans raison. 6. Pronom. Conducteur de poids lourd. Effectivement. 7. Qui est sans motif. Nature intime d'une personne. Exprime un doute. 8. Le soleil l'altère. Plante à bulbe. Le temps de Greenwich. Possède un as. 9. Femme politique française. Ville du Nigeria. Jouets d'enfants. 10. Symbole de la patrie. A son paroxysme. Le dessus du panier. 11. Avait la maîtrise des airs. Coupe. Déroit entre la Suède et le Danemark. 12. Recueil amusant. Atoll devenu un Etat en 1968. Est dans l'embarras. 13. Peut être une envie. Maladie de céréales. Epingle. 14. Forme de préfixe. Massif d'Allemagne. Domaine. Fluide. Annonce une note. 15. Saucée. On en doit d'admirables à Léonard de Vinci. Marque. 16. Petite nappe. Futilités. Se prend pour officier. Cause de ruptures. 17. Etre aimé. Coude de la crosse d'un fusil. Formé de métamères. Chéri. 18. Sorte de baldaquin. Cri de surprise. Ville de Belgique. Drame de Shakespeare. 19. Les fleurs en ont une. Riche. Qui sait attendre. 20. Affaiblissement extrême. Partie du monde. Tire son nom de sa forme. 21. Mesure itinéraire usitée autrefois en Russie. Mise. Découpe saillante. 22. Faux frère. Homme d'Etat brésilien. Frimousse. 23. Conjonction. Juge des Enfers. C'est pourquoi. Dont il a été convenu. 24. Apport de moitié. Engin de pêche. Lac africain. Note. Zone du globe terrestre. 25. Unité de puissance. Faire savoir à quelqu'un qu'il s'expose à un danger. 26. Eclats de voix. Le céleri en fait partie. Ville du Maine. Fluide. 27. Passereau des régions chaudes. Enveloppe. Nom familier d'un insecte sauteur. 28. Homme d'équipe. Pronom. Moquerie collective. Prénom féminin. 29. Particule. Domaine. Nom qui évoque un poème célèbre d'André Chénier. Pronom. 30. Façon de s'arrêter. Nom grec du pays d'Elam. Se dit de certains muscles.

Verticalement: 1. Diligence. Le double d'un rayon. Attrait irrésistible. 2. Ancien vase à eau. Inventeur d'une balance. Objets suspendus dans des églises. Lessivé. 3. Marque. Ce qu'étaient Athènes et Sparte dans la Grèce ancienne. Femmes savantes. Danse d'origine américaine. 4. Ecrivain célèbre par ses romans d'inspiration perverse. Petite outarde. Sottise. Ça suffit. 5. Recueil amusant. Epouse. Plante à rhizome ou à bulbe. Convenable. Amour grec. 6. Sont nombreux en Islande. Sont nombreux en Finlande. Très épris. Note. Etat d'Arabie. Sans apprêt. 7. Entortillé. Ile de la mer Egée. Sécrétion. Ville de Bourgogne. Peut être une envie. Sommets. 8. Garantie formelle. Pierre fine. Grande libellule. 9. Bois dur. Un animal comme la méduse. Pronom. Guide des grisons. Période historique. Symbole.

10. Grande nappe. Palmier à huile. Finit par ennuyer. Archipel de l'Océanie. Col des Alpes. 11. Argent. Ce qui est. Ville de Bourgogne. Jeu de cartes. Sort. 12. Vieille cloche. Vieille monnaie. Très légère. Ustensile ménager. 13. Qui vit séparé du monde. Acquies. On en fait pour des prunes. Animé. Produisent un son aigu. 14. Base de calcul. Bel oiseau. On en tire bien des ressources. Fleuve d'Italie. Ville d'Italie. Suit le renouveau. 15. Très léger. Imitation grotesque. Surnom du successeur de Saint Louis. Sans argent. Préfixe. 16. Echelonnement. Loupe. Escompte. Niais. 17. Résineux. Sur des cadrons. Ville du Danemark. De la ville dont la cathédrale est la plus vaste de France. Aperçu. 18. Roche volcanique. Représentant du pape. Souple. Lac des Andes. 19. Pièce de vers. Sujet d'un roi mérovingien, lié à lui par un serment personnel. Aménagement. Machine agricole. Est plus précieux que l'argent. 20. Celui de Napoléon est célèbre. Balance. Petits mammifères bas sur pattes. Le lézard en fait partie.

Solution du problème de la semaine précédente

Horizontalement: 1. Vivre sur un grand pied. - 2. Acier. Sanie. Garantie. - 3. Gagne-petit. Aiguë. - 4. Arioso. Scripte. Laide. - 5. Bêl. Ils. Ointe. Alu. Oc. - 6. Au pied levé. Diamant. - 7. Nonne. Moore. Pinson. - 8. Détale. Uretères. Nébo. - 9. Es. Négoce. Erosive. An. - 10. Tri. Euh. Crève. Arum. - 11. Framée. Eche. Grisbi. - 12. Rênes. Uélé. Arguée. Or. - 13. Imperceptibles. Tue. - 14. Ta. Eau-forte. Eurêka. - 15. Tronc. Ascétisme. Hure. - 16. Editer. Lin. Ethéré. - 17. Rus. Mi-bas. Néel. Edits. - 18. Idéalisé. Dilapidée. - 19. Elven. Es. Laide. Avent. - 20. Sieste. Eventé. Ote. Té. - 21. Octo. Né. Ica. Rata. Ain. - 22. Réellement. Psi. Labri. - 23. En. Aïeul. Ubu. Régir. - 24. Icône. Se barre. Minima. - 25. Listes. Erié. Trié. Coq. - 26. Les. Set. Arasées. Vœu. - 27. Emet. Casse. Art. Tétra. - 28. Sélinonte. Dunstan. Et. - 29. Néron. Uriage. Oita. - 30. Attendu comme le Messie.

Verticalement: 1. Vagabonde. Frotter les oreilles. - 2. Icare. Cestre. Ardu. Licenciement. - 3. Vigilant. Rani. Oisiveté. Osselet. - 4. Reno. Unanimement. Désolant. Tire. - 5. Erésipèle. Espacement. Liées. Non. - 6. Poli. Egée. Eu. Ria. Enée. Second. - 7. Use. Sem. Oû. Urfa. Blé. Emus. Tan. - 8. Rats. Douche écossaise. Elée. Stuc. - 9. Unicolore. Clerc. SS. Vin. Brasero. - 10. Nitrière. Cheptel. Electuaire. Im. - 11. Gê. Invétéré. Tétin. Ana. Bréa. Dam. - 12. Apte. Ere. Aï. Inédit. Pur. Sauge. - 13. Agité. Proverbes. Eiders. Eternel. - 14. Nage. Dièse. Glumelle. Air. Rets. - 15. Dru. Ainsi. Guéret. Ot. Emis. Tom. - 16. Paellas. Varèse. Hépatologie. Taie. - 17. In. Aumônerie. Khédive. Ain. Vents. - 18. Etui. Ane. Us. Tauride. Abricot. As. - 19. Di. Don. Bambou. Retentir. Moere. - 20. Erection. Irène. Se tenir à quatre.



AVIS MORTUAIRES

Repose en paix

La famille et les amis de

Monsieur
Daniel DUCOMMUN

ont la tristesse d'annoncer son décès survenu mercredi, dans sa 45e année.
Le Locle, le 22 août 2007.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds, le lundi 27 août à 11 heures.
Daniel repose au pavillon du cimetière de La Chaux-de-Fonds.

Domicile de la famille: Mme et M. Michel Ducommun M. Olivier Ducommun
Rue Bournot 33 Rue de la Gare 16
Le Locle Le Locle

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

*Tu aimais la vie
La nature, la forêt
Le chant des oiseaux
Tu aimais rire
Il faut se souvenir*

Hedwige Schneider
Heidi, Marguerite, Rosmarie, leurs conjoints, enfants et petits-enfants
ainsi que les familles parentes et alliées ont la grande tristesse de faire part du décès de

Monsieur
Hans SCHNEIDER

leur très cher époux, papa, grand-papa, arrière-grand-papa, dans sa 84e année.
Oberdiesbach, le 16 août 2007.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille selon le désir du défunt.
Domicile: Rosmarie Schneider et Laurent Petitpierre, Les Plaines 72, 2325 Les Planchettes

Le personnel de la Landi Montagnes neuchâteloises
a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur
Hans SCHNEIDER

papa de Madame Rosmarie Schneider et beau-papa de Monsieur Laurent Petitpierre

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

Maîtres Jérôme Fer et Basile Schwab,
ainsi que les collaborateurs de l'Etude Fer Frunz Schwab
ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur
Franz FRUNZ

père de leur associé Maître Patrick Frunz

Ils présentent à la famille leurs sincères condoléances et le témoignage
de leur profonde sympathie.

REMERCIEMENTS

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'amitié
reçus lors du décès de

Madame
Josefa ALCALÁ

sa famille remercie sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à son deuil.
La Chaux-de-Fonds, août 2007.

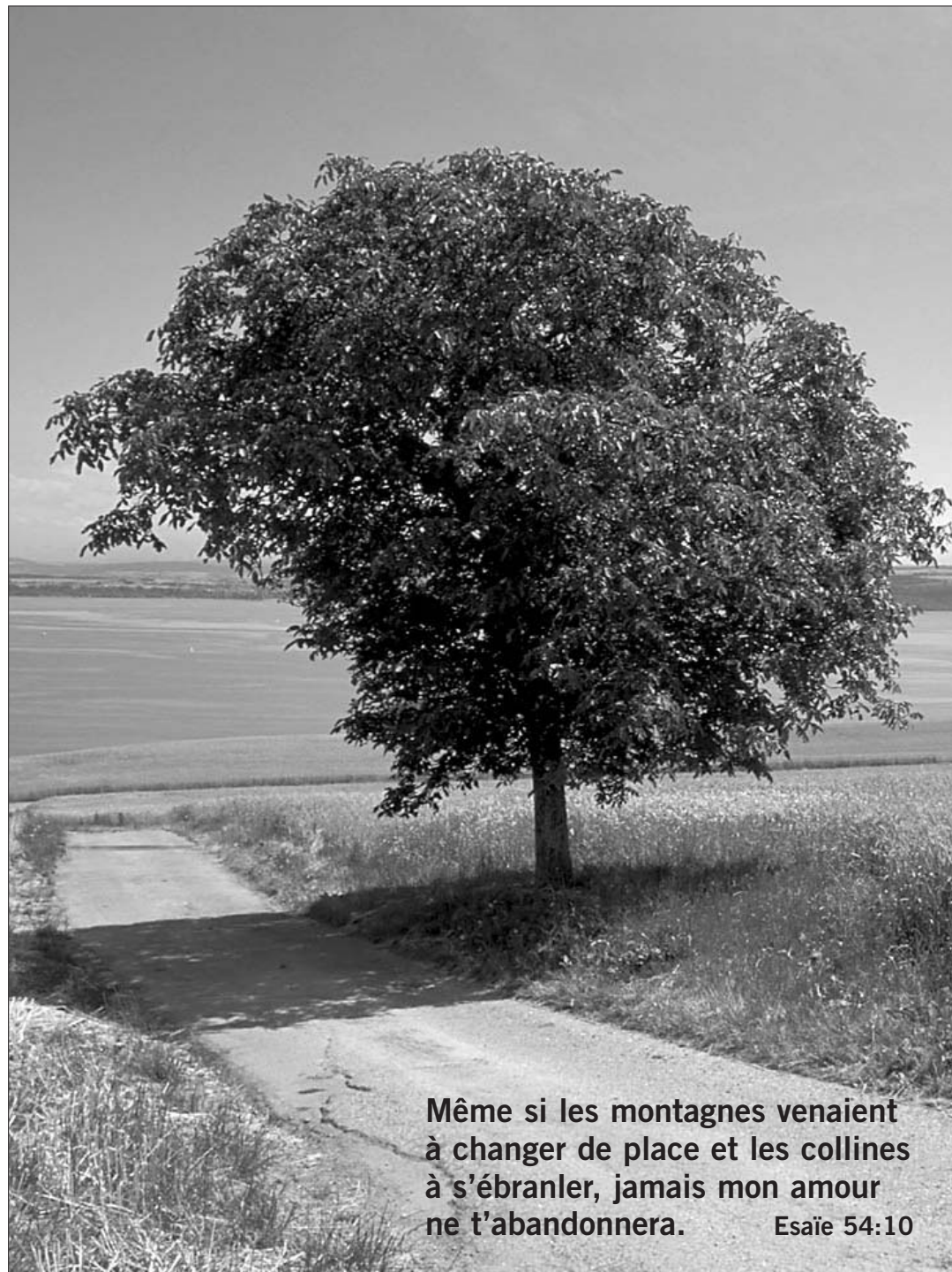
Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie
et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Madame
Gabrielle VUILLE-JEANNERET

remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part
à sa douloureuse épreuve.

Merci pour vos dons à la Fondation Nicole Niquille, Hôpital Lukla, Népal.
Merci pour votre présence, vos messages, vos envois de fleurs.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.
Les Ponts-de-Martel et La Sagne-Eglise, août 2007.



**Même si les montagnes venaient
à changer de place et les collines
à s'ébranler, jamais mon amour
ne t'abandonnera.** Esaïe 54:10

En bref

■ **LE LANDERON**
Motard blessé
suite à une collision
par l'arrière

Hier vers 13h, une moto, conduite par un habitant du Landeron, âgé de 63 ans, circulait sur la route cantonale au Landeron, en direction de Cressier. Peu après le giratoire de la route de Neuchâtel, il entreprit un dépassement et une collision par l'arrière se produisit avec une voiture, conduite par une habitante du Landeron, âgée de 62 ans, qui avait ralenti en raison d'un chantier mobile sous le pont autoroutier. Blessé, le motard fut transporté par une ambulance au NHP, à Neuchâtel. /comm

Le mot caché

SOLUTION

Le mot caché à former de la grille avec les lettres inutilisées est:

FINITION

Délai pour la réception des avis tardifs, naissances, avis mortuaires et remerciements: la veille de parution jusqu'à 21 heures

Remise des textes:

jusqu'à 17 h exclusivement, du lundi au vendredi:
PUBLICITAS
tél. 032 910 20 50
fax 032 910 20 59
ou par e-mail:
redaction@limpartial.ch

dès 17 h, du lundi au vendredi et durant le week-end et les jours fériés:
BUREAU DU JOURNAL
tél. 032 723 53 00
fax 032 723 53 09
ou par e-mail:
redaction@limpartial.ch

Solutions des jeux

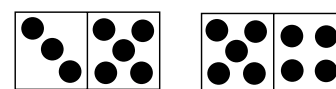
CEIL DE LYNX

La 7 est l'intruse.

QUEL SYNONYME?

Jumeau

COUP D'ŒIL



JOUEZ LES NOIRES!

H	E	U	R	E	U	X
A	B	R	U	P	T	E
M	O	I	R	R		
E	N	N	E	I	G	E
C	I	O	S	I	S	
O	T	I	T	E	S	
N	E	R	E	H	E	

MOTS DE TÊTE

Le mot : (li - in - so - te) insolite

L	I	M	E
L	I	R	E
L	I	E	U
L	I	C	E

I	N	D	E
I	N	N	E
I	N	D	U
I	N	C	A

S	O	I	E
S	O	J	A
S	O	F	A
S	O	L	O

T	E	T	E
T	E	N	U
T	E	C	K
T	E	T	U

DIVISION PAR TROIS

4	4	5
6	4	9
2	1	4

AVIS DE NAISSANCES

LIVIO

est né le 22 août 2007

Caterina Modetta
Yves-Alain Dubois,
Tania et Manuel
Louis-Favre 14
2000 Neuchâtel

*Léa et Marina
sont heureuses d'annoncer
la naissance de leur petit frère*

**Nicolas
Emmanuel**

*le 20 août 2007
à La Chaux-de-Fonds.*

Famille Fahrni
Marais 32
2400 Le Locle

TSR1 



20.35 Julie Lescaut

7.00 Le journal
7.05 Quel temps fait-il?
7.50 Secrets de famille 2 épisodes.
8.50 Top Models
9.10 Les Sorcières d'Halloween 2 Film TV. Jeunesse. EU. 2001. Réal.: Mary Lambert. 1 h 20.
10.30 EuroNews
11.10 Les Feux de l'amour
11.55 Alerte à Malibu
12.45 Le journal
13.15 Toute une histoire
14.10 Rex
15.00 Un cas pour deux Onze ans après.
16.00 Le Caméléon Instinct naturel. (1 et 2/2).
17.30 Monk Monk rencontre le parrain. Engagé par un parrain de la mafia, Monk se retrouve à enquêter sur un attentat commis dans un salon de coiffure contre plusieurs membres de la pègre.
18.10 Top Models
18.40 Le petit Silvant illustré L'humanitaire.
18.55 Le journal
20.05 Georgette et ses potes

20.35 Julie Lescaut
Film TV. Policier. Fra. 2002. Réal.: Alain Wermus. 1 h 35. Jamais deux sans trois. Avec : Véronique Genest, Marc Samuel, Carole Thibaut, Julien Cafaro. La gendarmerie enquête sur la mort d'un homme retrouvé ligoté dans un hôtel. Les enquêteurs hésitent entre un acte sadique et un vol qui aurait mal tourné.

22.10 Columbo
Film TV. Policier. EU. 1974. Réal.: Harvey Hart. 1 h 15. Avec : Peter Falk, George Hamilton, Lesley Ann Warren, Stephen Elliott. Etat d'esprit. Un psychiatre sans scrupules soumet une jeune patiente à ses caprices et réduit au silence son époux, qui menace de dénoncer ses pratiques peu conventionnelles.
23.25 Le journal
23.40 Le Vaisseau de l'angoisse* Film. Horreur. EU. 2002. Réal.: Steve Beck. 1 h 30. Avec : Julianna Margulies, Ron Eldard, Gabriel Byrne, Desmond Harrington.
1.10 Le journal (câble et satellite)

TSR2 



21.05 Paris fait sa comédie...

6.45 Les Zoziros
7.15 Zavévu
10.45 Quel temps fait-il?
11.15 tsrinfo
13.20 Le journal
13.50 tsrinfo
15.00 Vu à la télé
15.30 Temps présent Les fous de football.
16.30 Stars etc...
17.00 Degressi : Nouvelle génération Les aveux. - Reine de coeur.
17.50 H
18.30 Drôles de dames La filière mexicaine. Un avion appartenant à une petite compagnie mexicaine s'écrase. L'appareil transportait une importante cargaison de drogue. Le pilote Dan Mason engage Charlie et son équipe féminine pour trouver qui a utilisé son avion.
19.20 Kaamelott L'adoubement.
19.30 Le journal
20.00 Banco Jass
20.10 Genesis II, et l'homme créa la nature L'enfant de Meru.

21.05 Paris fait sa comédie et Guy Bedos aussi
Spectacle. Humour. 1 h 55. L'Olympia accueille Guy Bedos et lui donne carte blanche. En hôte parfait, le plus insolent des hommes de scène français accueille ses amis de longue date comme de jeunes humoristes. Ainsi, la salle de Bruno Coquatrix voit défilier Fabrice Eboue, Stéphane Guillon, Liane Foly...

23.00 Welcome Europa
Documentaire. Société. Fra. 2006. Réal.: Bruno Ulmer. 1 h 30. Des milliers de migrants clandestins sillonnent les métropoles européennes à la recherche de travail. Sans visa, kurdes, marocains ou roumains mènent un combat quotidien. Leurs stratégies de survie sont peu nombreuses: mendicité, deal, vol à l'étalage, prostitution. Une question se pose pour ces jeunes en errance: «Suis-je encore un homme après avoir perdu identité et dignité dans cet Eldorado?»
0.30 Sport dernière
0.35 Euro Millions

TF1 



20.50 Koh-Lanta

6.00 Kangoo juniors Une petite fille trop gâtée.
6.15 Gowap Une veine de Gowap. - Le vœu du Gowap.
6.45 TF1 info
6.55 TFou
8.30 Téléshopping
9.05 TFou
10.30 Les Vacances de l'amour Délivrance.
11.30 Le Destin de Lisa
12.00 Attention à la marche!
13.00 Journal
13.45 Trafic info
13.50 Les Feux de l'amour Inédit.
14.40 Amour paternel Film TV. Sentimental. Can. 2006. Réal.: Eleanor Lindo. 1 h 45. Inédit.
16.25 Oui chérie! La contravention.
16.50 Méthode Zoé Mariage pluvieux...
17.45 Le Destin de Lisa Inédit.
18.20 Secret Story
19.10 La roue de la fortune
20.00 Journal

20.50 Koh-Lanta
Divertissement. Prés.: Denis Brogniart. 1 h 15. Episode n°9. Il n'y a plus que huit aventuriers encore en course à Palawan. Les Rouges et les Jaunes ne forment plus qu'une seule tribu, la tribu Blanche. Mais les antagonismes originaux entre équipes subsistent. Les Rouges ont accueilli leurs anciens rivaux sur leur île mais restent méfiants.

22.05 Secret Story
Télé-réalité. Prés.: Benjamin Castaldi. En direct. 1 h 35. Une maison coupée du monde extérieur, des filles et garçons, âgés de 18 à 30 ans, reclus volontaires entre ces quatre murs plusieurs semaines durant, et des secrets à foison: tel est le concept de «Secret Story». Après le départ de Julien, qui sera le prochain candidat à quitter l'aventure?
23.40 Euro millions
23.45 Les dossiers de «Sans aucun doute»
1.40 Trafic info
1.45 Un port, des marins et la mer

France 2 





20.50 La Femme et le Pantin

6.25 Sudokoo
6.30 Télématin
8.50 Des jours et des vies Inédit.
9.15 Amour, gloire et beauté Inédit.
9.40 KD2A
11.10 Rayons X
11.25 Les z'amours
12.00 Tout le monde veut prendre sa place
13.00 Journal
13.50 FBI, portés disparus L'appât. L'équipe enquête sur la disparition d'une femme et de ses deux enfants. Les seuls indices sont un yacht à la dérive et son capitaine, retrouvé mort.
14.35 Division criminelle Inédit. Critique mortelle.
15.20 Hercule Poirot Inédit. La boîte de chocolat.
16.15 PJ Coupable. - Enfant battu.
18.05 Pourquoi les manchots n'ont-ils pas froid aux pieds?
19.00 La part du lion
19.45 5 sur 5
19.56 L'été des festivals
20.00 Journal

20.50 La Femme et le Pantin
Film TV. Drame. Fra. 2007. Réal.: Alain Schwarzstein. 1 h 35. Inédit. Avec : Roger Hanin, Melissa Djauzi, Cyrielle Clair, Yves Michel. Leïla Toualbi a 20 ans, travaille à la chaîne dans l'usine de Charles Mathéo. Envouté par sa beauté, ébranlé par sa fougue, l'homme de pouvoir a tôt fait de perdre ses repères et de baisser les armes malgré lui.

22.25 Avocats et associés
Série. Policière. Fra. 2003. Réal.: Philippe Triboit. 55 minutes. 1/6. 13. rue des Lys. Robert surprend tout le monde en publiant un livre sur sa vie intitulé «13, rue des Lys». Il prépare ainsi sa candidature au bâtonnat. Des tensions se nouent. Antoine voit d'un mauvais oeil que Robert déserte le bureau pour courir les cocktails. Nadia, quant à elle, défend une prostituée accusée de meurtre.
23.20 La boîte à musiques de Jean-François Zygel Nature.
0.45 Journal de la nuit
1.05 Graffiti 80

France 3 



20.55 Faut pas rêver

6.00 EuroNews
6.50 Toowam
10.50 Plus belle la vie
11.20 Bon appétit, bien sûr
11.40 12/13
13.00 30 millions d'amis collector Amélie Mauresmo côté court, côté jardin.
13.45 Inspecteur Derrick La tentation.
14.55 La Rivière sans retour*** Film. Western. EU. 1954. Réal.: Otto Preminger. 1 h 35.
16.25 Chérie, j'ai rétréci les gosses Chérie, je vais te donner une leçon.
17.20 C'est pas sorcier La planète sous toutes ses latitudes.
17.45 Un livre, un jour
17.55 Des chiffres et des lettres
18.25 Questions pour un champion
18.50 19/20
20.10 Tout le sport
20.20 Plus belle la vie Inédit. Alors que Guillaume est bien obligé d'assumer son choix, Ninon préfère dire toute la vérité à Charlotte.

20.55 Faut pas rêver
Magazine. Découverte. Prés.: Laurent Bignolas. 2 h 10. Au Tibet: les chemins de Lhassa. Entre Katmandou et Lhassa (900 kilomètres), un voyage entre l'Inde et la Chine, à la découverte du Tibet, suivant un axe de communication primordial. Au sommaire notamment: «Les porteurs de misère», «Les fondeurs de Patan», «Les routiers célestes».

23.10 Soir 3
23.35 Affaires classées Documentaire. Société. Fra. 2007. Réal.: Rémy Burkel. 55 minutes. Inédit. Auteur: Pauline Rocafull. Les disparus de Mourmelon. Entre 1980 et 1988, huit jeunes gens disparaissent mystérieusement dans la région Champagne-Ardenne: des appelés, pour la plupart, et des étudiants étrangers en vacances. Au cours de l'été 1988, l'adjudant-chef Pierre Chantal est arrêté.
0.35 Championnats du monde 2007 Sport. Athlétisme. 1er jour. En direct. A Osaka (japon).

M6 



20.50 Numb3rs

6.00 M6 Music
7.05 Drôle de Morning
9.10 M6 boutique
10.05 Star6 music
10.45 Kidété
11.50 Tout le monde déteste Chris Inédit. Tout le monde déteste la vengeance.
12.20 Malcolm Tolérance zéro.
12.50 Le 12.50/Météo
13.10 Friends
13.35 Un homme de rêve Film TV. Suspense. EU. 1996. Réal.: Steven Schachter. 1 h 50.
15.25 La Montre à remonter le temps Film TV. Fantastique. EU. 2000. Réal.: Steven Schachter. 1 h 45.
17.10 Kaamelott
17.55 Les Simpson 4 épisodes.
19.50 Six/Météo
20.05 Malcolm Le côté obscur. Au lieu d'emmener Lois au restaurant pour leur anniversaire de mariage, Hal préfère rester à la maison et déguster des grillades.
20.35 Caméra café

20.50 Numb3rs
Série. Policière. EU. 2007. 1 h 35. 20 et 21/24. Inédits. Avec : David Krumholtz, Rob Morrow, Lisa Vidal, Judd Hirsch. «Le manifeste». Don et son équipe enquêtent sur des attentats à l'explosif visant des scientifiques spécialisés dans les recherches sur les biotechnologies. Le CIA fait appel à Charlie pour dresser le portrait du tueur. «Confessions macabres».

22.25 Prison Break***
Série. Carcérale. EU. 2005. 1 h 45. 19 et 20/22. Avec : Wentworth Miller, Dominic Purcell, Sarah Wayne Callies, Stacy Keach. «La clé». La fourgonnette qui devait mener Lincoln vers son fils est renversée. Lincoln est sauvé de justesse par son père. Furieux d'apprendre l'accident, Pope charge Bellick de retrouver le détenu qui a disparu. Michael met Tweener au courant de leur plan d'évasion, sans savoir que celui-ci est envoyé par Bellick. «Sans retour».
0.10 Scrubs Inédit. 2 épisodes inédits.

PUBLICITÉ

www.garagedesmontagnes.ch

Le nouveau RAV4: assurément une forte présence.



Garage-Carr. des Montagnes, Grandjean SA, 2301 La Chaux-de-Fonds, tél. 032 910 53 10

TODAY TOMORROW TOYOTA

TSR2 Divertissement Paris fait sa comédie et Guy..., 21.05

L'incontournable Guy Bedos sur scène

La salle mythique de l'Olympia accueille Guy Bedos (c'était le 2 avril) et lui donne carte blanche. En hôte parfait, le plus insolent des hommes de scène français accueille ses amis de longue date comme de jeunes humoristes français en devenir. Ainsi, la salle de Bruno Coquatrix voit défilier Fabrice Eboue du *Jamel Comedy Club* dans une prestation de stand up. Stéphane Guillon le trublion de Canal+ rend hommage au «vieux» comme il dit. Liane Foly se prend pour une artiste ratée de music-hall. Alexandre Astier reprend un sketch de Bedos. Michel Boujenah se produit avec son ami Guy. Rachida Khalil nous fait partager un extrait de son premier spectacle. Le tout se termine avec les mythiques guignols de l'info, Jamel Debbouze et un *quand les hommes vivront d'amour* chanté par tous les artistes en chœur. Un bel hommage pour les 73 ans de Guy Bedos.




TV5MONDE 

17.00 Ramatuelle, vingt ans déjà.
18.00 TV5MONDE, le journal.
18.25 Maisons d'écrivains. Louis Aragon au moulin de Villeneuve.
18.40 Acoustic. 19.10 Bin'o Bine. 19.35 Tout le monde veut prendre sa place. 20.30 Journal (France 2). 21.00 Ma télé bien aimée. Invités: Virginie Hocq, Marcel Amont, Patxi Armelle, Jacques Mercier, Luc Beyer, JJ Lionel. 22.30 TV5MONDE, le journal. 22.45 Journal (TSR). 23.15 Vie privée, vie publique.

EUROSPORT 


9.00 Grand Prix de Turquie. Sport. Formule 1. En direct. Et à 13.00. 14.30 Tour du Benelux. Sport. Cyclisme. Pro Tour 2007. 2e étape: Anvers - Knokke-Heist (204 km). En direct. 17.00 Championnats d'Europe. Sport. Hockey sur gazon. Demi-finales messieurs. En direct. 18.30 Tournoi WTA de New Haven (Connecticut). Sport. Tennis. Quarts de finale. En direct. 23.30 Championnats du monde 2007. Sport. Athlétisme. 1er jour. En direct.

CANAL+ 

17.05 Mon ami Trigger ** Film. Aventure. 18.25 Best of «Album de la semaine»(C). Amy Winehouse - «Tears Dry on Their Own». 18.35 Les Griffin(C). La niaise du samedi soir. 19.00 Le JT de Canal+(C). 19.15 Les grandes vacances de Canal+(C). 19.55 Zapping(C). 20.00 Les Simpson(C). 20.25 Best of «7 Jours au Groland»(C). 20.50 Destination finale 3 * Film. Horreur. Inédit. 22.20 Corrida. Les rendez-vous français.

PLANETE 

16.10 Paris Chic, une anthologie de la mode. 16.35 Des vacances très sportives!. 17.00 La civilisation perdue du Rio La Venta. 17.55 Shimshal. 18.50 Reptiles. 19.45 Paris Chic, une anthologie de la mode. 20.10 Lonesome Georges, survivez aux Galapagos. 20.45 Méditerranée(s). Tanger. 21.30 Les orang-outans de Sumatra. 22.00 Petits ours orphelins en Russie. 22.30 Reptiles. Les serpents. 23.25 Dr G : Enquête par autopsie.

TCMS 

15.00 Hi hi Puffy Ami Yumi. 16.00 Mon copain de classe est un singe. 16.15 Foster, la maison des amis imaginaires. 18.10 Quoi de neuf, Scooby-Doo?. 18.35 Les supers nans. 18.50 Ben 10. 19.10 Les Quatre Fantastiques. 19.35 Transformers Cybertron. 20.00 Naruto*. 20.25 Le laboratoire de Dexter. 20.45 Traquenard ***. Film. Drame. EU. 1958. Réal.: Nicholas Ray. 1 h 45. 22.30 Eyes Wide Shut ***. Film. Drame.

TSI1 

17.15 Una mamma per amica. La busta grande. 18.00 Telegiornale flash. 18.10 Il commissario Rex. Omicidio nel parco. 19.00 Quotidiano flash. 19.05 Croazia, l'isola lunga. 19.35 Il Quotidiano. 20.00 Telegiornale sera*. 20.40 Due uomini e mezzo. Dita magiche. 21.00 Criminal Minds. Segreti e bugie. - Il re dei pescatori (n°1). 22.20 Criminal *. Film. Comédie dramatique. EU. 2004. Réal.: Gregory Jacobs. 1 h 20. 23.40 Telegiornale notte.

SF1 

16.05 Rote Rosen. 16.55 Wege zum Glück. 17.45 Teleguard. 18.00 Tagesschau. 18.15 5 Gegen 5. Folklorespecial. 18.40 Glanz & Gloria. 18.59 Tagesschau-Schlagzeilen. 19.00 Schweiz aktuell. 19.25 SF Börse. 19.30 Tagesschau. 20.00 SF bi de Lüt. Appenzell. Trois candidats doivent faire leurs preuves en matière de connaissances de leur canton d'origine: l'Appenzell. 20.45 Leben live. 21.50 10 vor 10. 22.20 Arena. 23.45 Tagesschau.

ARD 


17.00 Tagesschau. 17.15 Brisant. 17.45 Tagesschau. 17.55 Verbotene Liebe. 18.20 Marienhof. 18.50 Abenteuer 1900, Leben im Gutshaus. Stress pur. 19.20 Das Quiz mit Jörg Pilawa. 19.55 Börse im Ersten. 20.00 Tagesschau. 20.15 Liebe nach Rezept. Film TV. Comédie. 21.45 Herr Schmidt wird 50, will aber nicht feiern. Eine Hommage von Klaus Michael Heinz. 23.15 Tagesthemen. 23.30 Grüsse aus Kashmir. Film TV. Drame.

ZDF 

15.00 Heute/Sport. 15.15 Ostseeschnauzen. 16.00 Heute, in Europa. 16.15 Wege zum Glück. 17.00 Heute. 17.15 Hallo Deutschland. 17.45 Leute heute. 18.05 SOKO Kitzbühel. 19.00 Heute. 19.25 Wildes Herz Afrika. 20.15 Ein Fall für zwei. 21.15 Der letzte Zeuge. 22.00 Heute-journal. 22.30 Aspekte. 23.00 Kerner kocht. Rund um die Welt. 23.55 Championnats du monde 2007. Sport. Athlétisme. 1er jour. En direct.

TSI2 

17.00 Euronews. 17.50 La signora in giallo. 18.35 Magnum PI. 19.20 Anteprema straordinaria, ultime dal cielo. Angeli e diavoli. 20.05 Estival Jazz 2005. Louie Vega & His Elements of Life (2/2). 21.00 Matilda 6 mitica *. Film. Comédie. EU. 1996. Réal.: Danny DeVito. 1 h 35. 22.35 Jordan. Emozioni nascoste. 23.15 The Lugano Tapes. Il concerto della PFM (n°2). 23.55 Championnats du monde 2007. Sport. Athlétisme. 1er jour. En direct.

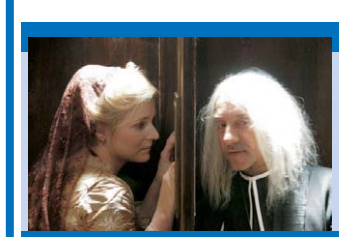
SF2 

17.00 King of the Hill. 17.25 Die Simpsons. 17.50 American Dad!. 18.15 Arrested Development. 18.40 O. C., California. 19.25 Friends. 19.55 Bruce Allmächtig ** Film. Comédie. 21.40 Kupetzky. Kupetzky letzte Schicht. 22.20 Sport aktuell. 22.45 Schwingen : Eidgenössisches Schwingfest 2004. Emission spéciale. 23.50 Championnats du monde 2007. Sport. Athlétisme. 1er jour. En direct. A Osaka (japon).

TVE I 

11.30 Por la mañana. 13.00 Noticias 24H Telediario internacional. 13.30 Agenda exterior. 13.35 Cultura con fi. 14.00 Saber y ganar. 14.30 Corazón de verano. 15.00 Telediario 1a Edición. 15.45 El tiempo. 15.50 La viuda de Blanco. 16.40 Bloque infantil. 18.00 Noticias 24H Telediario internacional. 18.30 Agenda exterior. 18.35 España directo. 20.00 Gente. 21.00 Telediario 2a Edición. 21.45 El tiempo. 21.50 Especial.

France 5 **ARTE** **arte**



20.40
Gaspard le bandit

6.50 5, rue Sésame
Les conventions sociales (n°2).
7.20 Debout les zouzous
10.00 Les premiers pas d'un panda
10.55 Question maison
11.45 Fourchette et sac à dos
L'Inde (1/2).
12.15 Midi les zouzous
Au sommaire: «Les Canopus», - «Sam Sam», - «Ivanhoé», - «Le Roi c'est moi», - «Gwendoline».
13.40 Echappées belles
Las Vegas.
14.50 Chirac
Les démons du pouvoir.
15.45 Le géant de Millau
16.45 Carnets d'expédition
Atlantique: les mystères du Gulf Stream.
17.45 C dans l'air
Inédit.
18.56 Attention fragile
19.00 Les seigneurs des animaux
La fabuleuse aventure des hommes et des animaux.
19.45 Arte info
20.00 Le journal de la culture
20.15 Cuisines des terroirs
Le Pays basque.

20.40 Gaspard le bandit**
Film TV. Aventure. Fra. 2005. Réal.: Benoît Jacquot. 1 h 40. Avec : Jean-Hugues Anglade, Natacha Régnier, Jean-Pierre Jorris. Au XVIIIe siècle, Gaspard le bandit sévit sur les chemins de Provence. Il est un héros pour la population et un fléau pour les forces de l'ordre. Epris d'aventures, l'irrésistible justicier fait battre le cœur des dames.

22.20 Thema
Moi, je...
22.25 Autofiction(s)
Documentaire. Littéraire. Fra. 2006. Réal.: Dominique Gros. 50 minutes. Inédit. L'écrivain Serge Doubrovsky explique aux caméras le concept d'«autofiction», qu'il a défini comme courant littéraire. Interviews et extraits d'émissions culturelles illustrent cette exploration de l'autobiographie. Plusieurs auteurs confient pourquoi ils ont recours à leur propre existence pour trouver l'inspiration.
23.15 Tarnation**
Film. Documentaire. EU. Réal.: J. Caouette. 1 h 35. VOST. Inédit.

RTL9



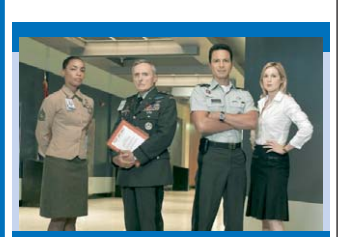
20.45
Divine mais dangereuse

6.00 Télé-achat
12.00 Charly la malice
12.45 Code 003
13.35 Les Colts des sept mercenaires**
Film. Western. EU. 1968. Réal.: Paul Wendkos. 1 h 45. Avec : George Kennedy, James Whitmore, Bernie Casey, Monte Markham. Des mercenaires doivent faire évader un chef rebelle, prisonnier d'un général cruel; une bande voleurs et de malfaîtres se transforme alors en justiciers.
15.20 Les Garde-Côtes
Chargement dangereux.
16.10 Le renard
Frères de sang.
17.15 Les Destins du cœur
Naissance d'un amour.
18.10 Top Models
18.35 Kojak
L'homme de paille. Le père du jeune David Hecht a disparu. Kojak accepte de le rechercher. Il découvre qu'il existe un rapport entre cette disparition et l'auteur d'un vol.
19.25 Ça va se savoir
20.10 Benny Hill

20.45 Divine mais dangereuse*
Film. Comédie. EU. 2001. Réal.: Harald Zwart. 1 h 35. Avec : Liv Tyler, Matt Dillon, John Goodman, Paul Reiser. Avec une nostalgie teintée d'amertume, trois hommes très différents se souviennent d'une troublante jeune femme qui ne leur a pas vraiment porté chance.

22.20 Ciné 9
22.30 Brigade des mers
Série. Policière. Aus. 1999. Réal.: Peter Andrikidis. 45 minutes. 32/32. La poudre aux yeux. Jack Christy vient en aide à Alex St. Clare, une policière menant une opération d'infiltration. Il la soupçonne de s'être liée d'amitié avec l'un des malfaîtres.
23.15 La nuit est à vous
3.00 Le Renard
La lettre rose. Monsieur Wächter découvre son épouse, Susanne, morte dans la baignoire, électrocutée par son sèche-cheveux.
4.00 Les Garde-Côtes
2 épisodes.

TMC



20.50
D.O.S.

6.10 Les Filles d'à côté
6.45 Télé-achat
9.45 Rick Hunter
Le tueur masqué. - Domaine dangereux.
11.35 Alerte Cobra
Le joker. - Panne de freins.
13.20 TMC Météo
13.25 Hercule Poirot
L'appartement du troisième étage.
14.20 Inspecteur Morse
Film TV. Policière. GB. 1991. Réal.: Colin Gregg. 1 h 50. Qui a tué Harry Field?
16.10 Rick Hunter
Soirée mouvementée. - L'homme sur le banc.
17.55 L'Insti
Film TV. Drame. Fra - Blg. 2000. Réal.: Antoine Lorenzi. 1 h 35. Avec : Gérard Klein, Guillaume Chaize. L'ange des vignes. Un élève atteint d'un cancer incurable est retiré de l'école par ses parents, alors que la rumeur publique devenait déjà assourdissante.
19.30 La Crim'
20.35 TMC infos tout en images

20.50 D.O.S. : Division des opérations spéciales*
Série. Policière. EU. 2005. 2 h 20. 3 épisodes. Avec : Benjamin Bratt, Aunjanue Ellis, Dennis Hopper. «Frères d'armes». JT et Bobby sont chargés d'entraîner des militaires pour qu'ils protègent la rencontre entre un ministre irakien et un représentant du gouvernement américain. - «Un conte de Noël». - «Le général».

23.10 Cold Squad, brigade spéciale
Série. Policière. Can. 2 h 25. 3 épisodes. Avec : Julie Stewart, Matthew Bennett, Sonja Bennett, Jody Thompson. «Le divorce». Pour réussir à faire tomber une femme pour le meurtre de son second mari, Len Harper doit rouvrir le dossier sur la mort du premier époux de cette veuve noire. - «Trois ans de silence». - «Liens de famille».
1.40 Joy in love en Afrique
Film TV. Erotique. Fra. 1992. Réal.: Bob Palunco. 1 h 35.
3.15 Les Filles d'à côté
Coups sans blessure. - Les roses. - L'anniversaire.

PUBLICITÉ

Optic 2000
2 paires
pour CHF 290.-*
COLLECTION POUR TOUS
La 1^{re} paire avec verres Essilor®
Avec Leticia Hallyday, Optic 2000 soutient l'unicef®

HOULMANN
MARIN-CENTRE
Tél. 032 753 33 50
CERNIER
Tél. 032 853 16 16
NEUCHÂTEL
Rue de l'Hôpital 15
Tél. 032 721 31 31
VON GUNTEN
LA CHAUX-DE-FONDS
Av. Léopold-Robert 23
Tél. 032 913 50 44
www.optic2000.ch
*Selon conditions en magasin.

Focus

tir2 Documentaire Welcome Europa, 23.00

Comment survivre en tant que clandestin

Des milliers de migrants clandestins sillonnent les métropoles européennes à la recherche de travail. Sans visa, Kurdes, Marocains ou Roumains mènent un combat quotidien. Leurs stratégies de survie se comptent sur les doigts de la main: mendicité, deal, vol à l'étalage, prostitution. Très vite, une question se pose pour ces jeunes en errance: «Suis-je encore un homme après avoir perdu identité et dignité dans cet eldorado?» Ce film a obtenu des prix dans plusieurs Festivals.



M6 Vie des stars et jeu

Une rentrée riche en nouvelles émissions

A partir du lundi 3 septembre, M6 programmera deux nouvelles émissions quotidiennes. La première, diffusée à 17h10, sera animée par Laurent Boyer. Chaque jour, l'animateur proposera un classement des 100 journées les plus incroyables qui ont

bouleversé la vie des stars. À 20h10, Roland Magdane animera un nouveau jeu: *Etes-vous plus fort qu'un élève de 10 ans?* Les candidats devront répondre à 10 questions de culture générale allant du niveau CP à la 6e. En cas de réussite, ils empocheront 100 000 euros.



tir2 Documentaire Genesis II..., 20.10

Braconniers à l'horizon!

Des braconniers tentent une fois encore de s'infiltrer dans le nouveau parc créé de toutes pièces au Kenya. Un problème de plus à gérer pour l'équipe, qui vit des heures difficiles. Heureusement, la naissance d'un petit rhinocéros, le premier animal né dans le nouveau parc, sonne comme une note d'espoir



PUBLICITÉ

Meubles Leitenberg
Habitat et bien-être
www.leitenberg.com

Pour votre farniente, fauteuils et salons pour tous les goûts

La Chaux-de-Fonds 032 913 30 47 Peseux - Neuchâtel 032 731 24 55

Stressless, TEMPUR, IAO, MEUBLES GARANT, Swiss

RTPI

15.00 O Processo dos Távora.
Feuilleton. Sentimental. **16.00** Plan-tas com histórias. Documentaire. Nature. **16.15** Portugal Azul. Divertissement. **18.45** Notícias da Madeira. Magazine. Régional. **19.00** Portugal em directo. Magazine. Société. **20.00** Olhos de Água. Feuilleton. Sentimental. **21.00** Telejornal. **22.00** Programa da Maria. Divertissement. **22.45** Iniciativa. Magazine. Emploi. **23.30** Bom Bordo. Magazine. Mer.

SAT1

15.00 Richter Barbara Salesch. **16.00** Richter Alexander Hold. **17.00** Niedrig und Kuhn, Kommissare ermitteln. Documentaire. Société. **18.00** Lenssen & Partner. **18.30** Sat.1 News. **18.45** Blitz. **19.13** NKL: Die Freitagsmillion. **19.15** Verliebt in Berlin. **19.45** K 11, Kommissare im Einsatz. Documentaire. Société. **20.15** Das weiss doch jedes Kind!. **21.15** Die Hit-Giganten. **23.15** Hausmeister Krause, Ordnung muss sein.

TVM3

6.00 TVM3 Hits. **8.05** TVM3 Tubes. **10.00** TVM3 Music + M3 Pulse en direct. **10.30** DVDWOOD. Magazine. Cinéma. **11.00** TVM3 Music + M3 Pulse en direct. **14.00** TVM3 Hits. **15.00** TVM3 Tubes. **16.00** TVM3 Music. **17.05** Génération TVM3. **18.00** Tribbu Hollidays. **19.30** Hit One FM-TVM3 Hollidays + M3 Pulse en direct. **21.00** Best of Hollidays. **21.30** TVM3 Music. **22.00** TVM3 Cool + M3 Love en direct. **23.00** Clubbing.

RAI 1

13.30 Telegiornale. **14.00** TG1 Economia. **14.10** Julia. **14.50** Incantesimo 9. **15.20** Non lasciamoci più 2. Un figlio in comune. **17.00** TG1. **17.10** Che tempo fa. **17.15** Le sorelle McLeod. Seconda chance. **18.00** Il Commissario Rex. Il killer e la bambina. **18.50** Reazione a catena. **20.00** Telegiornale. **20.30** Soliti ignoti, identità nascosta. Jeu. **21.20** Un delitto da milioni di dollari. Film TV. Suspense. **23.00** TG1. **23.05** TV7.

MTV

15.05 Dedicam/Love Link. **17.05** MTV's Best Show Ever. **17.10** Hitlist Yo. **18.00** Laguna Beach: The Hills. **18.25** The Real World: Key West. **18.50** The Real World: MTV Scan Special. **19.15** The Wade Robson Project. **19.40** Punk'd. **20.00** Les 100 meilleurs clips sexy. **20.50** Pimp My Ride. **21.40** Pimp My Ride UK. **22.05** Pimp My Ride. **22.25** Mon incroyable anniversaire. **22.55** Kiffe ma mère. **23.15** MTV Crispy News.

SWR

18.10 Wirtschaftsinformationen von der Stuttgarter Börse. **18.15** Essgeschichten. **18.45** Landesschau. **19.45** Aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Fröhlicher Alltag. If-fezheim. Invités: Truck Stop, Tony Marshall, Pete Tex & Jasmin, Janez & Irena, Lay D, Romy & Christian, la Blaskapelle Lichental. **21.45** Aktuell. **22.00** Nachtcafé. Kleider machen Leute. **23.30** Glamour, Kleider und Klischees, Die Mainzer Modedesignerin Anja Gockel.

RAI 2

14.00 Ricomincio da qui. **15.30** Il commissario Kress. **16.30** Squadra Speciale Lipsia. **17.15** One Tree Hill. **18.05** TG2 Flash. **18.10** Rai TG Sport. **18.30** TG2. **19.00** Law and Order. Farmaci ad alto rischio. **19.50** Krypto the Superdog. **20.00** Warner Show. **20.30** TG2. **21.05** Ti piace Hitchcock? Film TV. Suspense. **22.50** TG2. **23.00** Nati a Milano. **23.45** Appuntamento al cinema. **23.55** Campionnats du monde 2007. Sport. Athlétisme.

BBC PRIME

15.00 Hustle. **16.00** Garden Rivals. **16.30** Bargain Hunt. Portobello Road 4. **18.00** As Time Goes By. **18.30** My Family. Auto Erotica. **19.00** 50 Things to Do before You Die. Documentaire. Découverte. **20.00** Hustle. **21.00** New Tricks. **22.00** The Rotters' Club. Film TV. Drame. GB. 2005. Réal.: Tony Smith. 1 heure. 3/3. Avec : Geoff Breton, Nicholas Shaw, Rasmus Hardiker, Kevin Doyle. Look over Your Shoulder. **23.00** Hustle.

RTL

13.00 Die Oliver Geissen Show. **14.00** Das Strafgericht. **15.00** Das Familiengericht. **16.00** Staatsanwalt Posch ermittelt. **17.00** Mein Leben + ich. **17.30** Unter uns. **18.00** Explosiv. **18.30** Exklusiv. **18.45** RTL aktuell. Nachrichten und Sport. **19.03** RTL aktuell, das Wetter. **19.05** Alles was zählt. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Entern oder Kentern. **21.45** Die 70er Show. **23.00** Frei Schnauze. **23.30** Alles Atze. Der Lehrer.

MEZZO

19.00 Gospel Night: Golden Gate Quartet & New Spirit. Concert. Jazz. **20.00** Séquences classic. **20.35** Le magazine des festivals. **20.45** Trio «Arciduca» de Beethoven par le Trio Italiano. Concert. Classique. **21.35** Trio n°1 opus 70 de Beethoven par le Trio Italiano. Concert. Classique. **22.15** Variation sur «La Ci Darem la Mano» de Chopin. Concert. Classique. **22.45** Freedom Now!. ICP Orchestra. **23.35** Le magazine des festivals. **23.45** Séquences jazz mix.

Canal Alpha

8.00 Journal régional du lundi, mardi, mercredi et jeudi en boucle **12.00** Journal à l'écran **19.00** Journal régional **19.20** Météo régionale **19.22** Baby Agenda **19.24** Clin d'œil **19.25** Antipasto. Magazine, best of **19.30** Rediffusion en boucle de la tranche 19h/19h30

Zapping Sport

France 3 20h10 Tout le sport **Eurosports 07h00** Eurosport info **09h00** Automobilisme. GP de Turquie. Essais libres. **10h30** Football. Mondiaux M3: Angleterre - Brésil. **14h30** Cyclisme. Tour du Bénélux, 2e étape. **17h00** Hockey sur gazon. CM à Manchester. Demi-finale messieurs. **18h30** Tennis. Tournoi WTA de New Haven. Quarts de finale. **20h45** Football. Major League Soccer: Los Angeles Galaxy - Deportivo Chivas. **23h30** Athlétisme. CM à Osaka.

AIR DU TEMPS
PASCAL HOFER



Epineux dossier. Poil au nez.

«La jonction de la moustache aux pattes temporales donne les favoris, qu'on ne saurait confondre avec les rouflaquettes, simples excroissances sur la joue des pattes temporales». Vous sourcillez? J'ai trouvé ces lignes sur le site Wikipedia en me plongeant dans l'épineux dossier de la moustache de Jean Studer... Pardon? Si, si! Epineux, puisque poils de moustache il y a. Ou plutôt il y avait. Quant au dossier, il porte sur la question suivante: quand un conseiller d'Etat décide de raser une moustache

«éternellement» arborée, faut-il ou non le signaler dans le journal? Minidébat au sein de la rédaction. La réponse fut oui. Avant que la discussion bifurque sur une autre question fondamentale: une moustache, c'est beau ou pas beau? «Ça ne va à personne!», lança un collègue... juste au moment où passait un moustachu. «Non, enfin bon, tu vois, toi, par exemple, ça te va superbien». Un poil gêné, le collègue. Alors, seyant ou pas? En tous les cas, quelques barbus

exceptés, une seule des bobines (masculines) qui accompagnent cet «Air du temps» quotidien est dotée d'une moustache. Du moins en l'état, puisque la nature nous permet, à nous Messieurs, de modifier notre apparence pileuse. Ce que font parfois ceux dont le crâne a eu la mauvaise idée de se dégarnir précocement. Des cheveux en moins, des poils en plus. Une démarche que je peux comprendre, allez savoir pourquoi...

MÉTÉO

Vendredi
24 août 2007
Saint Nathanaël

Ils sont nés à cette date:
Mary Weber, astronaute
Léo Ferré, chanteur



Lever: 6 h 40
Coucher: 20 h 28



Lever: 18 h 36
Coucher: 1 h 24

La dépression est oubliée

Situation générale. La dépression d'altitude centrée hier sur la France est remplacée dès aujourd'hui par une crête de haute pression qui s'installera pendant plusieurs jours. La masse d'air l'humidifiera toutefois peu à peu à partir de dimanche, favorisant localement le développement d'orages.

Prévisions pour la journée. Temps assez ensoleillé malgré le transit de quelques passages nuageux. Rares bancs de brouillard matinaux sur le Plateau alémanique. En cours d'après-midi et en soirée, averses éparses pas exclues, principalement en montagne. L'isotherme du 0° grimpe vers 3500 mètres. **Les prochains jours.** De demain à mardi, le temps sera bien ensoleillé, malgré quelques rares bancs de brouillard matinaux sur le Plateau. La température gagnera chaque jour un degré et le risque d'orages ira croissant le soir en montagne. /ats-réd

	Aujourd'hui	Demain	Dimanche	Lundi	Mardi
En montagne (1000 m)	20 / 8	24 / 9	23 / 11	23 / 11	23 / 11
En plaine (500 m)	24 / 13	26 / 15	26 / 15	26 / 15	26 / 15

HIER À 14 HEURES

En Suisse		Sion	beau	20°	Londres	très nuageux	16°
Bâle	beau	Zurich	peu nuageux	20°	Madrid	peu nuageux	25°
Berne	peu nuageux	En Europe		Nice	beau	23°	
Genève	beau	Berlin	très nuageux	24°	Paris	très nuageux	19°
Locarno	très nuageux	Lisbonne	beau	29°	Rome	très nuageux	28°
Nyon	beau						

Dans le monde		New Delhi	très nuageux	34°	Atlanta	peu nuageux	38°
Alger	très nuageux	Hongkong	très nuageux	28°	Chicago	très nuageux	21°
Le Caire	beau	Singapour	peu nuageux	28°	Miami	peu nuageux	27°
Las Palmas	beau	Pékin	beau	28°	Montréal	très nuageux	18°
Nairobi	peu nuageux	Tel Aviv	beau	31°	New York	bruine	18°
Tunis	très nuageux	Tokyo	très nuageux	26°	Toronto	très nuageux	19°

INSOLITE

Zone de jardin non-fumeur

Un tribunal suédois a contraint une femme à délimiter une zone non-fumeur dans la plus grande partie de son propre jardin. Un voisin avocat de la fumeuse qui se disait gravement incommodé par l'odeur du tabac avait porté plainte contre elle. «Je vais me plier à la décision de la cour parce que j'ai peur d'avoir à payer des amendes, mais je suis furieuse», a déclaré la femme au journal «Sydsvenskan», qui rapportait l'affaire hier. Le tribunal chargé des affaires

d'environnement à Vaxjö, dans le sud de la Suède, a pris sa décision lundi après que le voisin eut porté plainte. L'homme affirmait qu'il était parfois forcé de porter un masque dans son jardin, tellement la fumée le gênait. Le voisin antitabac demandait une interdiction de fumer. Le tribunal, qui s'est déplacé sur les lieux, a délimité une zone interdite et une autre, plus réduite, où la femme pourra allumer une cigarette en plein air. /ats-reuters

LA PHOTO DU JOUR



GRATTE-CIEL Vainqueur de l'édition 2006 de l'US Open, la joueuse de tennis Maria Sharapova défendra son titre à partir de lundi. La Russe le fera dans cette tenue, une robe incrustée de cristal inspirée par le «Skyline» (panorama) de New York. D'où cette mise en scène à laquelle l'équipementier de la joueuse n'est pas étranger... (KEYSTONE)

NICOLAS SARKOZY

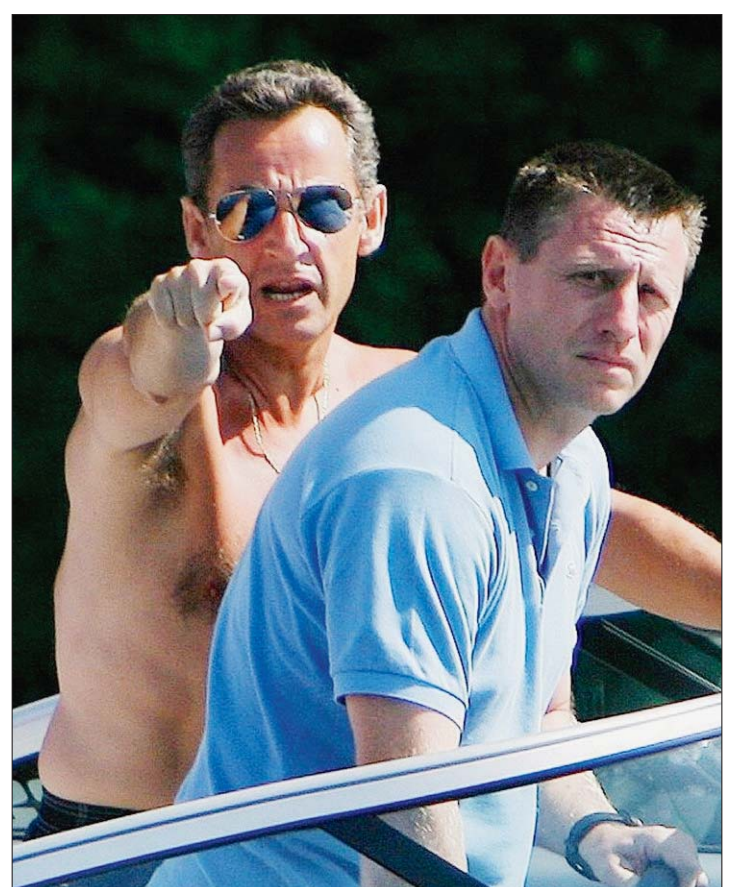
«Poignées d'amour» gommées

L'Elysée a affirmé hier n'être intervenu en aucune manière pour obtenir la modification d'une photographie de Nicolas Sarkozy parue dans «Paris-Match». Le journal, propriété d'Arnaud Lagardère, un ami du président, a gommé les «poignées d'amour» du chef de l'Etat.

«La seule ligne sur laquelle nous travaillons est la ligne politique et diplomatique. Pour le reste, nous manions assez mal le logiciel Photoshop (qui sert à retoucher les photographies)», a plaisanté le porte-parole de l'Elysée David Martinon lors de son point de presse hebdomadaire. «Il n'y a eu évidemment aucune instruction, aucune demande d'aucune sorte.»

L'hebdomadaire «L'Express» a révélé mercredi que, dans son édition du 9 août, «Paris-Match» avait fait «disparaître» les bourrelets de Nicolas Sarkozy, photographié en maillot de bain à bord d'un canoë lors de ses vacances aux Etats-Unis. «L'Express» indique que, selon «Paris-Match», «la position sur le bateau exagérât cette protubérance» et qu'en «allégeant les ombres, la correction a été exagérée en photogravure».

Les liens étroits entre Nicolas Sarkozy et plusieurs patrons de presse ont suscité des critiques en France. En juin 2006, la rédaction de «Paris-Match» avait fait la première grève de son histoire



CLIC-CLAC! Lors de ses vacances aux Etats-Unis, Nicolas Sarkozy avait pointé du doigt les paparazzis. Maintenant, c'est un magazine qui est montré du doigt... (KEYSTONE)

pour dénoncer l'éviction pour «raisons politiques» du directeur de la rédaction, Alain Genestar, après une couverture consacrée à Cécilia Sarkozy avec son amant de l'époque. En mai, les journalistes du «Journal du dimanche» avaient adressé une lettre

ouverte à Arnaud Lagardère, également propriétaire de ce titre. Ils dénonçaient la censure d'un article sur la nouvelle première dame de France, qui n'avait pas voté au 2e tour de l'élection présidentielle le 6 mai. /ats-reuters